CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

❑ Canadá otorgará derecho de autogobierno a indígenas y esquimales

Página once

❑ Min. Salud dejó sin efecto prohibición de venta de medicamentos con propóleo

Página seis

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XLI- Nº 12.199 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 22 DE AGOSTO DE 1992 - 34 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

En esta Edición

COTEL intervenida
Gobierno intervino COTEL mientras persistía tenaz resistencia de municipio local (PRESENCIA del País, página).

Hambre en Somalía
Un millón y medio de personas en riesgo de muerte de hambre en Somalía (página 11)

Cólera vuelve a Cochabamba
Advierten que época de lluvias provocará el rebrote del cólera en Valle Alto de Cochabamba (página 8).

Elevadas favorecen a agricultores
Servicio de Meteorología afirma que temporal favorece a los agricultores en época de separación de sus tierras (página 8)

Huesos de dinosaurios
Brigada geológica de YPFB descubrió en Santa Cruz primeros restos de dinosaurios (PRESENCIA del País, página 1).

Suplemento Hogar
Por problemas técnicos el suplemento "Hogar" circulará mañana domingo

Embajador Bowers:

Narcotráfico busca manipular a prensa, influ políticamente y dañar relaciones con EE.UU.

Pese a que operación antinarcóticos "Largo Aliento" es la más existosa de América Latina, la guerra contra los zares de la droga no ha terminado, sostiene.

Con la firma de tres "secciones" destinadas a regular la ayuda antinarcóticos que presta EE.UU. al país, y la promulgación del DS 23239, que reglamenta la situación de los agentes de la Drug Enforcemnet Agency (DEA) en Bolivia, culminó un corto proceso de reencauzamiento de las relaciones entre ambos países, instruida por el presidente Paz Zamora.

El canciller de la República, Ronald MacLean y el embajador estadounidense, Richard Bowers, coincidieron en señalar que esas relaciones pasan ahora por el mejor momento de la historia.

Bowers calificó a los documentos suscritos como "acuerdos básicos para la defensa democrática", porque "los zares de la droga de Cali y Medellín declararon la guerra al proceso democrático y hasta a los propios cimientos de nuestras sociedades".

A su criterio, el país "ganó esta fase de la batalla contra los zares de la droga". Aseguró que "no hay una población o territorio de esta nación que se halle completamente bajo el control de los criminales extranjeros".

Pero, advirtió, no se ha ganado la guerra. Pese a que la operación "Largo Aliento, ahora en su quinto mes de labor es un triunfo mayor -probablemente la más exitosa operación anti-narcóticos jamás llevada a cavo en Latinoamérica-", Bowers dijo que los "carteles del mal" están "contraatancado. Ellos han intentado manipular a los medios de comunicación. Buscaron comprar influencia política, trataron de dañar las relaciones boliviano-estadounidenses", sentenció.

LAS SECCIONES

Los tres documentos suscritos ayer se refieren a las diversas fases de la lucha antinarcóticos, describiendo las diversas tareas de desarrollo alternativo, interdicción, apoyo a la justicia y al control, etc.

En el caso de las fuerzas antinarcóticos, éstas recibirán un total de 25 millones de dólares, de los cuales 500 mil corresponden al Ejército para respuestos y mantenimiento de equipos, y el entrenamiento de un Batallón de Transporte.

CONGRESO

Parlamentarios de varios partidos coincidieron en señalar que para tener validez, las secciones deberán ser aprobadas previamente por el Poder Legislativo. Y los de la oposición, en que se trata de acuerdos que atentan contra la dignidad nacional.

DEA

Como ayer se informó, el gobierno promulgó el DS 23239, por el que se reglamenta la presencia de los agentes de la DEA en el país.

Además, el decreto prohibe el secuestro de "terroristas y narcotraficantes" bolivianos por parte de agentes extranjeros, y establece que la extradición entre Bolivia y EE.UU. se regirá por el Tratado de Extradición de 1900 y la Convención de Viena de 1988.

(Más información, páginas cinco y siete)

Jefe del EGTK capturado justifica la insurgencia

"No quiero que mis hijas sean sirvientas ni mis hijos cargadores", dijo Felipe Quispe que se declaró el ideólogo y fundador del grupo guerrillero responsable de actos de terrorismo.

"Mientras haya miseria y racismo, siempre va a haber guerra", advirtió ayer Felipe Quispe Huanca, el capturado líder del Ejército Guerrillero Túpac Katari (EGTK) autor de atentados terroristas, poco antes de ser enviado a la cárcel de alta seguridad de Chonchocoro, a cinco kilómetros de La Paz.

Quispe, detenido por los organismos de seguridad estatal la noche del miércoles, compareció ayer ante un juzgado paceño para realizar sus primeras declaraciones públicas, en las que aseguró que la insurgencia del EGTK "y otros grupos que se están organizando" no ha terminado con su captura.

"Los hermanos que están libres caminando por los cerros nevados y por el monte dirán si seguirán con atentados", dijo tras señalar que la acción del EGTK no responde a una lógica terrorista sino "de sabotaje y protesta contra el estado q'haraburqués".

Mascando hojas de coca, el jefe rebelde trató de justificar largamente ante periodistas las razones que llevaron a su grupo a la lucha armada. "El EGTK busca una sociedad comunitarista de Ayllus donde todos seamos felices, donde los Quispes y los Mamanis no estén botados en el suelo", dijo.

Quispe será acusado incluso de asesinato, por la muerte de dos niños en Sucre, cuando manipulaban una bomba que el EGTK colocó contra un oleoducto, de acuerdo a una advertencia que hizo el ministro del Interior.

Luego de sus declaraciones, Quispe fue llevado a Chonchocoro en un automóvil de alquiler, escoltado por una docena de agentes de seguridad.

(Más información, página cinco)

Felipe Quispe

Penas de 3 a 30 años para miembros de "Zárate Willka"

El Juzgado Sexto de Instrucción en lo Penal declaró ayer culpables de terrorismo y alzamiento armado a los procesados del grupo insurgente Zárate Willka y les aplicó condenas de entre 3 y 30 años de prisión.

"A nombre de la ley, administrando justicia en primera instancia, el Juzgado Sexto de Instrucción en lo Penal falla declarando a Johnny Justino Peralta Espinoza y Victor Eduardo Prieto Encinas, culpables autores directos de los delitos de terrorismo agravado y asociación delictuosa, y los condena a la pena privativa de libertad de 30 años", dijo el juez Germán Urquizo.

Susana Zapana Hannover fue sentenciada a 15 años de presidio; Constantino Yujra y Juan Nelson Encinas a 9 años; Félix Encinas a 8 años y Simón Mamani a 3 años en reclusión. "En cuanto a Gabriel Rojas se le absuelve de pena y culpa", agregó Urquizo.

La sentencia, que será elevada en consulta de oficio a la Corte Superior de Justicia, fue apelada por los abogados defensores de los imputados, quienes denunciaron la parcialización del Juzgado Sexto de Instrucción y que el juez Urquizo no se apegó a la ley ni a las pruebas de descargo para emitir su fallo.

(Más información, página cinco)

Una posesión con sobresalto

Nuevo presidente de YPFB ofrece transparencia y capacidad de decisión

En ceremonia, ministro de Energía sufrió una indisposición.

Como estaba previsto, el ministro de Energía, Herbert Muller, posesionó anoche a José Saavedra Banzer como presidente interino de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

Se trata del tercer ejecutivo de la empresa estatal en lo que va de la actual gestión de gobierno. Todos fueron de Acción Democrática Nacionalista (ADN) y asumieron el cargo en forma interina, porque constitucionalmente el parlamento debe presentar, en forma previa, una terna al presidente de la República.

Saavedra Banzer, empresario, ex-dirigente de fútbol, ofreció dirigir YPFB en un marco de transparencia, rescatando su capacidad de decisión "en problemas que se han estado dilantando, sobre todo en materia de contratos de mejoramiento de producción". Aseguró que no "habrá masacre blanca".

Saavedra estuvo acompañado del subjefe de ADN, Jorge Landivar, y del ministro de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer.

INDISPOSICION

Mientras el presidente saliente, Guillermo Jiménez Gallo, pronunciaba un discurso informe, el ministro de Energía, Herbert Muller, sufrió una fuerte indisposición que obligó a interrumpir el acto. Luego, procedió a posesionar al nuevo ejecutivo, señalando que los objetivos centrales de su gestión es concretar el contrato de compra-venta de gas a Brasil y acometer la reestructuración de YPFB. Luego, se retiró. Familiares consultados por PRESENCIA, informaron que el malestar sufrido se debía a una "fuerte tensión".

En la mañana, el ministro asistió al acto de conmemoración del 40 aniversario de la Federación de Petroleros, en el que reiteró que luego del Brasil, el principal mercado de gas que interesa al país es Chile.

(Más información, página seis)

Advertencia del Comité Pro Santa Cruz

Santa Cruz no privatizará empresas si se mantiene deuda impositiva

Gran Chaco decreta paro el lunes por venta de Fábrica de Aceites de Villamontes.

Santa Cruz advirtió ayer que no está dispuesta a privatizar las empresas de la corporación de ese departamento, si no se las libera de la deuda que han contraído ante la Renta. El presidente del Comité Pro Santa Cruz, Freddy Terrazas, advirtió que ese departamento no permitirá situaciones como las de la fábrica de aceites de Villamontes cuya privatización generará recursos sólo para pagar su deuda de 2 millones de dólares a la Dirección de Impuestos.

Precisamente ese problema, junto con otros que han sido observados por instituciones tarijeñas, provocará un paro en el Gran Chaco el próximo lunes, en protesta contra la forma que ha procedido el gobierno.

Simultáneamente, la privatización continúa como uno de los temas de debate nacional. Un seminario auspiciado por la COB, la OIT, el ILA y el ILDIS, en el que participaron dirigentes sindicales de todo el país, y que contó con la participación del presidente de los empresarios y el Ministro de Planeamiento, concluyó con la advertencia de que la venta de empresas está provocando inestabilidad social y política, y el despido de trabajadores.

El Instituto Laboral Andino propuso frente a este hecho una mayor participación de los trabajadores en las empresas estatales con el propósito de salvarlas de su venta, en tanto que en el país los sindicatos han vuelto a reiterar su compromiso que resistirán la venta de los bienes del Estado.

En el mismo seminario, el economista Pablo Ramos afirmó que el proceso de privatización muestra que no hay quien sustituya al Estado.

No coincide con los anteriores criterios el presidente de la Corporación Andina de Fomento (CAF) y ex-ministro de Planeamiento del actual gobierno, Enrique García, para quien hablar en economía de empresas estratégicas "está fuera de moda".

García afirmó que la CAF apoyará con créditos a las empresas privatizadas, aunque para el caso de la construcción del gasoducto entre Bolivia y Brasil dijo que sin importar la naturaleza del inversionista está dispuesta a otorgar entre 80 y 100 millones de dólares.

(Más información pagina cuatro y doce, y PRESENCIA del País)

Ya nadie cree en el fu

político de Collor

Políticos d Brasil alist salida del Presidente

Brasilia, (De nuestras agen

Pese a que la comisión legislati

investiga la corrupción del gobier

emitirá oficialmente su informe

nes, políticos, gobernadores y al

jefes militares preparaban ya desc

en Brasil una posible sucesión

dencial.

Itamar Franco, el vicepres

constitucional, aparecía como

sario candidato a reemplazar al

dente Fernando Collor, si el infor

la comisión es lo suficientemente

como para iniciar un juicio políti

tra el mandatario.

Luiz Antonio Fleury, gobernad

estado de Sao Paulo y miemb

PMDB, el mayor partido del con

dijo ayer que dirigentes políticos

ron contactos en busca de un "ac

para la transición".

Ya no se discute propiame

posibilidad de un juicio político al

dente como consecuencia de su p

vinculación con la vasta red de

de influencias y corrupción descu

en el gobierno. "Preocupa ah

gobernabilidad del país, que estará

mente comprometida si no hay u

plio entendimiento político del fu

dijo Fleury.

El informe final de la co

involucraría a Collor en un del

responsabilidad, por falta de dec

el cargo, y varios cargos co

tipificados por las leyes penales.

El relator del informe, Amir L

dijo que el delito principal del

dente fue haber recibido, a tra

la cuenta bancaria de su secre

millones de dólares provenient

empresario Paulo César Farías,

tado como jefe de la corrupción

gobierno.

(Más información, página n

PRESENCIA
La Paz, Bolivia,
sábado 22 de agosto de 1992

El debate sobre el cuarto consenso del MIR

Por Fernando Cajías de la Vega

Es bien sabido, aunque es necesario recordarlo, que la historia del MIR ha sido marcada por los consensos, los acuerdos entre posiciones aparentemente contradictorias para lograr objetivos concretos, relacionados con el bien común y el bien del país.

Así el primer consenso permitió la unión de cristianos y marxistas en pos de las utopías de la libertad y de la igualdad y el objetivo prioritario de terminar con la dictadura: el segundo consenso pretendió unir a dos generaciones, la del '52, con la nuestra de los '60, en pos de libertad e igualdad, utopías a las que se añadió la de la soberanía nacional y con los objetivos prioritarios de construir el Estado nacional y consolidar la democracia; el tercer consenso buscó unir la clase política con un conglomerado de ciudadanos llamados la Nueva Mayoría, con las mismas utopías y con un objetivo concreto: Jaime Presidente.

Por supuesto que se puede decir mucho más de esa historia; pero, para efectos de este artículo, simplemente concluiremos afirmando que los tres consensos, pese a sus limitaciones y frustraciones, permitieron el avance partidario y contribuyeron al avance del país; fueron consensos para sembrar.

Por eso, a muchos militantes, nos sorprendió en la semana santa del año pasado cuando el Secretario Ejecutivo Nacional anunciaba la consolidación de un cuarto consenso que ya no se inspiraba en utopías y que aparentemente sólo tenía un objetivo que beneficiaba únicamente a quienes cariñosamente llamamos "cardenales" A todas luces, ya no era un consenso de siembra, sino de precipitada cosecha.

Las críticas no se hicieron esperar, a las que se sumó el pedido de mayor participación; pero el pedido se fue diluyendo, ocupados como estamos, en una tarea más importante como es la de gobernar.

Pero ahora, cuando la revuelta de uno de los privilegiados, ha conmovido de nuevo a nuestra organización, es necesario reabrir el debate, ya que sería un error creer que unas elecciones internas, manipuladas por el prebendalismo, van a ser la solución a nuestros problemas.

Sin duda, una de las causas de las crisis de todos los partidos es la falta de participación; pero no es la única.

Para nosotros, y para todo partido en función gobernante, tiene más funestas consecuencias el divorcio que existe entre el gobierno y ciertas instancias partidarias. Nadie niega que como Gobierno tenemos aún bastante por hacer, pero los logros son muchos, y el país avanza. Luchar por la modernización del país, por mejorar nuestra democracia, por el Fondo Indígena, por el crecimiento económico, por la reforma educativa, por el medio ambiente, por la inversión social, muestra que todavía somos sembradores.

Lo malo es que la imagen de los cosechadores ha eclipsado a la de los sembradores y eso ha podido dañar nuestra imagen ante la sociedad.

Por eso es necesario debatir, sin dejar de actuar, reflexionar sobre lo avanzado y por avanzar. No hay que olvidar que las que inspiraron los consensos fueron las utopías y no el poder. La utopía es algo inalcanzable; pero es un faro que ilumina el camino. Libertad, igualdad, soberanía nacional son luces inalcanzables; pero a las que nos acercamos y nos podemos acercar aún más. Cada una de las utopías son materia para la primera parte del debate, sobre todo para saber quienes seguimos creyendo en ellas y como las entendemos en este rincón del mundo a fines del siglo XX.

Pero es obvio que no nos podemos quedar solamente en un tema que ha demandado ya siglos de historia y que demandará siglos de luchas. Es necesario definir, como en todos los consensos, los objetivos a mediano y corto plazo. Ahí están sobre la mesa muchos temas; modernización y defensa de la tradición; liberalismo para producir y socialismo democrático para distribuir; universalismo y respeto a la diversidad cultural y regional; Bolivia, país consolidado, con presencia en el mundo y descentralizada democracia participativa, etc.

En definitiva, establecidos los faros como metas, ¿Cuáles son los caminos que sigue y seguirá el socialismo democrático boliviano?

Y la tercera parte del debate: los roles. Definidas las metas y los caminos se puede definir quienes serán los conductores, los remeros y que ojalá nadie se quede de simple pasajero. Y en eso de los roles debemos recordar que uno de los avances que ha tenido Bolivia en los últimos años, es que para los cargos no sólo es necesario carnet de militante de un partido, sino sobre todo, el talento y la mística.

Por eso, es un error empezar por la tercera parte, porque el prebendalismo nos puede llevar a errores. Existe el peligro que el individualismo triunfe sobre el bien común. Esto no quiere decir que hay que esperar. El debate debe darse inmediatamente y hasta antes de fin de año definirse los roles.

Este tema lo hago público porque no sólo interesa a un partido, interesa a todo el país en el entendido de que el desprestigio de la clase política es un peligro para mantener nuestra democracia, porque en toda América, hay "salvadores" esperando el momento propicio para hablarnos de la vida, armados hasta los dientes.

Fernando Cajías de la Vega, es militante del MIR y Embajador de Bolivia en España.

El Banco Central la corrupción

For Santiago Berríos Caballero

Tenemos conocimiento que el Banco Central de Bolivia ha perdido varios juicios laborales, y como consecuencia de ello deberá cumplir con obligaciones por sumas astronómicas, producto de la irresponsabilidad de quienes tienen a su cargo el manejo de la parte jurídica del primer instituto emisor del país.

Lo que nos llama la atención es el hecho, reprochable por cierto, de que el Banco Central de Bolivia contando con una Gerencia Jurídica, hubiera acudido a profesionales abogados externos, para encomendarles la defensa de las múltiples demandas, cuando lo correcto es el de movilizar a su cuerpo jurídico que debe justificar los sueldos y emolumentos que percibe, puesto que lo contrario significa simplemente una confesión de que sus profesionales no tienen la suficiente preparación y capacidad para defender los intereses de su institución, y por ello seguramente tomaron aquella medida de encargar esa tarea a profesionales ajenos al grupo burocrático con el que cuenta la Gerencia Jurídica.

Pero también corresponde observar, conforme a la propia confesión de los ejecutivos del Banco Central de Bolivia, que la contratación de asesores externos no ha debido ser debidamente evaluada, tomando en cuenta una serie de condiciones que prometan una eficaz atención así como responsabilidad y ética profesional.

Tal como lo denuncian los personeros de esta entidad bancaria, cuando señalan que se han incurrido en prevaricatos y ventajas ilícitas en los juzgados y Corte Nacional del Trabajo, es importante que de una vez por todas hagan uso de los mecanismos correspondientes para demostrar esas denuncias, puesto que, de actuar así, coadyuvarán al descubrimiento de los corruptos, que por su condición de profesionales abogados deberán someterse al Código de Etica Profesional de los Colegios de Abogados de la República. Pues, si no toman estas medidas, tendremos que convenir en que están cohonestando la inmoralidad y la corrupción, por lo que podrían caer en las sanciones que nuestro ordenamiento punitivo establece contra quienes cometen actos tipificados como delitos contra la economía del Estado.

Sin embargo, tenemos que señalar con toda puntualidad que los contratos con profesionales externos deben tener un ingrediente sectario, porque la característica de los últimos tiempos ha sido esa, toda vez que no se ha tomado en cuenta ninguna condición que no sea emergente de la militancia política, conducta que permanentemente se ha venido aplicando en el Poder Judicial y que ha llegado a instituciones como el Banco Central de Bolivia, con los resultados negativos que ahora los está sufriendo.

Por ello, haciéndonos eco del pedido de personalidades del Foro Paceño, consideramos que los ejecutivos del Banco Central de Bolivia deben hacer conocer públicamente los nombres de quienes componen su cuerpo jurídico así como el responsable de la Gerencia de dicha área, y la relación de los profesionales abogados "externos" que son quienes deben responder al estado de cosas que les preocupa.

Por otra parte, debe el Colegio de Abogados de La Paz intervenir en la investigación de la denuncia, previa la entrega de las pruebas que dicen contar los ejecutivos de la entidad bancaria, así como efectuar una evaluación, en el marco de una auditoría jurídica de los procesos laborales que motivan el problema, de manera que se tenga un diagnóstico más certero y se establezcan responsabilidades para hacer conocer al Ministerio Público y la Contraloría General de la República. Es que debe sancionarse urgentemente la corrupción que tiene su vertiente: **La politiquería barata.**

Santiago Berríos Caballero es abogado.

Pobreza y corrupción:

La realidad que nos acecha

Por Miguel Castro Arze

Que las arengas oficiales muy pocas veces frecuentan el verdadero ser y menos aún el sentir profundo del país y sus habitantes, no es ninguna novedad. La secuencia y sobre todo la inconsecuencia de ellas son tan abrumadoras que todos íntimamente sabemos que las verdades oficiales muy poco o nada tienen que ver con la realidad que nos rodea. Sabemos que la verdad es otra. Y nos consta, además, que la dura realidad desborda el papel donde se imprimen los discursos y que a pesar de todas las falsedades ella nos acecha cotidianamente con su implacable certidumbre.

Sabemos que vivimos en un país donde más de cuatro millones de hombres y mujeres se encuentran en franca situación de pobreza, que es el nombre que los técnicos dan a ese oscuro abismo donde confabulan contra la vida, el hambre, el analfabetismo, la insalubridad y otros dolorosos etcéteras. Y esto de acuerdo a un estudio sobre nuestro país que fue encargado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. Sin embargo según las declaraciones oficiales, Bolivia nunca estuvo tan bien como ahora.

Sabemos de igual manera que los bolivianos somos muchos más de lo que las estadísticas del censo recientemente realizado lo registran. Porque y sólo para citar un ejemplo, irónicamente la ciudad más grande de Bolivia es Buenos Aires, por la cantidad extraordinaria de compatriotas que viven en esa urbe, claro está. En efecto, se calcula que más de un millón de bolivianos viven en la Argentina y de acuerdo a un informe de la Comisión Episcopal de Pastoral Social alrededor de dos millones y medio de bolivianos por total residen en los países limítrofes. No se trata, en este caso de los exiliados políticos a los que tan acostumbrados estábamos en el pasado. Son en realidad, las víctimas de un exilio no visible, pero sistemático y perdurable, son los exiliados por el hambre y la falta de oportunidades en su propia tierra.

Si los bolivianos somos tan pocos es porque sistemáticamente nos desangramos por nuestras múltiples fronteras y ello sin contar a aquellos niños para quienes el alba es apenas un efímero e irrepetible destello que más tarde será sólo una cifra en las estadísticas del hambre y la muerte anunciada. Aunque las declaraciones oficiales a raíz de los resultados del censo, optimistas como sólo ellas suelen ser, se parezcan en mucho a eso de que "no somos muchos pero somos machos".

Sabemos también que desde siempre, pero nunca de una manera tan visible y cotidiana como en estos últimos tiempos, la corrupción se convirtió en una forma de vida, impune y arrogante, de quienes detentan el poder. Al extremo de que en Tarija se tuvo que conformar un Comité de Lucha contra la Corrupción en la misma forma como se crean comités para luchar contra el cólera u otra epidemia de esa naturaleza. Y estamos conscientes que sólo un íntimo porcentaje de esos hechos salen a la luz pública. Por ello, junto a la tragedia del hambre y la muerte temprana tenemos que padecer la paradoja y la ironía del enriquecimiento fácil y doloso de unos cuantos.

Pero también sabemos que en este territorio, donde acuden y se frutifican múltiples identidades, demasiadas cosas han pasado como para que desconfiemos de la esperanza. Y por ello tenemos la certeza que este país, real y lúcido, extenso y entrañable es el espacio, territorial y humano, donde consumaremos la utopía de una patria plena de justicia y solidaridad.

Todo eso lo sabemos porque habitamos y padecemos cotidianamente la realidad de este país y por ello lo desconocemos cuando se lo nombre como un mero oficio demagógico en los largos y aburridos discursos oficiales.

Miguel Castro Arce, abogado, pertenece al Centro de Estudios Regionales de Tarija. (CER-DET).

Mario Vargas Llosa aprende alemán

Por Osvaldo Bayer

A toda página, uno de los tres grandes diarios alemanes-el Frankfurter Rundschau- titula: "Vargas Llosa: sólo el capitalismo derrota a la pobreza". Así, como si fuera una máxima excátedra vaticana. Cosas de este talante vienen bien ahora en Alemania, metida en una profunda crisis moral, fracasada la teoría del "shock" de que en dos años la unidad iba a ser perfecta y dado que -pese a la inyección de marcos en el Este- no se produce el tan cacareado "segundo milagro alemán"(El semanario cristiano *Deutsches Allgemeines Sonntagsblatt* titula en su último número: La arrogancia de los alemanes del Oeste y la melancolía de los alemanes del Este profundizan la división interna del país. En la ex Alemania comunista aumenta la nostalgia por la RDA"). Pero hay cifras más taxativas que las apreciaciones psicológicas: más de tres millones de desocupados en julio, de acuerdo con datos oficiales. ("Por enfriamiento de la coyuntura", según el comunicado gubernamental.)

Ante cosas tan molestas viene muy bien que un intelectual latinoamericano consagrado, muy suelto de cuerpo, lance como un latigazo una frase tan redonda sobre el capitalismo. Vale la pena dedicarle una página sábana entera, como diciendo: "Oid, oid, vosotros que os quejáis, ved cómo piensa un latinoamericano que viene, por cierto, de la nación más pobre de América del Sur. Qué fe integra, inquebrantable, firme, inconclusa si, hasta estoica, en el capitalismo la de este intelectual del Tercer Mundo".

Nunca nadie tan claro como este Vargas Llosa. Habla de capitalismo sin pelos en la lengua. No se avergüenza de ese término que otros disimulan con aquello de "sistema social de mercado" Vargas Llosa, el peruano, habla en Alemania de capitalismo a secas, sin ambages ni metáforas literarias. Y luego, al definirse, ni siquiera se esconde en la palabra "social", dice, bien claro: "Yo soy un liberal...,además, soy partidario de la economía libre de mercado, sobre el cual se basa la prosperidad y modernidad del mundo occidental".

Quien le hace la entrevista -el escritor socialdemócrata alemán Hans Christoph Buch- no le propone preguntas molestas. Es que Vargas Llosa es huésped del gobierno alemán y hay pactos no hablados que dicen de las buenas costumbres entre los que piensan igual. Por eso, Buch le abre campo a Vargas Llosa para encontrar el chivo emisario:

-¿Cómo es que los partidarios de la democracia parlamentaria en América Latina son una minoría y que la mayoría de los intelectuales allá simpatizan siempre con sistemas totalitarios y dictatoriales?

Vargas Llosa aprovecha para repetir su antigua letanía . Y responde: -América Latina es posiblemente la última región del mundo donde la "intelligentzia" es partidaria de la mitología marxista y del colectivismo como solución sine qua non para todos los problemas sociales. Lo que hace tan pesada y estéril la discusión política es el hecho de que los intelectuales en Latinoamérica, en forma diferente de los europeos, no han aprendido nada de lo que ha pasado en la Unión Soviética y en los otros países europeos. La fijación ideológica de la inteligencia es un impedimento para la modernización de nuestros países.

Aquí hay dos cosas: los in tuales latinoamericanos tie culpa de la miseria de nu continente -como si las bes dictaduras militares "liberale bieran sido integradas por in tuales imbuidos de "mitologí xista"- y como si criticar lo le hasta ahora por el capitalis varios siglos en Latinoamér creyendo en la Unió viética. Es que aquí Vargas quiere pasar al problema Cu al primero que ataca es a G Márquez, a quien trata del " relations man" de Fidel C Pero como, para él, el mundo dividido entre capitalistas -lo bos-, y los partidarios de la " logía marxista" -culpables de , no puede dejar de atacar ta al escritor alemán Günter diciendo:"Antes me sentía m ca de Günter Grass. Cuando chos escritores simpatizab el comunismo, él tuvo el co tener posiciones socialde tas. Antes lo admiraba. L nunca entendí es cómo el como modelo para Latinoam a los sandinistas y defe dictadura comunista en Cub para Alemania nunca hu aceptado. Allí es donde n nuestro desacuerdo".

Lo que Vargas Llosa no en de es que Grass es un demó y no quiere dictaduras para n Porque el problema de fondo empezar por los efectos sin las causas. Por eso él se pre cuál ha sido y es la política n americana en el Caribe y las cas posibilidades que les d política a esos pueblos sed humillados. No por combat política inhumana antidemocrática se es por es tidario de dictaduras totalitarismos. Además, Gü Grass, como alemán, sabe bien que la democracia empe tambalear cuando los proble económicos la sobrepasan, el ejemplo paradigmático de República de Weimar. Con millones de desocupados cumbió ante el hitlerismo. democracia alemana actual todos toman como modelo, haría si en vez de tres, tu ocho millones sin trabaj fácil llenarse la boca con l labra democracia pero lo q es que, mientras no haya cia social, no se puede hab democracia.

Para Vargas Llosa es a vés. En ese reportaje dice tualmente: "Si el liberal económico triunfa, también a cambiar el sistema polí porque la libertad económica va tarde o temprano a la tad política". Así de fácil es más dos son cuatro. El ejem de la República de Weimar dice todo lo contrario: co sistema económico liberal minó en la dictadura más litaria. Y a Hitler no lo llev al poder los "marxis mitológicos", sino que actuó el beneplácito del gran ca alemán.

Al final del reportaje, Va Llosa anuncia que está a diendo alemán. Enhorabu Así podrá hacerse entender jor y lo van a aplaudir más parecerá cada vez más a llos que en el siglo pasado e cortes europeas los llama indianos (que según la Real demia significa: "Natural o no originario de América. Di también del que vuelve rico América".)

(Página 12)

La capilla del narcotraficante

Por Francisco Dardichon, sj.

De entre las sorpresas que la policía y la prensa han descubierto en la cárcel donde guardaba detención el narcotraficante colombiano Pablo Escobar, hay una que llama poderosamente la atención. Junto con el gimnasio, piscina y demás lujos ya conocidos, figura nada menos que una capilla. No es fácil compaginar la vida de narcotraficante y la necesidad de un lugar de oración. Se ha calificado al narcotráfico como delito de lesa humanidad por los grandes e irreparables daños que ocasiona y resulta evidente que esta actividad crin.inal está en contradicción que una de las actividades más sagradas que puede practicar un creyente: orar. ¿Cómo explicar la existencia de una capilla para el uso de un capo del narcotráfico y sus socios?

El corazón humano

Evidentemente que nos toca a nosotros juzgar la conciencia de Pablo Escobar. Es Dios quien tiene la última palabra sobre la vida de todos los hombres y nadie escapará a su juicio.

En un intento de buscar cierta explicación a lo que es tan contradictorio, podemos recordar lo dicho por Pascal: "el corazón tiene razones que la razón no entiende", que es una manera brillante de hablar del misterio insondable que es toda persona, y querer buscar y encontrar razones para ciertas conductas es muchas veces tarea imposible. Sartre, el gran filosófo francés, en uno de sus finos análisis sobre la psicología humana, nos habla de la mala fe, que no se refiere al deseo de engañar a otro, sino que lo refiere a la gran capacidad que todos tenemos de engañarnos a nosotros mismos. Es lo que se suele llamar autojustificación, el buscar y encontrar razones para justificar las conductas más irracionales y absurdas. No sabemos qué pasaba por el corazón de Pablo Escobar. Quizás hubiera una buena dosis de esta mala fe sartriana, una especie de autoengaño para entremezclar en su vida la actividad de narcotraficante con la oración en su capilla privada de su prisión.

Extraña mezcla totalmente incomprensible, sin embargo, para cualquier cristiano medianamente instruido.

Nuestras contradicciones

Esta contradicción que resulta tan evidente en el caso de la capilla del narcotraficante, no es un caso aislado y nos da pie para recordar otras flagrantes contradicciones.

En la década pasada, la de las dictaduras en muchos países latinoamericanos, se dio lo que nunca antes había sucedido en la historia de la Iglesia. La extraña contradicción de que regímenes que se proclamaban cristianos y defensores de los valores de occidente, persiguieron, torturaron y asesinaron a centenares y miles de personas, muchas de ellas por el solo delito de luchar por una sociedad más justa. No se libraron de esta persecución ni sacerdotes ni religiosas. Cantidad de cristianos fueron muertos ya no por emperadores idólatras o por tiranos ateos, sino por dictadores cristianos. Algo tan irracional e imposible de explicar como lo de la capilla de Escobar, el narcotraficante. Más recientemente y siempre en nuestra América Latina, enfrentamos el delito de la corrupción administrativa. No nos referimos a las pequeñas coimas que podrían tener cierta explicación, aunque no justificación. Nos referimos a las fortunas de millones de dólares mal habidos de que nos habla la prensa y sucede en países mayoritariamente católicos, por personajes públicos que en más de una ocasión hacen gala de su cristianismo e incluso aplauden al Papa cuando visita sus países. ¡Como si no existiera el mandamiento de Moisés que dice "no robarás" y como si Jesús nada hubiera dicho de los malos ricos! Ya tan sólo queda pensar en nuestras propias pequeñas o grandes contradicciones entre la fe proclamada y la conducta vivida.

Francisco Dardichon, sj. es párroco y docente universitario en Cochabamba.

PRESENCIA

Premios Internacionales
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

Directora:
Ana María Romero de Campero
Subdirector: Carlos Ossio Amatller
Jefe de Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, sábado 22 de agosto de 1992

En el mundo de las paradojas

En los últimos años, las políticas económicas aplicadas en América Latina, siguiendo las recetas de Washington, levantaron una polvareda de optimismo entre los gobiernos de cuño liberal. Y no era para menos: los programas de ajuste y las consiguientes restricciones en los gastos han devuelto estabilidad a los países que, además, disfrutan de una prolongada primavera democrática.

El mercado libre, la privatización, la liberalización del comercio internacional, el cese de la participación del Estado, la desregulación y otras expresiones configuran un mundo donde todo parece a pedir de boca, incluso la abundancia, desconocida en la época de las vacas flacas.

Sin embargo, tras la euforia inicial, empiezan a manifestarse los síntomas de un malestar social que, indudablemente, proviene del elevado costo que ha dejado la serie de medidas de ajuste y de la escasa reactivación de la producción, traducida en desempleo y bajos ingresos. Si a ello se agrega la corrupción en los medios gubernamentales de muchos países latinoamericanos, se tendrá un panorama poco propicio para hacer alardes de logros económicos.

En resumidas cuentas, los programas de ajuste pasaron por alto las necesidades en materia de educación y salud y descuidaron el empleo productivo. Es decir, prefirieron las frías cifras y no los resultados que arroja un capital humano bastante esmirriado por una distribución de ingresos muy desigual.

Según los expertos, México, Chile, Venezuela y Argentina son los países que han obtenido un crecimiento económico aceptable. Pero incluso en ellos se advierte que los contrastes sociales no han disminuido en la medida de lo esperado. No es casual que en Venezuela una fallida insurrección militar haya demostrado que en lugar de realidades se estaba viviendo una ficción. Otro tanto ha sucedido en el Perú, país donde la violencia alimentada por la guerrilla y las medidas autoritarias del Gobierno han puesto en difícil situación a la democracia.

Si la política es, entre otras cosas, la capacidad de predecir los cambios que se avecinan, es indudable que muchos gobernantes latinoamericanos estan privados de esta facultad puesto que el futuro sombrío que la mayoría presiente no los preocupa en absoluto. Es el caso de Brasil, agobiado por dificultades económicas y con un Ejecutivo acorralado por denuncias de corrupción.

Analistas de la situación política y económica de América Latina han dicho que ha llegado la hora de asumir un programa social de carácter regional, porque a estas alturas es intolerable la brecha entre el desempleo y la eficiencia económica. Mientras el primero refleja la realidad, la segunda ofrece un diagnóstico bastante parcial de la situación del continente.

Por otra parte, corresponde fomentar la aproximación entre las grandes y pequeñas empresas; las primeras pueden proyectarse por sí mismas, pero las segundas necesitan estímulos para favorecer a los sectores llamados informal y tradicional. El divorcio de estas empresas a la larga será una fuente de mayores dificultades.

El análisis riguroso de la realidad latinoamericana ha llevado a políticos y analistas a considerar a la cuestión social como una bomba de tiempo. Es preciso hacer algo para desactivarla pues, de lo contrario, la democracia podría terminar devorada por contradicciones propias de sistemas autoritarios. No es aconsejable cerrar los ojos a las secuelas de un modelo que ha devuelto cierta estabilidad económica a nuestros países, pero al precio de una gran pobreza.

Lecturas Bíblicas

La puerta angosta

Iba Jesús enseñando por ciudades y pueblos mientras se dirigía a Jerusalén. Alguien le dijo: "Señor, ¿es verdad que pocos hombres se salvarán?"

Jesús respondió: "Esfuércense por entrar por la puerta angosta, porque yo les digo que muchos tratarán de entrar y no lo lograrán. Cuando el dueño de casa se decida a cerrar la puerta ustedes se quedarán afuera y se pondrán a golpear diciendo: Señor, ábrenos. Pero él les contestará: No sé de dónde son ustedes. Entonces ustedes comenzarán a decir: Nosotros comimos y bebimos contigo, tú enseñaste en nuestras plazas, pero él contestará: No sé de dónde son ustedes. Aléjense de mi todos los malhechores.

Allí será el llanto y el rechinar de dientes, cuando vean a Abraham, a Isaac, a Jacob y a todos los profetas en el Reino de Dios, mientras ustedes habrán sido echados fuera.

Y vendrán hombres del oriente y del poniente, del norte y del sur, a tomar parte del festín, en el Reino de Dios. Pero hay gente que ahora son últimos y que serán los primeros, y en cambio los que ahora son primeros serán los últimos.

Lucas (13,22-23) ha guardado el recuerdo de las circunstancias del discurso de Jesús sobre las que Mateo (7,13 y 22-23) guarda silencio para no romper la continuidad totalmente artificial del Sermón de la Montaña. Lucas (13,24) habla solamente de la puerta estrecha, mientras que Mateo mezcla con éste, no sin confusión, el tema de los dos caminos (Mt 7,13-14). La puerta a la que se refiere Lucas es la del banquete escatológico (esta nota es verosímilmente primitiva), mientras que Mateo se refiere a la puerta de una ciudad situada al final de un "camino" moral, sustituyendo de esta forma por una concepción moralizante y catequética un dato primitivamente escatológico. En Lc 13,26-28, Cristo alude al comportamiento de sus oyentes(v.26), Mateo, por el contrario, piensa en los cristianos carismáticos de las comunidades primitivas (Mt 7,22), lo que pide una redacción más alejada del original. Los vv. 28-29 de Lucas parecen haber conservado su contexto primitivo, porque aluden al banquete escatológico anunciado en los vv. 24-25 y se refieren a temas típicamente judíos.

a) El tema fundamental de este pasaje es, pues, el del banquete mesiánico de Is 25,6. La multitud se apiñará para participar en él, pero la puerta de la sala será demasiado estrecha para que todos puedan entrar: los menos atentos se quedarán fuera (v. 28, cf.Mt 25, 10-12) y recurrirá en vano al recuerdo del amo de la casa (v.26).

Por tanto, en la puerta del festín se realiza una selección, que no consiste en separar a Israel de las naciones, sino en escoger a los mejores de cada campo. En la mesa del festín están reunidos patriarcas y profetas judíos (v. 28) y, junto a ellos, los mejores de todas las naciones (v. 29) El banquete reúne a judíos y paganos, miembros con igualdad de derechos del nuevo reino, quedando borrada para siempre (cf. Gál 2, 11-14) la impureza de los paganos, que impedía a los judíos sentarse a la misma mesa.

b) No es inútil leer Lc.13, 20-30 a la luz de los otros pasajes en que Cristo habla de la convocación de los paganos al Reino y que la sitúan siempre en el futuro escatológico: temas del festín (Mt 25, 1-12), de la congregación del rebaño (Mt 25, 31-32), de la construcción del templo destinado a contener a las naciones (Jn 4,21-23, 12,20-23) y del retorno con poder del Hijo del hombre (Mt 24, 29-31).

Cristo consideró la conversión de los paganos como una iniciativa escatológica de su Padre. Por tanto, no se preocupó de llamarlos durante su vida pública (Mc 7, 24 -30, Mt 10, 5-6), queriendo mantenerse en esto fiel a la economía de la salvación que es "primeramente para los judíos" (Rom 1,16).

c) Podemos pensar que la sentencia de Jesús (vv.28-29) fue ante todo una amenaza para los oyentes que no comprendían los signos del tiempo (cf. Lc. 12,54-56, 14, 16-24) y que no se percataban del alcance decisivo del ministerio de Jesús. Esta no-inteligencia de las cosas va a entrañar su próxima exclusión: ni siquiera su fidelidad a Moisés les servirá de nada, si no reconocen lo que lleva consigo el mensaje de Jesús. Por otra parte, esta exclusión no dificultará el que se realicen las antiguas profecías de la congregación escatológica de los paganos, resultando que los judíos se encontrarán fuera, mientras que los paganos habrán entrado (cf.Mt 10, 15, Lc 10, 13-14, 11, 31-32).

d) Mateo precisará además que los paganos ocuparán el lugar de los judíos en el banquete gracias a su fe (Mt 8, 11-12). Pero Lucas busca otra explicación: lo que permitirá a los paganos penetrar en la sala del banquete son ante todo las obras y la práctica de la justicia (vv. 23-27, cf. Lc 8, 21; 11,28). A sus ojos, Dios no hace acepción de personas (Act 10, 34-35), la pertenencia al pueblo elegido no será decisiva, solo la práctica de la justicia será tenida en cuenta. Así, Lucas y Mateo se separan en la interpretación de la sentencia de Jesús. Mateo explica la razón por la que los primeros cristianos se reclutan más en las naciones que en Israel. Lucas, por su parte, es más universal: la salvación es accesible a todos los hombres, y los que pertenecen al pueblo elegido no entran automáticamente en la salvación.

El cristiano no está dispensado de oír esta advertencia de Cristo. La pertenencia al pueblo de Dios le hace ciertamente misionero y signo de salvación, pero esta salvación brota exclusivamente de la justicia personal. El cristiano es "salvador" pero esta misión no le salva a él automáticamente.

(TH Maertans y J.Frisque)

Desde el Sur

Por Miguel Longo

La maldición de la uniformidad

A raíz de la polvareda que levantaron los datos estadísticos sobre el desempleo en Bolivia, consignados en el mensaje presidencial del pasado 6 de agosto, las autoridades nacionales explicaron que ellos fueron obtenidos aplicando un método "universal" patentado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Más allá de las circunstancias y colorido local que tiene el asunto, la aplicación de ese método "universal" plantea una serie de problemas que, creo, merecen una reflexión.

La pregunta primera que salta a la consideración es la siguiente: ¿Cómo puede la OIT imponer o por lo menos proponer que se aplique un concepto o patrón unívoco de "trabajo" a realidades sociales tan distintas como las que se dan en Suiza, Tanganyka, Argelia, Japón, Laos o Bolivia? O, para simplificar un poco, ¿cómo puede aplicarse el mismo patrón a las sociedades del Norte superindustrializado y al Sur económicamente deprimido?

La fenomenología y la estructura del conocimiento humano tienen sus propias leyes, y no se las puede pisotear alegremente bajo riesgo de caer en el absurdo. Algo tan sencillo como que no se puede aprehender la medida de un volumen de agua utilizando el metro como método de conocimiento.

En el caso de la medición del desempleo. Resulta hasta cierto punto ridículo intentar conocer ese dato en sociedades donde el concepto y el patrón de "trabajo" está minado por la informalidad y las más variadas formas de indigencia disimulada, con instrumentos cognoscitivos -que eso son las estadísticas- elaborados a partir de realidades sociales donde el "trabajo" tiene condiciones sustancialmente diferentes.

Es así cómo se llega a conclusiones tan sorprendentes como la de que Bolivia tiene una tasa de desempleo más baja que casi todos los países superindustrializados.

El error de óptica que comentamos no es más que una muestra de una peligrosa tendencia sobre la que hemos llamado la atención varias veces en esta columna: La universalización del planeta por la uniformización. No sólo se tiene a imponer, desde el Norte, un modelo económico y un modelo político, pretendidamente "universal". También se intenta llegar más profundo, a la uniformización del conocimiento, imponiendo patrones, esquemas interpretativos, categorías para aprehender realidades que les son incompatibles.

Al margen de los intereses creados y la imposición que se quiere ejercer, subyace a ese intento la convicción de que la realidad es unívoca, y que por tanto puede ser abordada -y manipulada- de manera uniforme. Así se desconoce una verdad básica de la filosofía, según la cual la única realidad unívoca es Dios. Por debajo de Él, todo está marcado por la analogía, que es exactamente la negación de la uniformidad.

A esa analogía, que es el fundamento último del pluralismo en todos los sentidos, de la libertad de acción, de la diversidad cultural y de la riqueza de los conocimientos humanos, se la quiere borrar de un plumazo, en aras de Dios-Norte, unívoco y totalitario.

Pero la realidad, tozuda y empedernida, se da modos de hacerse notar. Y así, si observamos el escenario de nuestra Tierra, veremos algunas guerras que pueden parecer "locas" desde lejos: Largas luchas de pueblos olvidados por su reconocimiento; reivindicaciones inconclusas de sectores marginados y discriminados; resistencia persistente por la sobrevivencia de cosmovisiones y culturas que no se resignan a perder su voz propia en el concierto planetario.

Todas ellas tienen un rasgo en común: sacarse de encima la maldición de la uniformidad.

Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

Datos del otro mundo

Un amigo que realiza trabajo de campo y elabora estadísticas para que los políticos conozcan la realidad y se conmuevan el rostro del país natal, desde el otro día unos datos que hacen parar los pelos a cualquiera (cualquiera es un ciudadano que no hace la historia, pero la padece a conciencia, se- Camus).

No era una mesa redonda patrocinada por respetables instituciones, tampoco se trataba de una ponencia de severo y dramático perfil. No. Simplemente mi amigo subió hasta el cuarto piso, tocó la puerta de la oficina y saludó a un par de funcionaros sentados en destartalados sillones, habían llegado a la conclusión de que el mundo sería distinto si los ciudadanos (desde el humilde labriego hasta el encumbrado experto en estadísticas) dijeran en voz alta lo que piensan a solas.

El recién llegado, sin saber cómo, terminó hablando de la inutilidad que prestan ciertos diagnósticos políticos y sociales, sobre todo cuando fomentan discursos que nada tienen que ver con la realidad. Dijo, por ejemplo, que lo primero que las autoridades deberían cuidar es la salud de la población, porque con cuerpos deteriorados, estragados por la desnutrición, ninguna reforma educativa ha de rendir los frutos esperados.

Poco después el hombre recordó las bárbaras consecuencias del bocio y se refirió al curioso razonamiento que siguen los señores del campo para explicar las causas del mal. Y para terminar, declaró que un estudio reciente había revelado que el 80% de la población boliviana padece gravísimos dolores de cabeza. Y como quien nada dice, sacó la siguiente conclusión: "Este es un país que hace doler la tutuma". Con lo cual los funcionarios quedaron sobresaltados.

Uno de ellos recordó que después de la dictadura militar, los argentinos comprobaron que no sólo tenían el estómago para la zurda, sino que lo desarreglos eran tantos que no bastaban los sicoanalistas para socorrer a los ciudadanos que habían perdido la chaveta.

En el caso de los bolivianos, se trata de un dolor de cabeza, nada más que un malestar constante en la mollera. ¿Por qué? Uno de los funcionarios aventuró una explicación: Los políticos mienten demasiado y ocultan muchas cosas. Su colega declaró que la justicia del país es como para matar de un colerón a cualquiera y que los bolivianos habían dado pruebas de una gran fortaleza interior, pues sólo les dolía la cabeza. El recién llegado afirmó que el desempleo mezclado con la bonanza económica que proclaman las autoridades sólo podía provocar un gravísimo dolor en 1.395.767 bolivianos. Finalmente, los tres coincidieron en que la memoria de la "clase política" es tan débil, que hace doler la cabeza a los que confiaron en su vocación democrática. En resumidas cuentas, dijo el visitante, habitamos un país que hace doler la cabeza.

¿Qué busca EE.UU. en Irak?

Por Jim Lobe

El supuesto acuerdo de Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos de crear una zona en el sur de Irak donde no puedan sobrevolar los aviones militares del gobierno de Bagdad está generando serias dudas entre los norteamericanos.

El plan, que podría ser anunciado formalmente hacia el final de la semana, fue descrito por el 'New York Times' esta semana como "legalmente insostenible y políticamente incauto", en tanto que un prominente analista sobre Oriente Medio advierte que podría beneficiar al presidente iraquí, Saddam Hussein.

Pero según Joel Beinen, un experto sobre Irak en la Universidad Stanford de California, la nueva estrategia también confirma que el gobernante norteamericano, George Bush, quien enfrenta dificultades para conseguir su reelección, está más decidido que nunca a instigar el derrocamiento de Hussein.

El proyecto ha estado en elaboración desde el enfrentamiento en julio entre el gobierno de Saddam e inspectores de desarme de las Naciones Unidas a quienes se impidió visitar el Ministerio de Agricultura, donde se ocultaban supuestamente importantes documentos sobre armas nucleares, químicas y biológicas.

El plan fue citado el martes en Londres por el primer ministro británico, John Major, y correspondería al área en el norte de Irak donde se prohibe el sobrevuelo de aviones de Bagdad para proteger a la minoría kurda.

La intención de crear una nueva zona de "no-vuelo", como se la llama, se difundió luego de un esfuerzo encabezado por Washington en la ONU para resaltar lo que califica de una campaña intensa de contrainsurgencia de las tropas de Saddam contra rebeldes chiitas en el sur.

También fue divulgado luego del aparente colapso de un proyecto norteamericano para provocar un choque con Irak que permitiera una nueva intervención militar occidental que esta vez, quizás, tuviera éxito en acabar con el actual gobierno.

La intención original, de acuerdo con informes filtrados al "New York Times", era insistir en una nueva inspección de un ministerio por parte de la ONU, algo que Bagdad ya había dicho que no toleraría.

De negarse Saddam a permitir esa visita, ello habría dado pie al bombardeo de objetivos militares iraquíes, sentando las bases para un conflicto más intenso que desestabilizara al gobernante.

Pero la divulgación del plan —cuya existencia fue negada por Bush— habría llevado a la ONU a descartar la inspección, y esto podría haber alentado a acelerar el otro proyecto de restringir las acciones de la fuerza aérea iraquí en el sur.

Como las comunidades kurdas en el norte, muchos chiitas iraquíes se levantaron contra Saddam inmediatamente después de la Guerra del Golfo del año pasado, pero su rebelión fue aplastada cuando occidente no respondió a sus llamados de ayuda.

En cambio, las potencias establecieron una zona de "no-vuelo" en el norte para proteger a los kurdos y consiguieron que el consejo de seguridad de la ONU aprobara la Resolución 688, que condenó la represión iraquí contra ese grupo étnico y exigió que cesara.

Ahora, Londres, París y Washington están citando la Resolución 688 como la justificación para establecer otra área prohibida para los aviones de Bagdad en el tercio sur del país.

Según el ex secretario de Estado Adjunto para Medio Oriente de Estados Unidos, Richard Murphy, el objetivo de esa medida es "provocar y humillar" a Saddam. Pero la estratagema también es "muy arriesgada", agregó.

Murphy dijo que si se crea la zona pero el ejército iraquí, que depende fuertemente de los tanques y la infantería, logra aun así masacrar a los chiitas, occidente podría resultar el humillado y verse obligado a incrementar su intervención.

Beinen está de acuerdo. "Es una política peligrosa porque no sabes cómo va a terminar".

El experto dijo a IPS que considera que la creación de la zona de "no-vuelo" busca sobre todo "beneficiar la campaña de reelección de Bush".

El gobernante, agregó, tendrá dificultades en defender su política exterior si Saddan permanece en el poder.

Beinen agregó que el nuevo plan refleja el respaldo de Arabia Saudita, hasta hace poco opuesta a cualquier apoyo a los chiitas que llevara la fragmentación de Irak y una mayor influencia regional de Irán.

Murphy coincidió con esta visión, al sostenenr que Riyad se ha "acercado a los iranies" en los últimos meses.

"Los sauditas han decidido al parecer que la capacidad militar de Hussein es una amenaza más significativa para ellos que el desmembramiento de Irak", opinó Beinen.

Al mismo tiempo, el analista recordó que Washington aún se opone a la partición del Estado iraquí, por lo que está caminando sobre la cuerda floja al apoyar la zona de "no-vuelo"

Laurie Mulroie, una experta sobre Irak en el Instituto Washington sobre Políticas en Cercano Oriente, discrepa de los otros analistas en su opinión de que Washington debe más bien ir más allá.

Para Mulroie, Bush debe incluso proveer de armas y apoyo tanto a los rebeldes chiitas como los kurdos.

Pero incluso ella considera que está "errada" la esperanza de la Casa Blanca de que un golpe militar derroque a Saddam si la presión exterior llega a un punto crítico.

Por esto, a su opinión de que la zona de "no-vuelo" es "un buen primer paso", los otros expertos contraponen la pregunta ¿hacia dónde?

(Washington/Inter Press Service)

PRESENCIA
Diario fundado por Huáscar Cajías K. el 11 de marzo de 1952

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V.
Jefe de Producción: José A. Vera P.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.

Jefes de área:
Económica: Amanda Dávila T.
Política: Ramiro Ramírez S.
Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Antonio Miranda S.
Suplementos: Roy Bazán M.
Cultural: Mario D. Ríos G.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

economía 4
PRESENCIA
La Paz, Bolivia, sábado 22 de agosto de 1992

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)

EE.UU.	dólar venta	3.96000
EE.UU.	dólar compra	3.95000
Inglaterra	- libra	7.63178
Alemania	- marco	2.72081
Japón	- yen	0.03115
Chile	- peso	0.00510
Argentina	- austral	3.97458
Brasil	-cruzeiro	0.00082
Perú	- Nuevo Sol	3.10236

MINERALES

Estaño	3.08	$US l.f
Oro	337.35	$US o.t.
Plata	3.70	$US O.t.
Plomo	0.29	$US lf
Zinc	0.60	$US l.f.
Cobre	1.15	$US lf.
Bismuto	2.30	$US l.f
Cadmio	0.65	$US l.f.
Wolfran	53.00	$US ulf
Antimonio	1.720.00	$US tmf

Instituto Laboral Andino (ILA), Organización Internacional del Trabajo (OIT), Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS) y Central Obrera Boliviana (COB), organizaron el debate

Gran Chaco en paro desde el lunes contra privatización

Rechazan privatización de fábrica de aceite.- Convocan apoyo de dirigentes del Pacto de Quebracho

Tarija, 21 (anf).- La provincia Gran Chaco paralizará todas sus actividades por espacio de 24 horas desde las cero horas de este lunes, en protesta por la decisión "vertical" de vender la fábrica de aceites de Villamontes, "a espaldas de los chaqueños" informó el presidente del Comité Cívico de Villamontes, Veimar Soruco.

Explicó que el II encuentro de comités cívicos provinciales, buscará el apoyo de las 5 provincias restantes de este departamento para darle mayor contundencia a esta medida de presión.

Asimismo, dijo que esperan una respuesta de los directivos del "Pacto del Quebracho" integrado por las provincias Luis Calvo, Cordillera, de Chuquisaca; y Santa Cruz, respectivamente, del cual también forma parte del gran chaco tarijeño.

A pesar de las decisiones que el gobierno viene asumiendo respecto de la venta de la fábrica de Aceites de Villamontes, esta región continúa reclamando que se debe garantizar la permanencia de esta Industria porque demostró que es un instrumento generador del movimiento económico, a pesar de las pérdidas económicas que tiene.

"Sin la fábrica, la región esta condenada a morir", afirmó Soruco. Ante consulta de que con esta medida de presión se enfrentarán las leyes que fueron aprobadas, el dirigente respondió que los gobernantes deben ser portavoces del sentir de la población y en este sentido actual.

"Si el pueblo dice no, el gobierno está obligado a revocar cualquier determinación, ese es nuestro pensamiento", enfatizó.

Una vista del gran Chaco

Ecos del Seminario sobre el destino de empresas estatales

Privatización crea inestabilidad social y política, dicen sindicato

Por Gabriel Tabera

La privatización en Bolivia agravará los problemas sociales y generará mayor dependencia e inestabilidad política, afirmaron ayer los principales sindicalistas del país, reunidos en el seminario sobre "La privatización de empresas y servicios públicos en Bolivia", que se desarrolló hasta ayer en La Paz.

En el encuentro, organizado por el Instituto Laboral Andino (ILA), la Organización Internacional del Trabajo (OIT), Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS) y Central Obrera Boliviana (COB), participaron como expositores representantes del gobierno, empresa privada, sindicalistas y profesionales de reconocida trayectoria.

En la edición de ayer ofrecimos un resumen de las disertaciones del ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, del presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Fernando Illanes, y del secretario Ejecutivo de la COB, Oscar Salas.

En esta edición se consigna la participación del secretario ejecutivo del ILA, Gregorio Ibarra; del economista e investigador del Centro de Estudios de Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA), Carlos Villegas, y del ex-rector de la UMSA, Pablo Ramos, además de la opinión de los sindicalistas presentes en el seminario.

CONCLUSIONES

Tras las exposiciones y un amplio debate, el encuentro arribó a las siguientes conclusiones:

1.- La privatización que pretende llevar adelante el gobierno, no busca la superación de los graves problemas sociales de la población ni las condiciones de crisis que vive el país y, de aplicarse, acarreará graves consecuencias sociales, inestabilidad política y un proceso de mayor dependencia política, económica y tecnológica del país.

2.- La actual empresa privada en Bolivia no t la capacidad ni los recursos financieros nec para convertirse en el sujeto promotor del des nacional y, por lo tanto, será el capital privado jero, con toda su mentalidad y actitud explot que se apropie a precio de regalo de nuestras em y servicios de carácter público, lo que significa pérdida de soberanía de los bolivianos para ad trar y usufructuar en beneficio propio nuestros sos.

3.- El Estado puede y debe seguir jugando u importante en la gestión económica del país generación, apropiación y distribución del exc y en la planificación del desarrollo nacional.

4.-El criterio de que la privatización es el m mo que generará, por definición, un mayor creci económico, más fuentes de trabajo y mejores co nes de vida y desarrollo, es falso. Existen sufi experiencias y argumentos que muestran lo co tanto a nivel nacional como internacional.

5.- Los sectores laborales deben seguir pro do la discusión acerca de la privatización y d temas de interés general, para esclarecer, opinión pública del país, los objetivos que b gobierno con el actual modelo económico y prepararse de mejor manera para enfrentar es coyuntura.

6. Es de vital importancia la unidad de los dores y del movimiento laboral de nuestros país continente, para enfrentar, de manera conju procesos de privatización y el modelo neoliber impone a nuestros pueblos.

Según el presidente de la CAF

Hablar de sectores estratégicos, de un país totalmente "demodé"

Presidente de la CAF percibe privatización boliviana "con cautela pero no con pesimismo".- Estado debe jugar un papel fundamental para satisfacer necesidades de población, señala García

Para el presidente de la Corporación ndina de Fomento (CAF) y exministro de laneamiento, Enrique García, en economía está totalmente "demodé", "out of shion" o fuera de moda, referirse a secres estratégicos de un país, donde no uede haber participación del mpresariado privado.

Coincidió ayer con su sucesor, Samuel oria Medina, quien señaló en un debate e privatización auspiciado por la -COB, DIS, OIT e ILA que no hay empresas tatales estratégicas al dejar tácitamente nunciada la transferencia de COMIBOL, NTEL, ENDE, ENFE o YPFB, previa una esregulación del mercado.

"Se tiene que buscar la participación privada para que los stados no finiquiten con su capacidad de endeudamiento", untualizó García. "El crecimiento debe estar por la apertura conómica, liberalización del mercado y comercio a las fuerzas de la competencia", agregó el exministro de Planeamiento urante el actual gobierno.

CAUTELOSO Y SIN SER PESIMISTA

Pero la privatización en Boalivia es percibida por García on cautela pero no con pesimismo" debido a la frustrada enta del Lloyd Aéreo Boliviano y los problemas que se resentan con la venta de la Fábrica de Aceites de Villamontes.

"Una cosa es hablar hipotéticamente que se puede privaar las cosas, muy fácil; y otra, empezar a diseñar los ecanismos".

La CAF se ha convertido en uno de los organismos que poya decididamente las estretegias de privatización y consiera la posibilidad de crear mecanismos crediticios que vorezcan a las empresas privatizadas.

"Una empresa privada no va a tener acceso a un crédito el Banco Mundial, en cambio sí al de la CAF", explicó.

OPTIMO, DEMASIDO SOLO SATISFACTORIO

En su charla con los periodistas en la ciudad de La Paz, donde vino para firmar un crédito en favor de "Multibanco", arcía se refirió al manejo de la economía boliviana y dijo que "la palabra óptima sería demasiado" para calificarla. " Se desenvuelve en un plano satisfactorio", agregó.

Destacó, en cambio, el encuentro de los jefes políticos que fue visto con simpatía: "la visión que se tiene de afuera de Bolivia es positiva", señaló el exministro, para quien cualquier candidato a presidente difícilmente podrá cambiar el rumbo central de los acontecimientos que transforman al mundo.

Pero mencionó una perspectiva "extremadamente positiva y favorable para Latinoamérica" y vaticinó que los próximos 6 a 7 años son claves para consolidar el futuro del continente que le permita competir en el ámbito internacional.

PRIMERO SUPERAR NECESIDADES

"Todos los países de Latinoamérica han comprendido que no se puede jugar con la economía, con el manejo fiscal y macroeconómico, monetario y de deuda externa, que son condiciones necesarias pero no suficientes para llegar al crecimiento".

Se refirió a que el Estado debe jugar un papel fundamental para superar las necesidades básicas de la población, en educación, salud, y asegurar de crear reglas claras para una sana competencia.

El exministro dijo que no hay crecimiento económico sustentable si los gobiernos no asignan recursos para que haya más educación y más salud.

RESURRECION DE LA INTEGRACION

En otro tema, observó que hay un revivir de la integración. "Todos están pensando que ésa es la linea y que se debe fortalecer".

En ese contexto, mencionó los esquemas del Grupo Andino y MERCOSUR y otras iniciativas como el Grupo de los Tres: Méxicvo, Venezuela y Colombia; y los acuerdos bilaterales entre México y Chile, o Colombia, Venezuela y Chile.

"Ahora, los grupos de integración no son tan cerrados ni excluyentes", afirmó.

Para evitar la privatización

ILA plantea mayor participación de trabajadores en las estatales

El secretario ejecutivo del Instituto Laboral Andino (ILA), Gregorio Ibarra, afirmó ayer que los trabajadores deben tener mayor presencia y participación en las empresas públicas como la única forma de detener el proceso de privatización en la subregión andina.

"Los trabajadores deben asumir un nuevo papel en el funcionamiento de las empresas del Estado, caso contrario se impondrá la privatización", dijo el representante venezolano al señalar que los sindicalistas deben jugar un "papel protagónico" para dar transparencia a las empresas públicas y de este modo evitar muchos de sus males.

Empresa estatal ENTEL

"Es necesario mantener la propiedad estatal de las empresas importantes de servicios y producción, que deberían ser competitivas, transparentes y con papel protagónico de los trabajadores", afirmó.

Según Ibarra, "la poca o escasa participación laboral en la estatización o creación de nuevas empresas públicas", fue una de las causas para el defectuoso funcionamiento de las estatales.

DONDE ESTARIAMOS SIN LAS ESTATALES

Sin embargo, recalcó su significativa contribución en el desarrollo de los países latinoamericanos.

"Si no hubiese existido ese proceso (de intervención estatal en la economía) ni siquiera hubiésemos alcanzado el poco desarrollo que tenemos (...) Quienes llevaron progreso a los sectores más atrasados, no fueron los sectores privados, que no arriesgan su capital en cosas que no dan ganancias", agregó al afirmar que el "Estado es el único que reinvierte sus ganancias con sentido social".

AUTONOMIA E IMPOSICIONES

Para el ejecutivo del ILA, el objetivo central de las empresas públicas fue "garantizar el desenvolvimiento autónomo de los países frente a las transnacionales. En Venezuela, la nacionalización de la industria del hierro y del petróleo, que estaban manejadas por las transnacionales con absoluta discrecionalidad, permitió el desarrollo porque teníamos la necesidad de recibir más por nuestros propios recursos", dijo.

Según Ibarra, la onda privatizadora que vive el continente se da por la "imposición de los organismos internacionales". Nuestros países "firmaron una carta de intenciones con el Banco Mundial y el FMI en la que se establece el compromiso de reducir la dimensión del Estado. Quien no acata no recibe créditos blandos (...) El FMI impone líneas de conducta para entregar líneas de crédito", explicó.

DEFENSA SELECTIVA

Pero bajo la nueva coyuntura internacional, el sindicalismo debe reevaluar el papel de las estatales, sostuvo.

Según el directivo del ILA, se debe rechazar el "desmantelamiento" de las empresas públicas y más bien tender hacia una "defensa selectiva de la empresas que tengan importancia en el desarrollo" económico de los países de la región.

"Hay empresas que no son necesarias ni estratégicas, ni tienen una función social prioritaria", por lo que no se justificaría que permanezcan en manos del Estado, agregó.

LAVADO DE CEREBRO

Analizando el proceso de privatización en el país, dijo estar sorprendido por la actitud del "gobierno boliviano que está gastando miles de dólares para mostrar que la privatización es una panacea. Están tratando de lavar el cerebro a la gente", manifestó al ratificar que la privatización "generará un mayor desempleo".

SUGERENCIAS

El sindicalista venezolano también sugirió a los dirigentes locales la adopción de algunas medidas para desarrollar con el gobierno una adecuada discusión sobre el tema de la privatización.

Refiriéndose a las empresas que no son estratégicas, dijo que debe haber una concepción propia de los trabajadores sobre por qué, el cómo y el para qué privatizar. Hay que definir los criterios sobre la privatización, evaluar sus efectos en el empleo, ver los programas de reubicación de los trabajadores en las empresas que reducen personal.

Explicó que era necesario obligar "a la instalación de una unidad de control de gestión de las empresas privatizadas, así como evaluar correctamente el valor de los activos de las empresas públicas".

"No se debe regalar empresas y se debe investigar a sus potenciales compradores, ver cuál es su historial, revisar sus garantías económicas y evitar el tráfico en la información confidencial (en las licitaciones) para la adjudicación de las empresas". "Se debe frenar el manejo político y familiar" en las licitaciones y adjudicaciones, agregó.

Pablo Ramos: No hay quién reemplace al Estado

En Bolivia no existe un sector social que reemplace al Estado en las principales actividades productivas y en el desarrollo, afirmó el ex rector de la UMSA, Pablo Ramos.

"La empresa privada nacional es débil y tímida", dijo el economista que se mostró convencido de la "imposibilidad" de que sea la iniciativa privada la encargada de dirigir el crecimiento y desarrollo del país.

Por ello, según Ramos, el proceso de privatización que se pretende implantar en Bolivia "trae aparejados grandes riesgos para la economía y soberanía nacional".

Ante la debilidad del sector privado nativo, el economista dijo a PRESENCIA, -en el contexto de una sesión del seminario de la COB, ILDIS, OIT e ILA- que la privatización podría desencadenar un "abierto proceso de desnacionalización", que alejaría el excedente económico generado en el país más allá de nuestras fronteras.

CONCENTRACION DE RIQUEZAS

Según el economista, la transferencia de las estatales a manos privadas "producirá una concentración del ingreso, sin que exista redistribución ni democratización del capital".

Explicó que con esta medida, "que es una receta que viene de los organismos internacionales y que no responde a los requerimientos del país (...) los empresarios se apropiarán del patrimonio público".

Para Ramos, el proceso de privatización de las empresas de la Corporaciones de Desarrollo, que actualmente lleva adelante el gobierno, no debería ser realizado "a un precio vil (...) y que se constituye en un virtual despojo del patrimonio nacional".

BOLIVIA VIVE DE LAS ESTATALES

A pesar de los cambios introducidos a partir de 1985, la economía boliviana sigue dependiendo del sector estatal, ya que genera más de la mitad de la producción de bienes y servicios, explicó.

"El país vive del excedente generado por el sector petrolero y minero", dijo al justificar la necesidad de preservar las empresas públicas.

"Si se privatiza YPFB y las empresas estratégicas -definidas así por la generación de excedente económico-, ¿cómo se financiará el Estado para cumplir con la educación, la salud y sus otras funciones?", cuestionó.

Ecos del seminario de privatizaci

JULIO RODRIGUEZ COD TARIJA

- La Fábrica de Villam costó más de 18 millones de res. Dicen que está sobree da. Habría que enjuiciar a l ponsables de ese negocia cutado en el gobierno de Banzer Suárez.

- La entrega del pozo Be X-44 a la transnacional arg de Pluspetrol, es una mues la privatización que se ha YPFB, lo que está prohibido Constitución Política del E

VICTOR FLORES COD CHUQUISACA

- Estados Unidos desca crisis recesiva en los país Tercer Mundo, a través privatizaciones. Hay conve tre Bolivia y los organismos nacionales para pagar la externa con los recursos privatización. Es una impo del FMI.

- La privatización no na rará del desempleo.

- Los salarios en el secto vado son más bajos que estatal.

- Es necesaria una línea de conducción política para ner la privatización.

ANDRES MIRANDA FED. DE BANCARIOS

- El sector privado no es de suplir al Estado, porq único objetivo es el lucro.

- Privatización no tom cuenta la "rentabilidad soci

FRANCISCO BALDIVIE CONF. DE MAESTROS

- La descentralización se ca en los periodos de ajus concluye en la privatizació la liquidación de la educaci cal.

- La empresa privada no hacerse cargo de la educaci

EDMUNDO CAMARA COD ORURO

- Para reactivar la mina d José planteamos una prop rentable, pero fue desechad el gobierno por razones pol Eso significa que los trabaja han presentado alternativas privatización, pero no han escuchadas.

EDUARDO CASTELLAN FED. DE BANCARIOS

- Una forma de privatiz también reducir las operac de las instituciones como ha s dido con el Banco del Estad que se le ha quitado sus fu nes. Regionales del Banco de tado significan soberanía en lugares. La banca privada n gresará a esas localidades

RONALD MERCADO FED. DEL SENAC

- Dicen que el Servicio N nal de Caminos no será priva do, pero contradictoria y ver mente quieren entregar las cas de rodaje.

- El gobierno está vulnera los acuerdos con la COB, no l en cuenta la opinión ni las puestas de los trabajadores.

CARLOS CAMARGO CEN DE LA COB

-El Estado debe continuar la producción y gestión de rubros estratégicos y desarr do del país.

- El Estado tiene, puede y d seguir controlando el excede económico, determinar los obj vos nacionales y la redistribu de la riqueza, tarea que no co plirán jamás las empresas pr das.

GALO ILLATARCO FED. GRAFICA

- No hay otro camino que lucha para detener la privatizac La COB debe preparar la lucha movilizar a los trabajadores.

FREDDY AUZA COD ORURO

- Debemos hacer eficien nuestras empresas y luchar p preservar su carácter nacion La descentralización adminis tiva en el sector salud es el in de la privatización.

Según director de Impuestos Internos

Aumento del IVA no hizo escapar a contribuyentes

El aumento del 30% del Impuesto al Valor Agregado (IVA) no ha hecho escapar a los contribuyentes, dicen las autoridades.

El temor de empresarios y especialistas en torno a que el incremento significará mayor evasión se ha esfumado, de acuerdo con la Dirección General de Impuestos Internos (DGII).

El director de esa repartición, Raúl Loayza, afirmó que según los cálculos realizados por esa dirección, los contribuyentes de 1990 han permanecido.

De enero a mayo de 1992 las recaudaciones sólo por el IVA llegaron a 320 millones de bolivianos. En tanto que de enero a mayo de 1991, por el mismo impuesto, las recaudaciones ascienden a 203 millones de bolivianos.

Vale decir, explicó el director de la DGII, se registró un incremento de 117 millones, que representa en términos porcentuales un 57,6% de aumento.

Si se hubiese mantenido la alícuota del 10% y no del 13%, como es ahora, según las estimaciones de la Dirección General, se hubiese logrado recaudar 630 millones.

"Esto quiere decir que todos los que pagaban el IVA en 10% siguen pagando este año el 13%. No ha habido una merma de contribuyentes", dijo.

Si embargo, Loayza señaló que espera que en lo restante del año haya similar comportamiento aunque "no está predicho que no pueda ocurrir lo contrario".

CREDITO AL MULTIBANCO

La Corporación Andina de Fomento (CAF) ha hecho un préstamo multisectorial al BHN Multibanco S.A. por un monto de cinco millones de dólares. El objetivo del crédito es fomentar el desarrollo de los sectores productivo, financiando proyectos de larga duración destinados a la pesca, minería, industria, construcción, transporte y turismo. El interés del préstamo es del 12 al 13% aproximadamente con ocho años de plazo y dos de gracia y la amortización es semestral. En el acto que se realizó anoche en el Club de la Unión participaron el presidente de la CAF, Enrique García, y los ejecutivos del BHN, Juan Mercado, Alejandro Gumucio, Eduardo Lea Plaza y Fernando Romero. En la foto, García, y Fernando Romero (de iz. a der.)

CONVENIO CON RELOCALIZADOS

Los representantes del gobierno y de la Federación Nacional de Relocalizados Mineros y Desocupados de Bolivia, suscribieron ayer un acuerdo en el que se da por concluido el conflicto social que sostuvieron en los últimos días. El compromiso gubernamental para realizar en el plazo de 30 días un estudio de un "plan social de viviendas en favor de los relocalizados" y la entrega de 140 toneladas de raciones en alimentos, son algunos de los puntos que permitieron la firma del convenio.

Los ministros del Interior, Carlos Saavedra, de Minería, Alvaro Rejas, de Trabajo, Oscar Zamora, de Salud, Carlos Dabdoubb, y Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer, así como los representantes de los extrabajadores, suscribieron el acta de entendimiento.

En convenio Bolivia y Estados Unidos.

Diputados: Ejecutivo tendrá que oír el criterio del Legislativo

Respaldados en el numeral segun- del Art 29 de la Constitución Polí- del Estado, parlamentarios del ...lismo y la oposición coinciden en ...e el Poder Ejecutivo deberá remitir ...l Congreso los convenios bilaterales ...mados ayer entre el gobierno boli- ...ano y el embajador de Estados Uni- ...con la finalidad de rechazar o ...bar los términos en que fue sus- ...en cuestión balanza de pagos y ...cha contra el narcotráfico.

A juicio del diputado Benjamín Miguel Harb, del Partido Demócrata Cristiano (PDC), los convenios firma- ...s deben supeditarse al análisis y a ...aprobación del Legislativo, para ...la validez correspondiente. "De ...acuerdo con la CPE, son atribuciones del Poder Legislativo: requerir del Ejecutivo la presentación ...proyectos para considerarlos y aprobarlos dentro de su ...labor de fiscalización y legislación. Si los términos del ...acuerdo suscrito resultan atentatorios para el país o si ...requieren alguna modificación, el congreso hará la suge- ...rencia respectiva para que el Ejecutivo los reformule y ...emprenda la negociación", manifestó.

Según el diputado, la cancillería deberá remitir el docu- ...mento suscrito a la comisión de Política Internacional del Congreso, para su respectivo tratamiento en las cámaras.

"DIA DE LA INDIGNIDAD NACIONAL"

"Porque en el 21 de agosto se recuerda el cruento golpe del Cnel. Banzer Suárez y porque el gobierno boliviano suscribió dos nuevos convenios con la embajada norteamericana dentro del reencauzamiento de las relaciones bilaterales", afirmó el diputado del Movimiento Bolivia Libre, Alfonso Alem.

> Documento redactado por la embajada norteamericana fue firmado por el gobierno boliviano sin introducir posición nacional, según CONDEPA

Según Alem, el país entero demandó la revisión de los términos en que deberían comenzar a firmarse los convenios para asegurar los mayores beneficios para nación, pero el gobierno "los modificó para empeorarlos". El primer documento relacionado con la ayuda a la balanza de pagos -"que no es otra cosa que el dinero que nos prestan los norteamericanos para que les paguemos los que les debemos a ellos y a los organismos con los que el país tiene deudas"- y el segundo referido a la lucha contra el tráfico de drogas, constituyen para el MBL, una forma de cambiar uno por otro, es decir ayuda para la balanza de pagos por asentamiento de tropas en territorio nacional.

"El Ejecutivo no esperó siquiera la conclusión del acto interpelatorio al gabinete sobre este tema, para rendirle cuentas al país. De ahora en adelante, no será necesario que ningún contingente militar estadounidense pida autorización para venir al país".

Sin embargo de las declaraciones anteriores que sostienen que el documento debe pasar al Poder Legislativo, el presidente de la Cámara de Senadores, Guillermo Fortún sostiene que la remisión de documentos suscritos por el Ejecutivo al Legislativo, está en función del tipo de convenio.

Acelera estudios para una mejor organización

Corte Nacional Electoral rechazó la forma de transferencia del RUN

La Corte Nacional Electoral rechazó ayer una propuesta que formuló el gobierno para posibilitar la transferencia del Registro Único Nacional (RUN) y el Registro Civil del Ministerio del Interior a esa institución, y anunció la formulación de un proyecto específico sobre el cual descansaría el funcionamiento del RUN.

La transferencia de los dos servicios procuraría una mayor idoneidad y transparencia en la futura realización de los procesos electorales, a partir de una administración descentralizada del poder político.

La Corte Electoral envió al presidente Jaime Paz y a los partidos políticos, cuyos jefes suscribieron un acuerdo el 9 de julio pasado, una nota explicativa que se mantuvo en reserva en el seno de esa institución.

PRESENCIA tomó conocimiento de la decisión adoptada, pero no pudo precisar los términos sobre los cuales descansa la nueva propuesta de la Corte Electoral.

La Presidencia de la República comunicó haber recibido la nota indicada, que ingresó por conducto regular para conocimiento del jefe de Estado, pero no reveló sus términos.

El acuerdo del 9 de julio establece la transferencia de los registros Unico Nacional y Civil a manos de la Corte Electoral, mediante la reestructuración del directorio del RUN, bajo la presidencia del Ministerio del Interior.

Presidente del Senado:

Comisiones legislativas viabilizarán los acuerdos políticos del 9 de julio

Los acuerdos alcanzados el 9 de julio pasado por los jefes de l... partidos políticos representativos, serán sometidos a diferentes comisi... nes de las cámaras legislativas para viabilizar su aprobación en aplicaci... de un plan formulado por el Vicepresidente de la Nación, Luis Ossio, y presidente del Senado, Guillermo Fortún.

Los acuerdos tratan de subsanar algunas deficiencias y lagun... jurídicas de la Ley Electoral, la transferencia del Registro Unico Nacion... y Registro Civil y, además, otras disposiciones colaterales que garantic... elecciones limpias en el país.

Guillermo Fortún aseguró que los parlamentarios de las diferent... tiendas políticas, con representación en el Senado Nacional, expresar... su disposición política e institucional para cumplir con los acuerdos d... 9 de Julio.

Esta autoridad consideró, asimismo, que en el Congreso existe volu... tad para llevar adelante los estudios necesarios que posibiliten l... anheladas reformas, así como establecer los escenarios donde se disc... tirá cada uno de los temas del acuerdo.

El acuerdo del 9 de Julio no fijó plazos perentorios para el tratamien... y aprobación de los instrumentos legales respectivos, pero -según Fortú... es necesario reunir nuevamente a los jefes de los partidos políticos pa... que impulsen, a través de sus delegados, los trabajos que se necesitar...

Fortún denunció que -como ejemplo- la comisión interpartidaria q... analiza la necesidad de reforma de la Constitución Política del Estado, ... está trabajando. "Considero que esta comisión debe trabajar con much... más decisión y fortaleza que nos permitan acuerdos para un rápi... tratamiento y aprobación de dichos instrumentos legales.

El tiempo no borra la memoria colectiva

A 21 años del golpe militar liderizado por el entonces coronel Hugo Banzer Suárez, familiares de desaparecidos y asesinados durante el septenio clamaron ayer justicia frente a la Corte de Distrito de La Paz. Como un símbolo de que el tiempo no borra la memoria colectiva, hombres y mujeres con siluetas de cartón en las manos condenaron la dictadura banzerista y rememoraron a Mónica Ertl, Mauricio Lefevre, Carlos Bayro, Roberto Alvarado, Pedro Morant, Pedro Kori Laime, Félix Melgar, Oscar Pérez, Víctor Aliaga, Cecilia Avila y Ana María Sadtter, entre otros cientos de bolivianos que sufrieron la represión de entonces.

Con Ley de la República

Seguridad y defensa será "tarea de todos"

El comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Oscar Vargas, dijo ayer que con la aprobación de la Ley de Seguridad y Defensa del país, estas tareas serán responsabilidad de todos los bolivianos.

Agregó que la referida ley está incluida en la Directiva Presidencial para las Fuerzas Armadas y, al resaltar su importancia, indicó que su institución se hará cargo de ejecutarla y orientar a la población para que cumpla su papel en ese sentido.

"Dentro de lo que nos señala la directiva presidencial está considerada la estructura jurídico legal de las Fuerzas Armadas y, dentro de esos documentos, está considerada la Ley de Seguridad y Defensa Nacional", manifestó.

"Tiene que ser una ley completa, donde se definan responsabilidades de los ciudadanos, de las instituciones y de los poderes del Estado, para el cumplimiento de cada uno de sus puntos. Esa responsabilidad de defensa debe ser global y de todos", añadió.

Al hacer una evaluación de la defensa y seguridad nacionales, el jefe militar dijo que en los últimos años no ha existido un problema de gran magnitud, pero subrayó que las Fuerzas Armadas, institución encomendada por ley para prestar esos servicios, están preparadas para cualquier eventualidad.

La Ley de Seguridad y Defensa Nacional estará orientada también a contener eventuales brotes de terrorismo en el país y especificará los roles de la población en la preservación de la tranquilidad, según informes militares.

"Es una ley nacional que servirá para todos los bolivianos. En el momento de su ejecución, las responsables de dirigirlas y planificarlas serán las Fuerzas Armadas", finalizó Vargas.

CyD pidió reconocimiento de la Corte Electoral

Pese a que fue expulsado por los fundadores de Comunidad y Democracia, Carlos Calvo se presentó ayer ante la Corte Nacional Electoral para solicitar el reconocimiento jurídico de ese organismo con mirar a enfrentar las elecciones nacionales de 1993.

Carlos Calvo Galindo será candidato a la Presidencia de la República apoyado en las direcciones regionales de CYD que aún le son leales.

La solicitud, oficializada mediante la presentación de documentos que exige la Ley Electoral, estuvo anoche a cargo del propio jefe de ese partido político.

Calvo conversó con miembros de la Corte Nacional Electoral, en una audiencia que le concedió su presidente Huáscar Cajías e hizo entrega de todos los documentos legales al secretario de Cámara de la Corte, Reynaldo Irigoyen.

El vocal, Jorge Lazarte, informó que esa institución pública tiene 30 días para pronunciarse sobre la solicitud y añadió que "ningún otro grupo político con la misma sigla requirió su inscripción y reconocimiento".

"A tres meses de su fundación, Comunidad y Democracia comenzó a gestionar su inscripción ante la Corte Electoral", dijo a su vez el dirigente político y empresario Carlos Calvo.

"Hemos cumplido ampliamente el requerimiento" que exige la inscripción de más de seis mil militantes, añadió. La ley exige, como mínimo, el 5% de los votos emitidos en la última elección y Comunidad y Democracia ha registrado a más de 9.000 personas en todo el territorio nacional.

El dirigente consideró, finalmente, que los problemas surgidos en esa tienda política no son materia de tratamiento. "Es un asunto concluido para nosotros", afirmó.

La resolución expedida al respecto fijó plazo, hasta el jueves último, para que todos los militantes renuncien a los cargos electivos que cumplen desde las elecciones pasadas. "Quienes no cumplieron con la decisión de la conferencia de dirigentes, automáticamente se los considera expulsados", manifestó Calvo.

Comunidad y Democracia basa sus principios ideológicos en la misión fundamental del hombre como eje central; busca acrecentar su libertad en todos los campos y un concepto de comunidad del ser humano con un alto sentido de solidaridad, especialmente con los más pobres, concluyó.

...entencia fue leída ayer

...enas de 3 a 30 años de ...árcel para miembros ...e "FAL-Zárate Willka"

...édico Gabriel Rojas fue ...suelto. Justino Peralta ...ce que no se arrepiente ...e nada y que seguirá con ...u ideología "hasta el fin".

El Juzgado Sexto de Instruc- ...n en lo Penal declaró ayer cul- ...les de terrorismo y alzamien- ...rmado a los procesados del ...o insurgente Zárate Willka y ...plicó condenas de entre 3 y ...os de prisión.

...Juez Germán Urquizo, que ...amentó su sentencia en la ...encia de "abundante prue- ...de culpabilidad, presidió la ...encia en la que los detenidos ...stino Peralta, Constantino ...ra, Nelson Encinas, Simón ...mani, Gabriel Rojas y Félix ...inas, además de los prófugos ...na Zapana y Víctor Eduardo ...eto, recibieron el fallo judicial.

"A nombre de la ley, adminis- ...do justicia en primera ins- ...cia, el Juzgado Sexto de Ins- ...cción en lo Penal falla decla- ...do a Johnny Justino Peralta ...pinoza y Víctor Eduardo Prieto ...inas, culpables autores di- ...os de los delitos de terrorismo ...avado y asociación delictuosa, ...s condena a la pena privativa ...libertad de 30 años", dijo el ...z.

"A Susana Zapana Hannover, ...plice de la comisión de los ...os de terrorismo agravado y ...ciación delictuosa, la conde- ...a la pena de 15 años de cárcel. ...Constantino Yujra y a Juan ...n Encinas, autores de los ...os de terrorismo y asociación ...ctuosa, los condena a la pena ...años de prisión. A Félix En- ...s le condena a la pena de 8 ...y a Simón Mamani le conde- ...a tres años en reclusión. En ...to a Gabriel Rojas se le ab- ...e de pena y culpa", agregó.

La sentencia, que será elevada ...consulta de oficio a la Corte ...rior de Justicia, fue apelada ...los abogados defensores de ...putados, quienes al denun- ...parcialización del Juzgado ...de Instrucción, dijeron que ...z Urquizo no se apegó a la ley ...las pruebas de descargo para ...r su fallo.

...eralta, detenido hace un mes ...la Policía, dijo que no se arre- ...e de nada de lo que hizo, ...ó nuevamente que sólo fue ...ólogo del grupo Zárate Willka ...ometió no apartarse de sus ...ipios subversivos.

"No, yo no me arrepiento de ...soy una víctima más de este ...rno corrupto y narcotizado, y ...fallo desenmascara a la justi- ...de este país. Yo sé muchas ...s de corruptos del MIR y ellos ...que yo voy a hablar en muy ...tiempo", indicó.

"Hoy día nos condenan nues- ...compañeros de lucha. Oscar ...recibió 50.000 dólares de Vaca ...áez en 1980 de los ...eros y sólo hizo dos explo- ...s, una en San Francisco y ...en el cine Bolívar, durante la ...encia a García Meza. Es un ...ante de la política", agregó.

...tre gritos desesperados de ...ares de los terroristas con- ...os y protestas de universi- ...os que se encontraban en la ...ncia, el juez Urquizo admi- ...apelación de los defensores ...que la Corte Superior de ...será la que determine las ...en segunda instancia.

Jefe del EGTK, camino a prisión

"Lo nuestro no es terrorismo; es sabotaje y protesta"

> "No quiero que mis hijos sean cargadores ni mis hijas sirvientas. Lucho por mis hermanos", dijo Felipe Quispe Huanca al advertir que la insurgencia aún no terminó en el país.

Felipe Quispe Huanca, máximo líder del insurgente Ejército Guerrillero Túpac Katari (EGTK) dijo ayer que la lucha iniciada por su grupo no es terrorismo, sino "sabotaje y protesta de los desposeídos contra un Estado corrupto y narcotizado".

Conocido como "tata Marcelo", Quispe dijo que la lucha del EGTK fue motivada por la injusticia y enriquecida durante 500 años de explotación.

"Esto no es terrorismo, esto es sabotaje y protesta. Terrorismo es lo que han hecho Banzer y García Meza cuando han matado niños y miles de personas y han masacrado a la gente, yo no soy terrorista. Tantos indios que han muerto, tantos años que hemos muerto en las minas, los indios hemos dejado nuestros huesos", dijo.

"Yo soy el padre y fundador del EGTK desde 1984. Luchamos porque los llamados indios acá en el Kollasuyo estamos oprimidos 500 años. Todo ese tiempo hemos sido esclavos de los q'haras, de esa manera nos alzamos en armas. Es un pensamiento que salió de nosotros y que nos dejó nuestro Mallku Túpac Katari", agregó.

Según el gobierno, la violencia armada tuvo a su máximo exponente en el EGTK, que es responsable de al menos 55 atentados terroristas contra objetivos estratégicos de distribución energética, la muerte de dos niños en Sucre y el fallecimiento de dos de sus integrantes en septiembre del año pasado.

Quispe fue detenido la noche del miércoles por los organismos de inteligencia del Estado en la ciudad de El Alto tras varios años de clandestinidad. El gobierno lo acusa de ser responsable de una gran cantidad de atentados reivindicados por el EGTK.

Quispe, que cumplirá 50 años mañana domingo, fue remitido ayer en la mañana a la justicia ordinaria por el Ministerio Público, y el Juzgado 1º de Instrucción en lo Penal, después de recibir sus primeras declaraciones confesorias, determinó su reclusión en el penal "modelo" de Chonchocoro.

Hasta el momento, el gobierno logró la detención de 22 miembros confesos del grupo alzado en armas en un año y un mes de herméticas investigaciones. La caída de los rebeldes comenzó en septiembre del año pasado con la captura de cuatro integrantes de la célula "hermanos" de Cochabamba.

LA LUCHA SEGUIRA

"Nos pueden detener a millones de campesinos, pero la idea no la van a detener, la lucha seguirá mientras haya hambre y miseria. Nosotros somos indios y estamos preparados. Si el padre muere, el hijo comienza a trabajar y son muchos hijos que estoy dejando. No somos de ayer, es una herencia ideológica de siglos", dijo.

El máximo líder del EGTK que apareció el 4 de julio pasado con la voladura de dos torres de alta tensión en la ciudad de El Alto, señaló que sus "hermanos" libres decidirán la política y la estrategia que seguirán para lograr los objetivos de su organización: "tomar el poder político".

"El EGTK no ha muerto, somos amplios no somos dogmáticos y buscamos una sociedad comunitarista de ayllus donde todos los del Kollasuyo seamos felices, donde los Quispe y los Mamani no estén botados en el suelo", dijo al pedir disculpas por sus declaraciones hechas tras dos noches sin dormir.

"No estamos desbandados, estamos bien organizados y estructurados porque la lucha va a seguir, seguro algo va a cambiar porque eso se ha pensado y se ha acordado que ya no va a ser tan violento", agregó.

"QUISIERA QUE MIS HIJOS MUERAN"

Separado de su compañera y con seis hijos a quienes no ve desde hace varios años, Quispe Huanca es un buen representante del resentimiento y es evidente en él una suerte de dolor, que expresó ayer con lágrimas en los ojos mientras periodistas lo entrevistaban.

"Yo quisiera que mis hijos mueran porque van a ser pobres y miserables, tal vez pueden pedir limosna en las calles o sufrir en el campo bajo la lluvia, bajo la granizada. Uno sufre mientras la gente rica vive en lujo. Aquí comen bien, comen galletas y no conocen marraqueta y nosotros qué somos", dijo.

"Eso nos duele, estar en esta situación de preso por tener una ideología contraria a ellos. No soy loco ni maleante, pero estoy por una causa, estaré 30 años, 50 y dejaré mis huesos en la cárcel pero no importa, yo estoy por mis hermanos de Potosí que están pidiendo limosna y no lloro por maricón sino porque me duele... porque soy hijo de un esclavo", agregó.

El "tata Marcelo", autor del libro "Tupac Katari vuelve carajo", afirmó que su captura se originó en la infaltable traición y, al precisar que los comunitarios colgarán a su "Judas", dijo que el "nuevo Felipillo" lo vendió por falta de recursos.

"Yo he caído por una traición de mi compañero Benito Quispe que es el 'Ramirito', porque la Policía no lo ha traído a él sólo a mí y a mis otros dos compañeros. Antes de entregarme me ha abrazado", dijo.

"Yo tenía que encontrarme con mi hermano militante, seguramente él tenía ya algún contacto con la Policía, inclusive lo vi pasar en un auto pero no sospeché porque la placa era de taxi. Van a cobrar recompensa porque mi cabeza vale mucha plata", agregó al lamentar que los Mamani, Quispe y Condori pueden llegar a ser sólo barredores, "cargadorcitos" y guardianes de los "opresores".

"A mí no me gusta que mi hija sea su empleada de usted, no quiero que mis hijos sean cargadores y no voy a poder protestar pidiendo limosna. Han comenzado con una bomba en El Salvador, en Perú, en Colombia y en todas partes. El indio no tiene marxismo, tiene su indigenismo", enfatizó.

"TAL VEZ YA NO HAYAN BOMBAS"

Al mismo tiempo, en medio de preguntas inquisidoras de los periodistas, Quispe Huanca anunció que es muy probable un cambio de actitud de los terroristas del EGTK, de los que dijo pueden dejar de poner bombas.

"Hay gente que muere todos los días de hambre porque es pobre, pero eso no lo vamos a solucionar con bombas, vamos a cambiar de modos. Tal vez vamos a cambiar y dejaremos de poner bombas y haremos otras formas de lucha", dijo.

Sin embargo, agregó: "pero no puedo afirmar que no van a haber bombas porque eso depende de los hermanos que están libres, puede ser, es una posibilidad".

Seguro de que su discurso encarnó en los campesinos fustigando la discriminación racial, el "tata Marcelo" fue conducido a las 18.30 de ayer al penal de Chonchocoro, el penal antievasiones, donde guardará detención y cumplirá una condena por sus atentados y su rebeldía frente a la democracia.

CAJA INTEGRAL DE LAS CORPORACIONES DE DESARROLLO

COMUNICADO A EMPLEADORES 01/92

La Caja Integral de las Corporaciones Regionales de Desarrollo, comunica a las Corporaciones Regionales de Desarrollo, a sus Empresas y Proyectos, así como a las Instituciones que se encuentran dentro de su campo de aplicación, que en cumplimiento de la Resolución Administrativa Nº RA-072-92 de 10 de agosto de 1992, homologada mediante Resolución del Consejo Directivo Nº RD-023-92 de 11 de agosto de 1992, los empleadores tienen la obligación de cancelar los Aportes Mensuales del 7% para el Régimen Complementario de Invalidez, Vejez, Muerte y Riesgos Profesionales a largo plazo, y el de Cuota Mortuoria en la Oficina Central de la ciudad de La Paz, mediante cheque visado a la orden de la **CAJA INTEGRAL DE LAS CORPORACIONES REGIONALES DE DESARROLLO,** acompañado del formulario GTC-11 Resumen Mensual de Planillas y Salarios, y un ejemplar de las planillas correspondientes a partir del mes de agosto de 1992.

La Paz, agosto de 1992

GERENCIA GENERAL

Sello: CAJA INTEGRAL DE CORPORACIONES DE DESARROLLO - GERENCIA GENERAL

UCLAP-Bolivia

CITACION

Se cita a los miembros de la Unión Católica Latinoamericana de Prensa-filial Bolivia, residentes en la ciudad de La Paz, a la reunión que se realizará el martes, 25 de agosto, a Hrs. 17:00, en la Subdirección de Presencia.

En la oportunidad se tratarán aspectos relacionados con la participación de la delegación boliviana en el 16 Congreso Mundial de la Unión Católica Internacional de la Prensa -UCIP- que se llevará a cabo entre el 22 y 28 de septiembre próximo, en Campos de Jordao, Brasil.

La Paz, agosto de 1992

Herbert Müller:

Bolivia proyecta exportar gas al mercado latinoamericano

El gobierno se ha fijado como próxima meta la exportación de gas boliviano a Chile, así como a otros mercados latinoamericanos, dentro de un proceso de integración energética y comercial.

Ese criterio fue dado a conocer ayer por el ministro de Energía e Hidrocarburos, Herbert Müller, en un informe completo a los trabajadores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), en la Planta de Entre Ríos.

Herbert Müller explicó que para la comercialización de gas en este momento el mercado interno es importante, aunque no es grande, como para garantizar el desarrollo de todas las reservas de Bolivia.

Por este motivo, existe la necesidad de empezar a encarar en el corto plazo la apertura de mercados externos. Ahora la Argentina es un mercado que se mantendrá en los próximos años, pero a largo plazo este país desarrollará sus reservas y tendrá excedentes de exportación, advirtió Muller al justificar la urgencia de abrir otros mercados para el gas.

Se debe revertir tendencias negativas de las reservas de líquidos y esto se logrará con un agresivo proceso exploratorio y de desarrollo de campos.

H. Muller

La autoridad del sector energía propuso poner los ojos en Chile como potencial mercado, aunque modesto que se debe ver en el mediano plazo.

Actualmente para el país, el único mercado potencial, de gran perspectiva es el mercado brasileño, por este motivo como decisión de gobierno se encaró la conquista de esa plaza.

En esta línea el primer paso se dió en noviembre de 1991, cuando se suscribió la primera carta de intenciones, y el 17 de agosto del presente año se concluyó la primera etapa de la conquista del mercado brasileño con la firma de tres documentos y un contrato de alcance parcial, que será definido en los próximos meses, dijo la autoridad.

Dentro de este acuerdo parcial -explicó-, el mercado brasileño está abierto sin restricciones para el gas boliviano durante 35 años, y más allá de acuerdo a la opción del país ese mercado estará abierto por otros 4 años más.

Müller aseguró que "nosotros como país garantizamos el libre tránsito de gas de terceros países y este tema es de trascendental importancia. De esta manera esta actitud convertirá al país en un centro de distribución de gas en la región del sur".

De tal manera que Bolivia integrará ese gran mercado brasileño que no tendrá límite de crecimiento en el futuro con la oferta del noreste Argentino, pero también en el mediano plazo con la oferta del Perú.

De esta forma se comercializará el gas de los demás países, más el gas boliviano, para ingresar al siglo XXI en un proceso de integración energética y comercial del cono Sur.

ATRAER CAPITALES PARA CRECER

Para cumplir estos objetivos mencionados y el desarrollo de campos, el país requiere 865 millones de dólares en los próximos años.

Además, para el proceso de exploración la empresa estatal requiere 400 millones de dólares, en síntesis se requiere un total de 1.300 millones de dólares para sacar adelante al país.

Müller argumentó que para lograr el financiamiento, YPFB ingresará a la suscripción de contratos de asociación (definida por la Ley de Hidrocarburos), para el desarrollo de los campos.

Asimismo, se incentivará al capital privado para continuar explorando más de 50 % del área sedimentaria útil, que está sin haberla tocado y donde está probablemente la mayor riqueza hidrocarburífera.

Gobierno entregará 100 viviendas y 50 créditos en Potosí

El ministro de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer, entregará mañana en la ciudad de Potosí 100 viviendas unifamiliares y 50 créditos para mejoramiento de viviendas.

El ministro Kieffer, informó que la entrega de estas obras es parte de la política nacional de vivienda, para beneficiar con un techo propio al mayor número de familias.

Las unidades habitacionales de la urbanización "Villa Imperial" beneficiarán al sector minero, el proyecto demandó una inversión de 988.734 dólares. De este monto el Fondo Nacional de Vivienda (FONVI) aportó con 868.734 mil dólares mientras que el resto corresponde a los aportes propios.

El costo de cada vivienda es de 9.987 dólares. Cada terreno tiene una superficie de 350 metros cuadrados donde la parte construida representa 71,50 metros cuadrados, que comprende tres dormitorios y dependencias.

En la misma oportunidad, el ministro Kieffer hará entrega de 50 créditos de 2.500 dólares cada uno para el mejoramiento de viviendas. Estos créditos son tasmbién parte del Plan Nacional de Vivienda Popular y están financiados con recursos del FONVI.

Además de ofrecer la información sobre la entrega de viviendas, el ministro anunció que el gobierno contará con 40 millones de dólares para financiar planes habitacionales en todo el territorio nacional.

Ministerio de Salud

No está prohibido el consumo de productos de propóleo

Pero recomienda consumir sólo productos elaborados en el país por los apicultores.

Las autoridades del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, basadas en un informe de la Organización Mundial de la Salud (OMS) enviado desde Argentina, determinaron dejar sin efecto la prohibición que regía sobre los medicamentos elaborados con propóleo.

Al respecto el director de Farmacias del Ministerio de Salud, Eddy Nava, explicó que no obstante por precaución sólo se recomienda el consumo de productos elaborados por los apicultores de nuestro país.

Aclaró que los productos adulterados que contienen propóleo fabricados por Laboratorios Huilén de Argentina, no están registrados en la lista de productos que se importan.

El propóleo es un producto natural, elaborado por las abejas que en su estado natural es un excelente antiinflamatorio. Para su extracción se utiliza el alcohol "Propielenglicol", elemento que es inocuo, señaló la autoridad.

En el último tiempo en los países latinoamericanos se generaliza la utilización de la medicina natural, dentro de esta práctica la población emplea para curar afecciones de tipo respiratorio, y otras utilizan propóleo.

Al respecto Eddy Nava remarcó "que en el país el propóleo que se usa tiene todas las propiedades naturales con sus efectos antiinflamatorios, y es atóxico, libre de efectos colaterales", por que no hay peligro que ocurra los lamentables efectos de Argentina.

El Ministerio de Salud, el 19 de agosto, ante el alarmante resultado que provocó en personas que consumieron propóleo "Huilén" en Argentina, prohibió su consumo.

EL PROPOLEO NO ES TOXICO

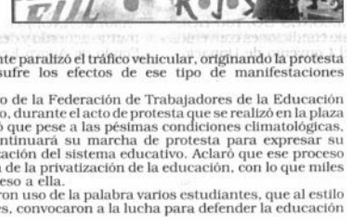
En Argentina, concretamente en el área de Buenos Aires y La Plata, según el informe difundido por la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la Organización Mundial de la Salud (OMS) la intoxicación de 36 personas fue ocasionada por el Dietilenglicol un alcohol altamente tóxico que se procesó con propóleo.

Este alcohol industrial es altamente nocivo para la salud de seres humanos y según la Organización Mundial de la Salud, de los 36 intoxicados 18 fallecieron y 18 tuvieron que ser internados con efecto del Dietilenglicol y no por el propóleo.

El director de Farmacias del Ministerio de Salud señaló que después de las investigaciones se constató que el problema es referido exclusivamente a laboratorios "Huilén" de Argentina.

Maestros inician plan de movilizaciones contra la privatización educativa

Maestros, padres de familia y estudiantes iniciaron ayer un plan de movilizaciones, para evitar la descentralización educativa que impulsa el gobierno. La marcha y concentración se realizó bajo una intensa lluvia, que obligó a los manifestantes a utilizar sus paraguas.



La denominada "marcha de la advertencia" se inició con la concentración y posterior movilización que, como de costumbre, nuevamente paralizó el tráfico vehicular, originando la protesta de la población, que sufre los efectos de ese tipo de manifestaciones antigubernamentales.

El secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Educación de La Paz, Gonzalo Soruco, durante el acto de protesta que se realizó en la plaza de San Francisco, afirmó que pese a las pésimas condiciones climatológicas, el magisterio paceño continuará su marcha de protesta para expresar su repudio a la descentralización del sistema educativo. Aclaró que ese proceso se convertirá en antesala de la privatización de la educación, con lo que miles de niños no tendrán acceso a ella.

Durante el acto hicieron uso de la palabra varios estudiantes, que al estilo de los dirigentes radicales, convocaron a la lucha para defender la educación fiscal y gratuita.

Los dirigentes del magisterio coincidieron en exigir que la Central Obrera Boliviana radicalice sus medidas de presión y evite la dilación en las negociaciones.

El plan de movilizaciones fue aprobado en la reunión del Consejo Consultivo, que se realizó el martes. La primera marcha se realiza días antes de iniciarse el Congreso de la Educación, que se realizará en la ciudad de Tarija, donde se postulará a Miguel Lora como máximo dirigente del magisterio nacional.

Pese a varias explicaciones de las autoridades educativas, en sentido de que la descentralización del sistema educativo no significará la privatización de la educación, el dirigente Soruco aseguró que el proceso que impulsa el gobierno es transferir ese servicio a las alcaldías y prefecturas, para luego transferirlo al sector privado, ante la imposibilidad de poder atenderlo.

Oscar Zamora:

No habrá ruptura en negociaciones entre gobierno y dirigentes

El gobierno es optimi
y considera que las negoc
ciones con los dirigentes s
dicales de la Central Ob
Boliviana (COB) y el sec
minero, no terminarán
ruptura, porque hay av
ces sustanciales.

Este criterio fue expre
do por el titular de Trab
Oscar Zamora Medinac
quien aclaró que la susp
sión de las reuniones
puede ser considerada co
dilación, "sino que han s
gido problemas que deb
ser tratados con urgen
como la de los relocalizad

Así también, destacó
hubo problemas en COT
en Huanuni, "todos es
problemas -dijo- se tr
para solucionarlos".

Respecto al pedido q
hicieron los dirigentes s
dicales mineros, para q
los más de 400 despedi
sean restituidos a sus pu
tos de trabajo, Zamora m
nifestó que se identifica c
el planteamiento sindical

Luego anunció que
próximo martes se efectu
rá otra reunión con los pr
cipales dirigentes sindic
les tanto de la COB como
la Federación Sindical
Trabajadores Mineros
Bolivia (FSTMB), para co
tinuar con la revisión de l
acuerdos suscritos el pas
do 29 de enero.

La COB, tras prolonga
das esperas, se declaró
sesión permanente y p
este fin de semana prog
mó el análisis del curso
las conversaciones con
gobierno, para tomar u
decisión al respecto.

El dirigente sindic
Lucio Gonzáles informó q
hasta ahora en los dos en
tactos con los ministros
Trabajo y de Minería, no
tocó los problemas de fon
para encontrar una so
ción al conflicto social q
se vive en las minas.

Por su parte el dirigen
sindical de la Federación d
Mineros, Marcial Plaza, di
que en las negociaciones
gobierno no quiere garanti
zar las fuentes de trabajo d
los mineros y tampoco qui
re dejar sin efecto los 4
memorándums de despi

Recordó que en ningú
momento se cumplieron l
acuerdos firmados con el g
bierno en enero del presen
año y que no se escucharo
los planes alternativos de
los trabajadores para reha
bilitar las empresas mine
ras.

Agregó que esta situa
ción en que el gobierno de
manera dual negocia mien
tras continúa despidiendo
y aplicando su política de
privatización, obliga a los
mineros a optar por el "rom
pimiento".

Esta medida será dis
cutida por los trabajado
res mineros en los próx
mos días si el gobierno no
modifica su actitud, indi
có Marcial Plaza.

ún autoridad educacional

aestros deben plantear opciones ara mejorar sistema educativo

El gobierno convocó a los dirigentes el magisterio a plantear propuestas ara mejorar la administración del sis-ma educativo y evitar la paralización e las actividades escolares, que sólo erjudican a la población infantil.

Si el magisterio cuenta con pro-uestas favorables que puedan mejo-ar la administración educativa, el go-ierno estaría dispuesto a aplicarlas, eclaró ayer el subsecretario de Educa-ión Urbana, Fortunato Torres, a tiem-o de lamentar el daño que se provoca los estudiantes con movilizaciones de rotesta.

Tanto las autoridades gubernamen-ales como la población expresaron su rotesta por esas continuas movilizaciones, que sólo perju-ican las actividades de la población en general y la forma-ión de los niños y jóvenes en particular.

E; gobierno -según el subsecretario- lamenta mucho que e adopten esas acciones de protesta, contra supuestas isposiciones del Ministerio de Educación. Aclaró que se stá explicando en todos los distritos los alcances de la escentralización educativa, que significa un proceso admi-istrativo de gestión.

Movilizaciones del magisterio sólo perjudican a la población infantil, dijo subsecretario de Educación

Los maestros deben entender que no se trata de una descentralización política o económica, simplemente de una mejor administración del sistema, ya que actualmente, por su marcado centralismo, no se pueden utilizar todos los recursos humanos que se cuenta en el sector, dijo.

"Los distritos de Santa Cruz y Tarija han solicitado esa modalidad de trabajo, que no significa "ni privatización ni otras acciones que le atribuyen los dirigentes", agregó al opinar que se trata de llevar adelante una mejor administración del sistema educacional.

Recordó que el Ministerio de Educación ha determinado varias acciones para evitar el perjuicio de los estudiantes, como el de organizar el desfile de homenaje al "Día de la Bandera" en día domingo, para no paralizar el lunes.

Señaló que en vez de efectuar movilizaciones, que sólo perjudican a la población estudiantil, se deberían adoptar otros caminos, como el diálogo y la concertación. "Nos gustaría que los dirigentes del magisterio presenten una propuesta para administrar mejor la educación y de esa manera se podrá avanzar mucho más", concluyó.

n el 40 aniversario de la FSTPB

etroleros decididos a continuar en el camino de la concertación

Los trabajadores etroleros, en el 40 uiversario de crea-ón de su máxima ganización sindical, an ratificado que ontinuarán por el mino del cambio y concertación, acti-d que adoptaron a artir de la aplicación el modelo neoliberal.

Cuando los de-ás sectores sindica-s afiliados a la Cen-al Obrera Boliviana (COB) se debaten ahora en la lucha contra privatización, política que comenzó a ejecutar el gobierno de aime Paz, el sector más fuerte de la economía nacional opta por oncertar" antes que ingresar al conflicto.

Ese principio fue expresado nuevamente por el secretario ecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de olivia (FSTPB), Neptalí Mendoza, durante su discurso de home-aje al 40 aniversario de dicha organización.

En un acto, que se cumplió ayer a mediodía en la planta e Entre Ríos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos PFB), el dirigente sindical reconoció en un efusivo discurso actitud del gobierno de Jaime Paz.

Al dirigirse al primer mandatario de la Nación dijo: "Señor residente, de la manera más franca queremos decirle los abajadores petroleros que el hecho de haber conseguido un uevo mercado para nuestro gas, que fue un gran problema ara el país, es un hecho destacable".

El dirigente aseguró que el sector petrolero dejó de lado aquel ercicio negativo del sindicalismo y "optó por el trabajo", por lo que amás hemos estado contra el gobierno ni contra el presidente".

En lo que significó uno de los discursos importantes de endoza, éste añadió que" los trabajadores no son enemigos el capital privado, es más, se invita a los capitales para que viertan en el país".

Además, afirmó que mientras YPFB sea fuerte económica roductivamente, la dirección sindical que representa a sus abajadores será fuerte, "unida y responsable".

A nombre de los dirigentes de la Federación, rindió un omenaje a los fundadores de la organización laboral de los troleros, tanto a los que se encuentran en el sector pasivo mo a los que fallecieron.

Subrayó que YPFB es la esperanza del país, empresa en que desde hace tres años se logró "estabilidad, respeto y ciente trabajo, como una forma de evitar su privatización".

Por su parte, el ex-presidente de YPFB, Guillermo Jiménez, stacó en su discurso la colaboración de los dirigentes dicales en un clima de "madurez y servicio, que tiene cha significación para todos los ejecutivos". Por ese hecho

Gobierno saluda la actitud que adoptó la máxima dirección sindical del sector petrolero

están en un sitial de respeto, indicó.

Puso de ejemplo ese hecho, para que en todas las organizaciones sindicales del país se ponga en práctica la práctica democrática responsable.

A su tiempo, el ministro de Energía, Herbert Müller, rindió homenaje a la Federación de Petroleros, por la vigilancia celosa de la empresa estatal del petróleo.

DIRIGENTES RENOVADOS

En partes salientes de su discurso de homenaje, el Presidente Jaime Paz celebró el giro ideológico y político que dieron los petroleros durante su gestión.

Asimismo, expresó su felicitación a los dirigentes petroleros en el 40 aniversario de creación de la FSTPB, indicando que "esa Federación tiene dos méritos, el haber permanecido organizada durante los últimos 40 años y haber tenido la capacidad de cambiar y de renovar su pensamiento".

En este momento, dijo, los dirigentes que no se renovaron no tienen ninguna ascendencia ni ninguna convocatoria en el mundo; una vez más convocó a los sindicalistas a modernizarse.

MEDALLA DE ORO PARA EL PRESIDENTE

Duante el acto, los dirigentes de la FSTPB reconocieron a varias autoridades su contribución a la empresa, así como a la organización sindical.

El Presidente Paz recibió una medalla de oro por sus tres años de servicio a YPFB, como "mejor petrolero", distinción que fue agradecida por el mandatario.

Guillermo Jiménez, los ministros de Trabajo y Energía, Oscar Zamora, Herbert Müller, y los políticos Jorge Landivar y Oscar Eid, fueron reconocidos con un presente de plata.

Además, el secretario general del Sindicato del Distrito Centro de Santa Cruz, Jorge Barrientos, entregó una plaqueta de reconocimiento a la FSTPB.

ENTEL inauguró servicio de transmisión de datos

En acto cumplido en la estación terrena Tiwanacu de Villa Salomé, en la ciudad de La Paz, fue inaugurado el viernes el servicio Intelsat Business Service (IBS). "Este nuevo servicio es un esfuerzo conjunto de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) y COMSAT de EE UU, siendo un paso en el proceso de reorganización empresarial que estamos llevando a cabo", dijo el gerente de esta empresa estatal Juan Carlos Torres.

ENTEL que tiene carácter monopólico, está respondiendo a las necesidades del mercado en forma dinámica, agregó Torres, a través de una nueva línea de negocios que facilitará las comunicaciones de larga distancia no sólo para la gente de negocios, sino del usuario comun.

Anunció que ENTEL proporcionará la parte indispensable que le corresponde, infraestructura, equipos locales e instalaciones disponibles, personal administrativo y técnico para operar y mantener en buenas condiciones el telepuerto, asimismo ENTEL administrará el sistema.

Por su parte el presidente de COMSAT, Joel Albert, destacó que esa empresa demostró su preferencia para trabajar en Bolivia y anunció que se está preparando un programa de trabajo para ganar el mercado nacional en cordinación con ENTEL.

A través de Intelsat, la red de comunicaciones satelitales más grande del mundo, el servicio IBS proporciona conecciones desde Bolivia a América del Norte, Central y del Sur, Europa y otros lugares del mundo, este servicio brinda a las empresas la posibilidad de comunicarse con filiales de todo el mundo gracias a la tecnología más avanzada, sostuvo Albert.

Entre otros, el usuario podrá disponer de circuitos vía satélite, redes digitales, canales de transmisión privados y sistemas integrados. El servicio IBS prevé un notable mejoramiento en las comunicaciones de voz, datos y fax, ofreciendo a los clientes la posibilidad de combinar y transmitir diferentes aplicaciones simultaneamente, finalizó.

Estación terrena Tiwanacu, en la zona de Villa Salomé de la ciudad de La Paz, donde ENTEL instaló el Servicio Intelsat Business Service (IBS).

❑ Cochabamba: Industriales pesimistas sobre situación económica

Página 4

❑ Riberalta espera apoyo económico para producción castañera

Página 3

❑ El Alto: Pérdida de gramos de oro, pesadilla para obreras de ORBOL

Página 5

USADirect ®
su conexión directa con Estados Unidos
marque el
0 - 800 - 1111
AT&T
La mejor decisión
LLAMADAS POR COBRAR

PRESENCIA
del país
2a. sección
La Paz, Bolivia, sábado 22 de agosto de 1992

USADirect ®
su conexión directa con Estados Unidos
marque el
0 - 800 - 1111
AT&T
La mejor decisión
LLAMADAS POR COBRAR

Presidente del Comité pro Santa Cruz

No se privatizará nada, mientras no se libere del "IRPE" a empresas

COD alerta que ninguna de las empresas cruceña pagó el Impuesto a la Renta Presunta y que los recursos de la privatización no alcanzarían ni para pagar ese impuesto.

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).- "Santa Cruz no permitirá la privatización de empresas estatales, mientras el gobierno no se comprometa a liberarlas del impuesto a la Renta Presunta de Empresas (IRPE), que en algunos casos es más que el costo de las industrias".

El criterio en en ese sentido correponde al presidente del Comité pro Santa Cruz, Freddy Terrazas, quien advirtió que la región no permitirá que ocurra lo mismo que con la planta de aceite de Villa Montes, cuya venta no alcanzará para pagar el IRPE, lo que significa que la subasta no servirá para obras sociales, como pregona el gobierno.

"Precisamente, preveyendo esa situación, el directorio de CORDECRUZ planteó la necesidad de liberar de ese impuesto a estas empresas al propio Ministro de Planeamiento", dijo Terrazas para agregar que esa autoridad se comprometió a atender el pedido.

El dirigente agregó que no corresponde el cobro del IRPE en este caso, de acuerdo con la Ley 843, si se tiene en cuenta que las empresas estatales no tienen fines de lucro.

No obstante, Terrazas reconoció que la posición del Ministro de Finanzas es ambivalente, en razón de que por un lado sostiene que se va a arreglar y por otro alega que se va a cobrar.

NINGUNA

El tema cobró actualidad aqui, tras conocerse que el gobierno decidió cobrar el IRPE a la fábrica de aceite de Villa Montes, recientemente privatizada y que los impuestos son superiores a los ingresos por la venta.

La planta fue vendida en 5.150.000 dólares, pero el IRPE fue calculado en ...000.000 dólares americanos.

La Central Obrera Departamental (COD) advirtió que lo mismo ocurrirá en el caso cruceño en razón de que ninguna de las empresas privatizables ha pagado el IRPE.

El organismo de los trabajadores advirtió además que en ese caso los ingresos de la privatización sólo servirán para pagar ese impuesto y no así para obras, como pregona el gobierno.

Lluvia y nieve

Gran parte del territorio nacional está afectado por un frente frío de lluvia y nieve. En la sede del gobierno, la tormenta de nieve, una de las más grandes de la historia, cerró operaciones del aeropuerto internacional de El Alto asi como la comunicación terrestre hacia los Yungas. En la fotografía, Oruro, que también es afectada por el temporal. (Fotografía, PRESENCIA, Oruro)

Descubren primeros huesos de dinosaurios en Bolivia

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).- La Brigada Geológica No. 9 de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos descubrió el año pasado los primeros restos de dinosaurios en Bolivia, informó el Ing. Francisco Gutiérrez, principal autoridad de la brigada.

Los fósiles fueron hallados en la serranía de Espejos y más concretamente en los ríos Botellas y Macuñucú, a 45 kilómetros al suroeste y oeste respectivamente de esta ciudad.

El Ing. Gutiérrez explicó que el hueso descubierto en el río Macuñucú corresponde a la parte terminal de un fémur derecho de un titanosaurio. Si estuviere completo ese hueso mediría un metro de largo.

Los titanosaurios tenían cuello largo, cabeza pequeña, dientes pequeños y sin púas, cola larga y cuerpo similar pero más grande que un elefante. Medían unos 12 metros y eran herbívoros.

Las rocas donde fueron hallados los restos corresponden a la formación Cajones y han sido referidas al Cretácico, es decir que oscila entre los 66 y 72 millones de años.

En el río Batallas, en cambio, se hallaron tres huesos más. Dos de ellos aún no anatómicamente determinados, pero el tercero es un húmero casi completo de aproximadamente medio metro. Hasta el momento, se ha determinado el grupo al que pertenece, pero se cree que es diferente a un titanosaurio

Se cree que los cuatro restos fósiles pertenecen a por lo menos dos clases diferentes de dinosaurios. Las identificaciones, según el Ing. Gutiérrez, fueron efectuadas por el Dr. Larry Marshall, paleontólogo de vertebrados del Instituto de Origenes Humanos, de Berkeley, California.

Actualmente, los cuatro restos fósiles se encuentran depositados en el Laboratorio de Paleontología del Centro de Tecnología Petrolera de YPFB, en esta ciudad.

Crisis en San Francisco Xavier

Estudiantes intervinieron la facultad de Derecho

Piden reformas académicas.- Amenazan con declarar vacantes los puestos de los docentes y tomar el edificio central.

SUCRE, 21 (PRESENCIA).- Dirigentes universitarios de la Carrera de Derecho ocuparon hoy (ayer) pacíficamente los predios de la Facultad, exigiendo de las autoridades superiores un conjunto de reformas académicas planteadas a comienzos de año. De no lograr los objetivos consignados en un petitorio negociado sin mayor resultado positivo, los universitarios amenazaron con intervenir el edificio central de la Universidad de San Francisco Xavier, a la vez que declararán, por cuenta y riesgo propios, vacantes los cargos de los docentes, la mayoría de ellos retiscente a los cambios planteados por el estudiantado.

Urgidas por la inminente realización de la Primera Reunión Nacional de Universidades Iberoamericanas Bicentenarias, que comenzará el martes 25, las autoridades de la Casa de Estudios superiores iniciaron diálogo con los rebeldes dirigentes universitarios de Derecho, escuchando las peticiones rechazadas antes en el Consejo de San Fracisco Xavier.

"Estamos cansados de los plazos y de la forma en la que se nos utiliza, y del incumplimiento de los compromisos asumidos por las autoridades", declaló a **PRESENCIA** el Secretario Ejecutivo del Centro de Estudiantes, Antonio Vargas

Se insiste, entre otros puntos del petitorio, que los docentes ingresen a la cátedra "por la puerta ancha", con exámenes de competencia, y no "a dedo", como viene aconteciendo para cubrir las acefalías. De acuerdo con una resolución del Consejo Universitario, se decidió la elaboración de los textos guía de estudio. La determinación no fue cumplida debido a que primero se define e interpreta el concepto del "texto guía" desde hace un año. Las exigencias forman parte, en realidad, del proceso de reforma académica en la que está empeñada la Universidad de San Francisco Xavier, y han sido respaldadas por la asamblea de estudiantes de la Carrera de Derecho.

La crisis que confronta la Universidad de San Francisco Xavier, cuyo manejo administrativo ha sido cuestionado por la dirigencia estudiantil, tras el movimiento que llevó al Departamento a paralizar actividades a comienzo de semana, es producto del progresivo deterioro de la enseñanza superior, de la masificación y del ingreso libre a las aulas universitarias, que comporta mayores costos e inversiones no justificadas plenamente, opinaron representantes del docentado. Es natural que exista crisis en el ámbito de la Universidad: un espacio para la reflexión y el debate, a cuyo influjo deben darse los grandes cambios que deben redimensionar el rol de las universidades en el Siglo XXI, adicionó el portavoz, precisando que ese será uno de los temas centrales de la Primera Reunión de Universidades Iberoamericanas Bicentenarias, a la que concurrirán cerca de medio centenar de autoridades y rectores del Continente, España y Portugal.

Lluvias y nieve afectan la comunicación aérea y terrestre

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- El mal tiempo, reinante desde ayer en este departamento, dificulta la comunicación aérea y terrestre con el resto del país, sin embargo, no causó interrupción según los datos recogidos en la fecha.

La cordillera de Cochabamba, al norte de esta ciudad, amaneció con sus cumbres totalmente cubiertas de nieve, mientras que en los valles la temperatura del ambiente descendió a niveles poco usuales, después de casi 48 horas de lluvia ininterrumpida, aunque no torrencial. La comunicación aérea y terrestre con el resto del país se vió parcialmente afectada.

El Tunari y la cadena aledaña de montañas ofrece un espectáculo raro en el valle pues la nieve llega mucho más abajo de la cimas y las nubes a media altura acentúan lo imponente del paisaje.

En la ciudad de Cochabamba y los valles, las persistentes lluvias estuvieron acompañadas de temperaturas particularmente bajas. Un fenómeno insólito se produjo en horas de la tarde de ayer, cuando el termómetro descendió a la temperatura mínima 7,2 grados y luego ascendió a su punto máximo 13,4 grados, en el lapso de una hora. Este fenómeno es tanto más extraordinario, cuanto normalmente las temperaturas mínimas se registran en las horas que siguen al amanecer y no a media mañana como ocurrió ayer.

Pese a las severas condiciones metereológicas imperantes, las operaciones del aeropuerto fueron normales según informó la Jefatura del aeropuerto de esta ciudad. El tráfico aéreo de y hacia el oriente del país no sufrió ninguna perturbación, al contrario, los vuelos de y hacia la sede de gobierno fueron interrumpidos debido al cierre de la terminal de El Alto.

Los caminos que vinculan Cochabamba con Oruro y La Paz, no fueron obstruidos a pesar de la nieve. La vía carrretera a Santa Cruz, fue afectada por las lluvias, obligando a los conductores a una mayor precaución que se tradujo en un retraso de seis horas en sus horarios habituales de llegada.

Las jefatura distrital del Servicio Nacional de Caminos, informó a **PRESENCIA** que los responsables de sus campamentos, en las vías troncales del departamento, no comunicaron ninguna anormalidad.

Continúa huelga minera en distrito Huanuni

Comisión oficial realiza inspección para comprobar denuncias de trabajadores .

Huanuni,21(PRESENCIA).- La huelga minera en Huanuni llegó hoy a su octavo día, al mismo tiempo que una comisión de autoridades gubernamentales realiza inspecciones en las diversas secciones de la empresa para comprobar las denuncias de los trabajadores sobre sabotaje de las propias autoridades de la empresa.

Representantes del Ministerio de Trabajo, Minería y COMIBOL procedieron a realizar la inspección de las diferentes secciones, para verificar las denuncias de los trabajadores sobre actitudes de sabotaje y boicot de parte de algunos técnicos referidas a la realización de trabajos, reparaciones y ampliaciones de diferentes obras.

Una parte de la comisión ingresó a interior mina, donde observaron las pésimas condiciones de trabajo, examinaron las herramientas y maquinarias de trabajo y establecieron anormalidades que se han presentado en el trabajo de extracción estañífera.

Otro grupo de comisionados recorrió talleres, oficinas y otras secciones de exterior. Los representantes de la COMIBOL realizan discretamente estas visitas e inspecciones, lo que fue censurado por los trabajadores y sus dirigentes..

Pese a esa actitud de las autoridades de COMIBOL, continúan las visitas a los centros de trabajo. Al parecer, se buscan argumentos para contrarrestar las denuncias de los trabajadores.

Los dirigentes de aquéllos, al ratificar sus denuncias, respecto a actitudes negativas de los técnicos para con la empresa, afirman que deben ser sancionados, lo mismo que el gerente Carlos Espinoza a quien se le culpa de negligencia y que por ello se ha llegado al paro laboral.

Luego de que concluya esta etapa de visitas e inspecciones, habrá una asamblea de evaluación sobre las negociaciones que se cumplen con las autoridades oficiales y para conocer la respuesta a las peticiones de los trabajadores.

AMAS DE CASA CONTROLAN CUMPLIMIENTO DE PARO LABORAL.

Comisiones de las amas de casa han empezado a controlar el cumplimiento de la huelga general, en la bocamina, talleres, oficinas y las puertas de acceso a diversas reparticiones para evitar que algunos obreros "rompehuelgas" se presten a las maniobras de las autoridades para romper la huelga.

Norah de Moncada, principal dirigente de las amas de casa, expresó que se ha establecido el cumplimiento disciplinado de la huelga y sólo prestan servicios sectores de emergencia, cuya labor es de conocimiento de los dirigentes. Las amas de casa han reiterado que lucharán junto a sus esposos para evitar que se privaticen las fuentes de trabajo, especialmente la minería nacionalizada.

Corresponde indicar que la huelga minera de Huanuni se cumple sin incidentes y las conversaciones de la comisión oficial con dirigentes sindicales continuarán hasta agotar los temas, según se informó. Los trabajadores mantienen su posición en sentido de que los técnicos deben ser sancionados con suspensión inmediata de sus funciones por haber atentado contra la propia empresa. Afirman que esas sanciones posibilitaría la normalización de las actividades productivas.

Seminario busca definir políticas mineras del oriente

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).- Entre el 27 y el 28 de este mes, en el Comité pro Santa Cruz, se realizará un seminario sobre "Políticas para el Desarrollo de la Minería Regional", con el auspicio del ministerio de Minería y Metalurgia, el propio comité cívico y la Corporacion Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ).

El Ing. Wálter Chávez, director de la Unidad Promotora del Proyecto Siderúrgico, dependiente de CORDECRUZ, anotó que de lo que se trata es de contribuir a la definición de una política apropiada para la exploración y explotación de los recursos mineros de esta parte del país.

La meta es urgente, sobre todo, teniendo en cuenta que, sólo en los últimos tiempos, la minería del Oriente ha comenzado a perfilarse positivamente, especialmente en el Precámbrico y el sudeste, pero sin objetivos ni normas precisas. En consecuencia, el seminario puede ayudar en la tarea de señalar qué se quiere en la región en esta materia y qué se puede.

En el desarrollo del seminario, el ministro de Minería y Metalurgia, Alvaro Rejas hablará sobre "La política minera nacional. Planes y recursos económicos para el desarrollo de la minería del Oriente". A su vez, el Ing. Hugo Maracembaum, presidente de la Cámara Minera del Oriente, disertará sobre "Situación actual de la actividad minera en la región". Finalmente, el Superintendente de Minas, Juan Mario Bravo desarrollará el mismo tema.

A su vez, los licenciados Lucio Montero, Gastón Zegarra y Rolando Jordán se referirán a tributación minera y el Dr. Walfre Pastor sobre el Código de Minería. Todo esto se desarrollará el primer día del seminario.

Finalmente, el viernes 28 de agosto, el Dr. Hugo Uriona hablará sobre sistemas de comercialización minera y el Ing. Juan Carlos Enríquez sobre la "Preservación ambiental en las actividades de la minería del oriente boliviano". Por último, se emitirán conclusiones y recomendaciones.

Tarija

Por falta de desembolsos del TGN

Crítica situación del proyecto vial Yacuiba-Palmar Grande

TARIJA, 20 (PRESENCIA).- La ejecución del proyecto del camino asfaltado Yacuiba-Palmar Grande, concebido dentro de la ruta destinada a vincular Santa Cruz de la Sierra con la frontera argentina, confronta una crítica situación porque el Tesoro General de la Nación no realiza los desembolsos correspondientes, omisión que puede determinar la paralización de los trabajos.

Según se pudo establecer, a la firma "polledo" del origen argentino, se le adeuda, hasta el presente, aproximadamente setecientos mil dólares. Se estima que el contratista ha agotado sus posibilidades y que, en consecuencia, podría suspender las obras acogiéndose a la especificaciones del contrato.

Alberto Orellana, jefe de operaciones del Servicio Nacional de Caminos, a su paso por Tarija después de haber inspeccionado los trabajos, dijo que se realizan las gestiones ante el Tesoro General de la Nación y que se espera un pronto desembolso para normalizar la situación. Explicó que la empresa no pudo cobrar porque hay trabajos que han superado el costo original como la ampliación de bermas e incremento de volúmenes que se decidieron sobre la base de estudios de una consultora debido a que los estudios originales datan de hace varios años. Corresponderá ahora emitir las órdenes de cambio.

PUENTES

El número de puentes ha tenido un notable incremento lo que aumentará el costo del proyecto. No se ha podido establecer el número previsto en principio, aparentemente fueron tres, pero ahora se ha decidido construir dieciseis.

Orellana, dijo que el incremento observado obedecía a que, con el tiempo transcurrido desde la ejecución de los estudios, las condiciones del sueldo han cambiado, debido, entre otras razones, a la intensa deforestación lo que obliga a construir puentes en quebradas que originalmente, estarían cubiertas por simples alcantarillas.

CALIDAD DEL ASFALTO:

Una de las mayores preocupaciones que ha generado este proyecto es la calidad de la carpeta asfáltica que se reduce a un simple tratamiento superficial, lo que hace temer que no fuera apto para camiones de alto tonelaje y se estuviera desperdiciando la inversión. El jefe de operaciones del SNC dijo que este tratamiento obedece al diseño original.

Aquí se espera que la situación de este proyecto vial, que pasa por parte del Chaco tarijeño y que se financia con un crédito de FONPLATA, sea debidamente esclarecida para evitar perjuicios que pudieran presentarse en un futuro cercano.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

AVISO DE REMATE

Habiéndose dado cumplimiento a disposiciones legales en actual vigencia, se comunica el remate en subasta pública de vehículos en el estado en que se encuentran, conforme al siguiente detalle:

No.	Código	TIPO VEHICULO	MARCA	MOTOR	CHASIS	Modelo	Precio Base Remate ($US)	Observaciones
1	V2-11	VOLQUETA	RENAULT	4251	007917	1981	6,000	Inmovilizado
2	V2-14	VOLQUETA	RENAULT	04219	5000301673-79810	1981	6,000	Inmovilizado
3	V2-15	VOLQUETA	TOYOTA	20-137594	DA110-36514	1977	4,500	Inmovilizado
4	C2-08	CAMIONETA	TOYOTA	2F-381563	FJ45-230595	1979	1,000	Inmovilizado
5	C2-11	CAMIONETA	TOYOTA	2F-381238	FJ45-230470	1979	800	Inmovilizado
6	C2-14	CAMIONETA	TOYOTA	2F-100371	FJ45-122779	1977	600	Inmovilizado
7	C2-17	CAMIONETA	TOYOTA	2F-383618	FJ45-231452	1979	200	Inmovilizado
8	C2-39	CAMIONETA	TOYOTA	2F-430718	FJ45-231313	1979	400	Inmovilizado
9	C2-40	CAMIONETA	TOYOTA	2F-383024	FJ45-231209	1979	500	Inmovilizado
10	C2-41	CAMIONETA	TOYOTA	2F-078560	FJ45-115468	1976	500	Inmovilizado
11	C2-46	CAMIONETA	TOYOTA	2F-021251	FJ45-97354	1975	500	Inmovilizado
12	C4-02	CISTERNA	HINO	KB300-47623	KB222-12162	1977	4,500	Inmovilizado
13	J1-04	JEEP	FORD					
			WILLYS	4454	LA1BZU-67533	1981	1,300	Inmovilizado
14	J1-05	JEEP	TOYOTA	2F-068880	FJ45-216837	1976	1,500	Inmovilizado
15	J1-06	JEEP	FORD					
			WILLYS	N-5353	LA1BZU-67527	1981	1,200	Inmovilizado
16	JI-18	JEEP	NISSAN		L60-48576	1974	400	Inmovilizado
17	V1-03	VAGONETA	TOYOTA	2F-381769	FJ55-109170	1979	1,000	Inmovilizado
18	V2-02	VOLQUETA	HINO	KB212-65580	KB212-20396	1975	2,000	Inmovilizado
19	V2-07	VOLQUETA	RENAULT	04306	5000301673-79810	1981	3,500	Inmovilizado
20	V2-08	VOLQUETA	TOYOTA	2D-137631	D4-110-36515	1977	2,500	Inmovilizado
21	V2-09	VOLQUETA	HINO	KB212-47074	KB212-16901		1976	800 Inmovilizado
22	V2-10	VOLQUETA	RENAULT	4309	008186	1981	3,000	Inmovilizado
23	V2-17	VOLQUETA	TOYOTA	2D-137556	D4-110-36381	1977	1,500	Inmovilizado
24	V2-23	VOLQUETA	HINO	KB300-47031	KB212-16885	1977	1,500	Inmovilizado
25	C1-03	CAMION	HINO		10160	1976	1,490	Inmovilizado
26	C2-09	CAMIONETA	TOYOTA	2F-381561	FJ45-230597	1979	330	Chatarra
27	J1-22	JEEP	TOYOTA		FJ40-309833	1977	330	Chatarra
28	J1-11	JEEP	TOYOTA	2F-383281	FJ40-216051	1979	500	Chatarra
29	J1-02	JEEP	FORD					
			WILLYS	U50-5224	LA1BZU-67526		1981	1,500 Inmovilizado
30	J1-03	JEEP	FORD					
			WILLYS	U50-76532	67532	1981	640	Chatarra

Estos vehículos exhibidos en la Av. Juan Pablo II de la ciudad de El Alto de La Paz (Río Seco) instalaciones de la posta de mantenimiento de CORDEPAZ (lado PIL La Paz) desde Hs. 9:00 a 17:00 a partir del día 24 de agosto hasta el día 28 de agosto. El acto del remate público se llevará a efecto a Hs. 9:00 a.m. del día 29 de agosto del año en curso, en la misma instalación de exhibición.

Los interesados, podrán presentarse en la hora, día y lugar señalados previo el depósito del cinco por ciento sobre la base de remate, el mismo que podrá ser efectivo en la sección caja de CORDEPAZ (Av. Arce-Edif. Santa Isabel) o en el lugar de remate.

La Paz, agosto de 1992

Oruro

Informe oficial

Normal de maestros no será cerrada

ORURO, 21 (PRESENCIA).- La Normal Integrada de Maestros "Angel Mendoza Justiniano" no será cerrada y más bien, se confirmó la apertura de los primeros cursos a partir de la gestión de 1993. Los cursos de orientación comenzarán el próximo lunes 31 de agosto, según informó la rectora, Mafalda Sosa de Zeballos.

Se anuncia en cambio, apertura de primeros cursos

"La apertura de la Escuela Normal esta plenamente garantizada. Se emitirá la convocatoria para la inscripción de postulantes para los cursos de orientación que luego podrán matricularse en los primeros cursos que serán reabiertos a partir de la gestión 1993", dijo la autoridad.

Explicó que "en ningún momento el ministro de educación, Hedim Céspedes, dispuso el cierre de la Escuela Normal de Oruro y más al contrario, autorizó la apertura de los primeros cursos, después de aprobar el presupuesto económico para la presente gestión".

Desestimó cualquier posible cierre del centro de formación docente y aseveró que "solo se trata de una errónea interpretación" de los puntos tratados por una comisión de la Normal de Oruro, que se constituyó en La Paz.

Anunció que a partir de la próxima semana se iniciará el periodo de inscripciones para alumnos nuevos a los cursos de orientación, pre requisito para matricularse a los primeros cursos. El curso se realizará entre el 31 de agosto al 31 de diciembre de 1992.

Confirmó que el Ministerio de Educación aprobó un presupuesto equivalente a 5.500 horas para la gestión 1992, para cubrir el pago de sueldos y salarios a los docentes, administrativos y personal de servicio. No precisó el monto económico que representa esa carga horaria.

Consultada sobre irregularidades que cometieron ex-autoridades, manifestó que se tramita un proceso administrativo para sancionar todos los casos denunciados. Parte de este proceso constituye mi designación en carácter interino para posibilitar que todas las denuncias sean esclarecidas, comentó.

La Normal Integrada ofrece 7 carreras en las especialidades de prebásico, básico, filosofía, literatura, música, sociales, química, física, biología, matemáticas y técnica vocacional, contando con un registro de 1.000 alumnos en 17 paralelos habilitados.

Al ministro de Minería

Comité Cívico entregará propuesta para administrar mina San José

ORURO, 21 (PRESENCIA).- el Comité Cívico de Oruro entregará al ministro de Minería y Metalurgia, Alvaro Rejas Villarroel, una propuesta oficial para la creación de una empresa regional mixta para administrar el centro minero de San José. La entrega se producirá durante una visita que realizará a Oruro, el ministro confirmada para el próximo viernes 28 de agosto.

El documento es elaborado por una comisión del directorio del Comité Cívico, en la que intervienen representantes de la Central Obrera Departamental, Sindicato Mixto de Trabajadores de San José, asesores y delegados de otras entidades localistas.

La propuesta, previa a la entrega al ministro Rejas Villarroel, debe ser aprobada por la "asamblea de la orureñidad" convocada para el jueves 27, junto a un informe que demanda el incremento de las regalías del oro para la región del 37% al 63% que en la actualidad percibe el Tesoro General de la Nación del 3% que paga la empresa minera Inti Raymi.

El presidente del Comité Cívico, Alejandro Condarco, dijo que existe el compromiso oficial del gobierno, "para modificar la distribución de regalías en favor de la región". Estos ingresos posibilitarán un avance importante en desarrollo regional, acotó.

A la fecha el TGN recibe el 63% y la región sólo el 37% situación que no pudo ser modificada pese a existir compromisos que datan desde la Administración de Paz Estenssoro.

REUNION NACIONAL

Una delegación orureña viajo hoy (ayer) a La Paz, para participar de la reunión de los "cuatro pueblos pobres" para analizar el problema del Fondo de Compensación Regional y el proceso de descentralización que se vive en el país.

Presidente la delegación Alejandro Condarco, quién anunció que se tiene una posición ya definida en torno al tema y que se planteará el establecimiento de este fondo compensatorio como paso previo al proceso de descentralización en el país.

OPERADOR DE MOTONIVELADORA EN SANTA CRUZ

Se precisan con vasta experiencia en perfilado. Excelente sueldo llamar al teléfono 460602.

EXTRAVIO

Se comunica el extravío del talonario de facturas del número 753764 al 753800 pertenecientes a Vascal S.A. quedando éstas nulas y sin valor fiscal sujetas a retención en caso de ser identificadas.

Latinos

Pastas
Fetacchini
Ravioles
Nogui's
Capeletis
Lassaña

Carnes
Medallon a la Pimienta
Bife de Chorizo
Milanesa a la Napolitana

Pollos
Pollo a la Cerveza
Pollo a la Coca Cola
Pollo al Whiskey
Pollo al Horno

La Pasta de la Mama
Comida Para Llevar
Edif. Estudiante C. Batallon
Colorados Nº 20 * Telf. 341504

SE NECESITA

Arrendar departamento completamente amoblado - por tres meses - Septiembre 15 a Diciembre 15.
Que tenga:
2 DORMITORIOS CON TODAS SUS DEPENDENCIAS
debe tener incluido además:
- ropa de cama, manteles, toallas
- calefacción central ó estufas eléctricas
- lavadora y secadora de ropa
- lavadora de platos
- servicio y utencilios de comida y cocina
- cafetera eléctrica
- televisión
- teléfono
- empleada doméstica para limpieza

Ubicación: Area Sopocachi bajo - San Jorge.
Ofertas sólo por carta: René Urquidi O.
Casilla 1945 - La Paz

En los surtidores

Controlarán ven correcta de carburantes

ORURO, 21 (PRESEN
La venta de gasolina y dies
los surtidores de la ciuda
controlada de acuerdo a no
establecidas en el país para
el engaño a los consumido

La determinación fue
ciada por José Nava, re
tante del Ministerio de E
ciones y Competividad. Se
un plazo hasta el 19 de se
bre de 1992, para que los
buidores adquieran med
especiales denomi
"serafines".

El control será extricto
roso, garantizando la correc
ta y comercialización de
rantes en la ciudad y prov
dijo José Nava. Añadió q
renuentes a esta disposici
rán sancionado de acuerdo
posiciones legales en vige

La venta de carburante
actualidad es incorrecta,
denuncias de los propieta
automotores de servicio pú
particular que dicen rec
nor cantidad a la que co

Similar situación suce
la distribución de gas licu
petróleo (GLP), siendo m
peso de las garrafas con re
al establecido, lo que moti
das protestas de amas de
consumidores, ante la acti
gligente de las autoridad
YPFB, "que no controlan la
bución".

Procedente del Per

Llegó primer lo de concentrado de estaño para fundidora de Vi

ORURO, 20 (PRESENC
primer lote de 200 tonelada
cas netas (TMN) de concentr
estaño para ser procesada
Complejo Metalúrgico de Vi
ayer a esta ciudad, desde el
espera la llegada de otro lo
completar 600 toneladas.

La recepción de la primer
da fue confirmada por
Huanca Canaviri, gerente
de la Fundidora Nacional, q
ñaló que los concentrados pe
permitirán incrementar la p
ción establecida en 1.200 to
métricas finas (TMF) me
hasta 3.000 TMF, en el mes d
to.

Dijo que en la primera qu
de este mes se logró producir
TMF. Con está producción s
remos el desfase que existí
primer semestre y complet
las metas previstas que supe
13.600 TMF, añadió.

OTROS METALES

Consultado sobre la re
ción de otros subproductos,
que mensualmente, Vinto p
300 kilogramos finos de p
toneladas métricas finas de p
bismuto crudo.

La producción de antimo
canza a 500 toneladas métri
tas para obtener 350 TMF de
de antimonio, mensuales a
de un contrato "toll" con la em
Laurel de Estados Unidos.

Tarija

Plan decen para la niñe y la mujer

Tarija, 18 (PRESENCIA)
ministro de Salud, Carlos Da
y la prresidenta de la Junta
nal de Solidaridad y Desa
Social, Rosario Paz Zamora, p
ron en marcha aquí el Plan De
para la niñez y la Mujer.

En la ceremonia efectua
el salón de honor de la Prefec
habló el jefe del gobierno
Germán Hoyos. Luego, el m
tro Dabdoub citó las transfo
ciones sociales que está ej
mentando Bolivia desde 198
firiéndose a la nueva realidad
sentada por el presidente
República, Jaime Paz Zamor
su mensaje al Congreso en
sión del aniversario cívico n
nal; mencionando el desar
humano "sostenido, solidar
participativo."

Rosario Paz Zamora, por su
te, explicó detenidamente el
Decenal, con proyectos conc
en las regiones que serán be
ciadas de acuerdo a sus nece
des; con trabajos en las área
salud, educación y sanean
básico, para así enfrentar los
ces de mortalidad en la pobl
tarijeña.

La presidenta de la Junta d
sideró que en el tiempo de un
estará funcionando el Plan Dec
con la participación activa de
representantes de las regiones

La Paz, Bolivia, sábado 22 de agosto de 1992

PRESENCIA del país

Beni

Riberalta esperanzada en apoyo económico a producción castañera

RIBERALTA, 21 (PRESENCIA).- El diputado [illegible]movimientista José Hashimoto dijo aquí que junto a sus [illegible] colegas benianos volcará sus esfuerzos en la presente [illegible] legislatura para concretar el proyecto castaña y también [illegible] persuadir al gobierno para que, ayude a paliar la crisis [illegible] económica que afecta a esta región a consecuencia de los [illegible] bajos precios de ese producto.

Hashimoto señaló que es importante que el gobierno [illegible] destine medio millón de dólares bajo el sistema warrant, [illegible] que recibe almendras a depósito a cambio de dinero [illegible] para pagar la mano de obra. Se requiere de dos [illegible] millones de dólares para afrontar la zafra 93.

Respecto al proyecto de la castaña, Hashimoto dijo que [illegible] está en etapa de aprobación en la Cámara de Senado[illegible], cuyo monto asciende a 16 millones 600 mil dólares. [illegible] el proyecto castaña se va a destinar 5 millones 200 [illegible] dólares para que arranque el proyecto en Riberalta, [illegible] administrados por la Fundación Bolivia Exporta", señaló.

El plazo para la instalación del proyecto castaña se [illegible] cumple el primero de noviembre, siempre y cuando se [illegible] cumpla también con las exigencias de tipo legal en el campo social y laboral al que los empresarios no quieren someterse, afirmó el diputado. Explicó que aún está pendiente el tema de los zafreros castañeros y el de las trabajadoras de planta con relación a la ley general del trabajo y al nuevo código del cual depende la suerte del norte amazónico, en cuanto a dicho proyecto.

El parlamentario culpa a los "trusts" que manejan el precio de la castaña como mejor les parece, situación que desencadena un grave problema social en esta región, porque los empresarios resultan en peligro de quiebra.

En la actualidad, el Banco Mundial, a través de una consultora realiza los estudios técnicos de suelos, de capacidad forestal y socio-económicos, para presentar un informe al Ministerio de Asuntos Campesinos, con las correspondientes recomendaciones.

Desde hace un mes, los empresarios dueños de las beneficiadoras de castaña en esta ciudad amenazaron con cerrar sus establecimientos y dejar en la calle a unas 8 mil familias que viven de esta actividad. Ello se debe a la falta de mercado para este producto, que es la principal fuente de trabajo en la región.

Riberalta

Cooperativa de teléfonos en riesgo por falta de pagos

RIBERALTA, 21 (PRESENCIA).- La Cooperativa de Telefónos [illegible] Riberalta (COTERI) ha informado [illegible] la alta morosidad de pagos por [illegible] servicios pone en peligro la instala[illegible]ción de equipos para el discado [illegible] directo.

Actualmente, el 30 por ciento de [illegible] socios tienen cortadas sus lí[illegible]neas telefónicas por incumplimien[illegible]to de pagos, hecho que pone en [illegible]cia ese riesgo.

Celso Pérez, gerente de COTERI, [illegible] que se ha tomado la iniciativa [illegible] bloquear la línea de los socios [illegible] no hayan cumplido con su obli[illegible]gación de pagar facturas, porque [illegible] muchos de ellos deben hasta de un [illegible]. "Se ha optado por cobrar una [illegible] factura anterior y la actual para no [illegible] perjudicar y dar facilidades al so[illegible]", señaló.

Indicó que esa morosidad causa [illegible] considerables perjuicios, uno de los [illegible] es que, la cooperativa man[illegible] su deuda por concepto de [illegible] adquisición de la tercera serie de [illegible], deuda que se paga en [illegible] y que al socio no se le [illegible] intereses.

COTERI tiene instaladas en [illegible] Riberalta 1.160 líneas telefónicas [illegible] las cuales el 30 por ciento no [illegible] funcionan porque están bloquea[illegible] por el motivo antes referido. [illegible] Próximamente vamos a ingresar [illegible] discado directo y por eso es [illegible] necesario poner al día nuestras [illegible] porque será peor cuando [illegible] tenga la posibilidad de hacer [illegible] llamados a larga distancia", dijo [illegible].

COTERI cuenta actualmente con [illegible] los equipos para el discado [illegible] directo y sólo se espera la llegada de [illegible] técnico para su instalación, cuyo [illegible] funcionamiento está previsto para [illegible] primeros días de septiembre.

Reciente operativo antidrogas fue con decomiso de dineros

Se corta su envío a Ministerio del Interior

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA).- El operativo de UMOPAR, que logró desarticular una red de narcotraficantes, el pasado lunes, logró también la incautación de dinero, según el informe ampliado del comando departamental de la policía antidroga.

El My. Luis Caballero reveló que son 21.000 dólares la suma que tenían los seis sindicatos ahora detenidos en esta ciudad pero que fueron aprenhendidos en Santa Rosa (provincia Ballivián).

De inmediato, el fiscal adscrito a UMOPAR ordenó que esos dineros sean depositados en una cuenta bancaria, a nombre del comité departamental de bienes incautados al narcotráfico, que se efectivizará en las próximas horas. Este requerimiento modifica los anteriores, en relación al destino de este tipo de incautaciones, que se enviaron al Ministerio del Interior.

En relación a los sindicados, el comandante de UMOPAR dijo hoy que continúan prestando declaraciones y que, en cuanto concluyan, serán transferidos a disposición del juzgado de partido en sustancias controladas, de la Corte del Beni.

Calles de Trinidad en pésimo estado de transitabilidad

-Se intensifican reclamos para pronto mejoramiento

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA).- Las persistentes lluvias de esta semana, en casi todo el Beni, reavivaron anticipadamente aquí los reclamos por el pésimo estado de las vías urbanas, en diferentes sectores de la ciudad.

A la Alcaldía Municipal, varios dirigentes de juntas vecinales le urgieron a cumplir sus promesas de la última campaña pre-electoral.

En la oficialía mayor técnica, sin embargo, se lamentó que el mal tiempo haya interrumpido el paln de "encascotar" 100 cuadras de las calles más deterioradas y vitales para el tránsito.

En este sentido, sin embargo, una emisora llegó a la conclusión de que el alcalde Ciro Ojara le mintió -el jueves- cuando aseguró que ya se había colocado cascote en 25 cuadras, y hoy se demostró que sólo son 15.

El cascote -ladrillo picado- es la opción que utiliza este año la Alcaldía para rehabilitar las calles -en su mayoría sólo de tierra en vista del alto costo del ripio -piedra picada traída desde Santa Cruz- y porque encontró un financiador que trueca el cascote por alimentos.

Pero, además, vecinos de 4 nuevas urbanizaciones del este de la ciudad -fuera del anillo de circunvalación- recordaron que la Corporación prometió mejorar el camino que vincula sus hogares que esa avenida asfaltada.

Al respecto, el gerente general de CORDEBENI, Luis Arnulfo Molina, reconoció ese compromiso, pero dijo que el cascote necesario aún no está disponible. Certificó que habrá un trabajo previo de levantamiento del terraplén -ya medido por los técnicos- y después el encascotado hasta la Villa Vecinal.

El gerente dijo que los recursos están presupuestados para esta gestión y que se ha solicitado a los tejeros que continúen picando ladrillo, para iniciar el trabajo "en cuanto pase el mal estado del tiempo".

Potosí

Iniciadas obras para repetidora de ENTEL en Uyuni

UYUNI, 21 (PRESENCIA).- Fueron iniciadas en el cerro Pupusai (Pulacayo) las obras civiles para una repetidora de transmisiones de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL).

Los trabajos fueron adjudicados a la empresa constructora "Litoral", por parte de ENTEL, con el compromiso de que serán concluidas en el plazo de tres meses.

Rolando Pereira, supervisor de obras civiles de ENTEL, y Williams Villalpando, representantes de la firma "Litoral", llegaron a esta ciudad precisamente para dar inicio a esos trabajos.

Pereira anunció que tanto la instalación eléctrica como el enlace con la repetidora principal en el cerro "Saño", en Potosí, se concluirían el próximo octubre, que dará paso inmediato al inicio de las pruebas de transmisión.

En caso de que se cumpla el cronograma de trabajo antes referido, se estima que la inauguración del servicio se haría el 10 de noviembre próximo, fecha cívica del departamento de Potosí.

Por su parte, el agente regional de ENTEL-Uyuni, Mario Toro, informó que las centrales telefónicas a ser utilizadas aquí aún no llegaron al país, pero que se tiene la seguridad de que se las dispondrá en tiempo oportuno.

Tarija

Se derrumbó puente en camino que une Tarija a Villamontes

TARIJA, 21 (PRESENCIA).- El puente sobre el río "Cañadas", en el camino Tarija [illegible] Montes, se ha derrumbado causando la interrupción de la ruta, con el consiguiente per[illegible] para la región. La información procedente de Entre Ríos, capital de la provincia O'Co[illegible] de este departamento, da cuenta que el siniestro se produjo como consecuencia del ma[illegible] hecho por un transportista que acarreaba una carga de cuarenta toneladas y la capa[illegible] del puente, de una vieja estructura metálica, era de tan sólo veinticinco. Como consecu[illegible] de esta situación, se espera aquí que el Servicio Nacional de Caminos estudie el camb[illegible] los puentes que se consideran "fatigados" que por el largo tiempo de uso ya no of[illegible] seguridad y se teme que situaciones como la presente se repitan con relativa frecuen[illegible]

Encuentro de comités cívicos provinciales en Padcaya

TARIJA, 21 (PRESENCIA).- En Padcaya, capital de la provincia Arce de[illegible] departamento, ha sido inaugurado el Segundo Encuentro de Comités Cívicos provin[illegible]les, con la participación de delegaciones de todo el departamento.

La ceremonia de inicio de las jornadas, estuvo a cargo de Arnoldo Lema Vásq[illegible] presidente del Comité anfitrión, luego hablaron José Paz Gerzón, quien hizo una re[illegible] histórica de la provincia Arce; Oscar Montes, que se refirió a los recursos financiero[illegible] departamento; Diego Avila, sobre el proceso de privatización en este departamen[illegible] Mario Cossío Cortez, presidente del Comité Pro Intereses de Tarija. Dentro del tem[illegible] figuran temas referidos a la situación económica de las provincias, la descentraliza[illegible] la privatización y la asignación de recursos financieros. Para participar del Encuentro [illegible] sido convocados los comités cívicos de Padcaya, Bermejo, San Lorenzo, Yacuiba, Entre [illegible] Pocitos, Caranavi, Concepción, Villamontes. Los delegados, han sido declarados "Hué[illegible]des Ilustres" de Padcaya, por el alcalde Delfor Ulloa.

Distinguido meritorio ciudadano

TARIJA, 21 (PRESENCIA).- El Concejo Municipal ha declarado a Luis Carrasco Sa[illegible] "ciudadano Meritorio de Tarija", en reconocimiento a los servicios prestados de la educa[illegible] nacional y su aporte a la literatura. Luis Carrasco Salinas, oriundo de Sucre, concur[illegible] la Guerra del Chaco y se radicó en esta ciudad habiendo ocupado importantes c[illegible] públicos, ejerciendo el periodismo, escribió obras que le han hecho acreedor a importa[illegible] premios. Pertenece a varias instituciones cívicas, culturales y de servicio. El escrito[illegible] tinguido es autor de libros de Pedagogía, también de carácter histórico, siendo los de m[illegible] divulgación "Buenos Días Fusil", "Buenas Noches Fusil" y "Adiós Fusil", historia nov[illegible] de la guerra con el Paraguay. Es un asiduo colaborador de "Presencia Literaria" dond[illegible] publicado su producción poética como ensayos críticos. En el campo de la educación, [illegible] otros cargos, fue director general de la Educación Urbana, jefe del Distrito Escolar de T[illegible] director de la Escuela Normal. En reconocimiento a su labor, dos escuelas rurales en [illegible] departamento llevan su nombre. Fue profesor fundador de la Universidad "Tupac Ka[illegible]

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Se precisa un periodista profesional con más de 25 años de trabajo periodístico, para cumplir funciones de gerente general (secretario permanente) de una entidad del gremio.

Los interesados deberán enviar su curriculum vitae hasta el martes 25 del mes en curso, a la casilla 3089-La Paz, indicando pretensiones de sueldo y adjuntando certificado de asociado o afiliado de una entidad u organización que agrupe a periodistas profesionales.

La Paz, 20 de agosto de 1992.

Guía Pr

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- RADIOLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
- CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO: Dr. Germán Guisbert L.
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGO

Dr. Guillermo Suárez Tejad[illegible]
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata[illegible] etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infanti[illegible]
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Pis[illegible]
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORI[illegible]

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en gener[illegible] bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, prueb[illegible] de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cru[illegible] Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso [illegible] 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velas[illegible] Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Cas[illegible] 2665

CORDECRUZ

"LAS OBRAS NUESTRO MEJOR ARGUMENTO"

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA — F.I.S. — FONDO DE INVERSION SOCIAL

INVITACION PUBLICA Nº SCZ - 5953

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS).

Invita a Empresas Constructoras **a presentar propuestas para la construcción de la** ESCUELA KAPIRENDA -HEITY, en la Comunidad de **Kapirenda, en el Cantón Heity de la Provincia Cordillera del departamento de Santa Cruz.**

COSTO ESTIMADO: Bs. 195.800.-

Los Pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de Secretaría General de CORDECRUZ, **ubicadas en la Av. Omar Chávez Ortiz, Esq. P**ozo, por el precio de CIENTO CI**NCUENTA 00/100 BOLIVIANOS. Estos documentos están dispuestos para consulta en la oficina zonal de F.I.S. Santa Cruz.**

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Secretaría General de Cordecruz, 5º piso hasta horas 17:00 p.m. del 8 de septiembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 9:00 a.m. de. 9 de septiembre de 1992 en dependencias del 6º piso de CORDECRUZ.

Santa Cruz, agosto de 1992.

CORDECRUZ

"LAS OBRAS NUESTRO MEJOR ARGUMENTO"

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA — F.I.S. — FONDO DE INVERSION SOCIAL

INVITACION PUBLICA Nº EF08-SCZ - 6636 - 1

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS).

Invita a Empresas Constructoras **a presentar propuestas para la construcción de la** ESCUELA RUBEN DARIO ZAVALA, en la Comunidad **San Carlos de**l Cantón San Carlos de **la Provincia Ichilo del departamento de Santa Cruz.**

COSTO ESTIMADO: Bs. 338.800.-

Los Pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de Secretaría General de CORDECRUZ, **ubicadas en la Av. Omar Chávez Ortiz, Esq. P**ozo, por el precio de CIENTO CI**NCUENTA 00/100 BOLIVIANOS. Estos documentos están dispuestos para consulta en la oficina zonal de F.I.S. Santa Cruz.**

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Secretaría General de Cordecruz, 5º piso hasta horas 17:00 p.m. del 8 de septiembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 9:00 a.m. del 9 de septiembre de 1992 en dependencias del 6º piso de CORDECRUZ.

Santa Cruz, agosto de 1992

CORDECRUZ

"LAS OBRAS NUESTRO MEJOR ARGUMENTO"

INVITACION PUBLICA Nº EF08/SCZ/1974-1 EF08/SCZ/4057-1

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS).

Invita a **Empresas Constructoras y Personas Naturales (Profesionales Técnicos)** a presentar propuestas para la construcción de las siguientes Escuelas Multigrado:

NOMBRE	CÓDIGO
LOS TRONCOS	EF08 /SCZ/ 1974-1
SAN MIGUEL DEL RINCON	EF08 /SCZ/ 4057-1

Ubicación: Provincias Ñuflo de Chávez e Ichilo respectivamente, del departamento de Santa Cruz.

Los Pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de Secretaría General de CORDECRUZ, ubicadas en la Av. Omar Chávez Ortiz, Esq. Pozo, por el precio de CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS. Estos documentos están dispuestos para consulta en la oficina zonal del F.I.S. Santa Cruz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Secretaría General de Cordecruz, 5º piso hasta horas 17:00 p.m. del 8 de septiempbre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 9:00 am. del 9 de septiembre de 1992 en dependencias de 6º piso de CORDECRUZ.

Santa Cruz, agosto de 1992

Cochabamba

Industriales son pesimistas sobre la situación económica

Industrias trabajan con sólo el 67 % de capacidad instalada.- El sector industrial no fue objeto de inversiones este año.- El nivel de producción fue negativo en la primera mitad de 1992

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- Los industriales cochabambinos manifestaron su pesimismo sobre la situación económica del país ya que tan sólo el 7,5 % espera que ésta mejore; el 30 % considera que empeorará y 62,5 % señala que se mantendrá.

Los datos están contenidos en la Encuesta de Coyuntura Industrial de Cochabamba correspondiente al primer y segundo trimestre de este año donde se dá cuenta de un saldo neto negativo del 22,5 % que "demuestra que las condiciones económicas del país serán peores".

Sostiene que, por lo anterior, el sector industrial necesitará incentivos para que pueda hacer nuevas inversiones y así incrementar la producción y el empleo debido a que durante el primer trimestre trabajó con un promedio aproximado del 67 % de capacidad instalada y en el segundo trimestre se esperaba aumentar al 68 %.

De acuerdo a la Encuesta, el 72,5 % de la industria señaló que en el primer trimestre de este año había producido en un solo turno de trabajo; el 12,5 %, en dos turnos; el 15 % aprovechó al máximo su capacidad instalada en tres turnos. "Es así que la industria de Cochabamba tiene un gran aporte como productor, pero es grande la preocupación por el mercado ya que si no mejora éste, podría aumentar la capacidad ociosa porque el promedio de la utilización de la capacidad instalada se mantiene prácticamente desde el primer trimestre de 1991", se subraya.

La mayoría de los industriales cochabambinos no realizó inversiones, en la primera mitad de este año. Expresaron, asimismo, su pesimismo sobre mejoras en el segundo trimestre por cuanto sólo el 35 % tenía programado realizar nuevas inversiones, el 7,5 % había previsto esperar el desarrollo de la economía y, finalmente, el 75,5 % no programó inversión alguna.

Por otra parte, durante el primer trimestre las industrias locales que aumentaron su producción (10 %) fueron menos que las que disminuyeron (30 %). La producción neta de las empresas bajó en un 20 %, en tanto que el 60 % mantuvo su mismo nivel.

Los industriales esperaban un incremento neto del 27,5 % de a producción para el segundo trimestre ya que el 37,5 % esperaba aumentarla y el 10 % disminuirla. El 52,5 % restante tenía previsto mantener su mismo nivel. "En consecuencia, el nivel de producción en la industria de la región fue negativo en el primer trimestre de 1992, esperándose recuperar con un incremento en el segundo trimestre. También en similar situación se encuentra el volumen de ventas", se señala en la Encuesta elaborada por la Cámara Departamental de Industria con el objeto de obtener una visión más amplia de la industria y difundir la situación de este sector.

Se recordó aniversario de la primera fundación de Cochabamba

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- La primera fundación de la ciudad de Cochabamba -una semana después del aniversario- fue celebrada hoy en una ceremonia especial que se cumplió con la presencia del embajador de España, Carmelo Angulo

El acto, que contó también con la asistencia de autoridades municipales, delegaciones escolares y cívicas y efectivos militares, se llevó a cabo en el mismo lugar donde hace 421 años, el capitán Gerónimo de Osorio, fundó la Noble Villa de Oropeza por mandato del Virrey Francisco de Toledo, un 15 de agosto.

Durante la ceremonia se realizó una representación del Acta de Fundación.

El diplomático español descubrió una estatua de su compatriota que en 1571, estableció los fundamentos de la actual Cochabamba. El monumento fue erigido con los aportes de los vecinos de la plazuela de Osorio y la embajada española.

Ana María de Anaya, de la Unión Femenina Cochabamba, agradeció el aporte de la legación española y recordó la historia del Capitán de Osorio y la fundación de la ciudad del valle.

Por su parte, el presidente interino del Concejo Municipal de Cochabamba Néstor Villazón, destacó la necesidad de establecer una única fecha para la celebración de la fundación de esta ciudad. En efecto, Cochabamba fue fundada por segunda vez el 1 de enero de 1774 por el capitán Sebastián Barba de Padilla.

Los historiadores divergen sobre la legitimidad e importancia de una u otra de las fundaciones. Habitualmente, el 15 de agosto no se celebra la fundación de Cochabamba debido a que en esas fecha se llevan a cabo los actos centrales de la Festividad de la Virgen de Urkupiña, en la ciudad de Quillacollo, 14 kilómetros al oeste.

Diversos sectores de opinión pública solicitaron que el 15 de agosto sea motivo de actos especiales en los que se celebre la fundación que es considerada una fecha "muy importante en la historia de Cochabamba que no es motivo de la suficiente atención"

Oruro

Crisis en CYD por licencia indefinida de jefe regional

ORURO, 21 (PRESENCIA).- Existe crisis interna en Comunidad y Democracia como consecuencia del pedido de licencia indefinida de su jefe regional, Juan Medina Flores, quién anunció que "espera conocer el resultado de los problemas internos y hasta que superen las divergencias que existen a nivel nacional".

Expresó asimismo, que se determinó prohibir a nivel interno del partido el uso indebido de la sigla y asumir cualquier representatividad, para evitar que personas interesas y oportunistas aprovechen la crisis interna que se cierne sobre el nuevo partido.

Nosotros esperaremos una definición concreta a nivel de la militancia, para continuar ejerciendo funciones en la jefatura regional, dijo Medina Flores, al confirmar su alejamiento momentáneo.

Aseveró que a nivel regional no existe ningún otro vocero oficial y que las intervenciones de supuestos "ideólogos" resultan ser interesadas y oficiosas.

Chuquisaca

Segundo Juicio de Responsabilidad

Se aplazó clausura de debates hasta la próxima semana

SUCRE, 21 (PRESENCIA).- La impugnación del conjuez de la Corte Suprema, Ruffo Oropeza Delgado, por parte de la defensa del ex dictador, Luis García Meza Tejada, aplazó la clausura de los debates en el segundo juicio de responsabilidad instaurado por el Ministerio Público, por la sustracción ilegal y pretendida subasta de los diarios del "Che" Guevara y "Pombo" Villegas.

La que podría ser la última audiencia de la etapa probatoria del proceso se cumplirá a partir del próximo martes 27 de agosto a objeto de recibir la prueba documental anunciada por la defensa de García Meza y del suboficial, Raúl Solano Medina, quien custodió los cuadernos de gerra en el Departamento Segundo de Inteligencia del Ejército.

La defensa de este último acusado observó en la audiencia de hoy (ayer) que el conjuez Oropeza Delgado representó antes los intereses del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana, parte integrante de la acusación, en el primer juicio de responsabilidad. Adicionalmente, el conjuez convocado para completar el quórum de ley en el Tribunal, no fue citado legalmente, alegó el abogado defensor, previniendo acerca de eventuales nulidades en el curso del proceso, y hasta la revisión de la sentencia, razones por la que exigió la suspensión de la audiencia iniciada el pasado miercoles.

La intención del Tribunal, al convocar a última hora al conjuez Oropeza Delgado, era la de agilitar el trámite del juicio de responsabilidad para completar el procedimiento que precede a la sentencia final, exclamó el magistrado, José Decker Morales, trayendo a colación las múltiples peticiones que culmine el proceso antes de fin de año.

Al señalar la nueva fecha de audiencia, el presidente del Tribunal juzgador advirtió que el conjuez Oropeza Delgado no se halla inhabilitado de participar en el segundo juicio, diferente al primero, intervinieron en la sesión, además de Oropeza Delgado, los conjuces Oswaldo Guardia y Palma y Flores Torrez Guzmán.

El único testigo de cargo, presentado por la parte civil en la audiencia suspendida hoy, fue el jefe del Departamento Segundo de Inteligencia del Ejército, general Raúl Ramallo Velarde. En los seis meses que permaneció al mando de la unidad militar, según declaró ante la Corte Suprema, no verificó la existencia de los famosos diarios que en 1.984 aparecieron en basta en la firma británica Sotheby's.

Ramallo Velarde reveló por otra parte la presencia de paramilitares extranjeros en el Departamento Segundo de Inteligencia, cuya función era la de asesoramiento sobre contra insurgencia, terrorismo, guerrillas urbanas y rurales.

Alianza en ciernes

ADN comenzará campaña electoral con gira de Banzer

SUCRE, 21 (PRESENCIA).- Con una gira del jefe nacional, Hugo Banzer Suárez, por el interior de la República, Acción Democrática Nacionalista iniciará la campaña electoral, anunció hoy (ayer) aquí el dirigente nacional de esa formación política, Enrique Toro. Banzer Suárez retornará este fin de sema na de los Estados Unidos y tiene la baza al menos seis propues concretas a los socios de la alia gobernante, sobre la participa conjunta o independiente de u uno de los partidos del AP ca carrera presidencial.

La reunión del Comité Polí Nacional del Acuerdo Patrió reiteró Enrique Toro, fue difer como consecuencia del viaje cumple el jefe del MIR, Oscar Franco, para asistir a una reu de la Internacional Socialista Santo Domingo. Al propio tiem se aguardaba el retorno de Ba Suárez de los Estados Unidos, cita política, destinada a asu las definiciones y propue programáticas para la campaña ciernes, se celebrará los días 2 29 de agosto en la sede de Gob no.

Siguiendo los términos del lendario previsto por la Ley Elec ral, Acción Democrática Nacio lista se alista para emprender carrera por el Palacio de Gobier

CUENTA SALDADA

El dirigente nacional de Ad consideró que la responsabili de los ministros sometidos a m acción legislativa por la presen ilegal de efectivos militares nor americanos en el oriente del p fue saldada con la reciente sol tud presentada por el Presiden de la República, Jaime P Zamora, para que el Congre autorice la permanencia de uniformados extranjeros. El in interpelatorio, que podría defe en una censura a los titulares Defensa, Interior y Relacion Exteriores, continuará el lunes el Congreso de la República, a guró Enrique Toro.

LA ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD/ ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD

Representación en Bolivia

Saluda al

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

al cumplir su 54° Aniversario en beneficio de la salud del pueblo boliviano.

La Paz, 22 de agosto de 1992

HOMENAJE AL MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

LA CAJA NACIONAL DE SALUD RINDE SU MAS FERVOROSO HOMENAJE AL MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA EN OCASION DE CELEBRARSE SU LIV ANIVERSARIO DE FUNDACION Y REAFIRMA SU VOLUNTAD DE TRABAJO MANCOMUNADO AL SERVICIO DE LA SALUD DEL PUEBLO BOLIVIANO.

FELICIDADES

La Paz, 22 de agosto de 1992

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA F.I.S. FONDO DE INVERSION SOCIAL

INVITACION PUBLICA No. SA01/LPZ/312-1
EL CENTRO DE INVESTIGACION Y PROMOCION EDUCATIVA (C.I.P.E.)

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (F.I.S.)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del CENTRO INFANTIL NUTRICIONAL "1º DE MAYO" en la ciudad de El Alto.

COSTO ESTIMADO: Bs 220.600.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas del C.I.P.E. Constitución Nº 223, por el precio de Bs 400.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del F.I.S. en La Paz.
Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del C.I.P.E. hasta horas 10:00 a.m. del día 14 de septiembre de 1992.
La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14:00 del mismo día en las oficinas del C.I.P.E.

La Paz, agosto de 1992

LICITACION PUBLICA Nº 92/09164

CROWN AGENTS, a nombre y por cuenta del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (S.A.M.A.P.A.), invita públicamente a empresas constructoras para la construcción de obras para el:

ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN ARANJUEZ Y ZONAS ALEDAÑAS

Plazo de Presentación de Propuestas: 15 de septiembre de 1992 hasta horas 12:00
Acto de Apertura de Propuestas: 15 de septiembre de 1992 a horas 14:30

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del día 27 de agosto de 1992.

Valor del Pliego: Bs 200,oo
La Paz, 24 de agosto de 1992

Crown Agents

Av. 20 de Octubre Nº 2619 - Telf.: 364035 - Télex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 22 de agosto de 1992

Iván Guzmán de Rojas *inició el ciclo de conferencias en el Instituto Goethe sobre el tema "500 años América latina". Guzmán de Rojas que aparece junto al director de la entidad auspiciadora, Josef Bornhorst, disertó sobre el tema "Quinientos años aprendiendo aymara". El ciclo continuará el próximo jueves con la presencia de H. Carlos Felipe Mansilla que tratará el tema "La confrontación de culturas y la cuestión de la identidad colectiva en América Latina".*

"Rajatabla" en Alemania

Colonia (RFA), 21 ago (EFE).- Rayos y truenos, un entierro y una música tétrica abren la escena para "El coronel no tiene quien le escriba", de Gabriel García Márquez, representada por el grupo venezolano "Rajatabla", que cosechó anoche un éxito rotundo en Colonia (RFA), en el Festival de Teatro y Danza Latinoamericano "Movimientos 92".

Este Festival representa, hasta ahora, la más extensa oferta del teatro iberoamericano, que fue inaugurada el pasado 5 de septiembre, a caballo entre Hamburgo y Colonia.

"Rajatabla" ya había sido la encargada de inaugurar el certamen en Hamburgo, donde consiguió un éxito comparable al logrado anoche ante más de 250 personas que llenaron el teatro, y que estuvieron aplaudiendo a rabiar durante quince minutos.

Periodistas del área cultural iniciaron encuentro departamental

En la sede del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, se inició ayer el Encuentro departamental de Trabajadores del área cultural, que tiene el propósito de canalizar la difusión de la Cultura en La Paz, inicialmente, y luego en todo el país, para lo cual será organizado un Encuentro Nacional con feha a ser fijada.

Juan Rocabado, secretario de Cultura del gremio de los periodistas, es el promotor de estas reuniones realizadas desde enero pasado a la fecha.

Inicialmente se hizo una breve recapitulación de lo realizado en sesiones ordinarias y se puntualizó el propósito de estas reunines.

Representantes de medios de comunicación de La Paz concurren regularmente a las reuniones semanales de las cuales surgió el Encuentro que, inicialmente, estudia tres puntos fundamentales: A) Definición, concepto y práctica cultural en nuestro país. B) La responsabilidad de los periodistas en el desarrollo de la cultura en nuestro medio. C)Identidad cultural nacional.

La primera reunión llevó a los periodistas de Primera Plana, La Razón, PRESENCIA, Radio Libertad y Canal 7 a un cambio de ideas sobre los puntos mencionados. También concurrieron una representante de Instituto Boliviano de Cultura estudiantes de la Carrera d Comunicación de la Universi dad Católica Boliviana.

Se espera que en la próxim sesión concurran representan tes de otros medio audiovisuales y radiofónicos éstos últimos ausentes com consecuencia de la reunión d ASBORA.

Las ideas en torno a la iden tidad de los bolivianos fuero las que más interés despertaro por constituirse en fundament nuestra cultura.

Se dieron a conocer cierto principios relacionados con e concepto de Cultura y los nive les en que los expertos dividen la actividad cultural.

En tal sentido se menciona ron tres grados: Cultura supe rior, Cultura mediocre y Cultu ra brutal, que son los término que se rescatan de la obra d Ivan Tubau que estudia la cul tura en el periodismo.

Sobre el particular se ahon dó en búsca de una ilustració mayor que permita el análisi de los otros dos puntos que, e el caso de la identidad naciona merece un estudio mucho má serio, detenido y coherente par establecer bases de su análisis

Cada ejemplo motivó un reflexión que llevó a los periodis tas a compartir la idea de reser var el mayor tiempo posible ese estudio y su debido pronun ciamiento.

La reunión se prolongó po tres horas determinándose con tinuar el lunes próximo en e mismo lugar y al medio día.

Dario Antezana *junto a dos obras que son parte de la muestra que se exhibe en la galería EMUSA. Antezana acude a esta exposición con 29 acuarelas sobre temas del valle.*

Alexander Humboldt como recopilador de documentos indígenas antiguos

Antes del arribo de los españoles, México y los Andes Centrales, eran escenario de antiguas culturas y poderosos estados. Los conquistadores se mostraron impresionados ante todo, por los logros artísticos, lo cultivado de las clases sociales dirigentes y por la compleja organización de los Aztecas y del Imperio Incaico. Debido a la estrecha relación, en los nativos americanos, entre la conducción del estado, la religión y el arte, con la evangelización forzosa y el avasallamiento bajo la administración en tiempos de la colonia, fueron también destruidas la mayor parte de las obras de arte y monumentos públicos. No obstante, perduraron bastantes edificaciones, esculturas en piedra y manuscritos, de forma que, aún hoy, podemos nosotros hacernos todavía una imagen, del arte de ilustrar sus manuscritos, de la plástica y de la arquitectura de estas culturas fascinantes.

Alexander von Humboldt, a quien nosotros admiramos ante todo como naturalista y como riguroso observador de las condiciones políticas y económicas, en boga durante el coloniaje español en América, ha vocado su atención también a las antigüedades de las culturas indígenas prehispánicas y las ha considerado de tal importancia, que les ha dedicado un volumen independiente, en la planificación de la obra de su viaje, que intituló "Vues des Cordilléres, et monumens des peuples indigénes de l'Amérique" y que publicó en Paris en el año de 1810.

Mientras que en Ecuador y Perú, Humboldt estudiaba y describia, sobre todo, monumentos de la época de los Incas; durante su estadia posterior en México, entre los años 1803 y 1804, le fascinaron particularmente el arte de los manuscritos y el arte litico, de los indígenas antiguos. En forma espontánea aprovechó él la oportunidad, de

Alexander von Humboldt

reunir una pequeña colección de todo ésto, y de llevarla a Europa, donde la cedió a las Colecciones Reales en Berlin.

Durante la preparación de la impresión de la obra de su viaje en Paris, él realizo pesquisas complementarias en bibliotecas y museos europeos y con ello llevó aún a la luz del día adicionales y numerosos manuscritos iconográficos importantes, provenientes de México.

Estos descubrimientos, en archivos europeos, su propia Colección y los frutos de una diligente lectura, en fuentes de la época colonial, sintetizaban la base para su "Vues des Cordilléres". Por primera vez, el lector obtiene de este modo, una gráfica, profunda y, conforme al conocimiento de aquella época, equilibrada sensación de estas obras de arte, a menudo caracterizadas como notables, repulsivas, exóticas o insignificantes.

De esta manera, se había construido un cimiento formal, para la actual americanística antigua - o como antes se solía intuitivamente, fomentar a decir, de la arqueología americana - y se había dado el impulso a acercarse, imparcialmente, a los testimonios de las culturas indígenas. El esfuerzo de Humboldt trajo enseguida múltiples frutos.

Por de pronto, le sugirió al arquitecto hamburgués, Karl Nebel, que dibujase, en México, las ruinas de culturas pasadas. Y ya 20 años después de Humboldt, el Lord inglés Edward King emprendió un proyecto, aún más ambicioso, de publicación de antiguos manuscritos iconográficos americanos, que lo forzó a la quiebra y a un montón de deudas. En Berlin, donde Humboldt había pasado los últimos decenios de su larga vida, Edward Seler hacia fines del siglo XIX, prosiguió las labores mexicanísticas, con estudios de los manuscritos iconográficos de Humboldt y los condujo en forma sistemática hacia resultados permanentes. También viajeros y arquéologos interesados en Sudamérica, como por ejemplo el suizo Johann Jacob von Tschudi y los alemanes Wilhelm Reiss, Alphons Stübel y Max Uhle, recurrían de buen grado a la descripción de Humboldt como primera información.

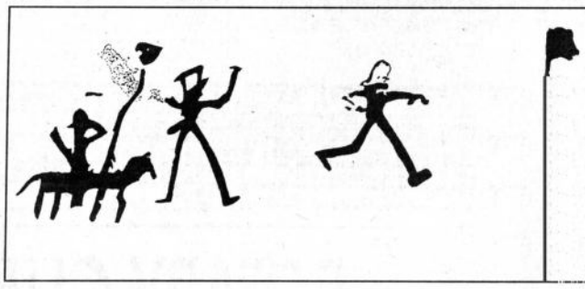
Nosotros hemos agrupado en este almanaque una selección de los más importantes y expresivos monumentos de antiguas culturas americanas, tal como Humboldt las conocía.

Este no es solamente un homenaje al imperecedero mérito de la colección y publicación de Humboldt, sino que nuestras descripciones y comentarios deben demostrar aquí también, cuánto hemos podido aportar adicionalmente en experiencia, en los casi 200 años desde el viaje de Humboldt a América, por medio de constantes investigaciones sobre estas culturas. Hoy ya no debemos extremecernos más, al no comprender o confundirnos, con los testimonios del pasado, de naciones remotas, sino que podemos comprenderlos y dignificarlos como obras de arte y manifestaciones de deseos de magnas civilizaciones.

Fundamental para el almanaque, fue la obra "Vues des Cordilléres" de Humboldt, con sus láminas y textos descriptivos. Para las explicaciones individuales e interpretaciones, hemos recurrido a publicaciones recientes sobre la materia. La concepción del almanaque, la selección de las ilustraciones y las explicaciones, fueron logradas con el trabajo en las prácticas realizadas, bajo mi dirección, durante el Seminario de Etnología en la Universidad de Bonn.

Berthold Riese

Libro sobre "Arte rupestre colonial y republicano de Bolivia y países vecinos"



Dibujos rupestres *coloniales de color negro en Korini, departamento de Oruro, con la representación de un barco y una lanza. Dibujos de Anne Helsley-Marchbanks.*

La sociedad de Investigación del Arte Rupestre de Bolivia (SIARB) acaba de editar su décima publicación, un libro con el título "Arte rupestre colonial y republicano de Bolivia y países vecinos", editado por Roy Querejazu Lewis, presidente de la SIARB.

Este libro consta de 232 páginas, con numerosos ilustraciones, fotos, dibujos y mapas. Se trata de los resultados de investigaciones que se llevaron a cabo en el curso de varios años en Bolivia, Argentina, Chile, Perú y Brasil, donde se comprobó que la tradición de arte rupestre se ha prolongado durante los períodos históricos, incluyendo manifestaciones de orden religioso y descriptivo. El carácter religioso adopta una variedad de matices: nativo, europeo-nativo (incluyendo el iconoclasta) y de inspiración europea.

Los autores internacionales de este volumen son: Robert Bednarik (Australia), Luis Briones y Juan Chacama (Chile), Alicia Fernández Distel (Argentina), Teresa Gisbert, Magno Guimaraes (Brasil) Anne M. Helsley-Marchbanks (EE.UU.), Fernando Huaranca, Eloy Linares Málaga (Perú), Roy Querejazu Lewis, Claudia Rivera Casanovas, Matthias Strecker y Freddy Taboada Téllez.

Este libro será presentado en el Museo Nacional d Etnografía y Folclor (MUSEF calle Ingavi 916, el miércole 26 de agosto, a Hs. 19, e ocasión de la Reunión Anu de Etnografía del MUSEF. E el acto de presentación de l publicación harán uso de l palabra, Hugo Daniel Ruí director del MUSEF; Matthia Strecker, secretario general d la SIARB, y Roy Querejaz Lewis, presidente de la SIARB

Literatura colonial en un seminario

La carrera de Literatura de la Universidad Mayor de San Andrés u el Instituto Goethe auspician un seminario sobr "Literatura colonial" con motivo de celebrarse un nuevo aniver sario de la carrrera de Literatura del mencionado centro univer sitario.

El seminario ha sido titulado "Aspectos mítico-histórico ideológicos en la obra de Bartolomé Arzans de Orsua y Vela Analisis de la Villa Imperial de Potosi".

El seminario estará a cargo de Leonardo García Pabón tendrá por escenario el salón de honor d ela UMSA los días 2 y 26 del mes en curso a hs. 19

Murió en Los Angeles cineasta John Sturges

Los Angeles (EEUU), 21 ago (EFE).- John Sturges, director estadounidense de cine especializado en películas de acción, como el clásico "Los siete magníficos", murió el pasado martes, informaron hoy fuentes hospitalarias.

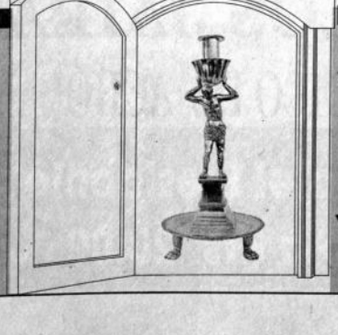
Sturges, que tenía 82 años de edad, murió de enfisema pulmonar en un hospital próximo a su casa de retiro en San Luis Obispo (California), unos 300 kilómetros al norte de Los Angeles, según declaraciones de un portavoz de ese centro médico.

Recordado como el último de los grandes directores de Hollywood del género cinematográfico del Oeste Americano, Sturges consiguió en 1954 un Oscar por la película "Bad Day at Black Rock", intrepretada por Spencer Tracy, Lee Marvin y Ernest Borgnine.

Tras ese triunfo logró grandes éxitos de taquilla con los filmes "Gunfight at de OK Corral", en 1957; "El viejo y el mar", en 1958 y, dos años después, "Los siete magníficos", en la que tomaron parte Steve McQueen, James Coburn y Yul Brynner.

▼ Comedia musical Pinocho en el Municipal

▼ Revistas y folletos



▼ Ciclo de cine norteamerican en la Cinemateca

▼ Ballet universitario en el MUS

Arte y Cultura

"LO MEJOR DE MARTES DE TEATRO".- Hasta el sábado 22 de agosto, todos los días a las 19:30, se presentan los grupos más representativos de tres ciclos de "Martes de teatro", en el Paraninfo universitario. Entrada Bs. 2,50

ZULMA YUGAR.- Reaparecerá hoy en el escenario del Teatro Municipal, para dar a conocer su último trabajo discográfico "Compartiendo talentos". Función a las 19:30.

JORGE MARTINEZ.- Ofrecerá hoy un concierto de charango, en la Casa de la Cultura, a horas 19:30.

CAFE SEMILLA JUVENIL.- "El conocimiento antiguo y su viabilidad al pensamiento proyectivo" es el título de la conferencia para este sábado y estará a cargo de Freddy Montero, miembro de la Comunidad Wiñay Khana. Se inicia a las 18:30 y actua el conjunto musical Mosoj Runa. (Almirante Grau 443, Zona de San Pedro).

CINE-VIDEO.- El centro de multiservicios CEMSE y el Centro de Estudiantes de Comunicación de la UMSA, presentan un ciclo de cine y video que se desarrollará los sábados. Para hoy están programados "Paraiso viviente" y Pink Floyd; la función comienza a las 15:00 y se desarrolla en la Calle Pichincha nº750, 4to piso.

MUSICA DE MAESTROS.- Este grupo musical se presenta hoy, a las 10:00, en el Museo Nacional de Etnografía y Folclore (Ingavi 916).

CONCURSO DE PINTURA.- Organizado por el programa educativo FORJAR del Arzobispado de La Paz, se realizará el domingo 23 de 9:00 a 12:00 hrs. en el mirador de Laikakota. Podrán participar niños y jóvenes hasta los 16 años.

PINOCHO.- Comedia musical dirigida por María Eugenia Ruiz Hoz de Vila será presentada en el Teatro Municipal a partir de mañana, a las 19:30.

QULLASUYO.- Los alumnos del taller de música del centro cultural Qullasuyo ofrecerán un recital el domingo 23 a las 19:00 en la Casa Municipal de Cultura.

BALLET FOLCLORICO UCB.- Se presenta este lunes a las 19:00 en el Museo Nacional de Etnografía y Folclore (Ingavi 916).

"HANNAH HÖCH".- Video documental sobre la vida de esta artista, se exhibirá en el Instituto Goethe, a partir del lunes y hasta el jueves, en el horario de las 18:30.

CLASICOS EN VIDEO.- Cada martes se exhibe un filme en alemán (sin subtítulos en español) en el Instituto Goethe. Para el martes 25 está programada "Der Tod in Venedig" (Muerte en Venecia) de Luchino Visconti con Dirk Bogarde y Silvana Mangano, según la novela de Thomas Mann. Ingreso libre a las 17:00 y 19:00 hrs. (Av. 6 de Agosto 2118).

"LA LIBERTAD DE ELEGIR" es el libro de Eusebio Gironda Cabrera que se presentará el martes 25 a las 18:30 en el salón de actos del Colegio de Abogados (c. Indaburo 1062).

"EL BEBE".-Teatro "La mueca", presenta esta obra teatral de Claude Broussouloux, el miércoles a horas 19:30, en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

FAX.- Este grupo musical se presentará el miércoles en el Paraninfo universitario, a las 19:00.

KEIKO GONZALES.- Inaugura una nueva muestra de pintura, el jueves a horas 19:00 en la galería Arte Unico (Av Arce 2895).

"COLOQUIOS VISUALES".- Se presenta en Espacio Portales (Edif. Alameda PB) la exposición de óleos de Milger Yapur Daza. La misma permanecerá hasta el 28 de agosto.

ROSARIO OSTRIA Y MARTA TESSI ALEN.- Artistas plásticas, presentan una muestra de sus obras en la Casa Argentina (Av 6 de Agosto nº 2535)

ACUARELAS Y ESCULTURAS.- Los artistas Darío Antezana y León Saavedra, exhiben una muestra artística en la Galería Emusa (Av 16 de Julio 1607).

CASA ARGENTINA.- El viernes 28 a las 19:00, los socios de Casa Argentina se reunirán an Asamblea General Extraordinaria.

LABRANZAS.- Un ciclo de conferencias y una exposición se desarrollarán con el tema "Análisis comparativo de labranzas en los Andes y el mundo". Las conferencias comienzan a las 19:00 en las distritales municipales.

LLAMAS Y ALPACAS.- "La representación de la llama y la alpaca en las culturas Wankarani, Tiwanacu e Inka" es la muestra que se presenta en el Museo Nacional de Arqueología (C. Tiwanaku Nº 93 esq. Federico Zuazo).

BUSTILLOS-ESCOBAR.- Esculturas de Juan Bustillos y pinturas de Freddy Escóbar se exponen en galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

PINTO-BLANCO.- Obras de Mario Pinto Calderón y Freddy Blanco se exponen en la galería "El Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534).

PLATERIA.- En el Museo Casa de Murillo se expone Platería Civil de los S. XVIII y XIX.

GALERIA WALLPHER.- Se presenta la exposición de "Dibujos Arturo Borda", (Pje. Medinacelli 2234, entre 20 de Octubre y Rosendo Gutiérrez).

HISTORIA DEL DIBUJO Y LA PINTURA.- De Altamira y Picasso, es el tema del curso dictado por Marta Tessi Alen, del 7 al 22 de septiembre en la Casa Argentina (Av 6 de Agosto). Inscripciones en el mismo local.

Ballet Folclórico de la Universidad Católica Boliviana se presentará en el MUSEF

Dentro de los actos programados para la Reunión Anual de Etnología, a celebrarse del 25 al 28 de agosto, se ha incluido la participación del Ballet Folclórico de la Universidad Católica Boliviana que, bajo la dirección de Norah Valverde, viene realizando presentaciones desde 1986, consituyéndose en uno de los grupos sobresalientes en este tipo de expresión.

"De mi pueblo", la historia de 500 años, hecha danza, es la obra elegida para esta oportunidad. Los incas, las prácticas de la caza, las costumbre agrícolas y la doración a la naturaleza, son parte del argumento. Es un trabajo que pretende crear un clima de reflexión sobre la conquista. Se presenta el lunes 24, a las 19:00 horas, en las instalaciones del Museo Nacional de Etnografía y Folclore (Ingavi 916).

El Ballet Folclórico de la UCB, tiene como actividad principal la puesta en escena de obras escritas y dirigidas por su directora, entre las que se destacan "De mi pueblo" y "Volvamos al campo". Están incluidas en su repertorio 22 danzas del folclore nacional, todas con vestuario y coreografías originales.

Este grupo de danza se ha presentado no sólo en todos y cada uno de los aniversarios de esta universidad, sino en varios festejos de distintas instituciones, como el Colegio Médico de La Paz y la Policía Boliviana, oportunidad, esta última, en la que ganó un premio en el festival organizado por esa entidad.

Entre sus viajes se encuentran el realizado a la República de Venezuela, invitados por el embajador de nuestro país en ese, en ocasión de celebrarse el 6 de Agosto, el año 1991. También realizó visitas a Cochabamba y los Yungas paceños.

Convocan a IV Concurso de pintura del Programa Educativo "FORJAR"

El Arzobispado de La Paz, a través de su Programa Educativo "FORJAR", con el propósito de facilitar el desarrollo de la capacidad artística de todos los niños y jóvenes de la Arquidiócesis, ha programado el presente concurso, al que se les invita a participar.

BASES

1.- Pueden participar en el Concurso de Pintura todos los niños y jóvenes que así lo deseen hasta los 16 años.

2.- El tema es completamente libre, así como el uso de cualquier material de pintura.

3.- Lugar de realización: Parque "Laikakota"

4.- Fecha: Domingo 23 de Agosto de 9:00 a 12:00 Hs.

5.- La inscripción al Concurso será gratuita y se realizará en el mismo lugar del concurso en el momento de ingreso, pudiendo el concursante participar con uno o dos trabajos, debiendo previamente recabar el sello de "FORJAR" y la cartulina en blanco.

6.- Los concursantes deberán llevar consigo:
- Material de pintura que prefieran: témpera, acuarela, pinceles, recipiente para agua, marcadores, crayones, etc.
- Cartón o tabla donde apoyarse.

7.-Premios: Se darán diez premios a las mejores obras y diez menciones de honor y certificados de participación a todos los concursantes.

8.- Jurado:
- Presidente de Honor: Mons. Luis Sainz Hinojosa, OFM., Arzobispo de La Paz.
- Sr. Gil Imaná: President del Jurado
- Sra. Deifilia Medina
- Sr. Benedicto Aiza: Representante de la Escuela Nacional de Bellas Artes
- Sr. Carmelo Corzón
- Y otros

9.- El fallo del jurado se dará a conocer el día 6 de septiembre por los medios de comunicación que apoyan al Concurso.

10.- La entrega de premios se realizará en el Liceo de Srtas. Dora Schmidt, el día y la hora se dará a conocer por los medios de comunicación.

11.- Las pinturas premiadas serán publicadas a través de los diferentes medios de comunicación y la exposición de pinturas de todos los concursantes se realizará en una sala pública a indicarse.

12.- Todos los trabajos presentados pasarán a ser propiedad del Programa Educativo FORJAR y se verá la posibilidad de editar los trabajos premiados para fines benéficos.

En caso de edición se dará un número de tarjetas publicadas al autor de la obra.

13.- La decisión del Jurado será inapelable.

14.- La Inscripción al Concurso significa la aceptación de todas y cada una de sus bases.

Rincón de la escritura aymara

Escribamos bien el aymara con el alfabeto oficial

Los fonemas /q/./qh/ y /q'/ son postvelares porque se pronuncian más atr... del velo del paladar. También son oclusivos porque al pronunciarlos se cierra ... efecto del aire que sale de la boca y no se le puede alargar.

Además se conocen como "consonantes condicionantes", porque obligan ... abrirse a las vocales débiles /i,u/ en su pronunciación, cuando van antes o desp... o en las cercanias de estas consonantes, por motivos lingüísticos y de ... suenan como si fueran (e,o).

En esta ocasión trataremos sólo del fenema /q/.

/q/ SIMPLE: es un fonema que va solo; su sonido sale casi de la garga... además es distinto del castellano.

Ejemplos:

	ESCRITURA	PRONUNCIACION CONDICIONADA	SIGNIFICADO
Qi:	Qinaya:	(qenaya)	nube
	Iqaña:	(eqaña)	llevar prenda
	Qiru:	(qero)	vasija
	Qillwa:	(qellwa)	gaviota
	Qillqaña:	(qellqaña)	escribir
	Qimkataña:	(qemkataña)	arrimar
	Miqiña	(meqeña)	pujar
	Jaqichasiña:	(jaqechasiña)	casarse
	p'iqi:	(p'eqe)	cabeza
Qu:	Qullu	(qollo)	cerro
	Quqa:	(qoqa)	árbol
	Qurpa:	(qorpa)	lindero
	Qullqi:	(qollqe)	dinero
	Tunqu:	(tonqo)	maiz
	Thuquña:	(thoqoña)	bailar
	Sunquru:	(sonqoro)	tráquea
	Urqu:	(orqo)	macho
	Lluqu:	(lloqo)	corazón
Qa:	Qamiri:		ricachón
	Qachu:		hembra
	Qaqarara:		canoso
	Sarnaqaña:		caminar
	Panqara:		flor
	Apaqaña:		quitar

DEPARTAMENTO DE LENGUA AYMARA
RADIO SAN GABRIEL

Nuevo ciclo en la Cinemateca "Entre el corazón y la computadora"

Comienza el ciclo No. 203 de la Cinemateca Boliviana. En la oportunidad se trata de dilucidar -o cuando menos de averiguar- cuáles son los dilemas del cine americano hoy. La cosa está más o menos clara: melodrama o efectos especiales. Dicho de otro modo: la elección se da ENTRE EL CORAZON Y LA COMPUTADORA. Y tal es justamente el título del ciclo en cuestión. A veces el microchip y el caramelo aparecen amalgamados. Generalmente empero, cuando sobra de lo uno falta de lo otro. Y en general hay algo así cómo un desequilibrio-peligroso por lo demás- donde el ser humano real y concreto queda escondido debajo del almibar o del espectáculo deslumbrante. Ud podrá formarse su propia opinión a partir del martes 25. El programa de la muestra comprende:

Agosto

25 al 29 - ALICE (Woody Allen)
30 al 3 - BIENVENIDOS AL PARAISO (Alan Parker)

Septiembre

4 al 8 - DESPERTARES (Penny Marshall)
9 al 13 -RECUERDOS DE HOLLYWOOD (Mike Nichols)
14 al 18 - BEETLEJUICE (Tim Burton)
19 al 23 - EL VENGADOR DEL FUTURO (Michael Verhoeven)
24 al 28 - ROCKETEER (Joe Johnston)

Mia Farrow protagonista en "

29 al 3 - TERMINATOR II (James Cameron)

Octubre

4 al 8 -GREMLINS II (Joe Dante)

Funciones de Matinée 16 Hs. y Tanda

Casa de la Cultura de Educadores del Gran Chaco posesionó a su nueva directiva

La Casa de la Cultura de Educadores del Gran Chaco, posesionó a su ... directiva para el periodo 1992-1993, integrada por las siguientes perso...

José Centeno Bilbao, presidente; Luis Sotelo Guerrero, 1er vicepresi... Sandra Raggio Orellana, 2da vicepresidente; Sonia Canedo, secretaria ... ral.

En el Comité de gestión y supervición: David Kakiuchi Justiniano, ... Vocal de Assef, Carmelo Ramos Lazárrada, Jaime Sánchez dl Cast... Alejandro Delgado Benavides.

El Comité de construcción está integrado por: Juan Domenech Sar... Renart Quevedo Peña y Hugo Zurita Flores.

La Comisión de Cultura está conformada por: Guido Montes Baraín, ... Suárez de Antelo; Carlos Antelo Bolivar y Eduardo Ayllón Gumiel.

Delegados: Luis Sotelo Guerrero, al Comité Cívico y Consejo Provinc... David Kakiuchi, ante la Alcaldía Municipal y CODETAR.

Al mismo tiempo, hicieron conocer que habiéndose suscrito ... Convenio Interinstitucional entre la Corporación Regional de Yac... Alcaldía Municipal y Casa de la Cultura, mediante el cual CORE... Yacuiba transfiere "en favor de nuestra Alcaldía Municipal", la su... 10 mil dólares, destinados a la construcción de la Casa de la Cultura ... solicita la cooperación de las autoridades civiles, militares, institucio... y pueblo en general,"para hacer realidad una obra que beneficiará ... juventud boliviana.

ROTARY INTERNATIONAL

ROTARY CLUB LA PAZ
SAN JORGE

Invitan al recital de gala
y presentación del disco
"AL PUEBLO DE MIS ANCESTROS"
YAYO JOFRE
Y
LOS JAIRAS

A BENEFICIO DEL "CENTRO MEDICO DE ACHOCALLA"

Salón Las Américas - Hotel Presidente
sábado 22 de Agosto a Hrs. 20:00

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA
DEPARTAMENTO DE CULTURA

TALLER DE EDUCACION MUSICAL

TALLER 1
CURSO DE CAPACITACION DOCENTE

1.1.
Seminario del "Cancionero Latinoamericano"
Prof: Coriún Aharonián (Uruguay)
1.2.
Taller de Instrumentos Nativos
Prof. Cergio Prudencio
1.3
Taller de Dirección Coral
Prof. Carlos Rosso
1.4
Taller de Música y Movimiento
Prof. Norma Quintana

TALLER 2
CURSO DE COMPOSICION DE CANCIONES INFANTILES
2.1.
Teoría y Práctica de la Composición Vocal
Prof. Cergio Prudencio

TALLER 3
CURSO DE PIANO
3.1
Pedagogía de la Interpretación Pianística
Prof. Mario Estenssoro

CALENDARIO
cada Taller tendrá una duración de 48 horas - aula.
en tres meses de actividad.
Del 31 de agosto al 30 de noviembre.

INSCRIPCIONES E INFORMES
Universidad Católica Boliviana
DEPARTAMENTO DE CULTURA
Av. 14 de Septiembre, esq. calle 2, Obrajes
Teléfonos: 782222 - 782818, int: 64

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

22 de agosto

Un día como hoy, *22 de agosto, el año 1938, nacía en Santa Cruz el abogado Isaac Sandoval Gutiérrez.*

MARIO T.SORIA

Escritor, investigador de teatro, filosófo y catedrático. Nació un día como hoy, 22 de agosto de 1927, en La Paz.

Ha publicado las obras: **Armando Chirveches, novelista boliviano** (tesis, 1963); **12 Traducciones de Teatro Hispanoamericano** s.f.t; **Antología de Teatro Boliviano Contemporáneo** (varios tomos, s.f.); **Teatro Boliviano en el Siglo XX** (estudio, 1980).

Mario T. Soria radica por más de 40 años en los Estados Unidos de Norteamérica. Tiene, merced a sus estudios, el doctorado en Filosofía y Letras. Es catedrático de Literatura Hispanoamericana, con especialidad en Teatro, en la Universidad de Drake. Fue director de varios programas especiales y representó a Bolivia en el Primer Congreso de Historiadores de Teatro Latinoamericano.

Carlos Suárez Rodillo, en el prólogo de Teatro Boliviano en el Siglo XX (1), escribe: "... por su estructuración cronológica, su riqueza informativa y sus aportes biobibliográficos, el profesor Mario T. Soria, con su TEATRO BOLIVIANO EN EL SIGLO XX, ha venido a llenar un gran vacío por lo que concierne el teatro hispanoamericano en general. Por otra parte, su obra ha de constituir, a mi juicio el inevitable punto de partida para cualquier estudio posterior del teatro boliviano".

En diálogo con el periodista Raúl Rivadeneira Prada, el autor se refirió a las falencias del teatro nacional, con los siguientes conceptos: "... hoque más falta hace es el aliento de las autoridades a los pequeños grupos de teatro experimental, a los elencos de aficionados. Hace falta también intercambio; que se traigan a Bolivia compañías teatrales de Hispanoamérica y de otras partes del mundo.

Necesitamos más conocimiento del teatro hispanoamericano. Ya tenemos de Beckett, Ionesco y otros. (...) En Bolivia nos hemos acostumbrado mucho a publicar poesía, novela, cuento, pero no tenemos costumbre de leer ni publicar teatro" (2).

ISAAC SANDOVAL RODRIGUEZ

Nació el 22 de agosto del año 1938, en Santa Cruz, provincia Ichilo, localidad de Buena Vista. Abogado, docente universitario, investigador de la realidad boliviana. Se dedicó más de 25 años a la asesoría judicial. Se desempeñó dos veces como Ministro de Trabajo (En los gobiernos de J.J. Torres y Lidia Gueiler). Fue rector fundador de la Universidad Nacional Siglo XX". Actualmente se desempeña como Vicepresidente de la Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo. Publicó varios libros sobre derecho laboral, historia y política boliviana. Entre sus principales obras figuran **"Historia de Bolivia"** (desarrollo histórico-social) y **"Nación y Estado en Bolivia"** (etniasnaciones-clases) publicadas recientemente. Una de las tesis planteadas en "Nación y Estado en Bolivia" sostiene que "La construcción de un Estado Nacional a partir de una formación social abigarrada en sus clases sociales, compartimentalizada en sus relaciones políticas de poder y singenésica en cuanto al aislamiento de sus sujetos colectivos, conlleva una tarea de reconocimiento de estas contradicciones y la voluntad societal de resolverlas.. Es decir, de encontrar la funcionalidad de estas relaciones en torno a un proyecto histórico de poder, de darles sentido en en contexto de las determinaciones nacionales"

1. La Paz, Edit. Ultima Hora, 1980, p.20
2. Presencia Literaria, 29.07.1979, p.3

Estreno de "Pinocho" en el Municipal

El domingo a las 19:30 se realizará la premier de gala de la comedia musical "Pinocho" de Kurt Pahlen, en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez". La puesta en escena corresponde a la conocida actriz y directora de teatro María Eugenia Ruiz Hoz de Vila.

Por los nombres que se manejan en cuanto a actuaciones, musicalización y danza, la expectativa es grande. Por ejemplo, a nivel de actores, encontramos a David Mondaca y Jorge Ortiz, suficiente atractivo por los antecedentes de estos excelentes profesionales. Junto a ellos aparecen Cacho Mendieta, Luis Severich, Luis Eduardo Siles, Angel Terceros, Franz Pando, Julia Magnani y la niña Joseline Arias. Hay que añadir la intervención de la cantantes solistas Micaela Galdo -como Pinocho-. Beatriz Méndez, Kristin Espejo y Carla Monasterios.

En cuanto a la dirección musical, ésta ha sido encomendada al maestro José Lanza Salazar, mientras que la coreografía es de Mónica Camacho al frente del ballet de niños de Summa Artis. Para completar este listado de figuras, están los niños de la Coral Infantil dirigidos por Virginia Lanza.

Estará en el Municipal hasta el 1 de septiembre.

Pantomima hoy en el Paraninfo

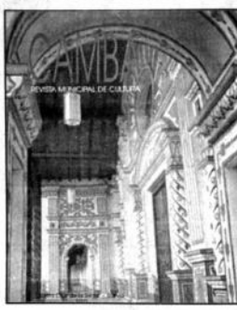
Hoy concluye la muestra "Lo mejor de Martes de Teatro" que durante la semana se presentó en el Paraninfo universitario, mostrando diversos estilos y temáticas de jóvenes grupos de teatro.

Una muestra competitiva que cierra con pantomima a cargo de "Gente + gente = Gente" hoy a las 19:30.

Del total de cinco obras presentadas, un jurado calificador deberá elegir a la ganadora, aunque todas merezcan una mención especial por el esfuerzo de hacer buen teatro con un mínimo de recursos.

Revistas y folletos

CAMBA
Revista Municipal de Cultura



Bajo la dirección de Ruber Carvalho, el Municipio de Santa Cruz edita la revista de cultura "Camba" que en la portada de su segundo número presenta un detalle de la iglesia de Concepción.

Once colaboradores permiten ofrecer artículos sobre el carnaval decimónico, "El chivo" juego para hombres, origen de la música cruceña, apuntes para una historia del cine en Santa Cruz, festival de cine y video "Tucán de Plata", primer encuentro de Oficiales Mayores de Cultura y Directores de Casas de Cultura (abril 1992), etc.

La revista ofrece un diagramado simple, abundancia de texto frente a un modesto material gráfico en blanco y negro. Es una edición elegante, tanto en la tapas como en la impresión de las 52 páginas.

Nº 2, agosto de 1992
Santa Cruz de la Sierra

SCALA
Revista alemana

La conocida revista alemana llega en el número dos de este año, con la calidad a que nos tiene acostumbrados: excelente material informativo acompañado por oportunas fotografías a todo color.

Entre las notas encontramos "Sin cultura nada es posible", "Cumbre en Río y Munich", "Megapuerto Rin-Meno (tras las bambalinas del gran aeropuerto", "Obras maestras de la Casa Montblanc", "Alejandro de Humbolt, amigo e investigador", así como secciones de amenidad y cultura que asignar a la publicación gran atractivo por la variedad y dinamismo. Interesante es también la nota sobre el doblaje de películas en Alemania.

Marzo-abril 1992

En ocasión del nuevo aniversario cívico de Bolivia, circula un fascículo con el título de "Oda al Gran Mariscal de Ayacucho 1795 - 1830". Dirige esta pública el escritor y poeta chuquisaqueño, Mario Auza Catalano, quien ha publicado varios libros de poemas y meditaciones filosóficas. El trabajo central de este opúsculo, es un poema dedicado al Mariscal de Ayacucho, así como las ilustraciones de la imagen, la corona y la pluma de oro de Antonio José de Sucre.

Luego del prólogo aparecen las principales notas: Sinopsis histórica: ¿Cinco o seis naciones bolivarianas?; Sucre y Bolivar en la cima del Potosi 1825; Motines militares; Invasión y traición: Carta a la Marquesa de Solanda: La pluma y corona de oro y otros. Para interpretar el poema lleva un glosario de lugares y personajes históricos nacionales y universales, expresiones entrecomilladas y otras.

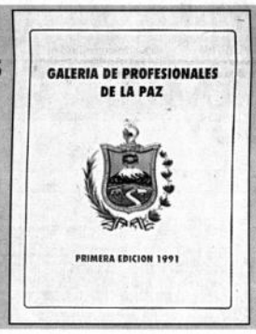
Asimismo, el mensaje del Comité Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Constructores del departamento de Santa Cruz, que se adhiere a la difusión de este poema. Esta publicación tiene una característica esencialmente educativa, pues "es para las Escuelas y Colegios de América Latina", como dice su autor.

Jaime Choque Mata

ODA AL GRAN MARISCAL DE AYACUCHO
1795 - 1830
Mario Auza Catalano

Segunda edición, junio 1992

GALERIA DE PROFESIONALES DE LA PAZ



Una guía de orientación sobre los profesionales legalmente habilitados en el país, se presenta bajo el nombre "Galeria de profesionales de La Paz". La edición está dirigida por Jorge Raphael Jemio Rivero.

Presenta una relación de nombres, direcciones y en algunos casos fotografías de profesionales en secciones dedicadas a abogados, arquitectos, auditores, economistas, ingenieros, médicos, nutricionistas, odontólogos y una sección de "varios profesionales".

Por último incluye a personas que por su trabajo están relacionadas con profesionales notarios y despachadores de aduanas.

La Paz 1991

Cines

Sábado 22 de agosto de 1992.

RONJE CAMPERO
Tel. 323333

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19 y Noche Hs. 21.30 BAJOS INSTINTOS y El Mundo al Instan-

S DE JULIO
Tel. 377099

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. y Noche Hs. 21.30 BATMAN VUELVE (Prohibida para menores 14 años)

DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. y Noche Hs. 21:30 CHUCKY El Mundo al Instante.

CALA
Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. y Noche Hs. 21.30 LA MANSATANICA (Prohibido para menos de 18 años) y El Mundo al

EXICO
Tel. 351205

Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. EL CHARRO DEL MISTEL OTRO LADO DEL PUEN-

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30 EL HOMBRE INVISIBLE

UNIVERSO
Tel. 342660

Matinée Hs.15:30, Tanda Hs.19:00 y Noche Hs. 21:15 BATMAN VUELVE y El Mundo al Instante

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs.15:30, Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 EL HIJO DE SATANAS y El Mundo al Instante.

ROXY

Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:30 MENTES QUE BRILLAN y GLADIADOR Y DESAFIO. Noche Hs. 21:30 CALIGULA (mayores 21 años).

PLAZA

Funciones continuadas desde Hs. 14:30 LA MANO QUE MESE LA CUNA y PARAISO..

LA PAZ
Tel. 325533

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21,30 EL COCINERO, EL LADRON, SU AMANTE Y SU MUJER (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

LIBERTAD
El Alto

Matinée y Tanda VICENTE FERNANDEZ EL EMBUSTERO y MAD FORCE LA FUERZA DEL FUTURO.J.

MADRID
Tel. 357174

Matinée Hs. 14.30 RAMBO I - LA MUERTE DE FREDDY PESADILLA 6, Tanda Hs. 18.45 YO SOY ESA - LA MUERTE DE FREDDY PESADILLA 6 - RAMBO I.

IMPERIO
Tel. 340451

Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30 LA HORA FINAL - EN LA LINEA DEL DEBER PARTE IV..

CENTER
Tel. 324271

Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30 FUERZA COBRA II - LA SECTA - YO TE AMO.

COLEGIO FRANCO BOLIVIANO

Se invita a todos los padres de familia que deseen inscribir a sus niños en los cursos de PRE KINDER de nuestro Establecimiento para la gestión 1993 presentarse en Secretaría de Hs. 9:00 a 13:00.

REQUISITOS:

Certificado de Nacimiento original (4 años cumplidos al 31/01/93)

Mayores informes: Teléfs. 793362 - 793341 - 793370

La Paz, agosto 1992

C/N(R) HOMAR MURDOCH SCARONI

El Embajador de la República Oriental del Uruguay saluda a los residentes uruguayos en Bolivia, y comunica que la celebración de la fiesta nacional, se hará al regreso del viaje que está realizando a nuestro país, acompañando al señor Presidente Constitucional de Bolivia, Lic. Jaime Paz Zamora, en su visita oficial a la República Oriental del Uruguay.

La Paz, 22 de agosto de 1992

LAS TIJERAS SU HERRAMIENTA.
LA BELLEZA SU OBJETIVO.

Peinadores y Estilistas celebran de una manera diferente su día, en un trabajo compartido auspiciado por belmed ltda *y Wella Studio, que estará a cargo de los profesionales Eduardo Rodriguez y Julio Cueva los días 25 y 26 de Agosto.*

¡¡Felicidades!!

contacto

¡¡SABEMOS DEL CABELLO!!

WELLA STUDIO

belmed Ltda.
Empresa del Grupo WELLA AG. de Alemania

PRESENCIA
La Paz, sábado 22 de agosto de 1992

HISTORIETAS

el detalle que faltaba

justo y franco

gracielita

ágata

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

1 Caminaban
5 Cerca de
9 Quitar
14 Perdía el equilibrio
15 Actor Sharif
16 Sano y salvo
17 Cuando se usa el hurgón
19 Después de gamma
20 Fieles
21 Fortaleza de Moscu
23 Cortar la carne
25 Sembrado
26 Destruye
29 Rada; bahía
34 Gotera; ing.
35 Regla; norma
36 Cortar, en Connecticut
37 Dios del Sol de los incas
38 Parte del teclado
39 Uso medicina
40 Anuda
41 Actriz Garbo
42 Desaliñado
43 Presidente colombiano Carlos E. —
45 Burla; chasco
47 Golpe seco, en Grand Rapids
48 Prov. de España. La —
50 Se encontraban
54 Gritar el toro
57 Privada de la vista
58 Piper Cub y Apache
61 Actriz brit. — Blackman
62 750, para Julio Cesar
63 Guarida, en Montclair
64 Diminuta
65 Medida agraria
66 Mamífero carnicero

VERTICAL

1 Yo, en Berlín
2 Arcón; valija
3 Atmósfera
4 C./puerto del Japón
5 Parienta de la liebre
6 Da masajes
7 Triste, en Saddle Brook
8 Vecina de Irán
9 Relativa a los astros
10 Presidente mexicano Miguel —
11 Celda, en Monticello, EE UU
12 C. de Italia (Piamonte)
13 Molesten: esp. - Roano: ing.
18 Ondas protectora de la flor
22 Quita un cuarto a uno
24 Pila atómica
26 Pactar; concordar
27 Alquile
28 Roedores
30 Anulada
31 Llega
32 Box. campeón Roberto —
33 Sin vigor
35 Atisbar: ing.
38 Trepado
39 Azucar endurecida
41 Cantara para discos
44 Comilón: Fam.
45 Cubierta
46 Deslucen
49 Cabra montés
50 Lance; tire
51 C. de Suiza (Valais)
52 C. del Ecuador (Napo)
53 Reducir a — (anular)
55 Amarran
56 Origen
59 Grabador de videos, en EE UU
60 Esposa del Sr.

SOLUCION ANTERIOR

E	C	O	S		A	S	A	S			A	C	L	E
A	U	R	A		N	I	Ñ	O	S		B	O	I	L
C	R	O	N	O	G	R	A	F	O		U	N	A	S
H	A	L	I	T	O		L	A	C	U	S	T	R	E
			C	E	R	O		S	A	N	A	R		
M	E	S	U	R	A	D	A		V	I	R	A	R	A
A	P	E	L	O		I	M	P	A	R		B	I	C
L	I	N	A		M	A	M	O	N		D	A	N	E
A	C	E		P	I	N	A	R		T	A	J	A	R
R	A	Q	U	E	L		N	O	V	E	D	O	S	O
		U	N	C	I	R		S	E	M	I			
A	L	I	C	A	T	E	S		R	E	V	E	R	E
C	O	S	I		A	C	U	S	A	D	O	R	E	S
T	I	M	O		R	E	M	A	N		S	E	T	O
A	N	O	N			S	A	C	O		O	S	O	S

El tiempo (boletín meteorológico)

Día sábado 22 de agosto de 1992

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	22.0	19.0
Riberalta	20.0	20.0
Rurrenabaque	---	18.0
Trinidad	22.0	18.0
S. I. de Velasco	28.0	18.0
Santa Cruz	21.0	18.0
Cochabamba	16.0	7.0
Sucre	18.0	4.0
Camiri	28.0	18.0
Potosí	10.0	-3.0
Charaña	10.0	-3.0
Oruro	9.0	-3.0
Puerto Suárez	25.0	19.0
Tarija	30.0	6.0
Yacuiba	28.0	12.0
La Paz		
Zona Central	15.0	15.8
El Alto	11.0	11.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará cielo cubierto con bancos de niebla matinales, precipitaciones ligeras en primeras horas, mejorando gradualmente durante el día, temperaturas en ascenso y vientos débiles de dirección variable.

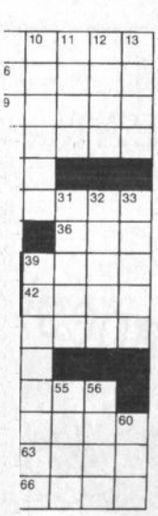
BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo cubierto a nuboso con precipitaciones ligeras y aisladas, temperaturas en ascenso y vientos de dirección NOROESTE débiles a moderados.

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo nuboso, temperaturas en ascenso y vientos moderados del NOROESTE.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD: MINIMA: 2.0 °C
MAXIMA: 15.0 °C

EL ALTO: MINIMA: -1.0 °C
MAXIMA: 11.0 °C



MUNDO Institucional

Cóctel en honor de delegación del Centro de Estudios Diplomáticos y Estratégicos de París

Carlos Antonio Carrasco, director del CAEI; Henri Vidal, embajador de Francia; Gustavo Medeiros y Claude Parchiz.

El presente de la Univ... Andina Simón Bolivar, Jua... rret, y el director del Centro d... Estudios Internacionales, ... Antonio Carrasco, ofrecieron ... recepción en honor de la del... del Centro de Estudios Di... cos y Estratégicos de París (C... con motivo de la inaugura... Centro de Altos Estudios In... cionales (CAEI).

El acto de inauguración s... llzó en el auditorio de la Un... dad Andina Simón Bolivar, ... FONCOMIN, y luego se ofr... cóctel en la Avenida Sánche... tamante, Calacoto.

Asistieron autoridades ... Universidad Andina y mie... del Consejo Directivo del ... presidido por Garret; así co... Dr. Pascal Chaigneau, ad... trador del CEDS; los directo... ese organismo internacional... Pierre Campredon, Gral. ... Salkan, Patrick Brunot, Je... boire y Bernard Chantebou... cisco Latorre, de Colombia... Luis Salcedo Bastardo, de... zuela; los embajadores de ... cia, Perú y Ecuador, ex-al... del CEDS y personalidades ... cas y diplomáticas.

Cnel. Moume M'Bedf, Alberto Guzmán, M. Dominique Piot y Jean Fissore.

Raúl Botelho, Mariano Bo... Ives Salkan.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel.320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel.
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL.-
COLON c. Mercado 1328 Edif. Ballivián, Tel. 353061
JUNIN c. Junin 744, Tel. 329865
MOISES Av. Manco Kápac 405, Tel. 351091
INTERNACIONAL Yanacocha 428, Tel. 369854
TARIJA Av.Ramos Gavilán 415-Achachicala
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
GUADALUPANA Av. Sánchez Lima 2183, Tel. 324914
PRO-SALUD Av. 6 de Agosto 2876
YOBAL c. Jaimes Freyre 2090 - - - -
SANTA ROSA c. Riobamba esq. Zoilo Flores 1198, Tel. 327083
BENI Nicolás Acosta 571, Tel. 376086
ZONA MIRAFLORES
DE SU BARRIO Plaza San Martín 2129, Tel. 326091
ITURRALDE Av. Iturralde 1193, Tel. 354900
20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1688, Tel. 343752
PERALTA Av. Tejada Sorzano 933 - - - -
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124 - V.Copacabana, Tel. 331309
ENRINES c. Cap. Arellano 52 - V. San Antonio 330830
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA
SEÑOR DE MAYO Av. República 1491, Tel. 343
BIOGENESIS Buenos Aires 954, Tel. 377213
CAROLA Av. Buenos Aires y Garcilazo de la Vega Tel. 390560
ZONA BELEN Y GRAN PODER
BELEN c. Rodríguez 304 - - - -
SAN FCO. DE ASIS I c. Eloy Salmón 705 - - - -
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
YEROVI Calle 17 Centro Club Bolivar, Tel. 784
ALTO OBRAJES c. Federico Jofré 1472, Tel. 785
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos- Calacoto 794517
SAN LUIS Av. Ballivián c. 18 Nº 111, Tel. 792369
GIMARIN c. 10 Nº 70 Achumani, Tel. 790671
IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi, Tel. 794076

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, sábado 22 de agosto de 1991

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

SALIDAS

VLO 821 COCHABAMBA-SANTA CRUZ	Hs. 07.30
VLO 821/745 COCHABAMBA-SUCRE-TARIJA	Hs. 07.30
VLO 907 SANTA CRUZ	Hs. 08.00
VLO 907/483 SANTA CRUZ-GUAYARAMERIN	Hs. 08.00
VLO 630 TRINIDAD	Hs. 08.00
VLO 630/444 TRINIDAD-MAGDALENA-GUAYARAMERIN	Hs. 08.00
VLO 967 ARICA-SANTIAGO	Hs. 09.00
VLO 918 LIMA	Hs. 11.10
VLO 917 COCHABAMBA-SANTA CRUZ	Hs. 16.40
VLO 900 SANTA CRUZ-PANAMA-MIAMI	Hs. 20.30

LLEGADAS

VLO 907 MIAMI-CARACAS-MANAOS	Hs. 06.20
VLO 800 COCHABAMBA	Hs. 07.20
VLO 967 SANTA CRUZ	Hs. 07.55
VLO 631 TRINIDAD	Hs. 10.00
VLO 433/631 GUAYARAMERIN-MAGDALENA-TRINIDAD	Hs. 10.00
VLO 417/831 GUAYARAMERIN-SAN JOAQUIN-TRINIDAD	Hs. 10.00
VLO 917 LIMA	Hs. 15.40
VLO 816 COCHABAMBA	Hs. 19.20
VLO 742/816 TARIJA-SUCRE-COCHABAMBA	Hs. 19.20
VLO 966 SANTIAGO	Hs. 19.30
VLO 868 SANTA CRUZ	Hs. 20.25
VLO 302/868 PUERTO SUAREZ-SANTA CRUZ	Hs. 20.25

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 16:30; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 18:00; 19:00; 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 8:00; 20:00; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 20:00; 20:30.
A Arica: martes y viernes a Hs. 6:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 18:30.
A Villazón: todos los días, a Hs. 16:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

PROA niega acusaciones de alcalde sobre desvío de fondos

Ejecutivos del Centro de Servicios Integrados Para el Desarrollo Urbano (PROA) negaron ayer que recibieron fondos de instituciones internacionales, por un valor de 40 millones de dólares, mientras que autoridades municipales lamentaron que esa organización no gubernamental haya trabajó por el fortalecimiento institucional de la Municipalidad de El Alto y exigieron que se haga una investigación sobre el destino de dicho monto.

El director ejecutivo de PROA, Raúl Bascón Camberos, dijo la importancia a la denuncia presentada por el alcalde Mario Clavijo, en torno a que PROA habría desviado parte de esos fondos para la creación de otras organizaciones, entre ellas Pro-Salud, y dijo que son "inventos que no merecen crédito", pues "nunca recibimos dinero de ninguna organización".

"Lamentamos que haya surgido una mala interpretación por parte del alcalde, respecto a la información que se transmitió en esta ocasión -una reunión con representantes de la embajada de estados Unidos, el jueves- y que haya emitido informaciones que carecen de fundamento, en sentido de que PROA hubiera recibido y destinado indiscriminadamente fondos del BID", agregó después en lo comunicado al señalar que la denuncia del acalde no se ajusta a la verdad.

Por su parte, el alcalde insistió ayer en investigar el supuesto desvío de fondos que denunciara día antes, pues pretende conocer si efectivamente PROA cumplió con el fortalecimiento de las instituciones locales en los años de proyecto.

Sobre el desembolso antes señalado, Clavijo no redundó más. Por su parte, Bascón informó que como un ente privado, desde 1988 PROA se fijó objetivos referidos al fortalecimiento institucional de los principales sectores para el desarrollo de El Alto, entre ellos la alcaldía.

También dijo que se fomentó la creación de actividades productivas, generando empleo en el sector de la pequeña industria, programas de vivienda y atención primaria de salud.

Aseguró que PROA recibió un millón de dólares entre 1988 y 1991, de la Agencia Internacional de Desarrollo de los Estados Unidos (USAID), para cumplir los objetivos antes señalados y en favor del desarrollo urbano de El Alto.

Pero no 40 millones de dólares, y menos del BID.

PROA fue un programa piloto que trabajó con dicha institución norteamericana, para buscar la solución de los múltiples problemas alteños, a través de la búsqueda de financiamiento económico de instituciones crediticias, agregó Bascón al señalar que resultado de esa labor fue la búsqueda de una inversión de 10 millones de dólares, para la atención primaria de salud en esa ciudad.

Esta ONG "nunca recibió dinero y más bien ha inducido a que se produzcan más proyectos para la ciudad", indicó al informar que en años anteriores PROA trabajó con la Alcaldía de El Alto, en proyectos de importancia.

Entre ellos, consiguió el financiamiento económico del gobierno japonés para la captación de agua en la zona sur de El Alto, facilitó la creación de microempresas para la recolección de basura e hizo que la comuna alteña ahorre 200.000 dólares año, dijo.

"La idea de PROA es facilitar financiamiento a las instituciones locales, con proyectos concretos", señaló al explicar que esa organización canaliza los créditos y crea condiciones para que los proyectos tengan lugar en El Alto.

En torno a Pro-Salud, que ya funciona casi un año en El Alto, informó que recibe dinero de USAID para la atención primaria en salud en siete sectores de El Alto.

Por último, expresó que trabajará en coordinación con la Alcaldía de El Alto, a fin de fortalecer la institución municipal y buscar créditos a su favor.

Hasta fin de año: 400 empleados serán retirados de la Alcaldía

Unos 400 empleados de la Municipalidad de El Alto, de los 1440 existentes, serán retirados hasta fin de año, porno tener una función específica en la administración pública, informó ayer el alcalde Flavio Clavijo.

Indicó que se espera sólo la culminación de los contratos eventuales que asumió su antecesor y agregó que en un municipio con magros ingresos propios, no se puede tener más de 700 trabajadores, entre empleados y obreros.

Entre las razones para esa decisión, dijo, es la de aumentar sueldos a funcionarios, a fin de poder contar un trabajo más decidido y eficiente en favor de la población y la comuna.

"Hay varios supernumerarios en la comuna, informó, que si ustedes -periodistas- ingresan a una oficina municipal y preguntan qué hacen, ellos no podrán responder exactamente, pues dicen que hacen todo y nada", y explicó que "tenerlos y cumplir con sus sueldos ya es un lujo para una alcaldía pobre".

MATADERO ALTEÑO

Los dirigentes de la Federación de Trabajadores en Carne de El Alto no tendrán más presencia ni autoridad en el manejo de los ingresos económicos que tiene el Matadero Municipal, aseguró el alcalde al señalar que en adelante un administrador, designado por su autoridad, será el que reciba el dinero por derecho de faenado de res.

Los matarifes alteños, en días pasados, depositaron 134.000 bolivianos al Tesoro Municipal, dijo al informar que todavía falta la entrega de Bs 200.000, que deben cumplir hasta hoy viernes, pues de lo contrario serán enjuiciados.

Agregó que esa determinación no causará ningún malestar en los trabajadores en carne, pues mostraron -manifestó después de entrevistarse con ese sector- su deseo de modernizar dichos ambientes.

"La alcaldía aprobará el pliego de los carniceros", indicó al explicar que las condiciones de trabajo en el Matadero Municipal, deben estar de acuerdo con los tiempos modernos y facilitar la labor de faenado del ganado.

Informó que en los próximos días se entrevistará con el ministro de Finanzas, Jorge Quiroga, para exigir la transferencia definitiva del matadero en favor de la alcaldía.

"Sólo si somos propietarios podemos pensar en los cambios que se hagan", dijo y agregó que antes no se puede pensar en otros asuntos.

La pesadilla de perder oro

En lugar de ganar dinero, trabajadores de Orfebrería Boliviana prefieren devolver sus sueldos a la empresa, para no endeudarse "de por vida" por la pérdida inevitable y consecutiva de partículas de oro.

Como en los tiempos de la vieja minería del estaño, cuando los jornaleros terminaban el mes debiendo a la empresa mucho más de lo que cobraban como salario, cientos de obreros alteños de una fábrica de joyas en oro prefieren devolver su sueldo de 130 bolivianos, a seguir trabajando en el lugar.

Desde hace algunos meses, alrededor de 400 trabajadores eventuales de Orfebrería Boliviana, ORBOL, ubicada en la carretera a Oruro, realizan su labor en medio de la pesadilla constante de perder gramos de oro, necesariamente deschados en la factoría debido a la naturaleza de la obra.

Porque, cada gramo de oro perdido es cobrado inexcusablemente por los empresarios de la fábrica, donde el trabajo consiste en armar y dar el toque final a partes de joyas que son luego exportadas a otros países.

Los dueños de la empresa, que se presume son peruanos y brasileños, han dispuesto un cordón de alta seguridad dentro y alrededor de ORBOL, a fin de que personas ajenas no se inmuscuyan ni investiguen el modo de explotación y los obreros no se lleven, aunque sea involuntariamente o por accidente, ni un solo gramo del metal precioso.

Jóvenes alteños, en su mayoría mujeres que en la generalidad de los casos ganan un salario mensual de 130 bolivianos afirmaron que pierden algunas décimas de oro, no por accidente ni por mala intención, sino porque es un hecho sin discusión el extravío de pequeñas partículas.

Por razones obvias -un destacamento de seguridad que no les deja "ni respirar"- los declarantes pidieron a la prensa alteña no dar a conocer su identidad, que la mantienen en la más rigurosa reserva.

ORO PERDIDO, ORO PAGADO

Ante lo inevitable de las pérdidas, los propietarios decidieron tomar una vía que no trae daños económicos a la empresa: ordenaron que hasta la menor partícula de oro que pierda un empleado durante el armado de las partes de una joya, deberá se cancelada en el momento en que el obrero cobre su sueldo.

Cada mes un trabajador de ORBOL pierde en promedio unos 35 gramos durante el armado de la joya, pero la empresa descuenta el valor del oro extraviado de su haber mensual.

Pero como el sueldo es de Bs 130, en lugar de ganar dinero para cubrir sus necesidades básicas el empleado más bien pierde lo que pudo lograr como sueldo y termina atravesando las puertas de la fábrica con una deuda que sobrepasa los 600 dólares, según testimonios de los damnificados.

Además, dijeron que ORBOL se asegura de cobrar las deudas de sus dependientes, haciéndoles firmar un documento privado para que cumplan su deuda en un determinado tiempo. "Caso contrario", son remitidos a Criminalística y otros centros policiales.

Sin embargo, eso no es todo.

Al verse envueltos en una "deuda obligada", a los trabajadores no les queda sino comprometerse a trabajar en la empresa por el tiempo que se requiera para cancelar el dinero debitado.

En ese sentido, los obreros deudores -casi todos- están destinados a trabajar virtualmente "de por vida" en la empresa, hasta cumplir con sus obligaciones, además de tratar de no perder en el futuro ni una décima de oro.

La única salida de ese moderno sistema de esclavitud es pagar la deuda con dinero extra y salir libres.

Pero eso ¿cuántos de ellos pueden hacerlo?

DENUNCIAS

Varias madres cuyas hijas trabajan en ORBOL, y las propias afectadas denunciaron ayer a la prensa alteña que no pudieron hasta ahora realizar las denuncias sobre esa forma de explotación laboral, debido a que hubo fuertes presiones y amenazas, sobre todo a quienes "suelten la boca".

Ninguna quiso identificarse, pero una mujer dijo que su hija recibió una cédula de comparendo para que pague su deuda con la empresa, "por apropiación indebida de un *material de trabajo* de ORBOL", el oro.

"Mi hija vino a trabajar, no a perder. Es culpa de ellos si se perdió algunas décimas de oro", agregó la señora al indicar que desde febrero al 15 de agosto su hija debía ya 66 gramos y que por esa pérdida debe pagar a ORBOL unos 6 dólares.

"Se debe pagar toda la deuda o un plazo fijado por la empresa. De lo contrario, los ejecutivos me dijeron que me atenga a las consecuencias. Es una institución contra una persona", denunció una joven amedrentada por sufrir represalias.

"Me descuentan por el oro perdido. No puedo pagar de mi bolsillo", relató.

"Me mandaron a Criminalística. Allí, los policías se rieron"

"Les dije que vine porque me acusan por la pérdida de un gramo de oro, que se encontraba en la mesa de trabajo. Me dejaron libre", agregó la afectada.

Según las denunciantes, los propietarios son de nacionalidad peruana y brasileña. Los productos terminados son exportados. Las madres y jóvenes afectadas dijeron ayer que para la solución de estos problemas, debe intervenir el Ministerio de Trabajo y otras autoridades.

ALTA SEGURIDAD

La empresa está ubicada en la carretera a Oruro, a pocos metros del cuartel del regimiento "Tarapacá". En su interior hay más de una veintena de policías y resan minuciosamente a todo aquel que ingresa: desde los pies hasta los cabellos.

Los propietarios son exageradamente celosos de su oro: las empleadas deben ingresar a sus fuentes de trabajo sin vestidos que puedan facilitar robo del metal; ingresan a las 8:45 y terminan sus labores a las 17:30. Dicen que es "horario continuo".

Los periodistas que cubren información en El Alto fracasaron en su intento de ingresar a los predios de la empresa, debido justamente al estricto control de los policías.

Hubo maltrato por parte de agentes civiles que cuidaban la entrada a la empresa.

Declinaron realizar ninguna declaración a los periodistas, quienes fueron al lugar con el objeto de verificar las denuncias de las damnificadas.

El aborto no es una solución, por que?
Todo niño tiene derecho a la vida
(Comite Nacional de Coordinacion Interinstitucional)

YPFB GERENCIA DE PERFORACION

1ras. INVITACIONES PUBLICAS

Nros: 650-652-689-92

Se convocan a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus ofertas para los siguientes servicios:

1ra. INV. 650-92 REPARACION EQUIPO COOPER Nº 38
PERFORACION (MANO DE OBRA)
1ra. INV. 652-92 ATENCION CASINO COMEDOR POZO LQM-X1
1ra. INV. 689-92 ATENCION CASINO COMEDOR POZO CRC-4

Las Empresas interesadas pueden retirar los pliegos de Especificaciones Administrativas y Técnicas del Dpto. Legal del Distrito Centro de Perforación Zona Sud-Este, teléfono Nº 524133 int. 116 ó 523107; previo pago de Bs20,oo en la Sección Caja del Distrito. Los pliegos deben ser presentados en sobres cerrados y lacrados. La presentación de ofertas fenece indefectiblemente a horas 10.oo a.m. del día 3 de septiembre de 1992.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
DISTRITO LA PAZ
AVISO No. 12/92
CAMINO: LA PAZ - CARANAVI
CORTE DE TRAFICO
SECTOR: TRES CRUCES (Sacramento Alto)
(De Hs. 7:00 a 15:00)

Se comunica a los transportistas y usuarios del camino La Paz-Caranavi que a partir del lunes 24 de agosto/92 se cortará el tráfico en el sector de TRES CRUCES desde horas 7:00 a 15:00 por trabajos de corte en roca.

Agradecemos su comprensión y ayuda que será en beneficio de los propios usuarios.

Ing. José Bustos Q.
JEFE DISTRITAL D-1 a.i.

La Paz, agosto 21, de 1992

ACLARACION

Multiprogram International, comunica a la opinión pública nacional que, la discontinuidad en la emisión de la telenovela "AMANDOTE II" que se difunde exitosamente por Canal 7 - Televisión Nacional, se debió únicamente al retraso en el aprovisionamiento del material por parte del proveedor en Miami, como consecuencia del extravío del mismo en la ruta aérea Santa Fe de Bogotá - Lima, Perú.

Por tanto, deslinda responsabilidades atribuibles exclusivamente a los citados imponderables.

Santa Cruz, 20 de agosto de 1992

Gerencia General

INVITACION PUBLICA No. 13/92
CORDEBENI
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a empresas constructoras a presentar propuestas para la construcción de la escuela El Remanzo, en la comunidad de Remanzo, provincia Iténez, del departamento del Beni.

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CORDEBENI-Trinidad, ubicados en calle Joaquín de Sierra No. 418, por el precio de Bs. 100.- estos documentos están dispuestos para su consulta en la oficina zonal del FIS en Trinidad.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CORDEBENI-Trinidad, hasta horas 12:00 m. del día 4 de septiembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14:30 del mismo día en las oficinas de CORDEBENI-Trinidad.

Trinidad, agosto de 1992

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

INVITACION PUBLICA Nº 8/92
SEGUNDA CONVOCATORIA

PRESTACION DE SERVICIOS DE COBRO DE PEAJE (RODAJE)

El Servicio Nacional de Caminos, invita a las Firmas Comerciales legalmente establecidas a presentar propuestas para la Prestación de Servicios de Cobro de Peaje (Rodaje), en los puertos, trancas y/o retenes existentes en las diferentes carreteras del país.

Las propuestas deberán ser presentadas de acuerdo a los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas, que los interesados deberán adquirir de la Sección Caja del Servicio Nacional de Caminos, edificio Centro de Comunicaciones, piso 7º (Av. Mariscal Santa Cruz esquina Oruro), a partir del día miércoles 26 de agosto previo pago de Bs 200.oo (DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS). Mayores referencias se podrá recabar en el Departamento de Finanzas, piso 9º del Edificio Centro Comunicaciones La Paz.

Las firmas que adquirieron el Pliego de Especificaciones correspondiente a la Primera Invitación, podrán recoger sin costo alguno el nuevo Pliego de Especificaciones.

Las propuestas conteniendo la documentación conforme a las Especificaciones deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal (Edificio Centro de Comunicaciones La Paz, piso 8º) hasta horas 17:00 en punto del día 15 de septiembre del presente año.

La apertura de las propuestas se efectuará el día 16 de septiembre del año en curso, a horas 15:00 en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (Edificio Centro de Comunicaciones La Paz, piso 8º).

Ing. José Vásquez Blacud
DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.C.

La Paz
PRESENCIA
La Paz, Bolivia, sábado 22 de agosto de

Es su patrona

Chucura celebrará fiesta de Santa Rosa

Chucura, una población rural de la provincia Murillo del departamento de La Paz, celebrará pronto con unción católica la fiesta de su patrona, Santa Rosa de Lima.

El pueblo de Chucura se encuentra a 60 kilómetros de la capital paceña, pero la falta de carretera origina que las 500 familias lugareñas se encuentren completamente aisladas de los centros urbanos y de los mercados de abastecimiento para comercializar los productos de la zona agrícola y ganadera.

Solamente el antiguo "Camino del Inca" permite a los habitantes de la región una vinculación precaria con la sede de Gobierno y las poblaciones aledañas.

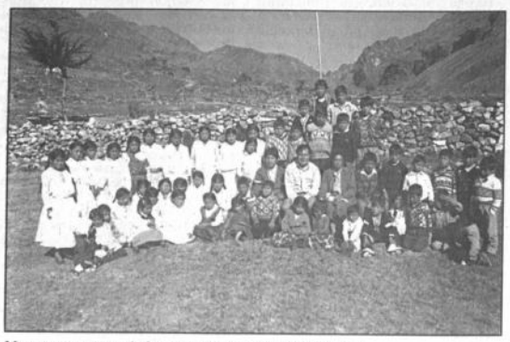
A Chucura se llega desde "La Cumbre", camino a Yungas, después de cuatro horas de caminata, bajando desde la altura de 4.800 metros sobre el nivel del mar a 3.300 metros, en plena cabecera de valle potencialmente rica en recursos agrícolas, ganaderos y agropecuarios.

La comunidad tiene una sola escuela con 85 estudiantes y tres docentes.

Religiosamente es atendida por el sacerdote salesiano Julián Bellomo que se constituye a la vez en enlace y asesor de las soluciones para los múltiples problemas sociales y políticos, no solamente de esa localidad sino también de pueblos vecinos del no muy distante valle de Zongo donde se encuentran las plantas hidroeléctricas que abastecen de fluido eléctrico a la ciudad de La Paz.

En la fiesta de su patrona, Santa Rosa, el próximo 30 de agosto, los habitantes de Chucura lucen vestimentas muy ricas y características del lugar, dando a la vez un espectáculo sorprendente con su folclore autóctono de ancestral tradición.

Preparados para la fiesta, en la cabecera del valle



Maestros y niños de la escuela de Chucura, a 60 km.

$US. un millón para salud en Inquisivi

La Corporación de Desarrollo de La Paz, el Fondo de Inversión Social y la Unidad Sanitaria La Paz, firmaron ayer un convenio interinstitucional para la ejecución de proyestos de infraestructura sanitaria y capacitación en la provincia Inquisivi de este departamento

Los proyectos que tendrán un costo aproximado de un millón 25 mil dólares, serán ejecutados en dos meses en la región del distrito sanitario Tres Cruces, que comprende a las localidades de Inquisivi, Quime, Licoma, Circuata y Colquiri.

De este monto el FIS se comprometió a finaciar la inversión de las obras por un monto de cerca de un millón de dólares. Esta institución además tendrá a su cargo la evaluación y aprobación de los mismos, para que posteriormente CORDEPAZ y la Unidad Sanitaria se encarguen de hacer la invitación pública.

CORDEPAZ cubirá los gastos que impliquen la elaboración de los proyectos con un costo aproximado de 25 mil dólares. Los estudios serán entregados en un plazo de 60 días, que serán contados a partir de la fecha de suscripción del convenió, sostuvo Jorge Monje, presidente de la Corporación.

Agregó que la Unidad Sanitaria La Paz, coadyuvará en la ejecución de los proyectos cubriendo los items de sueldos y salarios del personal médico y paramédico, además tendrá a su cargo la implementación y funcionamiento de los centros de salud durante los próximos cinco años.

El presidente de Cordepaz, señaló que el proyecto prioritario de salud de la provincia Inquisivi beneficiará a 75 mil habitantes de esa región.

Tras destacar la importancia de la firma del convenio, explicó que los proyectos de pre-inversión serán ejecutado de acuerdo a las necesidades de las comunidades.

En el caso de Quime, dijo que uno de los trabajos comprenderá la refacción y dotación de insumos para el Hospital de San Antonio. Asimismo se procederá a la ampliación de la red de agua potable, la construcción de mingitorios y la realización de un curso de capacitación.

En los sectores de Ichoca, Suri, Escola, Pauca, Sigues, Villa Barrientos, Escola, Miguillas y Choquetanga se anunció la construcción de centros de salud, además del equipamiento y entrega de insumos.

También serán equipados lo hospitales de las comunidades Villa Kora, Cajuata, Capiñata, Circuata Cavari, Mohoza, Pipini, Sallariy Pacusco.

Monje y funcionarios del FIS suscriben los convenios

Proyecto BID-Cordepaz-FDR

Chulumani tendrá pronto sistema de agua potable

CHULUMANI, (ERBOL).- El Fondo Nacional de Desarrollo Regional comenzó a ejecutar su primer proyecto en la zona yungueña, al iniciar los trabajos de instalación del nuevo sistema de agua potable de Chulumani.

El costo total del proyecto alcanza a 250.000 dólares y el financiamiento fue otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), con la contraparte de Corporación de Desarrollo de La Paz (Cordepaz).

Los trabajos serán ejecutados por la empresa constructora Real y la supervisión será realizada por la Corporación Galindo. El personal técnico de ambas empresas se encuentra ya en Chulumani para iniciar los trabajos que deberán concluir en un plazo no mayor a los ocho meses, de acuerdo a lo estipulado en el contrato.

Las condiciones contractuales suscritas contemplan la instalación del nuevo sistema de captación, ubicado a siete kilómetros y medio de la población y la renovación de toda la red de distribución de agua potable de esta población yungueña, infraestructura que fue construida aproximadamente hace cincuenta años.

Los trabajos fueron iniciados dos años después de la aprobación del financiamiento por parte del Banco Interamericano de Desarrollo y, según se pudo conocer, el retraso en la ejecución del proyecto obedece a factores políticos.

Los pobladores de Chulumani tienen negativas experiencias con proyectos gubernamentales, por ejemplo, el nuevo sistema de alcantarillado de la población construido en 1990 con financiamiento del Fondo Social de Emergencia (FSE), no presta hasta ahora ningún beneficio a la población.

El proyecto ejecutado en un plazo mayor al determinado presenta graves problemas originados en la mala calidad de los materiales utilizados, situación que determinó que el municipio local no autorice la puesta en servicio del nuevo sistema, dados los riesgos existentes por la mala calidad de la obra.

Actualmente en Chulumani se utiliza el sistema de alcantarillado construido hace más de veinte años. Se estableció que las fallas en la nueva obra fueron consecuencia de la deficiente supervisión de trabajos, tarea encomendada al municipio local.

"Las autoridades edilicias locales no encontraron nunca un profesional calificado para realizar la supervisión de obras, por lo que las fallas descubiertas, recién fueron detectadas cuando la mayor parte de la tubería se encontraba instalada", explicaron representantes del municipio.

Esta experiencia fue asumida por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional que decidió contratar una empresa especializada para ejecutar la supervisión de la construcción del nuevo sistema de agua potable.

Comenzó intervención de COTE

Concejo desconoció legitimidad de comisión interventora y actos del minis
Zamora.- Problema de competencia será resuelto en estrados judiciales.

Respaldado por una fracción de la brigada parlamentaria paceña y el Comité Cívico Pro La Paz, el gobierno inició ayer la intervención de la cuestionada Cooperativa de Teléfonos La Paz (COTEL), mientras persistía la tenaz aunque hasta ahora inproductiva resistencia del Municipio local.

La medida que tendrá vigencia de 90 días con la finalidad de verificar las denuncias de irregular administración de esa cooperativa, será ejecutada por la comisión integrada por Mauricio Gonzáles, Ricardo Maldonado, Orlando Salazar, Jaime Rodrigo y Edmundo Soliz, quienes fueron posesionados ayer por el ministro de Trabajo y presidente del Consejo Nacional de Cooperativas, Oscar Zamora Medinacelli.

Paralelamente al acto de posesión, el Concejo Municipal de La Paz, en su sesión ordinaria restó legitimidad a la comisión interventora . El presidente de la comisión de Servicios Públicos del órgano deliberante, Jaime Bravo, dijo que los actos del ministro Oscar Zamora que actuó en nombre del gobierno, "son nulos de derecho".

Advirtió que la comuna se reserva el derecho de interponer ante los estrados judiciales un recurso de nulidad, amparado en el artículo 31 de la Constitución que señala "que son nulos los actos de los que usurpen funciones que no les competen, así como los actos que ejerzan potestad que no emane de la Ley".

Bravo recordó que el gobierno central en su huésped de La Paz, "por lo cual -manifestó- no tiene derecho a intervenir en actos que sólo competen a la comuna, porque se incurre en la violación de la autonomía consagrada en el artículo 200 de la Carta Magna.

INTERNVENCION, SERA PEOR QUE LA ENFERMEDAD

El ejecutivo municipal que compartió el criterio del Concejo, se anticipo en señalar que "el remedio será peor que la enfermedad".

"La Alcaldía -explicó el asesor jurídico- ha propuesto soluciones legales para regularizar la situación de los teléfonos de La Paz, consideramos que la intervención es un parche y que lo único que hará es afectar a los más de 60 mil abonados".

Recordó que para el gobierno municipal legalmente COTEL no existe por no haberse cumplido las disposiciones legales sobre la liquidación de Teléfonos Automáticos Sociedad Anónima (TASA).

El presidente alterno de la brigada parlamentaria de La Paz, Guido Riveros, que asistió al acto de posesión acompañado del diputado disidente del MNR, Edwin Rodríguez, no compartió aquel criterio y dijo que la comisión interventora está conformada por paceños notables que sabrán cumplir y responder a los intereses de los socios de la cooperativa.

Riveros admitió que los paceños están acostumbrados a ver COTEL como un "botín de guerra", pero también opinó que esta situación debe revertirse.

Esta es la segunda vez desde 1986, cuando TASA cambió de razón social para convertirse en COTEL, que se dispone la intervención a la administración del servicio telefónico por denuncias de malos manejos.

La primera intervención se produjo en la gestión de Johnny Burgoa, quien amparado por el gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario cambió la razón social de la empresa, liquido bienes e inició el proyecto de la séptima ampliación telefónica.

Burgoa fue cuestionado varias veces por malos manejos administrativos y haber dejado la empresa en situación deficitaria.

Pese a la intervención y la auditoria externa que se realizó a su ge nunca se conocieron los resul Esto creó desconfianza en los ciones paceñas como Amigos Ciudad y otras que considera intervención no solucionara blema de COTEL.

¿QUE HARAN EN 90 DIAS

La Comisión Interventora cialmente se constituyó ayer 14:30 horas en las oficinas gerencia general de COTEL, cumplir hasta el 21 de noviem siguientes tareas:

Preparar el pliego de espe ciones para licitar el servicio a las empresas interesadas en zar auditoría externa econó rídica; redactar el proyecto de to de COTEL para su poste bación por la asamblea de fiscalizar los actos de la gerenc neral y del Consejo de Admi ción; y autorizar los trámites le desembolsos económicos.

Concluido su trabajo fijará para la asamblea de socios que rá elegir a los nuevos conse Administración y Vigilancia, y de probarse cargos contra los les ejecutivos de COTEL. R Mustafá y Moisés Jarmuz podr mendar su inmediata destitu

QUIEN PAGA A LOS INTERVENTORES

Aún no fue aclarado a qu rresponderá pagar los honora los cinco interventores de CO ministro de Trabajo, Oscar Za dio a entender que los cinco em rios y notables paceños pres servicios ad-honorem.

El presidente del Consejo de nistración, Moisés Jarmuz, dijo fija alguna dieta para los interv ésta deberá ser cubierta por el Nacional de Cooperativas, pero cartó la posibilidad de que Cote pla con esa obligación, pese a déficit económico que confronta.

Primera reunión de interventores con administradores y sindicato de COTEL

CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO
PRESIDENCIA
La Paz - Bolivia

PRONUNCIAMIENTO DE LA CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO DE LA PAZ

La Respetable Corte Superior de Justicia del Distrito, ante el comunicado emitido por las internas del Centro de Orientación Femenina de Obrajes, se permite aclarar los siguientes extremos:

PRIMERO: Que el régimen penitenciario, la ejecución de penas y las medidas de seguridad así como el tratamiento de los reclusos tanto de hombres como de mujeres en el interior de los Centros Penitenciarios se encuentran normadas por el D.L. No. 11080 de 19 de Septiembre de 1973, cuya ejecución y aplicación corresponde a la Dirección de Establecimientos Penitenciarios, hoy a cargo de la Dra. Aida Camacho.

SEGUNDO.- Que la atención e internación por causas médico-quirúrgicas urgentes es un derecho que se respeta en todo recluso, pero está sujeto a un trámite rápido y especial y cuyo otorgamiento corresponde a los jueces competentes, previo el informe médico forense y requerimiento fiscal.

TERCERO: Con relación al fallecimiento de la interna DOLLY MERCADO, por la información recibida de parte del Juez de la causa, mediante la certificación pertinente, se establece fehacientemente que la fallecida no presentó nunca una solicitud para que se tramite su internación médica ante dicho despacho.

CUARTO.- Que, en casos de emergencia comprobada, por disposición de la misma ley las autoridades penitenciarias tienen plena facultad para disponer la internación de un recluso por su propia iniciativa, a fin de salvaguardar la salud y la vida de los internos.

QUINTO.- Con referencia a las solicitudes de trabajo extramuro, fijación de costas al Estado, determinación y aceptación de la fianza como la del haz o personal, estos beneficios se encuentran claramente determinados en la ley y los Tribunales y Jueces no pueden bajo ninguna circunstancia dictar disposiciones contrarias a dichas determinaciones legales bajo pena de incurrir en delitos de orden público sancionados por el Código Penal.

SEXTO.- La solicitud de dotación de un médico pediatra así como de material clínico, médico y paramédico no es atribución de la Corte Superior del Distrito, sino de las autoridades administrativas del sistema penitenciario.

SEPTIMO.- Es necesario dejar claramente establecido que la comisión de un delito como consecuencia no sólo la pena privativa de libertad sino también el resarcimiento del daño civil causado, conforme establece el Art. 327 del Código de Procedimiento Penal, ya que lo contrario daría lugar a que se produzcan toda clase de delitos, entre los cuales se encuentran los económicos, cuyos daños a los particulares y también al Estado no podrían recuperarse si fuese suficiente cumplir sólo con la pena privativa de libertad.

OCTAVO.- Las denuncias de retardación y corrupción formuladas en forma tan generalizada demuestran sólo fines aviesos que afectan la respetabilidad y dignidad de la administración de justicia en su conjunto, sin considerar que la mayoría de Jueces y Magistrados cumplen sus funciones con idoneidad y sacrificio; lo que no significa que en casos de existir denuncias concretas contra alguno de ellos, se dispondrá su inmediata sanción correspondiente, previo proceso.

NOVENO.- Con el propósito de agilitar la actividad jurisdiccional de los señores Jueces de esta Corte Judicial, se ha dispuesto una vigilancia y control permanente, a cargo de la Presidencia y los señores Vocales Visitadores.

La Paz, agosto de 1992

Relaciones Públicas

PANORAMA

MNRI-Campesino

Hoy y mañana se realizará en La Paz un ampliado departamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda-Campesino, liderizado por el ex-ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios Germán Barrientos Mamani.

El temario del evento incluye la consideración del Programa de Poder Campesino y Reforma Agraria, que el partido planitea como base para su participación, previendo su participación en las elecciones presidenciales de 1993.

También se brindará un informe sobre la gestión de gobierno del ex presidente Germán Siles Zuazo.

Nada del arsenal

(ANF).- El subsecretario del Interior Marco Oviedo desmintió de manera categórica que la Policía tenga la suficiente información para "descubrir un arsenal para la lucha armada" del EGTK, tal como dijo ayer el matutino paceño.

"Se trata de una información totalmente falsa y que no sale de las autoridades del Ministerio del Interior", dijo Oviedo al recordar que las informaciones oficiales y confirmadas sólo son transmitidas a los medios de comunicación por el mismo, el Ministro del Interior y el Comandante General de la Policía.

"Las demás versiones son simplemente especulaciones que pueden dañar de sobremanera las investigaciones antiterroristas", advirtió.

¿Corrupción en la prensa?

Un informe del gobierno de los Estados Unidos, fechado en febrero último y presentado ante el Congreso de ese país, habla de corrupción a los periodistas bolivianos.

"Muchos periodistas son dominados por políticos y personas económicamente poderosos" y, en otros casos, "la represión de las épocas de dictadura persiste y provoca autocensura en la gente de prensa", indica el informe. "Por tanto (la prensa) no informa con profesionalismo y menos en un clima de democracia", agrega.

Los periodistas, según el documento, se sienten perseguidos, aterrorizados por atentados contra ellos o sus familias.

Residentes de EE.UU.

La política antinarcóticos de los Estados Unidos aplica en Bolivia está equivocada, pues generará violencia, afirmó un grupo de residentes norteamericanos en Bolivia, que entrevistarse ayer con el embajador Richard Bowers.

Una representante de ese grupo declaró que en Estados Unidos la propaganda sobre los cocaleros del Chapare es falsa, pues se los presenta como gente muy rica, con grandes casas y enormes plantaciones en las que se enriquecen cada vez más".

"Nosotros que hemos viajado por esos lugares, sabemos de su pobreza, de la falta de caminos, de servicios mínimos de salud y educación", añadió.

Seminario sobre ley de pueblos indígenas

La Cámara de Diputados y el Parlamento Indígena organizan con un seminario nacional sobre "Proyecto de los pueblos indígenas de la Amazonia, oriente boliviano y el chaco" que se relizará el 24 y 25 de agosto próximos.

El seminario busca la discusión y análisis de los proyectos existentes sobre la legislación de los publos indígenas.

Participarán la Federacion Sindical Unica de Trabajadores Campesinos, la Universidad Mayor de San Andrés, Organizacion de las Naciones Unidas, Iglesia, CIDOB, Federación y Sindicatos de Trabajadores de la Prensa, ILDIS y otras instituciones relacionadas con la temática. El seminario auspiciado por la vicepresidencia de la República se realizará en el Salón Anexo del Palacio Legislativo.

Reclusas radicalizan medidas

(ERBOL) El ingreso en huelga de hambre seca y la negativa de recibir cualquier tipo de atención médica, contituyen las nuevas decisiones adoptadas por el grupo de 65 mujeres reclusas del centro de orientación femenina como respuesta a la falta de soluciones a sus planteamientos.

La decisión fue adoptada tras recibirse una carta del presidente de la Corte Superior de Distrito de La Paz, Alberto Bellot.

En la nota, según las internas del Centro de Orientación Femenina (COF), no solucionan los problemas planteados y simplemente explican los derechos de las detenidas y aclara las instancias a las que pueden acudir para ser escuchadas.

Nuevo marco de relaciones antidroga con EE.UU.

Los gobierno de Bolivia y Estados Unidos comenzaron una nueva fase de la lucha contra las drogas con la firma de nuevos anexos (hoy secciones A,B y C) que contemplan la cooperación estadounidense para programas de cumplimiento de la Ley Antinarcóticos (Sección A), Desarrollo Alternativo (Sección B) y apoyo a las fuerzas de tarea y las FF.AA. (Sección C). Optimismo y un tono triunfal del embajador Richard Bowers configuraron la reacción inicial de la Embajada,que desde la pasada semana comunicó su ansiedad por la firma de esos documentos.

El diplomático, en carta dirigida al canciller Ronald MacLean, señala que el convenio refleja el reconocimiento expresado por ambos gobiernos en la Cumbre de Cartagena (1990) y reiterado en la Cumbre de San Antonio, Texas (1992).

El canciller Ronald MacLean señaló que el apoyo estadounidense a la balanza de pagos permitirá al país contar con recursos de libre disponibilidad y serán un soporte indiscutible a la estabilidad económica boliviana.

Sin duda que el hecho, que no deja de llamar la atención, es que una importante cantidad de los recursos que se asignarán para esta gestión a la lucha antidroga serán concentrados por los organismos de interdicción especializados. El apoyo a la Fuerzas Especial de Lucha Contra el Narcotráfico y las FF.AA. es un elemento que demuestra el acento que ponen los acuerdos en la interdicción.

El crédito para la balanza de pagos es de $US 66 millones y está condicionada a la erradicación 5.400 a 6.400 hectáreas de coca excedentarias. Este año se harán tres desembolsos, cada uno de $US 22 millones.

Sección B

Programa de reducción de coca

Los gobiernos de los Estados Unidos y Bolivia, basados en las Declaraciones de Cartagena del 15 de febrero de 1990 y San Antonio de febrero de 1992, han decidido desarrollar y ejecutar una estrategia dirija a sustituir la economía de la coca y sus derivados ilícitos por otra alternativa, basada en líneas productivas con funciones análogas en términos de generación de empleo, ingresos y divisas, señala uno de los objetivos signados en la sección B dedicada a los programas de desarrollo.

Este programa busca generar un "marco de crecimiento económico, social, equilibrado y sostenido y coadyugar a la ejecución del Programa del Gobierno de Bolivia expresado en el Plan Integral de Desarrollo y Sustitución (PIDYS).

hasta ahora los programas de desarrollo alternativo en las zonas productoras de hoja de coca han tenido escaso resultado, sin embargo el goiberno considera que este es uno de los pilares centrales de la lucha antidroga.

La sección "B" establece que el objetivo del programa "es eliminar las fuentes de la materia prima y de la mano de obra dedicada a la elaboración de productos ilícitos y reducir la cantidad de coca excedentaria e ilícita cultivada en Bolivia hasta un nivel suficente para satisfacer únicamente la demanda para el uso tradicional de la hoja de coca".

APOYO A LA BALANZA DE PAGOS

"Para el Periodo Fiscal 1992 de los Estados Unidos, se ha planificado proporcionar un total propuesto de $US 66.000.000 (SESENTA Y SEIS MILLONES OO/100 DOLARES AMARICANOS) en tres cuotas iguales, bajo condiciones convenidas de mutuo acuerdo y descritas en el contexto del Convenio de Donación del Fondo de Apoyo Económico del Período Fiscal 1992 para el Programa de Recuperación Económica y sujeto a la disponibilidad de fondos del Gobierno de los Estados Unidos para este propósito".

De acuerdo con las Declaraciones de Cartagena y San Antonio y en base al logro de metas mutuamente convenidas, el Gobierno de los Estados Unidos buscará renovar su asistencia al programa de la Balanza de Pagos durante los Períodos Fiscales de ese país correspondientes a 1993 y 1994.

Ambos gobiernos buscarán mecanismos que permitan efectuar un rápido desembolso de los fondos para apoyar el Programa de la Balanza de Pagos de Bolivia, como un medio para aliviar las presiones financieras que pesan sobre el gobierno de Bolivia.

El programa incluye además subprogramas para incentivar el fondo de desarrollo alternativo y la inversión privada. En este punto el propósito es atraer inversiones privadas mediante el derarrollo y empleo de mecanismos creativos por parte de los Gobiernos de los Estados Unidos y Bolivia.

DEA tendrá rango diplomático limitado

Con la designación de "personal administrativo y técnico" que acaba de darse a los agentes de la Drug Enforcement Administration (DEA), el gobierno aprobó su estatus diplomático en el país.

La alta jerarquía de la agencia antidroga gozará de un estatus diplomático total y no así los agentes, que tendrán ese privilegio mientras cumplan sus funciones en el país.

Mediante Decreto Supremo 23239 y acorde con los principios esenciales del Derecho Internacional y su ordenamiento jurídico interno, el gobierno norma por primera vez en 30 años de cooperación militar estadounidense, las actividades de los agentes que cooperan en la lucha contra el narcotráfico y el terrorismo. El embajador estadounidense Richard Bowers, indicó que las nuevas normas favorecerá el trabajo de los agentes.

El canciller Ronald MacLean explicó que los agentes, al desempeñar sus funciones, deberán cumplir sus tareas de asistencia especializada respetando las leyes y la soberanía territorial. Infringir esas disposiciones significará un proceso legal en el país. El ministro señaló que el ordenamiento legal comprende el número de agentes que permanecerán en el país, circunscripción territorial y una permanente información a las autoridades nacionales sobre sus actividades.

MacLean también indicó que de acuerdo con los convenios de extradición vigentes, la cancillería no dará curso a ninguna solicitud de extradición que formule un Estado acreditante sobre la base de la información recogida por los agentes extranjeros y que no hubiera sido informada a las autoridades nacionales responsables de la lucha contra el terrorismo y el tráfico ilícito de sustancias controladas.

Asimismo, descartó que los agentes puedan secuestrar, detener u otras formas de privación de libertad, requisas, allanamientos, contrarios a las leyes bolivianas. "No podrán involucrarse en enfrentamientos armados, persecuciones y detenciones. Tampoco portarán armas de fuego, salvo autorización del Ministerio del Interior en consulta con el Ministerio de Defensa", agregó.

Finalmente, indicó que los agentes podrán ser retirados de la misión diplomática si las autoridades consideran que el trabajo que realizan no se ajusta a las normas internacionales y al ordenamiento jurídico, excepto los casos en que incurran en infracciones legales que diera lugar a su juzgamiento en el país.

Sección A

Programa para el cumplimiento de la Ley antidroga

Bolivia y Estados Unidos ratifican la extradición

El objetivo estratégico del Programa Antinarcóticos de los dos Gobiernos es el de reducir y, en última instancia, eliminar la producción de productos refinados de cocaina y la reducción de la demanda de estupefacientes en Bolivia, sean éstos para tráfico ilícito o abuso doméstico.

El principal objetivo de este Programa es el de hacer cumplir todas las provisiones de la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas de 1988 (Ley 1008). (...)

Todas las acciones estarán dirigidas a mantener el precio de la hoja de coca en un nivel en que los medios alternativos sean atractivos para los cultivadores de coca y así incentivar a aquellos cultivadores a incorporarse al programa de erradicación voluntaria y compensada de la coca producida en exceso de la demanda legal de acuerdo con programas de Desarrollo Alternativo.

(...)

FUNCION DEL PROGRAMA

- A. Asegurar la aplicación de la Ley 1008, con énfasis en los principales infractores de las provisiones de la Ley. El Gobierno de Bolivia y de los Estados Unidos, como partes de la Convención de Viena (diciembre 1988) y de conformidad con el Tratado de Extradición de 1900, se comprometen a seguir los procedimientos estipulados en estos instrumentos jurídicos para pedir la extradición de aquellas personas que tengan asuntos pendientes con la justicia. Los procedimientos para la extradición de personas de cada país respectivamente se ceñirán de acuerdo a sus leyes vigentes y a su ordenamiento jurídico.

B. Controlar la provisión de productos químicos esenciales para la elaboración de cocaina refinada de acuerdo al Articulo 18 del Decreto Supremo 22099 y la Ley 1008, o restringir su ingreso ilícito del exterior hacia Bolivia, e impedir el movimiento interno de productos químicos destinados al uso ilícito, y mediante técnicas de investigaciòny de represión, efectuar la incautación de dichos productos químicos y el arresto y enjuiciamiento de personas que los trafican.

FINANCIAMIENTO

El gobierno de los Estados Unidos, a través de la División de Narcóticos (de ahora en adelante denominada en este documento NAS) de su Embajada conviene en otorgar a las instituciones y organizaciones del gobierno de Bolivia durante el Período Fiscal de 1992, $us15.160.000.00) distribuidos de la siguiente manera:

1. En respaldo de las actividades de la Fuerza Especial: $us 6.300.000.00.

2. En respaldo de las actividades de elementos de refuerzo de la FELCN, no uniformados, incluyendo a los Fiscales de Sustancias Controladas: $us 700.000.00 (montos que serán manejados por el Ministerio del Interior conjuntamente con la Embajada de EE.UU.)

3. En respaldo de los cuarteles de la FELCN y la politica de infraestructura del gobierno de Bolivia y otros propósios que podrán ser mutuamente convenidos: $us 450.000.00

4. En respaldo de las actividades de la fuerza de tarea antinarcóticos de la Fuerza Aérea Boliviana que opera bajo el control operacional de la Fuerza Especial: $us 2.600.000.00

5. En respaldo de las actividades antinarcóticos de la Armada Bolivia, convenidas mutuamente: $us 1.800.000.00.

6. En respaldo de las actividades del programa de reducción de la coca: $us 1.514.000.00.

7. En respaldo de las actividades del programa de Control de la Coca Legal: $us 536.000.00.

8. En respaldo de las actividades del control de precursores químicos: $us 300.000.00.

9. Con sujeción a la disponibilidad de fondos, los Estados Unidos podrán proporcinar $us 960.000 para intensificar la capacidad de cumplimiento de la ley antinarcóticos del gobierno de Bolivia mediante una recopilación perfeccionada de inteligencia de narcóticos y utilización de información (CCIN), y mediante la provisión de equipo de comunicaciones de seguridad a los elementos a cargo del cumplimiento de la ley antinarcóticos del Gobierno de Bolivia.

Sección C

Apoyo a las Fuerzas Armadas

Las Fuerzas Armadas de Bolivia utilizarán los artículos y servicios de defensa provistos por el Gobierno de Estados Unidos, dentro de las provisiones descritas en esta Sección, de conformidad con la Ley 1008 de Bolivia, la Declaración de Cartagena, y con sujeción a los procedimientos legales de Bolivia, como lo estipula el Item I.B.

A. Las FF.AA establecerán una relación de trabajo y enlace con otras instituciones del Gobierno de Bolivia relacionadas con la ejecución del Programa Antinarcóticos, incluyendo la Subsecretaria de Defensa Social del Ministerio del Interior. Se podría realizar enlace de respaldo mutuo a través de la designación de oficiales de las Fuerzas Armadas ante el Comando de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN), y a través del intercambio de oficiales de enlace con el Centro Conjunto de Coordinación de Inteligencia de Narcóticos (CCCIN).

B. Las misiones que serán emprendidas por elementos de las Fuerzas de Tarea en respaldo de la estrategia antinarcóticos del Gobierno son:

_ Respaldo a la FELCN con fuerzas de tarea de la Armada y Fuerza Aérea.

_Reconocimiento áreo de zonas donde se tenga información de que se están realizando actividades ilícitas relacionadas con la producción o tráfico ilícito de estupefacientes.

Operativos para detectar, identificar y rastrear naves aéreas conocidas o sospechosas de estar involucradas en narcotráfico.

Operativo para denegar el uso indiscriminado de vías fluviales para el movimiento de drogas, precursores químicos u otro tipo de contrabando vinculado con el tráfico ilícito de drogas: proporcionar movilidad flotante para las fuerzas del Gobierno de Bolivia dedicadas a la imposición de la ley antinarcóticos; y establecer un efectivo sistema de información relacionado con las actividades ilícitas que se llevan a cabo en o cerca de vías fluviales.

En respaldo de los programas de Desarrollo Alternativo y las actividades descritas en la Sección B de la Nota Número 334, llevar a cabo operaciones de acción cívica en zonas afectadas por la producción o tráfico de drogas, y en otras zonas deprimidas del territorio nacional que cooperen contra el narcotráfico, incluyendo: Mejoramiento de caminos, perforación de pozos, riego, construcción y reparación de instalaciones cívicas o comunitarias, provisión de asistencia humanitaria médica, actividades antinarcóticos de información pública y de prevención.

- La participación de las Fuerzas Armadas de Tarea está dirigida a respaldar a las fuerzas encargadas de la imposición de la Ley, con arreglo a las normas constitucionales de Bolivia y la Ley 1008 sobre el régimen de la coca. Dicha actividad de control antidrogas estará exclusivamente dirigida contra los narcotraficantes y sus organizaciones y de ninguna manera contra los campesinos bolivianos.

COOPERACION DE ESTADOS UNIDOS

El Gobierno de Estados Unidos conviene en suministrar al Gobierno de Bolivia artículos y servicios de defensa por un valor de 25.000.000 de dólares en fondos para el Programa de Financiamiento Militar Extranjero (PFME) provenientes del Período Fiscal 1992.

La ayuda incluye un programa militar de acción cívica.

Embajador Bowers

Narco-poder amenaza estructuras del Estado y relaciones con EE.UU.

Bowers: Secciones A.B. y C son "el escudo de la democracia"; "Bolivia ganó -hasta aquí- la batalla contra las drogas. El territorio boliviano está bajo control y no hay espacio para las bandas del narcotráfico", aseguró.

El embajador de Estados Unidos, Ruchar Bowers advirtió ayer que el poder del narcotráfico es amenaza latente para las instituciones y la estructura de la sociedad tanto como para las relaciones bilaterales boliviano estadounidenses. Tras la firma de las secciones A,B, y C, el diplomático se sintió satisfecho por los términos de los acuerdos y señaló que las relaciones entre Bolivia y Estadops Unidos pasdan por el "mejor momento".

"Bolivia ganó esta fase de la batalla contra los zares de la droga. No hay una población o territorio de esta nación, que se halle completamente bajo el control de los criminales extranjeros", afirmó Bowers.

Destacó que las secciones A, B, C, "son el escudo de protección de la democracia, por lo que debieran ser denominadas: "Acuerdos básicos para la defensa democrática".

Indicó que el sacrificio de las Fuerzas Armadas y la Policía sirvió para que los "niños puedan vivir en paz y democracia", y que los bolivianos "deben sentirse orgullosos de la victoria que han ganado".

"Mi país se siente complacido de ayudar en esa común batalla que aún no termina", agregó.

El embajador subrayó que la operación policial "Largo Aliento" es probablemente la más exitosa en la lucha antidroga que se desarrolla en Latinoamérica, no obstante que el poder del narcotráfico amenaza las estructuras de la sociedad, intentando controlar y manipular la libertad de prensa. "Buscaron comprar influencia política y dañar las relaciones boliviano-estadounidenses", dijo.

LA AYUDA ESTADOUNIDENSE

La cooperación de EE. UU., la más importante que recibe el país, comprende para esta gestión el desembolso de 66.000.000 de dólares para la balanza de pagos. El financiamiento está sujeto a la erradicación de 6.400 hectáreas de cocales o 5.400 hectáreas de coca excedente, más 20.000 metros cuadrados de almácigos.

Por su parte, el canciller Ronald Mac Lean explicó que la ayuda americana comprende un desembolso para programas de desarrollo alternativo, alimentación, inversión, comercio y deuda externa.

"El apoyo a la balanza de pagos va a fortalecer la economía boliviana, sus reservas y disponibilidades internacionales", dijo.

El canciller, coincidente con las afirmaciones de Bowers, informó que las relaciones con el país del norte son las mejores de los últimos 143 años. Citó, como ejemplo, que la cooperación americana será de 191.000.000 de dólares para esta gestión.

"El gobierno de Bolivia, dijo Mac Lean, expresa su voluntad de transformar la economía de la coca en una economía alternativa, basada en actividades de producción reales que generen fuentes de trabajo, ingresos y oportunidades para los productores de aquellas áreas, donde se están realizando reducciones de los cultivos".

La Paz
PRESENCIA
La Paz, Bolivia, sábado 22 de agosto

Es su patrona

Chucura celebrará fiesta de Santa Rosa

Chucura, una población rural de la provincia Murillo del departamento de La Paz, celebrará pronto con un oración católica la fiesta de su patrona, Santa Rosa de Lima.

El pueblo de Chucura se encuentra a 60 kilómetros de la capital paceña, pero la falta de carretera origina que las 500 familias lugareñas se encuentren completamente aisladas de los centros urbanos y de los mercados de abastecimiento para comercializar los productos de la zona agrícola y ganadera.

Solamente el antiguo "Camino del Inca" permite a los habitantes de la región una vinculación precaria con la sede de Gobierno y las poblaciones aledañas.

A Chucura se llega desde "La Cumbre", camino a Yungas, después de cuatro horas de caminata, bajando desde la altura de 4.800 metros sobre el nivel del mar a 3.300 metros, en plena cabecera de valle potencialmente rica en recursos agrícolas, ganaderos y agropecuarios.

La comunidad tiene una sola escuela con 85 estudiantes y tres docentes.

Religiosamente es atendida por el sacerdote salesiano Julián Bellomo que se constituye a la vez en enlace y asesor de las soluciones para los múltiples problemas sociales y políticos, no solamente de esa localidad sino también de pueblos vecinos del no muy distante valle de Zongo donde se encuentran las plantas hidroeléctricas que abastecen de fluído eléctrico a la ciudad de La Paz.

Preparados para la fiesta, en la cabecera del valle

Maestros y niños de la escuela de Chucura, a 60 km.

En la fiesta de su patrona, Santa Rosa, el próximo 30 de agostos, los habitantes de Chucura lucen vestimentas muy ricas y características del lugar, dando a la vez un espectáculo sorprendente con su folclore autóctono de ancestral tradición.

$US. un millón para salud en Inquisivi

La Corporación de Desarrollo de La Paz, el Fondo de Inversión Social y la Unidad Sanitaria La Paz, firmaron ayer un convenio interinstitucional para la ejecución de proyestos de infraestructura sanitaria y capacitación en la provincia Inquisivi de este departamento

Los proyectos que tendrán un costo aproximado de un millón 25 mil dólares, serán ejecutados en dos meses en la región del distrito sanitario Tres Cruces, que comprende a las localidades de Inquisivi, Quime, Licoma, Circuata y Colquiri.

De este monto el FIS se comprometió a finaciar la inversión de las obras por un monto de cerca de un millón de dólares. Esta institución además tendrá a su cargo la evaluación y aprobación de los mismos, para que posteriormente CORDEPAZ y la Unidad Sanitaria se encarguen de hacer la invitación pública.

CORDEPAZ cubirá los gastos que impliquen la elaboración de los proyectos con un costo aproximado de 25 mil dólares. Los estudios serán entregados en un plazo de 60 días, que serán contados a partir de la fecha de suscripción del convenió, sostuvo Jorge Monje, presidente de la Corporación.

Agregó que la Unidad Sanitaria La Paz, coadyuvará en la ejecución de los proyectos cubriendo los items de sueldos y salarios del personal médico y paramédico, además tendrá a su cargo la implementación y funcionamiento de los centros de salud durante los próximos cinco años.

El presidente de Cordepaz, señaló que el proyecto prioritario de salud de la provincia Inquisivi beneficiará a 75 mil habitantes de esa región.

Monje y funcionarios del FIS suscriben los convenios

Tras destacar la importancia de la firma del convenio, explicó que los proyectos de pre-inversión serán ejecutado de acuerdo a las necesidades de las comunidades.

En el caso de Quime, dijo que uno de los trabajos comprenderá la refacción y dotación de insumos para el Hospital de San Antonio. Asimismo se procederá a la ampliación de la red de agua potable, la construcción de mingitorios y la realización de un curso de capacitación.

En los sectores de Ichoca, Suri, Escola, Pauca, Sigues, Villa Barrientos, Escola, Miguillas y Choquetanga se anunció la construcción de centros de salud, además del equipamiento y entrega de insumos.

También serán equipados lo hospitales de las comunidades Villa Kora, Cajuata, Capiñata, Circuata Cavari, Mohoza, Pipini, Sallariy Pacusco.

Proyecto BID-Cordepaz-FDR

Chulumani tendrá pronto sistema de agua potable

CHULUMANI, (ERBOL).- El Fondo Nacional de Desarrollo Regional comenzó a ejecutar su primer proyecto en la zona yungueña, al iniciar los trabajos de instalación del nuevo sistema de agua potable de Chulumani.

El costo total del proyecto alcanza a 250.000 dólares y el financiamiento fue otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), con la contraparte de Corporación de Desarrollo de La Paz (Cordepaz).

Los trabajos serán ejecutados por la empresa constructora Real y la supervisión será realizada por la Corporación Galindo. El personal técnico de ambas empresas se encuentra ya en Chulumani para iniciar los trabajos que deberán concluir en un plazo no mayor a los ocho meses, de acuerdo a lo estipulado en el contrato.

Las condiciones contractuales suscritas contemplan la instalación del nuevo sistema de captación, ubicado a siete kilómetros y medio de la población y la renovación de toda la red de distribución de agua potable de esta población yungueña, infraestructura que fue construida aproximadamente hace cincuenta años.

Los trabajos fueron iniciados dos años después de la aprobación del financiamiento por parte del Banco Interamericano de Desarrollo y, según se pudo conocer, el retraso en la ejecución del proyecto obedece a factores políticos.

Los pobladores de Chulumani tienen negativas experiencias con proyectos gubernamentales, por ejemplo, el nuevo sistema de alcantarillado de la población construido en 1990 con financiamiento del Fondo Social de Emergencia (FSE), no presta hasta ahora ningún beneficio a la población.

El proyecto ejecutado en un plazo mayor al determinado presenta graves problemas originados en la mala calidad de los materiales utilizados, situación que determinó que el municipio local no autorice la puesta en servicio del nuevo sistema, dados los riesgos existentes por la mala calidad de la obra.

Actualmente en Chulumani se utiliza el sistema de alcantarillado construido hace más de veinte años. Se estableció que las fallas en la nueva obra fueron consecuencia de la deficiente supervisión de trabajos, tarea encomendada al municipio local.

"Las autoridades edilicias locales no encontraron nunca un profesional calificado para realizar la supervisión de obras, por lo que las fallas descubiertas, recién fueron detectadas cuando la mayor parte de la tubería se encontraba instalada", explicaron representantes del municipio.

Esta experiencia fue asumida por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional que decidió contratar una empresa especializada para ejecutar la supervisión de la construcción del nuevo sistema de agua potable.

Comenzó intervención de COTE

Concejo desconoció legitimidad de comisión interventora y actos del min Zamora.- Problema de competencia será resuelto en estrados judiciales.

Respaldado por una fracción de la brigada parlamentaria paceña y el Comité Cívico Pro La Paz, el gobierno inició ayer la intervención de la cuestionada Cooperativa de Teléfonos La Paz (COTEL), mientras persistía la tenaz aunque hasta ahora inproductiva resistencia del Municipio local.

La medida que tendrá vigencia de 90 días con la finalidad de verificar las denuncias de irregular administración de esa cooperativa, será ejecutada por la comisión integrada por Mauricio Gonzáles, Ricardo Maldonado, Orlando Salazar, Jaime Rodrigo y Edmundo Soliz, quienes fueron posesionados ayer por el ministro de Trabajo y presidente del Consejo Nacional de Cooperativas, Oscar Zamora Medinacelli.

Paralelamente al acto de posesión, el Concejo Municipal de La Paz, en su sesión ordinaria restó legitimidad a la comisión interventora . El presidente de la comisión de Servicios Públicos del órgano deliberante, Jaime Bravo, dijo que los actos del ministro Oscar Zamora que actuó en nombre del gobierno, "son nulos de derecho".

Advirtió que la comuna se reserva el derecho de interponer ante los estrados judiciales un recurso de nulidad, amparado en el artículo 31 de la Constitución que señala "que son nulos los actos de los que usurpen funciones que no les competen, así como los actos que ejerzan potestad que no emane de la Ley".

Bravo recordó que el gobierno central es un huésped de La Paz, "por lo cual -manifestó- no tiene derecho a intervenir en actos que sólo competen a la comuna, porque se incurre en la violación de la autonomía consagrada en el artículo 200 de la Carta Magna.

INTERNVENCION, SERA PEOR QUE LA ENFERMEDAD

El ejecutivo municipal que compartió el criterio del Concejo, se anticipo en señalar que "el remedio será peor que la enfermedad".

"La Alcaldía -explicó el asesor jurídico- ha propuesto soluciones legales para regularizar la situación de los teléfonos de La Paz, consideramos que la intervención es un parche y que lo único que hará es afectar a los más de 60 mil abonados".

Recordó que para el gobierno municipal legalmente COTEL no existe por no haberse cumplido las disposiciones legales sobre la liquidación de Teléfonos Automáticos Sociedad Anónima (TASA).

El presidente alterno de la brigada parlamentaria de La Paz, Guido Riveros, que asistió al acto de posesión acompañado del diputado disidente del MNR, Edwin Rodríguez, no compartió aquel criterio y dijo que la comisión interventora está conformada por paceños notables que sabrán cumplir y responder a los intereses de los socios de la cooperativa.

Riveros admitió que los paceños están acostumbrados a ver COTEL como un "botín de guerra", pero también opinó que esta situación debe revertirse.

Esta es la segunda vez desde 1986, cuando TASA cambió de razón social para convertirse en COTEL, que se dispone la intervención a la administración del servicio telefónico por denuncias de malos manejos.

La primera intervención se produjo en la gestión de Johnny Burgoa, quien amparado por el gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario cambió la razón social de la empresa, liquidó bienes e inició el proyecto de la séptima ampliación telefónica.

Burgoa fue cuestionado varias veces por malos manejos administrativos y haber dejado la empresa en situación deficitaria.

Pese a la intervención y la auditoria externa que se realizó a su nunca se conocieron los res Esto creó desconfianza en las ciones paceñas como Amig Ciudad y otras que considera intervención no solucionara blema de COTEL.

¿QUE HARAN EN 90 DIA

La Comisión Interventora cialmente se constituyó ay 14:30 horas en las oficina gerencia general de COTEL cumplir hasta el 21 de novie siguientes tareas:

Preparar el pliego de esp ciones para licitar el servicio a las empresas interesadas e zar auditoría externa econó ridica; redactar el proyecto de to de COTEL para su poste bación por la asamblea de fiscalizar los actos de la gere neral y del Consejo de Adm ción; y autorizar los trámites desembolsos económicos.

Concluido su trabajo fija para la asamblea de socios q rá elegir a los nuevos cons Administración y Vigilancia, de probarse cargos contra los les ejecutivos de COTEL, Mustafá y Moisés Jarmuz pod mendar su inmediata destit

QUIEN PAGA A LOS INTERVENTORES

Aún no fue aclarado a q rresponderá pagar los honor los cinco interventores de CO ministro de Trabajo, Oscar dio a entender que los cinco e rios y notables paceños pr servicios ad-honorem.

El presidente del Consejo nistración, Moisés Jarmuz, dij fija alguna dieta para los inte ésta deberá ser cubierta por el Nacional de Cooperativas, pero cartó la posibilidad de que CO pla con esa obligación, pese a déficit económico que confron

Primera reunión de interventores con administradores y sindicato de COTEL

CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO
PRESIDENCIA
La Paz - Bolivia

PRONUNCIAMIENTO DE LA CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO DE LA PAZ

La Respetable Corte Superior de Justicia del Distrito, ante el comunicado emitido por las internas del Centro de Orientación Femenina de Obrajes, se permite aclarar los siguientes extremos:

PRIMERO: Que el régimen penitenciario, la ejecución de penas y las medidas de seguridad así como el tratamiento de los reclusos tanto de hombres como de mujeres en el interior de los Centros Penitenciarios se encuentran normadas por el D.L. No. 11080 de 19 de Septiembre de 1973, cuya ejecución y aplicación corresponde a la Dirección de Establecimientos Penitenciarios, hoy a cargo de la Dra. Aida Camacho.

SEGUNDO.- Que la atención e internación por causas médico-quirúrgicas urgentes es un derecho que se respeta en todo recluso, pero está sujeto a un trámite rápido y especial y cuyo otorgamiento corresponde a los jueces competentes, previo el informe médico forense y requerimiento fiscal.

TERCERO: Con relación al fallecimiento de la interna DOLLY MERCADO, por la información recibida de parte del Juez de la causa, mediante la certificación pertinente, se establece fehacientemente que la fallecida no presentó nunca una solicitud para que se tramite su internación médica ante dicho despacho.

CUARTO.- Que, en casos de emergencia comprobada, por disposición de la misma ley las autoridades penitenciarias tienen plena facultad para disponer la internación de un recluso por su propia iniciativa, a fin de salvaguardar la salud y la vida de los internos.

QUINTO.- Con referencia a las solicitudes de trabajo extramuro, fijación de costas al Estado, determinación y aceptación de la fianza como la del haz o personal, estos beneficios se encuentran claramente determinados en la ley y los Tribunales y Jueces no pueden bajo ninguna circunstancia dictar disposiciones contrarias a dichas determinaciones legales bajo pena de incurrir en delitos de orden público sancionados por el Código Penal.

SEXTO.- La solicitud de dotación de un médico pediatra así como de material clínico, médico y paramédico no es atribución de la Corte Superior del Distrito, sino de las autoridades administrativas del sistema penitenciario.

SEPTIMO.- Es necesario dejar claramente establecido que la comisión de un delito como consecuencia no sólo la pena privativa de libertad sino también el resarcimiento del daño civil causado, conforme establece el Art. 327 del Código de Procedimiento Penal, ya que lo contrario daría lugar a que se produzcan toda clase de delitos, entre los cuales se encuentran los económicos, cuyos daños a los particulares y también al Estado no podrían recuperarse si fuese suficiente cumplir sólo con la pena privativa de libertad.

OCTAVO.- Las denuncias de retardación y corrupción formuladas en forma tan generalizada demuestran sólo fines aviesos que afectan la respetabilidad y dignidad de la administración de justicia en su conjunto, sin considerar que la mayoría de Jueces y Magistrados cumplen sus funciones con idoneidad y sacrificio; lo que no significa que en casos de existir denuncias concretas contra alguno de ellos, se dispondrá su inmediata sanción correspondiente, previo proceso.

NOVENO.- Con el propósito de agilitar la actividad jurisdiccional de los señores Jueces de esta Corte Judicial, se ha dispuesto una vigilancia y control permanente, a cargo de la Presidencia y los señores Vocales Visitadores.

La Paz, agosto de 1992

Relaciones Públicas

PANORAMA

MNRI-Campesino
Hoy y mañana se realizará en La Paz un ampliado departamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda-Campesino, liderizado por el ex-ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios Simón Barrientos Mamani.
El temario del evento incluye la consideración del Programa de Poder Campesino y Revolución Agraria, que el partido plantea como base para su reactivación, previendo su participación en las elecciones presidenciales de 1993.
También se brindará un informe sobre la gestión de gobierno del ex presidente Hernán Siles Zuazo.

Nada del arsenal
(ANF).- El subsecretario del Interior Marco Oviedo desmintió de manera categórica que la policía tenga la suficiente información para "descubrir un arsenal para la lucha armada" del EGTK, tal como dijo ayer un matutino paceño.
"Se trata de una información totalmente falsa y que no salió de las autoridades del Ministerio del Interior", dijo Oviedo al recordar que las informaciones oficiales y confirmadas sólo son transmitidas a los medios de comunicación por el mismo, el Ministro del Interior y el Comandante General de la Policía.
"Las demás versiones son simplemente especulaciones que pueden dañar de sobremanera las investigaciones antiterroristas", advirtió.

¿Corrupción en la prensa?
Un informe del gobierno de los Estados Unidos, fechado en febrero último y presentado ante el Congreso de ese país, acusó de corrupción a los periodistas bolivianos.
"Muchos periodistas son sobornados por políticos y personas económicamente poderosas" y, en otros casos, "la represión de las épocas de dictadura persiste y provoca autocensura en la gente de prensa", indica el informe. "Por esto (la prensa) no informa con profesionalismo y menos en un clima de democracia", agrega.
Los periodistas, según el documento, se sienten perseguidos, aterrorizados por atentados contra ellos o sus familias.

Residentes de EE.UU.
La política antinarcóticos de los Estados Unidos aplica en Bolivia está equivocada, pues generará violencia, afirmó un grupo de residentes norteamericanos en Bolivia, tras entrevistarse ayer con el embajador Richard Bowers.
Una representante de ese grupo declaró que en Estados Unidos la propaganda sobre los cocaleros del Chapare es falsa, pues se los presenta como gente muy rica, con grandes casas y enormes plantaciones con las que se enriquecen cada vez más".
"Y nosotros que hemos viajado por esos lugares, sabemos de su pobreza, de la falta de caminos, de servicios mínimos de salud y educación", añadió.

Seminario sobre ley de pueblos indígenas
La Cámara de Diputados y el Parlamento Indígena organizaron un seminario nacional sobre "Proyecto de los pueblos indígenas de la Amazonia, oriente boliviano y el chaco" que se relizará el 24 y 25 de agosto próximos.
El seminario busca la discusión y análisis de los proyectos existentes sobre la legislación de los publos indígenas.
Participarán la Confederacion Sindical Unica de Trabajadores Campesinos, la Universidad Mayor de San Andrés, Organizacion de las Naciones UNidas, Iglesia, FLACSO, Federación y Sindicato de Trabajadores de la Prensa, ILDIS y otras instituciones relacionadas con la temática. El seminario auspiciado por la vicepresidencia de la República se realizará en el Edificio Anexo del Palacio Legislativo.

Reclusas radicalizan medidas
(ERBOL) El ingreso en huelga de hambre seca y la negativa de recibir cualquier tio de atención médica, contituyen las nuevas decisiones adoptadas por el grupo de 65 mujeres reclusas del centro de orientación femenina como respuesta a la falta de soluciones a sus planteamientos.
La decisión fue adoptada hoy tras recibirse una carta del presidente de la Corte Superior de Distrito de La Paz, Roberto Bellot.
La nota, según las internas del Centro de Orientación Femenina (COF), no soluciona los problemas planteados y simplemente explica los derechos de las detenidas y aclara las instancias encargadas de resolver sus demandas.

Nuevo marco de relaciones antidroga con EE.UU.

Los gobierno de Bolivia y Estados Unidos comenzaron una nueva fase de la lucha contra las drogas con la firma de nuevos anexos (hoy secciones A,B y C) que contemplan la cooperación estadounidense para programas de cumplimiento de la Ley Antinarcóticos (Sección A), Desarrollo Alternativo (Sección B) y apoyo a las fuerzas de tarea y las FF.AA. (Sección C). Optimismo y un tono triunfal del embajador Richard Bowers configuraron la reacción inicial de la Embajada,que desde la pasada semana comunicó su ansiedad por la firma de esos documentos.

El diplomático, en carta dirigida al canciller Ronald MacLean, señala que el convenio refleja el reconocimiento expresado por ambos gobiernos en la Cumbre de Cartagena (1990) y reiterado en la Cumbre de San Antonio, Texas (1992).

El canciller Ronald MacLean señaló que el apoyo estadounidense a la balanza de pagos permitirá al país contar con recursos de libre disponibilidad y serán un soporte indiscutible a la estabilidad económica boliviana.

Sin duda que el hecho, que no deja de llamar la atención, es que una importante cantidad de los recursos que se asignarán para esta gestión a la lucha antidroga serán concentrados por los organismos de interdicción especializados. El apoyo a la Fuerzas Especial de Lucha Contra el Narcotráfico y las FF.AA. es un elemento que demuestra el acento que ponen los acuerdos en la interdicción.

El crédito para la balanza de pagos es de $US 66 millones y está condicionada a la erradicación 5.400 a 6.400 hectáreas de coca excedentarias. Este año se harán tres desembolsos, cada uno de $US 22 millones.

Sección B

Programa de reducción de coca

Los gobiernos de los Estados Unidos y Bolivia, basados en las Declaraciones de Cartagena del 15 de febrero de 1990 y San Antonio de febrero de 1992, han decidido desarrollar y ejecutar una estrategia dirija a sustituir la economía de la coca y sus derivados ilícitos por otra alternativa, basada en líneas productivas con funciones análogas en términos de generación de empleo, ingresos y divisas, señala uno de los objetivos signados en la sección B dedicada a los programas de desarrollo.

Este programa busca generar un "marco de crecimiento económico, social, equilibrado y sostenido y coadyugar a la ejecución del Programa del Gobierno de Bolivia expresado en el Plan Integral de Desarrollo y Sustitución (PIDYS).

hasta ahora los programas de desarrollo alternativo en las zonas productoras de hoja de coca han tenido escaso resultado, sin embargo el goiberno considera que este es uno de los pilares centrales de la lucha antidroga.

La sección "B" establece que el objetivo del programa "es eliminar las fuentes de la materia prima y de la mano de obra dedicada a la elaboración de productos ilícitos y reducir la cantidad de coca excedentaria e ilícita cultivada en Bolivia hasta un nivel suficente para satisfacer únicamente la demanda para el uso tradicional de la hoja de coca".

APOYO A LA BALANZA DE PAGOS

"Para el Período Fiscal 1992 de los Estados Unidos, se ha planificado proporcionar un total propuesto de $US 66.000.000 (SESENTA Y SEIS MILLONES OO/100 DOLARES AMARICANOS) en tres cuotas iguales, bajo condiciones convenidas de mutuo acuerdo y descritas en el contexto del Convenio de Donación del Fondo de Apoyo Económico del Período Fiscal 1992 para el Programa de Recuperación Económica y sujeto a la disponibilidad de fondos del Gobierno de los Estados Unidos para este propósito".

De acuerdo con las Declaraciones de Cartagena y San Antonio y en base al logro de metas mutuamente convenidas, el Gobierno de los Estados Unidos buscará renovar su asistencia al programa de la Balanza de Pagos durante los Períodos Fiscales de ese país correspondientes a 1993 y 1994.

Ambos gobiernos buscarán mecanismos que permitan efectuar un rápido desembolso de los fondos para apoyar el Programa de la Balanza de Pagos de Bolivia, como un medio para aliviar las presiones financieras que pesan sobre el gobierno de Bolivia.

El programa incluye además subprogramas para incentivar el fondo de desarrollo alternativo y la inversión privada. En este punto el propósito es atraer inversiones privadas mediante el derarrollo y empleo de mecanismos creativos por parte de los Gobiernos de los Estados Unidos y Bolivia.

DEA tendrá rango diplomático limitado

Con la designación de "personal administrativo y técnico" que acaba de darse a los agentes de la Drug Enforcement Administration (DEA), el gobierno aprobó su estatus diplomático en el país.

La alta jerarquía de la agencia antidroga gozará de un estatus diplomático total y no así los agentes, que tendrán ese privilegio mientras cumplan sus funciones en el país.

Mediante Decreto Supremo 23239 y acorde con los principios esenciales del Derecho Internacional y su ordenamiento jurídico interno, el gobierno norma por primera vez en 30 años de cooperación militar estadounidense, las actividades de los agentes que cooperan en la lucha contra el narcotráfico y el terrorismo. El embajador estadounidense Richard Bowers, indicó que las nuevas normas favorecerá el trabajo de los agentes.

El canciller Ronald MacLean explicó que los agentes, al desempeñar sus funciones, deberán cumplir sus tareas de asistencia especializada respetando las leyes y la soberanía territorial. Infringir esas disposiciones significará un proceso legal en el país. El ministro señaló que el ordenamiento legal comprende el número de agentes que permanecerán en el país, circunscripción territorial y una permanente información a las autoridades nacionales sobre sus actividades.

MacLean también indicó que de acuerdo con los convenios de extradición vigentes, la cancillería no dará curso a ninguna solicitud de extradición que formule un Estado acreditante sobre la base de la información recogida por los agentes extranjeros y que no hubiera sido informada a las autoridades nacionales responsables de la lucha contra el terrorismo y el tráfico ilícito de sustancias controladas.

Asimismo, descartó que los agentes puedan secuestrar, detener u otras formas de privación de libertad, requisas, allanamientos, contrarios a las leyes bolivianas. "No podrán involucrarse en enfrentamientos armados, persecuciones y detenciones. Tampoco portarán armas de fuego, salvo autorización del Ministerio del Interior en consulta con el Ministerio de Defensa", agregó.

Finalmente, indicó que los agentes podrán ser retirados de la misión diplomática si las autoridades consideran que el trabajo que realizan no se ajusta a las normas internacionales y al ordenamiento jurídico, excepto los casos en que incurran en infracciones legales que diera lugar a su juzgamiento en el país.

Sección A

Programa para el cumplimiento de la Ley antidroga

Bolivia y Estados Unidos ratifican la extradición

El objetivo estratégico del Programa Antinarcóticos de los dos Gobiernos es el de reducir y, en última instancia, eliminar la producción de productos refinados de cocaína y la reducción de la demanda de estupefacientes en Bolivia, sean éstos para tráfico ilícito o abuso doméstico.

El principal objetivo de este Programa es el de hacer cumplir todas las provisiones de la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas de 1988 (Ley 1008). (...)

Todas las acciones estarán dirigidas a mantener el precio de la hoja de coca en un nivel en que los medios alternativos sean atractivos para los cultivadores de coca y así incentivar a aquellos cultivadores a incorporarse al programa de erradicación voluntaria y compensada de la coca producida en exceso de la demanda legal de acuerdo con programas de Desarrollo Alternativo.

(...)

FUNCION DEL PROGRAMA

- A. Asegurar la aplicación de la Ley 1008, con énfasis en los principales infractores de las provisiones de la Ley. El Gobierno de Bolivia y de los Estados Unidos, como partes de la Convención de Viena (diciembre 1988) y de conformidad con el Tratado de Extradición de 1900, se comprometen a seguir los procedimientos estipulados en estos instrumentos jurídicos para pedir la extradición de aquellas personas que tengan asuntos pendientes con la justicia. Los procedimientos para la extradición de personas de cada país respectivamente se ceñirán de acuerdo a sus leyes vigentes y a su ordenamiento jurídico.

B. Controlar la provisión de productos químicos esenciales para la elaboración de cocaína refinada de acuerdo al Artículo 18 del Decreto Supremo 22099 y la Ley 1008, o restringir su ingreso ilícito del exterior hacia Bolivia, e impedir el movimiento interno de productos químicos destinados al uso ilícito, y mediante técnicas de investigacióny de represión, efectuar la incautación de dichos productos químicos y el arresto y enjuiciamiento de personas que los trafican.

FINANCIAMIENTO

El gobierno de los Estados Unidos, a través de la División de Narcóticos (de ahora en adelante denominada en este documento NAS) de su Embajada conviene en otorgar a las instituciones y organizaciones del gobierno de Bolivia durante el Período Fiscal de 1992, $us15.160.000.00) distribuidos de la siguiente manera:

1. En respaldo de las actividades de la Fuerza Especial: $us 6.300.000.00.

2. En respaldo de las actividades de elementos de refuerzo de la FELCN, no uniformados, incluyendo a los Fiscales de Sustancias Controladas: $us 700.000.00 (montos que serán manejados por el Ministerio del Interior conjuntamente con la Embajada de EE.UU.)

3. En respaldo de los cuarteles de la FELCN y la política de infraestructura del gobierno de Bolivia y otros propósios que podrán ser mutuamente convenidos: $us 450.000.00

4. En respaldo de las actividades de la fuerza de tarea antinarcóticos de la Fuerza Aérea Boliviana que opera bajo el control operacional de la Fuerza Especial: $us 2.600.000.00

5. En respaldo de las actividades antinarcóticos de la Armada Bolivia, convenidas mutuamente: $us 1.800.000.00.

6. En respaldo de las actividades del programa de reducción de la coca: $us 1.514,000.00.

7. En respaldo de las actividades del programa de Control de la Coca Legal: $us 536.000.00.

8. En respaldo de las actividades del control de precursores químicos: $us 300.000.00.

9. Con sujeción a la disponibilidad de fondos, los Estados Unidos podrán propocinar $us960.000 para intensificar la capacidad de cumplimiento de la ley antinarcóticos del gobierno de Bolivia mediante una recopilación perfeccionada de inteligencia de narcóticos y utilización de información (CCIN), y mediante la provisión de equipo de comunicaciones de seguridad a los elementos a cargo del cumplimiento de la ley antinarcóticos del Gobierno de Bolivia.

Sección C

Apoyo a las Fuerzas Armadas

Las Fuerzas Armadas de Bolivia utilizarán los artículos y servicios de defensa provistos por el Gobierno de Estados Unidos, dentro de las provisiones descritas en esta Sección, de conformidad con la Ley 1008 de Bolivia, la Declaración de Cartagena, y con sujeción a los procedimientos legales de Bolivia, como lo estipula el Item I.B.

A. Las FF.AA establecerán una relación de trabajo y enlace con otras instituciones del Gobierno de Bolivia relacionadas con la ejecución del Programa Antinarcóticos, incluyendo la Subsecretaría de Defensa Social del Ministerio del Interior. Se podría realizar enlace de respaldo mutuo a través de la designación de oficiales de las Fuerzas Armadas ante el Comando de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN), y a través del intercambio de oficiales de enlace con el Centro Conjunto de Coordinación de Inteligencia de Narcóticos (CCCIN).

B. Las misiones que serán emprendidas por elementos de las Fuerzas de Tarea en respaldo de la estrategia antinarcóticos del Gobierno son:

_ Respaldo a la FELCN con fuerzas de tarea de la Armada y Fuerza Aérea.

_Reconocimiento áreo de zonas donde se tenga información de que se están realizando actividades ilícitas relacionadas con la producción o tráfico ilícito de estupefacientes.

Operativos para detectar, identificar y rastrear naves aéreas conocidas o sospechosas de estar involucradas en narcotráfico.

Operativo para denegar el uso indiscriminado de vías fluviales para el movimiento de drogas, precursores químicos u otro tipo de contrabando vinculado con el tráfico ilícito de drogas: proporcionar movilidad flotante para las fuerzas del Gobierno de Bolivia dedicadas a la imposición de la ley antinarcóticos; y establecer un efectivo sistema de información relacionado con las actividades ilícitas que se llevan a cabo en o cerca de vías fluviales.

En respaldo de los programas de Desarrollo Alternativo y las actividades descritas en la Sección B de la Nota Número 334, llevar a cabo operaciones de acción cívica en zonas afectadas por la producción o tráfico de drogas, y en otras zonas deprimidas del territorio nacional que cooperen contra el narcotráfico, incluyendo: Mejoramiento de caminos, perforación de pozos, riego, construcción y reparación de instalaciones cívicas o comunitarias, provisión de asistencia humanitaria médica, actividades antinarcóticos de información pública y de prevención.

- La participación de las Fuerzas Armadas de Tarea está dirigida a respaldar a las fuerzas encargadas de la imposición de la Ley, con arreglo a las normas constitucionales de Bolivia y la Ley 1008 sobre el régimen de la coca. Dicha actividad de control antidrogas estará exclusivamente dirigida contra los narcotraficantes y sus organizaciones y de ninguna manera contra los campesinos bolivianos.

COOPERACION DE ESTADOS UNIDOS

El Gobierno de Estados Unidos conviene en suministrar al Gobierno de Bolivia artículos y servicios de defensa por un valor de 25.000.000 de dólares en fondos para el Programa de Financiamiento Militar Extranjero (PFME) provenientes del Período Fiscal 1992.

La ayuda incluye un programa militar de acción cívica.

Embajador Bowers

Narco-poder amenaza estructuras del Estado y relaciones con EE.UU.

Bowers: Secciones A.B. y C son "el escudo de la democracia"; "Bolivia ganó -hasta aquí- la batalla contra las drogas. El territorio boliviano está bajo control y no hay espacio para las bandas del narcotráfico", aseguró.

El embajador de Estados Unidos, Ruchar Bowers advirtió ayer que el poder del narcotráfico es amenaza latente para las instituciones y la estructura de la sociedad tanto como para las relaciones bilaterales boliviano estadounidenses. Tras la firma de las secciones A,B, y C, el diplomático se sintió satisfecho por los términos de los acuerdos y señaló que las relaciones entre Bolivia y Estadops Unidos pasdan por el "mejor momento".

"Bolivia ganó esta fase de la batalla contra los zares de la droga. No hay una población o territorio de esta nación, que se halle completamente bajo el control de los criminales extranjeros", afirmó Bowers.

Destacó que las secciones A, B, C, "son el escudo de protección de la democracia, por lo que debieran ser denominadas: "Acuerdos básicos para la defensa democrática".

Indicó que el sacrificio de las Fuerzas Armadas y la Policía sirvió para que los "niños puedan vivir en paz y democracia", y que los bolivianos "deben sentirse orgullosos de la victoria que han ganado".

"Mi país se siente complacido de ayudar en esa común batalla que aún no termina", agregó.

El embajador subrayó que la operación policial "Largo Aliento" es probablemente la más exitosa en la lucha antidroga que se desarrolla en Latinoamérica, no obstante que el poder del narcotráfico amenaza las estructuras de la sociedad, intentando controlar y manipular la libertad de prensa. "Buscaron comprar influencia política y dañar las relaciones boliviano-estadounidenses", dijo.

LA AYUDA ESTADOUNIDENSE

La cooperación de EE. UU., la más importante que recibe el país, comprende para esta gestión el desembolso de 66.000.000 de dólares para la balanza de pagos. El financiamiento está sujeto a la erradicación de 6.400 hectáreas de cocales o 5.400 hectáreas de coca excedente, más 20.000 metros cuadrados de almácigos.

Por su parte, el canciller Ronald Mac Lean explicó que la ayuda americana comprende un desembolso para programas de desarrollo alternativo, alimentación, inversión, comercio y deuda externa.

"El apoyo a la balanza de pagos va a fortalecer la economía boliviana, sus reservas y disponibilidades internacionales", dijo.

El canciller, coincidente con las afirmaciones de Bowers, informó que las relaciones con el país del norte son las mejores de los últimos 143 años. Citó, como ejemplo, que la cooperación americana será de 191.000.000 de dólares para esta gestión.

"El gobierno de Bolivia, dijo Mac Lean, expresa su voluntad de transformar la economía de la coca en una economía alternativa, basada en actividades de producción reales que generen fuentes de trabajo, ingresos y oportunidades para los productores de aquellas áreas, donde se están realizando reducciones de los cultivos".

Informe meteorológico

Nevadas favorecen actividades agrícolas

Las precipitaciones pluviales, inclusive con nevadas, favorecen a las actividades agrícolas de preparación de las tierras para la temporada de siembra 92-93 que se iniciará a mediados de septiembre, manifestó el director ejecutivo del Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología (SENAMHI) Carlos Díaz.

La última nevada que afectó a más de un tercio del territorio nacional, en particular al altiplano, se enmarca en la normalidad del temporal reinante en estos meses donde las tierras son acondicionadas para ser utilizadas nuevamente, dijo Díaz.

El fenómeno, agregó, fue de grandes magnitudes y las poblaciones afectadas son La Paz, Oruro, El Alto y Potosí, además de muchas localidades comprendidas entre los territorios de los departamentos mencionados.

Según Díaz las últimas precipitaciones se originaron en un frente frío que estaba afectando el clima en Bolivia desde hace algunos días, y que por intensidad provocó la presencia de masas de aire húmedo en los llanos orientales además de fenómenos atmosféricos de baja presión en la región del altiplano y cordillera.

Ambos fenómenos climáticos, dijo, produjeron precipitaciones de diverso orden como nevadas, lluvia y lloviznas en gran parte del territorio nacional, y naturalmente disminuyó en forma notable la temperatura en las zonas afectadas.

Explicó que el fenómeno que se presentó en La Paz y El Alto es habitual en está época del año y abarca los meses comprendidos entre julio y septiembre, beneficiando de esta manera a la temporada agrícola.

Su intensidad hizo que se acumulará nieve en un altura de 2 centímetros en la zona céntrica de La Paz y en El Alto entre 9 y 13 centímetros. Los índices pluviométricos registrados hasta el mes de agosto, superan lo estimado, así por ejemplo, lo normal para La Paz es de 10 litros de agua por metro cudrado, lo que se tiene registrado es 20 litros por metro cuadrado.

Finalmente, el informe meteorológico para los próximos días indica que tiempo mejorará paulatinamente y con el transcurso de los días predominará la presencia de nubes y la temperatura continuará siendo baja, no se descarta la posibilidad de otra nevada.

A 21 años del golpe de agosto

ASOFAMD y trabajadores piden juicio a Hugo Banzer

Al cumplirse 21 años del golpe de Estado que llevó a la Presidencia de la República al entonces coronel Hugo Banzer Suárez, la Asociación de Familiares de Detenidos y Desaparecidos (ASOFAMD) exige reinstarurarle un juicio de responsabilidades por la violación a los derechos humanos.

ASOFAMD denuncia que, en esa gestión, más de 14.000 ciudadanos fueron detenidos en forma ilegal y cientos sufrieron persecución, en una sistemática violación de la Constitución Política del Estado, la Declaración Universal de los Derechos Humanos, así como las transgresión del Código penal y los acuerdos de la Convención sobre el Asilo y Refugio.

Acusa al régimen de Banzer de organizar centros de detención, en los que la "tortura se desarrolló de manera sistemática"; conformar gruypos paramilitares, que "posteriormente fueron reutilizados por la dictadura de García Meza"; realizar masacre s comola de campesinos en Tolata y Epizana (Cochabamba) y en Melga (La Paz), e intervinir los centros mineros.

De acuerdo con el registro histórico hecho por ASOFAMD, más de 46 presos políticos que estuvieron en las cárceles fueron asesinados, aplicándoseles la denominada "ley de fuga", y otras 37 desaparecieron, ignorándose hasta ahora su destino.

Recuerda, además, que la actividad represiva de Banzer fue más allá de las fronteras, porque "junto con sus similares de Chile y Argentina intercambió presos políticos y participó en la desaparición de ellos". Finalmente, lo responsabiliza del asesinato de los generales Juan José Torres y Andrés Selich Chop.

LOS MINEROS, LOS MAS CASTIGADOS

Por su parte, un documento de la Federación de Mineroa segura que "jamás se podrá olvidar los funestos acontecimientos del 21 de agosto de 1971 ni el protagonizado el 17 de julio por Luis Garcia Meza".

Señala que en ese tiempo se produjeron los asaltos a los campamentos mineros de Matilde, Caracoles, Viloco, Huanuni, Catavi, Siglo XX, Colquiri y Consejo Central Sud, y exhorta "a coadyuvar en la exigencia de castigo a los responsables de las dictaduras".

MAS GRANDE SAQUEO

La COB, a su vez, sostiene que entre 1971 y 1978 , "bajo la trilogía de Orden, Paz y Trabajo se permitió el saqueo, y el endeudamiento del país creció con sumas astronómicas".

Rinde homenaje a todos los "mártires de la democracia" que cayeron por defender el espacio constitucional y convoca al pueblo a "luchar por la verdadera democracia, pues "el actual gobierno, al estilo de las dictaduras, practica la tiranía democrática, al aplicar medidas económicas y sociales contrarias a los intereses del país".

Sindicato de la Prensa protesta contra informe estadounidense

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz emitió un documento de protesta contra un informe del Departamento de Estado, "que involucra sin discriminación supuestos sobornos de políticos a los periodistas bolivianos".

La organización sindical de la Prensa afirma que "la administración estadounidense está acostumbrada a emitir informes imprecisos, como en el presente caso, que generaliza a todos los profesionales en hechos lindantes con la corrupción y otros, para influir en la canalización de la información".

Afirma que "el tráfico de influencias tiene su epicentro en la Embajada de los Estados Unidos"

El documento expresa y pide hacer conocer los nombres de los periodistas sobornados y de los políticos que utilizan ese medio, para ocupar espacios en los medios de comunicación.

El Sindicato de la Prensa de La Paz (STPLP) señala que "esa intolerable acusación lacera la dignidad de los profesionales que cumplen su misión de informar a la sociedad con honestidad, en un medio donde el tráfico de influencias tiene su epicentro precisamente en la Embajada de los Estados Unidos, sobre la conducta corrupta de los políticos".

El Comité Ejecutivo del STPLP señala también que no dejará de defender en forma constante el libre ejercicio de la profesión de la información, cuya base de sustento moral es el Código de Etica del Periodista, que fue aprobado durante el X Congreso Nacional de los Trabajadores de la Prensa en la ciudad de Trinidad el año 1991, cuyo primer artículo señala el compromiso de servir a la sociedad mediante una información veraz.

El documento de los periodistas reitera su posición de "condenar enjuiciamientos de un Estado carente de moral para enjuiciar nuestra conducta".

INVITACION

A LA EUCARISTIA Y LA ORACION A TODOS LOS AMIGOS DE: LOS PADRES OBLATOS QUE GOZAN DE LA PATRIA ETERNA:

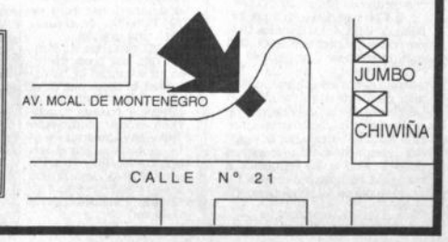
P. MAURICIO LEFEBRE	21 años
P. ALEJANDRO GAZE	4 años
P. GUIDO BRAULT	3 años
H. LEO LABUTE	5 años
P. PEDRO LEGRAND	10 meses
P. OMAR VILLANUEVA	6 meses

A celebrarse en la parroquia de Villa Dolores (El Alto) el día de hoy sábado a horas 11 de la mañana.

Cementerio Jardín

OFICINA ZONA SUR (SAN MIGUEL)
INMOBILIARIA KANTUTANI SRL.
Av. Mcal. de Montenegro (Edif. La Promotora) - TELF. 796308

* INFORMACION
* VENTAS
* PAGO CUOTAS



El colera en Cochabamba

Seguro rebrote en época de lluvias

Experto alemán considera que está preparados para ha frente a ese flagelo

Cochabamba (PRESENCIA) Antonio Dalence, enviado especial.- En los meses de noviembre y diciembre, que en esta región es época de lluvias, se producirá el rebrote del cólera, "pero nosotros estamos preparados para enfrentarlo", manifestó el asesor del Proyecto de Salud Pública Boliviano-Alemán (GTZ) Distrito II Valle Alto, Hartmut Kasischke.

En criterio del especialista alemán, por el momento la enfermedad está controlada y cuando comience la temporada de lluvias el vibrión encontrará en el agua un aliado para reanudar su ataque contra la salud de la población del valle alto cochabambino.

Sin embargo, agregó el Dr. Kasischke, para no lamentar tragedias cuando el momento llegue el "Proyecto de Salud Pública Boliviano-Alemán Valle Alto" instalará un "sistema local de salud" eficiente y sostenible.

Recordó que el año pasado, cuando el cólera ingresó con violencia a la región del valle, la Cooperación Alemana entregó 200 mil dólares para la lucha contra este mal y con esos recursos se construyeron baños en todas las escuelas locales y mingitorios en los mercados y demás centros públicos, por otra parte se realizaron estudios y proyectos de agua potable.

Recordó que en esa oportunidad se presentaron 755 casos de cólera registrados en las unidades de salud y se lamentó 16 muertes.

El distrito II Valle Alto está situado en el sud-este del Departamento de Cochabamba, es el distrito más densamente poblado de Bolivia, cuenta con una población de 180.000 habitantes distribuidos en aproximadamente 5.500 Km2, de los cuales una gran parte no es habitable.

El Valle Alto está regionalizado en 12 áreas de salud, 5 de ellas en capitales de provincias. Las 12 localidades son Punata, cabecera del distrito II, Arani, Cliza, Tarata, Tiraque, Sacabamba, Anzaldo, Santibañes, Ucureña, Vacas, Villa Rivera y Julo Grande. En estas áreas existen 32 postas sanitarias aunque algunas en proceso de construcción, informó Kasischke.

Con el apoyo de estas postas se logró establecer y hacer funcionar el sistema de salud, mejorando en forma significativa las coberturas de los programas preventivos (inmunizaciones, control materno infantil), curativos (infecciones respiratorias agudas, diarreas agudas, tebersulosis) y asistenciales (consulta externa, atención de partos) comprobados por monitores y evaluaciones periódicas.

Los doctores Jaime Titizano y Hartmut Kasischke, principales res sables del "Proyecto de Salud Pública Boliviano-Alemán Valle Alto" construcción del hospital de Punata, unidad central del sistem salud, será concluida para el mes de julio de 1993.

ACCIONES Y PARTICIPACION

En otro orden de cosas el director del Distrito II Valle Alto, contraparte nacional Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, Jaime Titizano, se refirió a los importantes logros alcanzados por el proyecto en los últimos años.

El plan, dijo, busca la participación plena de la población como elemento permanente durante la ejecución del mismo, poniéndose énfasis en el fortalecimiento de la organización comunal.

Siendo un objetivo del plan reforzar el sistema de salud existente en el Valle Alto, sus diversas actividades tienden a ser realizadas a través de los responsables de las áreas y sectores de salud que actualmente funcionan en el distrito II, agregó.

En realidad, sostuvo Titizano, la identificación de las diversas actividades y obras que deben ser ejecutadas por el plan, surgen con las necesidades y requerimientos de las propias comunidades, coordinación con los organ ejecutores del plan (minis ONGs, personal de salud y zaciones de la propia comu

Finalmente, anunció la trucción de un hospital pilo el sistema de salud en la loc de Punata con capacidad camas y cuatro especiali Medicina Interna, Ginec Sirugía y Pedriatía.

PLANES A CORTO PLA

El director del "Plan de Ac a Corto Plazo para el ámbi Distrito II Valle Alto Cochab que trabaja en forma coord con al plan de salud, Ing. An Leigue, informó sobre los al del proyecto en otras áreas.

Por ejemplo, el apoyo a la paña agrícola 91-92, lo mism a la producción hortícola trucción de infraestructura crianza de animales me reproductores. Obras de construidas con un capital do de 19.798 dólares.

Asimismo, en las pobla se construyeron sistemas d potable con bombas man pozos de hundimiento y s lizaron otros trabajos a plazo, beneficiando a 409 nidades y 13.701 familias

Presidente de FERRECO

Se busca capital y tecnología para reactivar explotación aurífera

El presidente de la Federación Regional de Cooperativas Auríferas de La Paz (FERRECO), Héctor Terceros, indicó a PRESENCIA que en el último congreso orgánico de la organización, realizado en Tipuani, se ha resuelto reactivar la zona aurífera mediante la atracción de capitales y fundamentalmente nuevas tecnologías.

Agregó que actualmente "los yacimientos están semiagotados y por la forma de explotación ya no son rentables. En tal sentido, ante la falta de apoyo por parte del gobierno y al haberse cerrado el Banco Minero y el Fondo de Exploración Minera, no vemos otra alternativa que la de conversar con otras empresas" y buscar nuevas opciones de trabajo, capital y tecnología.

"Nosotros somos propietarios de las concesiones mineros y queremos reactivar esta zona (provincia Larecaja de La Paz), que está deprimida por una serie de aspectos que detallo: costos de operación, impuestos y la subida de carburantes", dijo Terceros.

Explicó que por esas razones, el día de ayer se ha firmado un convenio en el sistema de "riesgo compartido" con la firma Aluvial del Brasil, especializada en dragar ríos. La empresa tiene maquinaria y ha trabajado en Brasil en la producción de estaño. "Hemos visto que esa teconología es conveniente para la explotación", añadió.

Informó que en 120 días dicha firma conc prospección y exploración y posteriormente, si veniente, se podria firmar el contrato de explota empresa Aluvial invertirá en esta fase 150.000

580 COOPERATIVAS

Explicó que la Federación Regional de Coope Mineras Auríferas asocia a más de 580 cooper pero en actividad solamente existen 80; "en e buscaremos que todas las cooperativas se rea continuó.

NO HAY CONTROL

Actualmente, con el libre mercado es difícil d nar los volúmenes de explotación y de comercia lo que es totalmente perjudicial para las coope para las organizaciones matrices y para el Estado, ya que no se pagan las regalías correspo tes, dijo Terceros.

Aseguró que se está gestionando ante el Mi de Minería, la elaboración de un reglamen mecanismos de control de producción, porque de sumo interés para el departamento, ya que e del oro que se produce en Bolivia proviene de

Prisa Publicidad

El representante y personal del UNICEF en Bolivia, expresan su sentimiento de dolor por el sensible fallecimiento de quien fue en vida Director General de Educación Rural y apreciado amigo:

Prof. RAUL MONTOYA

La Paz, 21 de agosto de 1992

Fujimori puso en marcha plan de reactivación económica

LIMA, 21 (EFE).- El Gobierno del presidente peruano, Alberto Fujimo- puso en marcha hoy, viernes, un plan de reactivación de la economía, recesión desde 1990, con la puesta en práctica de un severo programa ajuste sin precedentes.

El plan empezó al entrar en vigor hoy siete de un conjunto de medidas anunciadas la semana pasada por Fujimori, dirigidas a inyectar recursos los sectores más afectados por la recesión y eliminar distorsiones que generan sobrecostos artificiales.

El programa de reactivación, según Fujimori, necesitará una inversión "por lo menos 300 millones de dólares" aportados por el Estado peruano, "que serán incrementados con créditos de organismos internacionales".

Algunas de las medidas son la reducción de un 5 por ciento - del 15 al 10 por ciento - de uno de los principales impuestos, el Selectivo al Consumo (ISC); el aumento del salario en 60 nuevos soles (unos 50 dólares) para los trabajadores de los sectores de Salud y Educación; y la inversión de diez millones de nuevos soles (ocho millones de dólares) para créditos destinados a la construcción y reconstrucción de viviendas afectadas por el terrorismo.

Otros doce millones de nuevos soles (diez millones de dólares) serán para pagar deudas pendientes con los exportadores, y 40,4 millones de nuevos soles (33 millones de dólares) para reparar y comprar generadores de energía eléctrica que permitan superar el déficit ocasionado por la ausencia de lluvias desde 1991.

Se agilizarán considerablemente el ingreso de mercancías importadas al país y los trámites para obtener créditos para importar vehículos automotores.

Se espera que en las próximas horas se promulgue el resto de las medidas: inversiones en obras de infraestructura vial, saneamiento ambiental, equipamiento de escuelas, desarrollo agrícola, salud y asistencia social; y una inyección de recursos frescos al sistema financiero, orientada a reducir los tipos de intereses para créditos.

El plan de reactivación económica fue recibido con moderado entusiasmo por los empresarios, quienes declararon que "aunque 300 millones de dólares no bastan para salir de la recesión, son un buen comienzo".

El decano del Colegio de Economistas de Perú y crítico de la política económica gubernamental, Jorge Gonzáles Izquierdo, dijo que "es conveniente expandir el gasto fiscal, reducir impuestos y tipos de interés, como ha hecho el gobierno."

"Estamos frente a un giro o flexibilización importante del gobierno en el manejo de la política económica", añadió.

La recesión se habia convertido en los últimos meses, junto con la violencia terrorista, en el principal problema de este país andino, según estadísticas oficiales dadas a conocer recientemente, que reportaron una drástica caída del Producto Nacional Bruto, una depresión extrema del consumo, y quiebras por doquier.

Fujimori señaló, al anunciar el plan, que el país ya había reunido recursos económicos suficientes para llevarlo a cabo, después de dos años de durísimo ajuste que restringió al máximo el gasto público y redujo a la emisión monetaria sin respaldo productivo.

La recesión ha sido el precio que tuvo que pagar Perú para superar la peor hiperinflación de su historia, heredada del gobierno populista del presidente Alan García, cuando el índice de aumento de los precios alcanzó una media de un 60% al mes.

Al término de la gestión de García (1985-1990), la caja fiscal peruana quedó vacía y no había reservas de divisas disponibles. Las únicas existentes en el Banco Central eran las convertidas en metales preciosos de los tesoros nacionales.

Por otro lado, junto con el ajuste económico, Fujimori emprendió una serie de reformas económicas radicales, dirigidas a liberalizar la economía peruana, que en los últimos 20 años basó su desarrollo en políticas proteccionistas que nunca dieron resultados positivos.

Fujimori ha restructurado la administración tributaria, reducido al mínimo el enorme aparato estatal que heredó, está empeñado en la privatización de las empresas públicas y ha eliminado antiguas trabas a las inversiones privadas nacionales y extranjeras, que cuentan ahora con incentivos sin precedentes.

[Nue]vas denuncias en Buenos Aires

[C]ombatientes británicos [f]usilaron a suboficial argentino

[U]n ex jefe de tropas argentinas rechaza las [ve]rsiones

BUENOS AIRES, 21 (EFE Y REUTER) - Un ex soldado argentino reveló que un suboficial del Ejército de su país fue fusilado por dos combatientes británicos después de haber sido tomado prisionero durante la guerra de las Islas Malvinas, en 1982.

Santiago Dionel Mambrin asegura que, desde una distancia de 50 ó 70 metros pudo ver como los enemigos hicieron desvestir a un cabo de apellido Carrizo, a quien luego le dispararon "cuatro o cinco tiros de ametralladora en la cabeza".

En un relato que publica hoy, viernes, el diario bonaerense "Clarín", el veterano de guerra explicó que el episodio narrado ocurrió en junio de 1982 después del combate librado en el Monte Longdon, uno de los más encarnizados del conflicto bélico del Atlántico Sur, y añadió que Carrizo salvó increíblemente su vida.

Mambrin integró el Regimiento 7 de Infantería del Ejército y su denuncia se suma a otras similares de combatientes británicos y argentinos sobre fusilamientos de soldados por parte de tropas del Reino Unido.

Indicó que después de diez horas de combate -en el que murieron 52 soldados de ambos lados- y con las primeras luces del 11 de junio, se encontraba sobre una de las laderas del Monte Longdon, desde donde vió lo que le sucedió al cabo Carrizo.

"Lo tomaron prisionero dos ingleses. Yo los veía bien. Le hicieron señas para que se sacara el correaje y entregara las armas. También le hicieron sacar el abrigo y lo dejaron en camiseta", recordó.

Añadió que "los ingleses se pusieron a conversar. Lo miraron fijamente. Uno le pasó la mano por la garganta como diciéndole te voy a matar y enseguida le tiró cuatro o cinco tiros de ametralladora en la cabeza".

"Lo dejaron pensando que estaba muerto -dijo, yo lo ví caer y también pensé que estaba muerto. Pero no fue así, me lo encontré, no recuerdo bien si en 1983 o 1984, en los terrenos militares de Campo de Mayo", a las afueras de Buenos Aires.

Explicó que "le faltaba un ojo y tenía una prótesis de plástico en la cabeza. Una patrulla de enfermería británica los salvó cuando nosotros nos replegamos. Carrizo y nosotros sabemos que fue un fusilamiento. El lo reconoció, pero se salvó porque no le había llegado su momento".

El primero en denunciar este tipo de aberraciones fue el ex cabo británico Vincent Bramley en un libro de reciente aparición en Londres, a partir del cual el gobierno del Reino Unido abrió una investigación.

RECHAZA VERSIONES

Un ex jefe de tropas argentinas que ocuparon las islas Malvinas durante la guerra contra el Reino Unido, calificó como una absoluta mentira las versiones sobre fusilamiento de soldados durante el conflicto.

"No existe prueba alguna sobre fusilamiento de nuestros soldados", dijo el coronel retirado Carlos Eduardo Carrizo Salvadores. El militar fue jefe de las tropas argentinas durante el combate de Monte Longdon, donde se habrían producido los supuestos fusilamientos por parte de efectivos británicos.

"Yo fui jefe de las tropas en esa batalla, y jamás ni en Malvinas ni aquí tuve noticias sobre fusilamientos", insistióel militar en una entrevista publicada hoy.

México: punta de lanza de la integración latinoamericana

MEXICO DF, 21 (REUTER) - México, al enarbolar el libre comercio, se convirtió en la punta de lanza de la integración latinoamericana y en el eje de un futuro bloque comercial continental, afirmaron analistas y diplomáticos de la región.

El acuerdo que México firmó el jueves con América central para crear un mercado sin aranceles en 1996, a pocos dias de finalizar las negociaciones de un Tratado de Libre Comercio (TLC) con los Estados Unidos y Canadá, es visto como una clara señal de que México dejó a un lado la retórica integracionista para pasar a los hechos.

"Para nuestro país, es de vital importancia no poner los ojos sólo en los mercados del norte, con los que ya tenemos más del 60% de nuestro comercio, sino abrirnos a todos, especialmente a los de América Latina, con los que tenemos un raquítico intercambio", dijo hoy el diario mexicano El Universal.

Palabras más o menos, son las mismas a las expresadas recientemente por el presidente de México, Carlos Salinas, quien, además de haber firmado un tratado de libre comercio con Chile en 1991, está negociando otro con Venezuela y Colombia, y espera iniciar pronto conversaciones con Argentina.

Por ahora, el acuerdo con América central, región con la que México mantiene el 0,1% de su intercambio, es simbólico. Se trata de normas que regirán las negociaciones bilaterales con cinco países del área para en cinco años crear un mercado de 110 millones de consumidores potenciales.

Sin embargo, las conversaciones ya están adelantadas con Costa Rica y Nicaragua, naciones con las que México espera concretar un tratado libre comercio a principios y fines de 1993, respectivamente, según declararon funcionarios de los estados involucrados.

"Siempre ha sido importante hacer un acuerdo de este tipo con México", dijo a Reuter un diplomático sudamericano. "Pero ahora, con el TLC, México se convierte para América Latina en la mejor puerta de acceso hacia grandes mercados como el norteamericano".

El ejemplo más claro es Chile, país que desde que firmó el acuerdo con México cuadruplicó el comercio bilateral y que sería el primero en poder aprovechar la cláusula para que otras naciones puedan adherirse al TLC de América del norte, según funcionarios estadounidenses.

NEGOCIACION SERA "CUIDADOSA"

MANAGUA, (EFE).- Las negociaciones bilaterales o multilaterales entre los países centroamericanos y México para la firma de acuerdos de libre comercio serán largas y "cuidadosas" para evitar consecuencias negativas en las economías de la región, de acuerdo con el gobierno del país norteamericano.

Así lo manifestó el secretario mexicano de Comercio y Fomento Industrial, Jaime Serra Puche, tras la firma, en Managua, del Acuerdo Marco de Liberalización Comercial entre su país y Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, que permite las negociaciones bilaterales o multilaterales.

El acuerdo, suscrito ayer jueves, persigue la formación, antes del 31 de diciembre de 1996, de una zona de libre comercio mexicano-centroamericana.

Serra dejó claro que las negociaciones serán bilaterales o con un grupo de países de Centroamérica.

Esto originó especulaciones en el sentido de que puede estarse formando un bloque entre Guatemala, El Salvador y posiblemente Honduras para negociar conjuntamente con México.

El ministro de Economía de Guatemala, Juan Luis Mirón, aseguró que su país y El Salvador negociarán juntos con México, mientras que su colega de Costa Rica, Gonzalo Fajardo, reiteró que los costarricenses ya están listo para refrendar un trato bilateral con los mexicanos y vio con buenos ojos que lo hagan sus vecinos, de acuerdo con lo que consideren más conveniente.

En vísperas de informe sobre corrupción

Brasil se prepara para una posible transición política

BRASILIA, 21 (AP y EFE) - Brasil se prepara para una posible transición política en vísperas de conocerse el resultado de las investigaciones de corrupción en el gobierno, que podrían iniciar un prolongado proceso al presidente Fernando Collor de Mello.

> Políticos preocupados por declaraciones militares.- Collor consulta a un parasicólogo.- Un político nacido el siglo pasado , encabezará la lista de personalidades que pedirá el juicio político

Dirigentes políticos de todos los partidos, gobernadores y algunos jefes militares iniciaron contactos en busca de un "acuerdo para la transición", dijo hoy Luiz Antonio Fleury, gobernador del estado de Sao Paulo y miembro del PMDB, el principal partido en el congreso.

En su opinión, ya no se discute propiamente la posibilidad de un juicio político al presidente como consecuencia de su posible vinculación con la vasta red de tráfico de influencias y corrupción descubierta en el gobierno.

"Preocupa ahora la gobernabilidad del país, que estará igualmente comprometida si no hay un amplio entendimiento político del futuro", agregó.

El informe final de la comisión del congreso que investigó el escándalo desde el primero de junio se conocerá el lunes por la mañana.

El informe involucraría a Collor de Mello en un delito de responsabilidad, por falta de decoro en el cargo, y varios delitos comunes punibles de proceso penal.

UN PARASICOLOGO

RÍO DE JANEIRO.- El presidente Collor, ha preguntado a un parasicólogo cómo debe enfrentarse a la crisis gubernamental que amenaza su permanencia en el poder, asegura hoy el diario "Jornal do Brasil".

El parasicólogo Thomas Green Morton, tras una conversación de cuatro horas con Collor en su residencia particular, le sugirió el domingo que hiciese ejercicios de "metalización postiva" todos los días entre las seis y las seis y media de la tarde.

Green, a quien continuamente consultan populares actores de la televisión brasileña, prevé que el presidente continuará en su cargo hasta el final de su mandato, en 1995.

POLITICO DE 95 AÑOS

BRASILIA.- Un político nacido e[n el] siglo pasado que simboliza el idea[l] democrático en Brasil, José Babosa Lima Sobrinho, encabezará la lista de personalidades que pedirá el juicio político contra el presidente Fernando Collor.

Nacido en la ciudad de Recife en 1897 y con protagonismo en las crisis nacionales vividas desde hace setenta años, Lima Sobrinho aceptó sin titubear el reto que le lanzaron en conjunto los partidos de la oposición y la Orden de Abogados de Brasil (OAB).

La aceptación de Barbosa Lima Sobrinho, presidente de la Asociación Brasileña de Prensa (AIB), cayó como anillo al dedo a los promotores del movimiento "pro juicio político", ya que él personifica el respeto a las leyes y no participa de la lucha por el poder ni pertenece a partido alguno.

PREOCUPAN LOS MILITARES

Las advertencias de los comandantes de las Fuerzas Armadas brasileñas sobre una posible radicalización de la crisis política de su país han comenzado a preocupar a los dirigentes de los partidos opositores.

El ex candidato presidencial Luiz Inacio Lula da Silva, líder del opositor Partido de los Trabajadores (PT), criticó las advertencias de dos ministros militares, generales Carlos Tinoco (Ejército) y Sócrates Monteiro (Fuerza Aérea).

"Si hubo radicalización en este país fue de Paulo César Farias -ex tesorero del presidente de la República Fernando Collor-, quien robó más de lo que podía cargar", dijo Lula Da Silva, uno de los principales promotores de un juicio político contra el presidente de Brasil, Fernando Collor.

En respuesta a las polémicas declaraciones, el presidente del Senado, Mauro Benevides, dirigente del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), recordó que la crisis política se soluciona por la vía constitucional en el Congreso Nacional y sin la interferencia de las corporaciones militares.

Derrame de petróleo
Foto Reuter

Barreras artificiales colocadas en el estero de Quinchayacu, impiden el paso del crudo que se regó en la selva del Ecuador.

Pinochet propuso reorganizar las FF.AA. de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP) - El comandante en jefe del Ejército, Augusto Pinochet, planteó hoy una serie de propuestas sobre el futuro de su institución, entre ellas cambios en el servicio militar obligatorio, su financiamiento y la posibilidad de participar en la lucha contra el narcotráfico y el terrorismo. Pero el ministro de Defensa, Patricio Rojas, precisó que corresponde al presidente Patricio Aylwin por mandato constitucional decidir la reorganización de las fuerzas armadas.

> La hegemonía de una superpotencia, podría generar peligros

En un discurso de más de una hora que pronunció en la Escuela Militar, al que asistieron Rojas, los presidentes de ambas cámaras del Congreso, dirigentes políticos, ex militares y altas personalidades de su pasado régimen dictatorial, Pinochet esbozó una serie de cambios que vislumbra para el Ejército.

En la nueva imagen que se dispone a dar del Ejército, que comanda desde hace 19 años, el veterano jefe militar planteó también un mayor acercamiento hacia el mundo político y la comunidad en general.

Durante su extensa exposición, hizo un análisis de la nueva situación política mundial y en alusión a Estados Unidos señaló que "algunos no tienen dudas de que se está consolidando un periodo de paz universal, sin considerar los peligros que podría generar la hegemonía de una superpotencia".

En respuesta a críticas juveniles sobre el servicio militar obligatorio de dos años, en las que se ha sostenido la conveniencia de abolirlo, Pinochet sugirió la posibilidad de estudiar su duración y periodos diferenciados, así como también "analizar modalidades que permitan a los profesionales jóvenes cumplirlo al momento de recibirse".

Respecto al financiamiento, demandó el establecimiento de planes de corto, mediano y largo plazo debidamente financiados, según dijo, para que "no se produzcan variaciones anuales que alteren el funcionamiento del Ejército".

Actualmente el Ejército y las otras ramas de las fuerzas armadas reciben un financiamiento establecido en el Presupuesto anual de la nación, pero además perciben por ley el 10% de las ventas de cobre del país, el principal recurso de exportación chilena y que anualmente les otorga unos 350 millones de dólares.

Piensa viajar a los EE.UU.

Stroessner obtuvo pasaporte brasileño

BRASILIA, 21 (REUTER) - El an[]ciano ex dictador paraguayo Alfred[o] Stroessner obtuvo un pasaporte brasileño, reservado para extranjeros asilados, y planea viajar a los Estados Unidos por motivos familiares, dijeron hoy fuentes del Ministerio de Justicia.

El ex gobernante, de 79 años, asilado en Brasil desde su derrocamiento en febrero de 1989, viajará en compañía de su hijo Gustavo, un ex coronel de aviación, de 47 años, también asilado, agregaron. "El general Stroessner y su hijo tienen autorización de las autoridades brasileñas para salir y regresar al país como lo disponen convenios internacionales en materia de asilo", dijo a Reuter un vocero oficial del Ministerio de Justicia. El portavoz dijo conocer que Stroessner y su hijo Gustavo pretendían viajar a los Estados Unidos por motivos familiares, y agregó no tener informes sobre una presunta gira de ambos por países europeos como publicaron hoy diarios paraguayos. El coronel Gustavo Stroessner, quien en 1990 eludió un pedido de extradición que Brasil negó a la justicia paraguaya, que lo reclama por cargos de enriquecimiento ilícito, dijo hoy a Reuter en Brasilia que "el viaje aún no tiene una fecha marcada".

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

PRIMERAS CONVOCATORIAS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas; a presentar ofertas para la provisión de los siguientes materiales:

Nº Inv. Pública	Nº Pedido	Descripción
553-92	GPF 1712-92	PUENTE GRUA ELECTRICO DE 15 TONELADAS.
554-92	GPD-6053-92	CONJUNTO CABEZAL DE POZO Y ARBOL DE SURGENCIA.
555-92	GPD-6057-92	VALVULA EXCLUSA DUAL MODELO "R" CON ESTILO "W".

Los pliegos de especificaciones cuyo valor es de Bs. 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS), que deberán ser cancelados en la sección Caja de la Gerencia de Producción; pueden ser obtenidos en la secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 52-7436 interno 20, a partir del día lunes 24 de agosto de 1992.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría, hasta horas 10:00 a.m. (diez de la mañana) del día miércoles 16 de septiembre de 1992. Las ofertas serán abiertas el mismo día a horas 14:30 p.m.

Santa Cruz, agosto 22 de 1992

FONDO DE PENSIONES BASICAS

HOMENAJE AL MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA EN SU ANIVERSARIO

*El Presidente del Directorio, el Gerente General, personal jerárquico y funcionarios del Fondo de Pensiones Básicas, rinden su homenaje al **Ministerio de Salud** por sus 54 años de desigual batalla contra la miseria, la enfermedad y la muerte; fundado a más de un siglo de la creación de la República ante las calamidades y secuelas dejadas por la tragedia del Chaco.*

*En este día hacemos votos porque los logros de la **Nueva Política de Salud expresada a través del Plan Nacional de Supervivencia - Desarrollo Infantil y Salud Materna y la Estrategia de atención primaria, participación comunitaria, gestión social, regionalización de servicios y desconcentración administrativa,** nos acerquen al objetivo final propuesto, de mejorar la calidad de vida del hombre Boliviano.*

En cuanto a la tarea emprendida por su despacho para hacer más eficiente los órganos de gestión de la Seguridad Social y elevar el nivel de las prestaciones, reiteramos nuestro máximo compromiso.

La Paz, agosto 22 de 1992

Canadá

Autogobierno para medio millón de indígenas

OTTAWA, 21 (REUTER) - Los gobernantes provinciales de Canadá acordaron otorgar el derecho de autogobierno a medio millón de indígenas y esquimales, en el marco de negociaciones para evitar la separación de la provincia de Quebec. Pero el acuerdo logrado el jueves fue rechazado hoy como insuficiente por los belicosos indios Mohawk, que niegan la jurisdicción de las autoridades de Quebec en sus reservas.

El derecho de autogobierno permitirá a los indígenas cobrar impuestos y manejar los recursos naturales en sus reservas por primera vez desde la creación de Canadá en 1867.

Dirigentes indígenas calificaron el acuerdo de histórico y dijeron que los integrará al país por primera vez desde la llegada de colonizadores franceses a comienzos del siglo diecisiete.

"Seremos socios de Canadá ahora, en lugar de adversarios", dijo Ron George, presidente del Consejo Indígena de Canadá. El acuerdo, que aún debe ser ratificado por los diez parlamentos provinciales, es parte de un paquete de reformas políticas destinadas a dar mayor autonomía a la provincia francoparlante de Quebec y a la vez resguardar los intereses indígenas.

Universidad Mayor de San Andrés

V ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA

La Comisión Organizadora invita a la Comunidad Universitaria al acto de premiación a los grupos que participaron en la V Entrada Folklórica Universitaria; que se llevará a cabo el sábado 22 de agosto a horas 10:30 en el Paraninfo Universitario.

La Comisión Organizadora

La Paz, agosto de 1992

CARITAS DIOCESANA TARIJA
CENTRO DE CAPACITACION "SAN ISIDRO LABRADOR"
CON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL F.I.S.

INVITACION PUBLICA Nº 01/92

CARITAS DIOCESANA TARIJA, invita a las personas naturales o jurídicas interesadas en presentar sus ofertas de venta:

MOBILIARIO EN GENERAL
ROPA DE CAMA Y OTROS
EQUIPOS MENAJE DE COCINA Y COMEDOR
HERRAMIENTAS

Por el importe total de $us. 47.920,24

En la ciudad de Tarija, para el equipamiento del CENTRO DE CAPACITACION "SAN ISIDRO LABRADOR", toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales,- Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo que estará a disposición de los interesados en las oficinas de CARITAS TARIJA, previo pago de Bs. 50.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo respectivo, indefectiblemente hasta el día 7 de septiembre del presente año a horas 17:00 p.m.

El comité de contratación, calificará las propuestas y tiene la facultad de declarar desierta la Invitación en caso de no satisfacer sus requerimientos.

Tarija, agosto 21, 1992

Ofreció reducir los impuestos y gastos fiscales

Propuesta económica de Bush acogida con escepticismo

WASHINGTON, 21 (EFE).- Las propuestas económicas del presidente de EE.UU., George Bush, para sacar al país de la crisis en que se encuentra, han sido acogidas hoy con escepticismo por expertos económicos y algunos medios de comunicación.

El plan económico de Bush puede incrementar, según los economistas, el enorme déficit fiscal del país, que durante los doce años de administración republicana se ha multiplicado por diez hasta superar los 300.000 millones de dólares.

George Bush prometió, en el discurso de aceptación de la candidatura presidencial republicana que pronunció el jueves, una reducción global de los impuestos y una disminución de los gastos gubernamentales.

Un experto económico de Wall Street, David Jones, señaló que las propuestas de Bush son "una artimaña. No veo ninguna posibilidad de que funcione el sistema".

Otros economistas subrayan que Bush apenas citó el problema del desempleo y que la vaga promesa de una amplia reducción de impuestos no la ha concretado y se queda "en eso, una vaga promesa".

El periódico económico "The Wall Street Journal" afirma hoy que el programa económico de Bush obligaría a una reducciones tan drásticas en los programas de gastos del gobierno que resulta difícil de creer para los expertos en presupuestos, alguno de los cuales lo ha calificado de "totalmente irreal".

Por su parte, el diario "The Washington Post" alaba el tono del discurso de Bush, pero subraya que quedan demasiadas preguntas sin responder sobre como sería su segundo mandato.

Añade el mismo diario que, por este motivo, en las próximas semanas Bush tendrá que aclarar a los ciudadanos los detalles de su plan económico, que en líneas generales ya ha puesto en práctica durante el primer mandato, sin que funcionase.

CULPA A LA PRENSA

HOUSTON.- El discurso vibrante y agresivo del presidente de EE.UU., ante la Convención Republicana llegó al ciudadano medio, según los observadores, pero no desveló muchas incógnitas sobre su futuro programa de gobierno.

> Clinton: "Es un claro intento de comprar las elecciones"

Bush hizo un pobre retrato de Clinton al que tildó de novato e inexperto, definió a los demócratas como derrochadores y amantes de los impuestos, y al Congreso, dominado por los demócratas desde hace 38 años, como "maestro de la paralización" política.

En el discurso, no faltó el recurso republicano que culpa a la prensa de casi todos sus males, y esto ha llevado a algunos informadores a lucir camisetas y chapas con la leyenda "Echale la culpa a la Prensa".

El presidente, que repasó los logros de su Gobierno en política exterior, desde la pacificación en América Central a la caída del comunismo al otro lado del Atlántico, dijo que su oponente dedicó tan sólo 65 segundos a ella en el discurso de una hora ante la Convención Demócrata en Julio en Nueva York.

VOTO HISPANO

El presidente de Estados Unidos, George Bush, intentará utilizar el Tratado de Libre Comercio firmado con México y Canadá como su principal señuelo para atraer el voto de los hispanos, que son el nueve por ciento del electorado estadounidense.

Centrando la atención en este acuerdo, que abre las puertas a la integración de otros países latinoamericanos en esta zona de libre comercio, los asesores de la campaña electoral de Bush esperan lograr el voto hispano, que en estados como Florida, Texas, California o Illinois puede ser fundamental.

DEMOCRATAS

El candidato demócrata a la Presidencia de Estados Unidos, Bill Clinton, afirmó hoy, que el presidente George Bush está "desesperado" por conseguir la reelección y antepone ese objetivo al bien del país.

En respuesta al discurso que Bush pronunció el jueves al aceptar la candidatura republicana, Clinton señaló que el presidente norteamericano "está mucho más interesado en vencerme a mi que en ayudar" al pueblo estadounidense.

"Es un claro intento de comprar las elecciones", dijo Clinton sobre las promesas de Bush de llevar a cabo una reducción general de los impuestos, y recordó que durante su primer mandato, Bush "firmó la segunda mayor subida de los impuestos de la historia" del país.

Próxima semana, en Lond

Conferencia Internacional sobre Yugoslavi

> ONU condena la "limpieza étnica".- OTAN, analizará un eventual despliegue tropas en Bosnia-Herzegovina

LONDRES, 21 (EFE).- To partes implicadas en el conflicto lavo asistirán a la Conferencia cional sobre Yugoslavia que se rá la próxima semana en Lond firmó hoy, viernes, el ministerio co de Asuntos Exteriores.

Un portavoz del "Foreign Offi guró que todos los invitados parte en esta reunión que com miércoles 26 hasta el 28 de ag confirmado su asistencia.

Existían dudas sobre la a del presidente serbio, Slobodan vic, y del primer ministro Milan Panic, tras su ausencia riores reuniones.

Sin embargo, el ministerio ha confirmado su participación nuevo intento diplomático de a la crisis yugoslava.

EE.UU. ADVIERTE

WASHINGTON.- El secret Estado de EE.UU. en funciones ce Eagleburger, advirtió hoy que rra civil en los Balcanes corre de prolongarse y, probablem tenderse a la provincia autón bia de Kosovo, donde el 90 población es albanesa.

En una entrevista concedi emisora la "Voz de América", E ger afirmó que descarta que "se ca situación vaya a terminar breve plazo, sin importar los que hagamos para acabarla".

En su opinión, el conflicto riesgo de extenderse a Kosovo, mayoría albanesa ha sido refiere atacada por los serbios: "Estos h horrorizaba desde el principio. Un da tras otra del conflicto".

CROATAS PIDEN CONFERENCIA

ZAGREB.- La Conferencia dres debe obligar a los serbios a se de los territorios ocupados reparaciones de guerra por las destrucciones que han causa hoy Stjepan Mesic, "número d gobernante Comunidad Dem Croata (HDZ).

"Si el mundo no detiene a l (presidente de Serbia), la guerra nia-Herzegovina se transforma tro de muy poco en un conflic peo", añadió Mesic.

Radio Croacia informó de volvieron a sonar las alarmas d en las regiones croatas fronter Bosnia-Herzegovina, debido vuelos de cazabombarderos y de artillería serbios bosnios.

NACIONES UNIDAS

La Asamblea General de adoptará una nueva resoluci que condenará la limpieza étn agresión serbia contra Bosnia-H vina, después de que el Comité de dicho organismo aprobara h nes, incluir una propuesta de l rencia Islámica en ese sentido.

Esta decisión del Comité Ge la 46 Asamblea de la ONU obl el próximo lunes se reanuden l nes para debatir y aprobar una ción al respecto.

La propuesta, formulada po países de la Conferencia Islámi sentada en su nombre por el em de Turquía ante la ONU, Mustaf "condena enérgicamente la prá limpieza étnica, que constituye ve y sería violación de la ley hu ria internacional".

REUNION DE LA OTAN

BRUSELAS.- El Consejo Atlán gano decisorio de la OTAN, anun nuevo el próximo martes los país un eventual despliegue de tropas nia-Herzegovina, en caso de una al respecto de las Naciones Unida

Según fuentes diplomáticas sejo Atlántico, formado por los dores de los 16 países miembros diará un informe detallado del Militar sobre la posibilidad de fuerzas de la Organización del del Atlántico Norte (OTAN) para ger la llegada de ayuda humani Bosnia-Herzegovina.

Para llevar gobierno de Bonn a Berlín

Alemania gastará unos $US 1.250 millones

BERLÍN, 21 (EFE).- El gobierno alemán destinará entre 1992 y 1996 una suma de 2.000 millones de marcos (unos 1.250 millones de dólares) para el traslado de los órganos gubernamentales y el Parlamento de Bonn a Berlín, según un plan de financiación elaborado por el ministerio federal de Hacienda.

Según dicho presupuesto publicado hoy, viernes, por el diario "Berliner Zeitung", la mayor parte de este dinero será utilizado para la compra de terrenos y para financiar el saneamiento y la habilitación de edificios que serán utilizados por el gobierno, una vez mudado a Berlín.

Entre éstos también figura el antiguo "Reichstag" (parlamento), en las cercanías de la Puerta de Brandeburgo.

El presupuesto incluye además 11 millones de marcos (unos 6,8 millones de dólares) para la candidatura de Berlín a organizar los Juegos Olímpicos del año 2.000, proyecto que, según anunció el ministro de Hacienda, Theo Waigel, sólo será posible si se logra financiar con capital privado, puesto que el Estado no está en condiciones de contribuir con mayores sumas.

En Austria, no podrán fumar las embarazadas

VIENA, 21 (EFE).- El gobierno austriaco se ha propuesto hacerle la guerra al tabaco y una de las primeras medidas que se adoptarán irá dirigida contra las fumadoras embarazadas.

El ministro de Sanidad, Michael Aussenwinkler, anunció hoy en Viena que la nueva ley en estudio obligará a las embarazadas a someterse a un tratamiento especial para que dejen el vicio.

Las embarazadas que se sometan con éxito a esa terapia obtendrán un sello en el pasaporte de maternidad.

"El tabaco durante el embarazo puede tener consecuencias desastrosas para la salud de la criatura", afirmó el médico Aussenwinkler.

Otras medidas en estudio son la prohibición de toda publicidad del tabaco, así como la protección de no fumadores en el lugar de trabajo.

"Hasta ahora, todo lo que pueden hacer los no fumadores es quejarse al comité de empresa. En adelante, se obligará a los fumadores a encender su cigarrillo en lugares especiales", declaró el ministro.

El proyecto de ley propone también la creación de zonas para no fumadores en restaurantes y otros lugares públicos.

Acuerdo franco-alemán para tráfico de residuos tóxicos

PARÍS, 21 (EFE).- La ministra francesa del Medio Ambiente, Segolene Royal, y su colega alemán, Klaus Toepfer, anunciaron hoy la conclusión de un acuerdo sobre la prohibición del tráfico de residuos tóxicos.

El compromiso alcanzado entre ambos ministros prevé la reducción en el origen de los residuos tóxicos y la aplicación de medidas destinadas al tratamiento de tales desechos en las proximidades de donde se producen.

El reciente descubrimiento en diversas localidades fronterizas francesas de varios camiones con residuos de hospitales y de desechos industriales de cierta toxicidad, así como de este tipo de desperdicios en zonas destinadas a basuras domésticas, levantó gran polémica en la prensa francesa.

Las restrictiva reglamentación alemana sobre el tratamiento de este tipo de residuos, que obliga a sus productores a someterlos a su incineración o a su depósito en zonas especiales, condujo a algunas empresas alemanas a exportar tales desechos a Francia, donde las leyes eran más permisivas.

Algunas empresas del noroeste de Francia se dedicaban incluso a recoger tales residuos en camiones para transportarlos dentro del país, en ocasiones de forma clandestina.

La ministra francesa anunció que entre los acuerdos alcanzados con su colega alemán figuran la persecución de transportistas que carguen este tipo de residuos mediante acciones concertadas y de colaboración entre agentes de aduana de ambos países.

La cuestión de los residuos tóxicos alemanes almacenados en basureros franceses había levantado gran polémica al coincidir con la campaña sobre la ratificación por referendo del tratado de Maastricht.

Algunos políticos partidarios del "no" a la unión europea advirtieron a los votantes de que este tipo de problemas podría empeorar con la desaparición de las fronteras internas de la Comunidad Europea.

Ud. está invitado a nuestra...

GRAN LIQUIDACION
DE REPUESTOS GENUINOS
TOYOTA
MODELOS '60 AL '77

TBL
TOYOTA BOLIVIANA LTDA

NUESTRAS DIRECCIONES:

Av. Montes 444 Telf. 351520 Cas. 1525 Tlx. 2543 BV (OF. CENTRAL)
C. Colombia 440 Telf. 390243-4 (TOYOTA CENTER)

MINISTERIO DE FINANZAS

INVITACION PUBLICA Nº 8/92

De conformidad con lo establecido por el Art. 4º del Reglamento de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público, aprobado por Decreto Supremo Nº 21660 de 10 de julio de 1987 y modificado en montos por Decreto Supremo Nº 22678 del 13 de diciembre de 1990, se invita a las Empresas Gráficas nacionales e internacionales a presentar sus propuestas para la impresión de:

* **15.000.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "L & M"**
* **4.000.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "CASINO"**
* **3.000.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "ASTORIA"**
* **1.000.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "BIG-BEN"**
* **500.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "COLORADO"**
* **1.000.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "MASTER BOX"**
* **1.000.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "MASTER 100"**
* **500.000 Pzas. TIMBRES PARA CIGARRILLOS MARCA "DERBY FILTRO"**

El pliego de especificaciones podrá ser retirado en forma gratuita de la Dirección General de Administración, Departamento de Compras y Suministros del Ministerio de Finanzas, calle Bolívar Nº 688, 2º piso.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado en la Secretaría de la Dirección General de Administración, hasta horas 15:00 del día 10 de septiembre del año en curso, procediéndose a la apertura de las mismas a horas 15:30 del citado día.

La Paz, agosto de 1992

DIRECCION DE COMUNICACION ECONOMICA
MINISTERIO DE FINANZAS

...liados dispuestos a nuevos ...esgos para derrocar a Sadam

> Alianza islámica rechaza todo intento de dividir el territorio de Irak

...CAIRO, 21 (REUTER Y EFE) - Nadie ...acuerdo con desmembrar a Irak en ...pequeños estados; uno kurdo, uno mu... sunnita y otro musulmán chiita. ...todos hablan de eso. Los enemigos de ...Husein, frustrados ante su desafío a ...inspectores de armas de las Naciones ...y sus persistentes reclamos sobre ...parecen mostrar una nueva disposi... correr serios riesgos políticos en la esperanza de derrocarlo.

...plan occidental orientado a impedir que los aviones y helicópteros iraquíes ...a los rebeldes musulmanes chiitas al sur del paralelo 32 podría ser un ...paso para desmembrar el país, dicen diplomáticos.

...esquema similar organizado luego de que la coalición encabezada por los ...Unidos expulsó al ejército iraquí de Kuwait en febrero de 1991, reservó un ...norte del paralelo 36 para la minoría kurda de Irak y desde entonces sus ...han realizado elecciones para designar un parlamento.

...diplomáticos dicen que desmembrar a Irak podría desatar el caos con el ...de pequeños estados beligerantes como ha sucedido en Somalia y ...

...los riesgos de una partición tienen que ser balanceados frente a los que los ...Unidos, Gran Bretaña, Francia y estados árabes prooccidentales como ...Arabia Saudita y Egipto, consideran como la necesidad de adoptar alguna ...acción efectiva contra Sadam.

...artículo publicado por el periódico saudita al-Hayat, con sede en Londres, ...viernes que los aliados "se han dado cuenta finalmente de que la derrota del ...Sadam Husein en la guerra por Kuwait y todas las medidas que ...de ella no lograron domar a su régimen".

...ITAR IRAK

...CAIRO.- Irak pidió hoy que algunos políticos de los países miembros del ...de Seguridad de la ONU efectúen una inspección detallada en el sur del ...informó la agencia de noticias iraquí INA.

...invitación fue formulada por los miembros del partido gubernamental Baz, ...solicitaron que los miembros del Consejo de Seguridad de la ONU examinen ...la situación actual en el sur de Irak y comprueben que todo lo que se ...acerca de los chiíes es una invención de Occidente.

...responsables del partido Baz dijeron que "esta invitación a los partidos políticos ...países miembros del Consejo de Seguridad de la ONU tiene el propósito de ...visiten los pantanos del sur del país personalmente, para asegurarse de que ...la información acerca de las comunidades chiíes ha sido fabricada y hecha ...por todos los medios de prensa occidentales".

...PIDIO A LA LIGA ARABE

...Irak, país que teme su división si prospera un plan de Estados Unidos y sus ...pidió hoy la intervención de la Liga Arabe para que impida esa operación. ...llamamiento lo hizo mediante un mensaje del ministro de Asuntos Exteriores ...Mohamad Said Al Sahaf, al secretario general de la Liga Arabe, Esmat Abdel ...

..."No solicitamos que la Liga intervenga para evitar una división de Irak, sino que ...su intervención para evitar cualquier división en la integridad de la unidad ...", señala el mensaje recogido por la agencia de noticias iraquí INA.

Por desaceleración de la economía

Japón y lo impensable: reducir su fuerza laboral

TOKIO, 21 (REUTER) - La persistente desaceleración de la economía japonesa está forzando a muchas compañías a considerar algo hasta ahora impensable; reducir su fuerza de trabajo.

Miles de empleados están cumpliendo tareas a tiempo parcial o no desempeñan directamente ninguna actividad y las firmas no tienen forma de utilizarlos productivamente, señalaron hoy analistas y funcionarios.

Si la economía continúa a ritmo lento, las empresas podrían verse obligadas a despedir a algunos de sus trabajadores, afirmó un destacado ejecutivo de una fábrica japonesa de maquinaria.

Sin embargo, la tradición social y la probable necesidad de personal en el futuro evitarían las cesantías masivas al estilo occidental.

La actividad comenzó a desacelerarse a mediados de 1991 y todavía no muestra signos de recuperación pese a las expectativas iniciales de que repuntaría en los meses que restan hasta marzo, en que finalizará el periodo económico 1992/1993.

"Escuché que en una gran siderúrgica están sin trabajo 1.500 de los 30.000 obreros y que serán transferidos a otras secciones. En una firma en otra industria 2.000 trabajadores están subempleados y la gerencia no tiene cómo absorberlos", dijo este mes el ministro de Comercio Internacional e Industria, Kozo Watanabe.

Grandes firmas de valores anunciaron planes para reducir su fuerza laboral. En caso de que contúne la caída de la bolsa de Tokio, Yamaichi Securities espera recortar su fuerza de trabajo en 20% en tres a cinco años, a través del desgaste natural y un menor número de nuevas contrataciones.

Para muchas compañías los despidos, aun cuando necesarios, no son factibles. El empleo de por vida es una tradición en Japón y las empresas saben además que, considerando la baja tasa nacional de natalidad, enfrentarán una aguda merma laboral una vez que la economía se recupere.

El promedio de nacimientos en la vida de las japonesas cayó en 1990 a 1,53, su menor nivel desde la Segunda Guerra Mundial. Incluso ahora la tasa de desempleo es la más baja del mundo desarrollado, 2,1% en junio. Más de 100.000 extranjeros, en su mayoría asiáticos, trabajan ilegalmente en Japón.

...inente

...orea del Sur-China reanudarán ...laciones diplomáticas

...UL, 21 (EFE).- Corea del Sur y China podrían establecer relaciones ...ticas el próximo lunes, informaron hoy, viernes, la cadena de televisión ...surcoreana KBS y varias fuentes diplomáticas.

...normalización de relaciones podría anunciarse durante la visita a China del ...de Asuntos Exteriores surcoreano, Lee Sang-ock, que comienza el próximo ...go, en el transcurso de la que se entrevistara con su colega chino, Qian Qichen.

...gún las mismas fuentes, el presidente de Corea del Sur, Ro Tae-wu, viajará ...en fecha próxima, en la primera visita de un presidente surcoreano a la ...blica Popular.

...China mantiene relaciones con el estado comunista de Corea del Norte, su ...aliado desde hace años, aunque últimamente ha incrementado sus ...es económicas y comerciales con el régimen capitalista de Corea del Sur.

...noticia del establecimiento de relaciones entre China y Corea del Sur surgió ...mente en Taiwan, el miércoles por la noche, cuando el gobierno convocó una reunión ...de altos funcionarios, diputados y diplomáticos para analizar la situación.

...Corea del Sur es el principal aliado de Taiwan en el Sudeste Asiático y la posible ...de relaciones aislaría aún más al régimen nacionalista de Taiwan al que ...reconocen una treintena de países de la comunidad internacional.

...posibilidad ha originado manifestaciones anticoreanas en Taiwan en las ...quemaron banderas surcoreanas y se acusó al gobierno de Seúl de traición.

...Finalmente, las autoridades de Pekín exigen a los países con los que mantiene ...es que acepten el principio de "una sola China", lo que supone romper ...ticamente con Taiwan.

CE y EE.UU. envían ayuda humanitaria a Somalia

BRUSELAS, 21 (EFE).- La Comisión Europea está preparando una nueva ayuda de emergencia para Somalia por valor de seis millones de ecus (8,4 millones de dólares), ante el agravamiento de la situación, informó hoy, viernes, un portavoz oficial.

Esta ayuda, que será aprobada la próxima semana, servirá para financiar la continuación de los proyectos comunitarios de socorro, entre ellos el transporte aéreo a las zonas más alejadas de Mogadiscio.

La Comisión también anunció el envío de cuarenta mil toneladas de cereales a las zonas más afectadas por el hambre, que serán distribuidas, como es habitual, por la Cruz Roja y otras organizaciones humanitarias.

En lo que va de año la CE ha enviado o está a punto de hacerlo un total de 185.000 toneladas de cereales, así como nueve millones de ecus (12,6 millones de dólares) en ayuda no alimenticia.

ESTADOS UNIDOS

NAIROBI.- Una reunión entre el presidente de Kenia, Daniel Arap Moi, y representantes del gobierno de Estados Unidos solucionó hoy, viernes, la disputa previa sobre el envío de alimentos a Somalia y permitirá que hoy mismo salga el primer vuelo norteamericano con ayuda humanitaria para los somalíes.

La disputa surgió porque las autoridades de Kenia y de Estados Unidos no se ponían de acuerdo acerca del derecho de los aviones norteamericanos a sobrevolar el espacio aéreo keniano para enviar alimentos a Somalia.

El portavoz de la embajada de EE.UU. en Nairobi, T.J Dowling, explicó que el primer contingente de ayuda humanitaria -de las 145.000 toneladas de alimentos que su país tiene praparadas para Somalia- estaba detenido en el aeropuerto keniano de Mombas

El gobierno de Nairobi aseguró que el estadounidense no había pedido permiso para que sus aviones militares de transporte sobrevolaran el espacio aéreo keniano.

El ministro keniano de Información, David Andere, acusó anoche por televisión a Estados Unidos de hacer caso omiso de la soberanía de Kenia al no solicitar los permisos pertinentes.

Añadió que, además, las autoridades norteamericanas han decidido que su personal de la Fuerza Aérea sea el que se encargue de entregar la ayuda alimentaria a los somalíes, en vez de ponerla en manos de las organizaciones humanitarias internacionales.

"Los kenianos estamos capacitados para proteger y distribuir la ayuda alimentaria mediante nuestros organismos locales y los internacionales", agregó el ministro.

ACNUR

Por otro lado, la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) ha pedido que 5.700 refugiados somalíes gravemente enfermos sean evacuados a otros países para recibir tratamiento médico que salve sus vidas.

Silvana Foa, portavoz de ACNUR, indicó que "esos refugiados requieren una asistencia inmediata" que "sólo pueden recibir si son instalados en otros países".

Precisó que de esos 5.700 refugiados, 4.200 se encuentran en Kenia y los 1.500 restantes en otros países vecinos.

"Desgraciadamente, los somalíes constituyen problamente el grupo más difícil de instalar en otros países, ya que no hay muchos que se ofrezcan a recibirlos", subrayó Foa.

VI ronda de negociaciones

Arabes e israelíes esperan progresos en búsqueda de paz

WASHINGTON, 21 (REUTER) - Las conversaciones de paz para el Medio Oriente se reanudarán la semana próxima con grandes expectativas de progresos sustanciales basadas en la actitud moderada del nuevo gobierno israelí.

Oficialmente, las cuatro semanas programadas de negociaciones en Washington constituyen la sexta ronda desde que las partes se reunieron por primera vez en octubre en la histórica Conferencia de Paz de Madrid.

Pero de hecho podrían marcar el principio de un proceso significativo. Funcionarios estadounidenses, israelíes y árabes esperan un viraje abrupto con las ruedas anteriores, caracterizadas por persistentes disputas sobre cuestiones menores, acusaciones mutuas y falta de un avances reales.

Como señal de su nueva actitud, las delegaciones de Israel y Jordania dijeron que ya no ofrecerán conferencias de prensa diarias, utilizadas en el pasado para ataques recíprocos.

"Queremos que sea más serio, y eso implica alejar a las conversaciones de la publicidad y respetar la confidencialidad de la sala de negociaciones", indicó un funcionario israelí.

"Esperamos que sea un renacimiento", expresó un diplomático árabe. INTERVENCION NORTEAMERICANA

> Delegación palestina no pudo seguir viaje a EE.UU.

JERUSALÉN, (EFE).- La delegación palestina, que retornó hoy, viernes, a Jerusalén porque seis miembros de su comitiva no fueron autorizados por Israel a viajar a Jordania para seguir viaje a Washington, ha solicitado la intevención de Estados Unidos.

De momento, se desconoce cuándo volverá a emprenderá viaje la delegación, que desde Jordania se proponía viajar el domingo a Washington para la sexta ronda de conversaciones bilaterales de paz con Israel.

Aunque las seis personas a las que se impidió salir del país no forman parte de la delegación, sus miembros decidieron cancelar el viaje y retornar a Jerusalén como protesta, dijo su portavoz, Janan Ashraui.

Ashraui dijo a los periodistas que la delegación palestina volverá al puente Allenby sólo cuando sean "debidamente honrados" por las autoridades militares de Israel, aún a costa de que esto signifique un aplazamiento de la inauguración de las negociaciones de Washington.

CONTRA LAS NEGOCIONACIONES

El 64% de los palestinos en los territorios ocupados de Cisjordania y Gaza están en contra de las conversaciones de paz con Israel, según un sondeo periodístico.

Sólo el 27% las aprueba, según un sondeo telefónico del Centro de Información Aseel, de Jerusalén este, identificado con el Frente Democrático para la Liberación de Palestina (FDLP).

LICITACION PUBLICA
HONORABLE SENADO NACIONAL
REPUBLICA DE BOLIVIA

...El Honorable Senado Nacional, invita públicamente a personas ...Naturales o Jurídicas, a presentar sus ofertas para la adjudicación ...del servicio de RESTAURANT-CAFETERIA del Honorable Senado ...Nacional.

...El documento de licitación podrá adquirirse a partir del 21 de agosto ...de 1992, en las oficinas de la Dirección Administrativa, 3er. piso del ...edf. Anexo al Palacio Legislativo.

VALOR DEL PLIEGO Bs. 50.-
DEPOSITO CTA. CTE. 7-U-805 B.C.B. SUC-1

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS
La Paz-Bolivia

RESOLUCION H. CONSEJO FACULTATIVO Nº 155/92

... 18 de agosto de 1992

...ISTOS:
...La necesidad de convocar a elecciones Facultativas y,

...CONSIDERANDO:
...Que, se demanda el estricto cumplimiento del Reglamento de Elecciones de Autoridades Facultativas

...POR TANTO:
...El Honorable Consejo Facultativo de Ciencias Económicas y Financieras en su sesión de la fecha.

...RESUELVE:
...Art. Primero.- Dejar sin efecto la Resolución del Honorable Consejo Facultativo Nº 115/92 de fecha 23 de julio del año en curso.
...Art. Segundo.- Convocar a la realización de la Asamblea Docente Estudiantil de la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras para el día JUEVES 27 de agosto de 1992 a horas 18:30, Pabellón "A", con el siguiente:
Orden del Día:
Punto Unico. Nominación del Comité Electoral, para las Elecciones de Autoridades ...Facultativas.

Lic. Máximo Bairon Castrillo
DECANO a.i.

Lic. Raúl Böhrt Parodi
DIRECTOR CARRERA AUDITORIA

Univ. Fernando Santalla
REP. EST. C. AUDITORIA

Lic. Reynaldo Barbosa Romero
DIRECTOR C. ADM. DE EMPRESAS

Univ. José Luis Palacios
REP. EST. C. ADM. EMPRESAS

PRESENCIA

DICCIONARIO
❑ Castellano
❑ Quichua
❑ Aymara

Autores
Angel Herbas (Quichua)
Felix Laime (Aymara)

EN FASCICULOS COLECCIONABLES
DESDE EL PROXIMO MIERCOLES 26

UN APORTE DE
PRESENCIA
A LA CULTURA

Coauspicio
COMISION BOLIVIANA DE
CONMEMORACION DEL V CENTENARIO

Un diccionario coleccionable. Al final de su edición
se entregará tapas a todo color a quienes lo presenten completo

Sea proyecto privado o público

CAF dispuesta a dar $®.100 millones para gasoducto

La Corporación Andina de Fomento (CAF) está dispuesta a financiar entre 80 a 100 millones de dólares con destino a la construcción del gasoducto a Sao Paolo ya sea asumido el sector privado o público.

Si bien, el monto que ofrece la CAF no es relevante frente al costo total del gasoducto -estimado en 1.900 millones de dólares- si podría contribuir a una pequeña parte de su financiamiento, dijo.

La CAF otorga créditos al sector privado de manera directa y sin el aval del Estado. El presidente de esa Corporación , Enrique García, manifestó ayer la predisposición del brazo económico del Acuerdo de Cartagena de colaborar con ese proyecto enérgetico una vez que el mismo sea estudiado en detalle, y con otros que involucren recursos enérgéticos para otros países latinoamericanos.

Tengo entendido, dijo García, que el gasoducto no sólo servirá para transportar el gas natural boliviano sino que también será utilizado por terceros países

MEJOR VENDER QUE QUEMAR

El presidente de la CAF y exministro de Planeamiento afirmó que el convenio firmado entre los presidentes Jaime Paz Zamora y Fernando Collor de Mello para hacer realidad el transportes de gas boliviano hasta Sao Paolo se constituye en "un paso extremadamente importante" por su impacto económico y porque permitirá el uso de importantes reservas de gas que son actualmente quemadas.

Si bien, dijo no animarse a ser un juicio completo en torno al proyecto sin conocer sus características en detalle, indicó que hay posibilidades de participación privada y que se puede concretar ésta de manera transparente y competitiva.

Indicó que si el sector privado participa, Bolivia no tendrá necesidad de utilizar su capacidad de endeudamiento

Empero, resaltó que la participación privada debe ser competente y transparente.

OTROS CREDITOS PARA BOLIVIA

García sostuvo que la CAF también trabaja para acelerar la aprobación de proyectos de financiamiento para los sectores público y privado, con especial énfasis en este último.

Señaló que se han aprobado créditos por más de 20 millones de dólares para proyectos de desarrollo y prepara una línea 25 millones de dólares junto al BID para financiar el corredor de exportación Cotapata-Santa Bárbara.

Superintendencia pide detención de exejecutivos de Banco Oruro

(ANF).- El Superintendente de Bancos presentó querella contra Teófilo Justo Chamas Garzón y Bernardo López Soux (ex-ejecutivos del Banco de Crédito Oruro) solicitando se libre mandamiento de aprehensión, arraigo, la anotación preventiva de sus bienes y la retención de fondos y valores que pudieran tener en alguna entidad financiera.

La querella se plantea por delitos de falsedad material, uso de documento falsificado, estafa y apertura fraudulenta de una cuenta corriente a nombre de un funcionario de dicho banco, sancionados por la Ley de Bancos y el Código Penal.

El memorial fue presentado en cumplimiento de disposiciones de la Ley de Bancos, que precisa que, mientras se encuentre en posesión de negocios y propiedades de un banco en liquidación, el Superintendente de Bancos puede -en cualquier tiempo- instaurar un juicio contra accionistas, acreedores, directores, gerentes o propietarios de esa entidad financiera, dentro de los 6 años siguientes a la fecha en que ocurriere causa de acción judicial.

Los hechos que se denuncian corresponden a un examen de la documentación relativa a la gestión de Justo Chamas, del 12 de marzo de 1986 al 20 de marzo de 1987, y sus actos posteriores en operaciones dolosas a nombre del banco en liquidación.

El 19 de marzo de 1987, la Exgerencia de fiscalización del Banco Central dispuso la toma de posesión de los negocios y propiedades del Banco de Crédito Oruro, pero esa medida se vio interrumpida por un recurso de amparo constitucional y recursos directos contra Presidente del BCB, que fueron declarados improcedentes por la Suprema, por lo que se instauró la liquidación forzoza, en cumplimiento a disposiciones legales.

HECHOS DENUNCIADOS

De acuerdo al memorial de la Superintendencia, en diciembre de 1986 se incorpora en la cuenta del activo "otras inversiones" la cantidad de 526.000 dólares, que según los comprobantes se referían a maquinaria agrícola entregada por la empresa Desarrollo Industrial Mercantil Económico (DIME) en compensación de obligaciones (traspasos autorizados por el Gerente Bernardo López), importe que fue reclasificado en marzo de 1987 a la cuenta "efectivos por cobrar" con cargo a Justo Chamas, en razón de no haber existido nunca esa maquinaria.

Esa operación dolosa involucra a Chamas, en su calidad de Presidente del Banco y a Bernardo López, por complicidad.

La transacción era fraudulenta pues se hicieron desaparecer obligaciones a cargo de su empresa (DIME) y se abonó un remanente a cambio de cosas inexistentes.

USAID

PL480

EL PROYECTO DE SALUD INFANTIL Y COMUNITARIA

felicita al

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

en el 54 Aniversario de su creación y reafirma el compromiso de continuar trabajando por la salud de la población del Area Rural de nuestro País.

La Paz, agosto 22 de 1992

C.C.H.

COMIBOL BOLIVIA

Corporación Minera de Bolivia

Dirección de Relaciones Públicas e Información

RIESGO COMPARTIDO

¿ QUE ES UN RIESGO COMPARTIDO?

* ES LA FORMACION DE UNA ASOCIACION EMPRESARIAL DE CARACTER TRANSITORIO Y POR TIEMPO DEFINIDO.

* ES LA ACTIVIDAD CONJUNTA DE LOS ASOCIADOS EN EL PROCESAMIENTO TECNICO-FINANCIERO DEL PROYECTO.

* ES LA EJECUCION DE UNA OPERACION CON FINES DE LUCRO PARA CADA UNO DE LOS COMPONENTES QUE TIENEN PARTICIPACION PROPORCIONAL EN LOS RESULTADOS, BAJO TERMINOS Y CONDICIONES PRE-ESTABLECIDOS EN UN CONTRATO, SUSCRITO DE ACUERDO A DISPOSICIONES LEGALES VIGENTES.

IGLESIA EVANGELICA METODISTA EN BOLIVIA

INFORMA

Que, las decisiones tomadas por nuestro Consejo Nacional de Coordinación es fruto de nuestra oración y reflexión absoluta sujeción a nuestros estatutos y Manual de Reglamentación, siendo en consecuencia irreversible.
Que están equivocados quienes no aceptan la palabra pastoral de hermanos representativos que a nivel continental preocupan porque cumplamos con nuestras instancias internas, una prueba de ello es el caso omiso que ex Obispo C Huacani hizo de la siguiente carta enviada por el Obispo Isaías Gutiérrez, Presidente de CIEMAL.:

CIEMAL
Consejo de Iglesias Evangélicas Metodistas de América Latina y el Caribe

La Paz, Bolivia 21 agosto 1992
Rvdo.
Carlos Huancani
Iglesia Metodista
La Paz, Bolivia

Hermano en el Señor:
Deseo por la presente saludarle y a la vez reiterarle lo expresado nuestra carta de fecha 05/08/92, que usted me manifestó y recibido.
Se trata especialmente de la existencia del Concilio Judicial CIEMAL, al cual usted puede recurrir, en relación a la suspensión cargo de parte del Consejo Judicial de la IEMB.
Le acompaño fotocopias de cartas y/o relatos acerca de mi gestión La Paz, tomando contacto con las autoridades debidamente con das una vez que se produjo la suspensión de su cargo de IEMB.
Confío que pueda usted acatar las decisiones adoptadas en espíritu humildad, colocando el testimonio mío y la presencia de la Iglesia encima de cualquier sentimiento personal.
Suyo en la fe de Jesucristo.
Fdo. Isaías Gutiérrez V.
Presidente de CIEMAL
cc. Obispo Zacarías Mamani
Obispo Aldo Echegoyen
Dr. Clory T. de Oliveira
Presidente Concilio Judicial CIEMAL

COMUNICADO A LAS IGLESIAS LOCALES Y DISTRITALE

Como es del conocimiento de todos nosotros, nuestra Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia está atravesando un pe de crisis aguda, la cual nos preocupa y desafía como miembros de la misma.
Con el objetivo de reencauzar a la IEMB a su institucionalización, los días 15 y 16 del presente mes se han dado los sigu pasos y acciones:

1.- El día 15 de agosto se realizó, en La Paz, un Congreso de Laicos con representantes de diez (10) Distritos y un (1) Sub-d
2.- Este Congreso de Laicos decidió actuar como CONSEJO DE COORDINACION NACIONAL DE EMERGE AMPLIADO, el día 16 de agosto, para lograr los objetivos anteriormente indicados.
3.- EL CONSEJO DE COORDINACION NACIONAL DE EMERGENCIA AMPLIADO, por voto unánime aprobó:
3.1.- La suspensión definitiva del Obispo de la IEMB, Licenciado Carlos Huancani Nina y del Comité Ejecutivo Nacio partir de la fecha.
3.2.- La nominación de un Comité de Coordinación Nacional de la IEMB, con carácter de emergencia, integrado por (5) miembros, más un representante de cada Distrito. Los cinco miembros son:
Como representantes del Consejo de Obispos que deberán actuar en forma colegiada y alterna, Rev. Zacarías Ma y Rev. Rolando Villena.
Como representantes de la Conferencia de Pastores: Rev. Pascual Mamani y Rev. Carlos Poma.
Y como representantes de la Organización Nacional de Laicos de la IEMB, Hnos. Francisco Flores y Humberto R
3.3.- Las funciones del Comité de Coordinación Nacional de la IEMB durarán hasta la próxima Asamblea G Extraordinaria planeada para diciembre 1992.
3.4.- Queda por tanto el Congreso de Laicos convocado por Feliciano Villazante para agosto 21-22 del presente.

Es todo cuanto nos cabe informar a las iglesias y distritos de la IEMB.
Sin más, les saludamos fraternalmente, en Cristo, Señor de la Iglesia.

Obispo Zacarias Mamani
Consejo de Obispos

Rev. Pascual Mamani Conferencia de Pastores	Rev. Carlos Poma Hno. Conferencia de Pastores	Francisco Flores Org. Nacional de Laicos
Hno. Humberto Robles Org. Nacional de Laicos	Hno. Francisco Dto. Lago	Chura Hno. Manuel Hilario Dto. Kollasuyo
Hno. Félix Mamani Dto. Norte "B"	Hno. Sintoroso Tolaba Dto. Oriente	Hno. Bernardino Rodríguez Dto. Norte "A"
Hno. Jorge Choque Sub. Dto. El Alto	Hno. Juan Quispe Dto. Yungas	Hno. Moisés López Dto. Puna Central
Hno. Elías Flores Dto. Central	Hno. Julio Huaraya Dto. Timusi	Hna. Alina Barraza Mujeres

De esta manera ponemos en conocimiento de la opinión pública, una verdad incontrover

DETRAS DE LAS NOTICIAS

"LA GUERRA DEL CHACO"

(PRIMERA PARTE)

Dirigen
CARLOS D. MESA GISBERT
MARIO ESPINOZA O.

domingo 23 de agosto
22:00 hrs.

BBA el banco Occidental Bolivia

P.A.T.

ATB RED NACIONAL
LA RED MAS IMPORTANTE DEL PA

Para tomar nota

El rector de la Universidad Mayor de San Simón, Tonchi Marincovic y el presidente del Comité Cívico de Cochabamba, Alvaro Moscoso, al recibir pergaminos de reconocimiento de la Asamblea Departamental del Deporte por su apoyo a las manifestaciones del deporte cochabambino y particularmente a la realización de los Bolivarianos, agradecieron el gesto y se comprometieron a ser "soldados fieles" para que Cochabamba continúe cosechando lauros y medallas en el deporte nacional y logre el éxito de organización y realización de los Juegos del 93.

ooo

Es una especie de intocables se han convertido los dirigentes del Comité Olímpico Boliviano, una vez que su presidente, Roberto Nielsen Reyes, en conferencia de prensa, señaló que la continuidad de la actual dirigencia, con o sin errores, es producto de la decisión única y exclusiva de los integrantes de la Asamblea General de dicha institución y de nadie más. "Por lo que si no hay cambios en el pensamiento de este privilegiado grupo de dirigentes, nadie será separado de la institución, por más culpa que tenga en casos como el de Sandra Cortez", dijo ayer un colega en la conferencia de prensa ofrecida en el COB.

ooo

Por poco lo dejan solo. Nos referimos a Milton Melgar, cuya esposa e hijos casi se regresan de Chile a raíz de los constantes temblores que sufre la ciudad de Viña del Mar. Le costó al jugador de Everton convencerlos para que no viajen de vuelta a Santa Cruz. "Yo me acostumbré más rápido, pero de todas maneras, cada vez que se siente uno, es para asustarse...", comentaba Melgar a través de la línea telefónica.

ooo

No fue una buena semana para Bolívar.

Primero se quedó en Sucre más de lo debido y resignó gran parte de su tarea planificada para esta semana.

Después confrontó el problema climático, que le impidió entrenar en una cancha de césped para hacer fútbol, y se tuvo que conformar con sesiones livianas, como la que cumplió ayer en la sala de calistenia del estadio Hernando Siles.

De manera que el técnico deberá nominar al equipo que enfrentará a Real un poco a ciegas, sin estar seguro del rendimiento futbolístico

Cosas de la Liga

Litoral

Litoral es un equipo que, durante muchas fechas, padeció con frecuencia el gol adversario (varios rivales le hicieron hasta tres tantos en un cotejo), pero parece haber conseguido una mayor seguridad.

No han batido su valla en las tres últimas presentaciones, y acumula 303 minutos de arco invicto.

*****

Juan Ernesto Lezcano ha conseguido siete goles en cinco partidos consecutivos, cosa que no es nada frecuente.

Si logra marcar el próximo miércoles, en Santa Cruz, habrá entrado en una reducida lista de los grandes goleadores en fechas sucesivas.

*****

Y otro que anda por ahí cerca, en el mismo asunto de los goles, es el brasileño Jasón Rodrigues, autor de cinco tantos en cuatro partidos seguidos del plantel atigrado.

Veremos si se anima a seguir con la buena racha, mañana, en Sucre.

*****

Real Santa Cruz no consigue recuperarse como visitante, ya que perdió los nueve cotejos disputados en otras ciudades.

Esa cifra incluye dos partidos en Cochabamba, dos en La Paz, y el resto en Tarija, Trinidad, Oruro, Potosí y Sucre.

Y algo más: en seis de esos nueve contrastes no anotó goles.

Multan a Berger

Monza (Italia), 21 ago (EFE).- El piloto austriaco Gerhard Berger fue multado por circular en sentido contrario en una calle de la localidad italiana de Vedano Al Lanbro, situada en las proximidades del circuito de Monza.

Dos agentes municipales se dirigieron al puesto asignado a la escudería McLaren en el circuito de Monza, en el que se celebran estos días pruebas de entrenamiento, y preguntaron por el piloto austriaco.

Los altos del tenis

Edberg

Según la revista alemana "Sports", solamente un tenista norteamericano figura entre los diez más altos del mundo. Hablamos, por supuesto, de los más conocidos, de los que tienen mejor ubicación en el torneo profesional. Y esta es la lista de los más altos:

David Wheaton (USA)	1,93
Goran Ivanisevic (CROACIA)	1,93
Michael Stich (ALEMANIA)	1,92
Boris Becker (ALEMANIA)	1,92
Karel Novacek (CHECOSLOV)	1,91
Petr Korda (CHECOSLOV)	1,90
Guy Forget (FRANCIA)	1,90
Ivan Lendl (CHECOSLOV)	1,88
Stefan Edberg (SUECIA)	1,88
Sergi Bruguera (ESPAÑA)	1,86

Jim Courier (1,85), Pete Sampras (1,82) y André Agassi (1,80) aparecen en los puestos siguientes. Muy por encima del "diminuto" Michael Chang, que mide un metro y setenta y tres centímetros.

Yeltsin felicita a CEI

Moscú, 21 ago (EFE).- Boris Yeltsin, presidente de Rusia, felicitó oficialmente a los deportistas del Equipo Unificado de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) que acudió a los Juegos Olímpicos de Barcelona, en su nombre "y en el de todas las rusias", y anunció la presencia de los equipos rusos en todas las competiciones internacionales.

El español Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Vitaly Smirnov, presidente del Comité Olímpico Ruso, y los medallistas del Equipo Unificado, acudieron a un acto en el que Boris Yeltsin aseguró a los deportistas, que aquella sería la última vez en que sus éxitos deportivos quedarían sin recompensa económica.

Ya no es la misma

Darmstad (Alemania), 21 ago (EFE).- La firma de productos de belleza Goldwell AG, último patrocinador de la atleta alemana Katrin Krabbe, anunció hoy la ruptura del contrato que le vinculaba con esta velocista, que recientemente dio positivo en un control de dopaje.

"Katrin Krabbe ya no es la misma ante los ojos de la opinión pública desde que reconoció que había tomado sustancias anabolizantes, ahora enturbia la imagen de nuestros productos", según explicó Peter Hering, portavoz de la firma.

Hering aclaró que su empresa había creído en la atleta cuando surgieron las primeras acusaciones de dopaje tras unos análisis efectuados en Suráfrica, "pero ahora estámos decididos a anular el contrato que debería finalizar en 1993", concluyó.

22 En este día ...

DE NUESTRAS FIGURAS:

Noro

ANGLARILL, KATHERINE: Cruceña, fue una figura de la gimnasia en años recientes.

CALATAYUD, EDWIN: Atleta chuquisaqueño, especializado en pruebas de largo aliento.

CARVAJAL, CEFERINO: Corredor paceño de ciclismo.

DURAN, MONICA PAULA: Jugadora paceña de voleibol.

MONTENEGRO, BLANCA: Otra jugadora de voleibol, nacida en el Beni.

MORALES, CARLA: Basquetbolista de la ciudad de Santa Cruz.

NORO, MIGUEL ANGEL: Jugador beniano de fútbol, integrante de diferentes planteles ligueros. Ahora en Destroyers.

TERAN PEREZ, ABEL: Ex-deportista y dirigente en Cochabamba.

UGARTE, JORGE: Deportista múltiple, dedicado sucesiva o paralelamente al atletismo, karting y bicicross. De La Paz.

En 1976 perdíamos definitivamente a Darwin "Papi" Mojica, figura del bowling.

Hace un año falleció en Santa Cruz el exfutbolista Blas Nicolás Villate.

DE NUESTRAS ENTIDADES:

Cumple siete años de creación la Asociación Nacional de Atletas Veteranos.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

GILLES ROUSSET: Arquero francés. Estuvo en la selección.

STEFANO TILLI: Atleta italiano, velocista, que asistió a todos los Juegos Olímpicos desde 1984.

PAUL ERENG: Atleta keniano, campeón olímpico del año 1988 en los 800 metros planos.

MIGUEL CORTIJO: Integrante de la selección argentina de baloncesto.

ROBERT WITSCHGE: Destacado futbolista holandés, que ahora juega en el Barcelona de España.

MATS WILANDER: Una de las

A MANO ARMADA por Rukovar

PRESENCIA del Deporte

TELÉFONO 322982

La Paz, sábado 22 de agosto de 1992

SUDAMERICANO SUB 20 Medellin - Colombia

NOS ELIMINARON

Tatú Padilla y José Peña, de Real Santa Cruz, entrenaron ayer en el coliseo cerrado. El mal tiempo les obligó a cambiar de planes.

Para algunos directivos atigrados

CAYO BIEN RENUNCIA DE PRADA

Dirigentes del COB dan su versión

"LOS APLAZADOS SON LOS DEL GOBIERNO..."

Basquet
GANO COLMIL

Bolívar
NO JUGARIA TRUCCO

Maradona
INSISTE CON EL SEVILLA

Ayrton Senna

SE ACCIDENTO AYRTON SENNA

NACIONAL CANASTERO EN POTOSI

El Campeonato Nacional de Basquetbol de selecciones mayores, rama femenina, se disputará del 16 al 20 de septiembre en la ciudad de Potosí, confirmó la Federación de este deporte.

La fase eliminatoria, cumplida hace unas semanas, permitió la clasificación de ocho seleccionados, que jugarán la fase final divididos en dos series.

La Serie A está integrada por Potosí, Santa Cruz, Tarija y Villazón.

La B la conforman La Paz, Cochabamba, Montero y Chuquisaca.

La sede Potosí ha anticipado que tendrá en orden la organización de este certamen hasta la fecha prevista para su inicio.

JUVENIL

La fase clasificatoria del Campeonato Juvenil de Basquetbol, de la rama masculina, comenzará el 26 de este mes en la sub-sede Quillacollo, en lo que respecta a las asociaciones provinciales.

Intervendrán en la cita, que se prolongará hasta el día 30, los equipos de Quillacollo, Villamontes, Riberalta, Montero, Camarí y Tupiza.

Dos equipos (el campeón y vice-campeón) se clasificarán a la fase final.

Fue designado veedor de la serie eliminatoria el dirigente Ricardo Lenz, mientras la nominación de árbitros recayó sobre los FIBA Javier Flores de Cochabamba y Roberto Delgado de Oruro, además de Antonio Gonzales de Cochabamba, José Bejarano de Sucre y dos réferis de la sede Quillacollo.

En el basquet

COLMIL ARRIBA

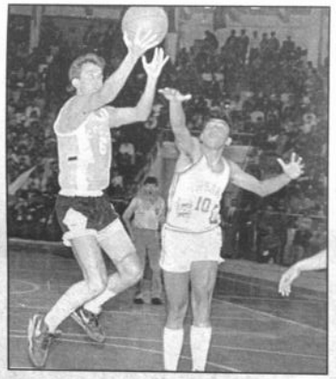
El campeón nacional de basquetbol, COLMIL, se impuso anoche a Ingavi y es líder absoluto del Campeonato Oficial de Basquetbol, de primera división de honor varones.

En un vibrante partido, con unas 600 personas en las graderías del coliseo cerrado "Julio Borelli", el conjunto de la zona de Irpavi derrotó a su más duro rival por 84 puntos a 82.

En el primer tiempo, que también fue de trajin intenso, COLMIL sacó ventaja de un punto, al ganar por 44 a 43 unidades.

La ventaja generalmente la llevó COLMIL, que tuvo la virtud de conseguir diferencias hasta de cinco puntos en determinados pasajes del compromiso.

Pero Ingavi, que tuvo en su figura norteamericana al mejor valor, logró disminuir siempre las cifras, haciendo emotivo el desarrollo del partido.



COLMIL basó su juego - como de costumbre - en el tarijeño Heriberto Lema, la figura del partido.

El representativo militar, que tuvo mayoritario apoyo de la gente que se asentó en las graderías del escenario de la calle México, conservó a lo largo del partido mejor desempeño físico y fue, en definitiva, justo vencedor de las acciones.

DAMAS

En el partido de la primera división de honor damas, la representación de Gimnasia y Esgrima le ganó a Universitario por el apretado marcador de 68 puntos a 64.

Fue difícil para el conjunto vencedor, que en determinado momento de las acciones puso en peligro su victoria con una reacción interesante de Universitario.

El primer tiempo fue a favor de Gimnasia y Esgrima por 33 a 30.

LA FECHA DE HOY

El torneo de primera división continuará hoy con dos partidos correspondientes a la rama femenina.

Desde las 14.00 horas jugarán Ameristt y Universitario; posteriormente se medirán Gimnasia y Esgrima y Municipal.

LA PAZ BUSCARÁ EL TÍTULO

"Vamos por el titulo", dijo anoche Waldo Quinteros, capitán de la selección paceña de fútbol de salón, antes del viaje del equipo con destino a Santa Cruz donde tomará parte en el campeonato nacional desde mañana.

"Hemos realizado un trabajo exigente durante las últimas dos semanas, lo que nos deja en la parte física y técnica en buenas condiciones para cumplir un buen papel en el torneo", acotó.

Indicó, sin embargo, que el nacional "será difícil por cuanto estarán buenos planteles, pero se hará el intento de ganar el titulo".

La delegación partió anoche a las 21:00 horas por vía terrestre.

El entrenador de la selección, Javier Velasco, también exteriorizó su optimismo.

El elenco está integrado por los siguientes jugadores: Giovanni Gemio, José Llanos, Gonzalo Alvarez, Johnny Andia, Daniel Laura, Omar Vidal, Jorge Salguero, Waldo Quinteros, Hugo Arañez, Jesús Monrroy, Martín Vera, Mauricio Barriga y Franklin Escalier.

Desde las 20.00 INTERDEPARTAMENTAL DE BOXEO EN EL COLISEO

Se cumplirá hoy un festival boxístico interdepartamental en el coliseo cerrado "Julio Borelli".

Intervendrán boxeadores de las asociaciones de La Paz y Sucre, que se preparan para intentar conformar el seleccionado nacional con vistas a los Juegos Bolivarianos que se llevarán a cabo en Cochabamba y Santa Cruz el próximo año.

La velada se iniciará a las 20.00 horas con el siguiente programa de peleas:

Las tres primeras se disputarán entre representantes de la Asociación Paceña: wélter ligero: Demetrio Núñez (Illimani) vs. Gonzalo Zambrana (ANAPOL); mediano ligero: Feliz Quisbert (Torito Saravia) vs. Alejandro Basto (ANAPOL); mediano: Carlos Lobo (Municipal) vs. Arturo López (ANAPOL).

Por el torneo interdepartamental habrá las siguientes peleas:

Pluma: René Nava (Sucre) vs. Victor Ortiz (La Paz, campeón nacional); mosca: Juan Carlos Robles (Sucre) vs. Hugo Colque (La Paz), sub-campeón nacional); wélter ligero: Juan José Iglesias (Sucre, campeón nacional) vs., Eddy Condori (La Paz); wélter: Gustavo Romero (Sucre, sub-campeón nacional) vs. Javier Ronex Pérez (La Paz, campeón nacional); ligero: Daniel Caritas (Sucre, sub-campeón nacional) vs. Mario Rondeau (La Paz, campeón nacional).

PREPARAN LAS OLIMPIADAS

Este sábado comenzarán a llegar las delegaciones que intervendrán desde el lunes en las Olimpiadas Especiales que se llevarán a cabo en esta ciudad.

Para ayer estaba anunciado el arribo de las representaciones de Beni y Pando, pero el mal tiempo que impera en la ciudad desde hace días impidió el arribo de naves del TAM que debían trasladar a ambos grupos.

Los organizadores confían que a partir de hoy se normalizarán las llegadas y las competencias podrán cumplirse de acuerdo a lo previsto.

INSEF

Todo el control y cronometraje de las competencias estará a cargo de profesores y alumnos del Instituto Superior de Educación Física.

Se trata de un staff que tiene conocimiento de este cometido, lo que de alguna manera garantiza la seriedad en el manejo de los resultados.

HABRA CARRERA HACIA PUCARANI

Paul Handal

La Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz planea realizar una corta carrera a Pucarani en ocasión de la entrega de los terrenos que son de su propiedad para la construcción de un autódromo.

Hace unas semanas las autoridades de Pucarani, a la cabeza de su Alcalde, entregáron la documentación correspondiente al presidente de la Asociación, Paul Handal, testimoniando la concesión de terrenos en esa localidad paceña.

La carrera enlazará un corto tramo, a fin de darle emotividad a ese día tan importante para el automovilismo paceño.

Sin embargo todavía no se ha determinado la fecha, pero se estima que será después de la competencia automovilística "Integración del Oriente", cuyo inicio ha sido previsto para el 5 de septiembre.

Paul Handal, titular de la Asociación local, dijo que se harán gestiones para iniciar de manera inmediata los trabajos en los terrenos de Pucarani.

La intención de los dirigentes del deporte "fuerca" es concluir una primera parte de la obra hasta fines de año, con el trazado de la pista.

"Costará mucho sacrificio pero queremos que el autódromo sea una realidad pronto", comentó Handal.

El proyecto ha sido recogido de otras gestiones del automovilismo local, pero no fue implementado hasta ahora debido a la falta de recursos.

SERAN CONSTRUIDAS CANCHAS DE RAQUET

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- En los terrenos del campus universitario de San Simón fueron inaugurados hoy los trabajos de construcción del moderno complejo de raquetbol, que servirá de sede para el torneo de Las Américas y los Juegos Deportivos Bolivarianos, que se llevarán a cabo el próximo año.

Más de 200 mil dólares serán empleados en la construcción de esta infraestructura, completamente financiados por la Asociación Departamental de Raquetbol, gracias a gestiones que realizaron sus dirigentes a nivel nacional e internacional.

El Complejo contará con seis canchas, dos principales con graderías con capacidad para tres mil aficionados, ambientes para oficinas y administración, baterías de baños y otras dependencias.

En el acto fue colocada la piedra fundamental a cargo del presidente de la Asociación, Carlos Santiago Montenegro y del Rector de la Universidad Mayor de San Simón, Tonchi Marincovic.

INSPECCIONAN OBRAS PARA BOLIVARIANOS

Santa Cruz, 21 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- El Secretario General del Deporte y la Juventud, llegó a esta ciudad para inspeccionar los trabajos que se vienen realizando en varios campos deportivos que serán escenario de los XII Juegos Bolivarianos, y para inaugurar los trabajos de remodelación del coliseo "Ciudad de Montero", con capacidad para 2.500 personas y que podrá ser un escenario deportivo alternativo para los Bolivarianos del próximo año.

Alfonso Arévalo, que llegó acompañado de Fernando Ibáñez, el Director del Instituto Departamental de Deportes, destacó que la presencia de la autoridad deportiva cruceña en un reunión efectuada en La Paz, con la Brigada Parlamentaria de Santa Cruz, fue muy positiva para lograr un desembolso en favor de COBOLCRUZ, dinero que será destinado a la preparación de los atletas nacionales que intervendrán en los Bolivarianos y para atender a las tareas de organización, trabajo que deberá hacerse a la brevedad posible, tomando en cuenta que se esta trabajando contra el reloj

AVISOS ECONOMICOS

BLANQUITA ofrece locales comerciales en alquiler San Miguel Centro Comercial sup. 39 mts2 y en la 6 de Agosto. 797008

BLANQUITA ofrece Local especial para consultorio médico dental sobre Av. 21 de Calacoto.797008

OFICINAS CENTRICAS vendo 3-50421- 793664 (10-30)

112 ALMACENES

CARVAJAL anticrético tienda trastienda calle Capitán Echeverría cerca Estación Central.

HABITACIONES Y TIENDAS en anticretico Av. Mecapaca C/23 # 111 Obrajes (20-30)

VEHICULOS

200 VEHICULOS

REGALO motobomba Honda nueva cuatro pulgadas 780 dolares Ref. 368571 (20-30)

VENDO VW SCIROCCO (Aleman) modelo 1988, estado perfecto, lindo y veloz $us. 10.500 teléfono oficina 392054 Domicilio 793234. (23-30)

VENDO -PERMUTO por camioneta, camión pequeño, motocicletas: Honda-Yamaha-Suzuki, estoc de 200 sillas en madera ROBLE, más un juego de comedor Americano grande, todo nuevo. Referencias: Enrique Borda 1089, Gradas, esquina, Juan Manuel Loza. (Estadium Miraflores) Teléfono. 341651- Sr. Teddy. (20-30)

VENDO ocasión Minibus Suzuki super carry Mod. 91 nuevo Ref. Telf.796188-359069 (17-30)

¿TIENE PROBLEMAS DE ESTACIONAMIENTO? contrate los servicios de un chofer de confianza por medio tiempo Telf.: 368536 (13-30)

OCASION primer dueño vene Santana Quantum 89 (Hansa) Full equipo 8.000 Km. Teléfono 794003 (21-30)

201 MOTOCICLETAS

PROFESIONALES

SE DAN CLASES de REPOSTERIA a domicilio Tel. 366476 (8-30

ENSEÑAMOS MATEMATICAS Teléfono 341599 (25-30)

FILMACIONES profesionales. Referencias al teléfono. 331194

ALUMNOS DEL FRANCO ¿tienes problemas? aprovecha tu vacación. Igualate (lectura-ortografía-calculo) Preparación al "Brevet Blanc". Profesora francesa, precio racional. Telf. 371959. (19-31)

CLASES GUITARRA charango solfeo Illampu 678 Tel. 367066 (15-30)

CALCULO I Nivelación colegios, Telf. 340571 (16-25)

¿MATEMATICAS? ¡Fácil! Teléfono: 341599 (9-27)

300 EMPLEADOS

OFREZCO trabajo en La Paz excelente remuneración a Estudiante con Teléfono. Escribir JoRiCar Calle Darío Montaño 959 URGENTE. (21-30)

EMPLEADA DOMESTICA necesito empleada doméstica múltiple con certificado. Referencias Calle Fernando Guachalla 722 esquina Benavente (Sopocachi) (19-30)

ARTESANOS

401 PLOMEROS

PLOMERO ALBAÑIL Tel. 311386 (16-30)

403 OFICIOS

MOV. ECONOMICO

REQUIERO INVERSIONISTAS proyecto Zona Franca Ilo - Matarani, alta rentabilidad. Ref.: 378226 Sr. Diaz Castro. (22-30)

502 TRAMITES

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel 354862, atiende solicitud de préstamos sobre garantía hipotecaria desde 500 dolares adelante. Seriedad. Responsabilidad. Reserva para su clientela.

EQUIPOS

601 ENSERES

CALEFONES instalaciones, reparaciónes. Trabajo Garantizado Telf. 356473. (1-30)

DUCHAS ELECTRICAS c/u Bs. 30 Instalación grátis Catacora 746. Tel. 340172 (2-30)

ELECTRICISTA Teléfono: 366398. (30-15)

REFRIGERACION Freezer's, heladeras, camaras frigorificas, vitrinas refrigeradas, rebobinado motores carga gas. Reparaciónes domiciliarias Teléfono: 354342. (28-30)

CALEFONES instalaciónes, reparaciónes Teléfono 356473 (21-30)

TV. COLOR reparaciones domiciliares, televisores, betamax, estereofónicos, de toda marca garantizado. Telef.: 364287 (13-30)

IMPERMEABILIZACION membranas asfalticas con aluminio de 4-m-m colocado. ¡garantizados! Ref. 365456 (20-30)

603 MAQUINARIA

VENTILADOR de potencia adecuada a su nesecidad Minería, Industria, cocinas de restautante secado por aire. Catacora 746 Telf.340172. (26-30)

COMPRO MOTONIVELADORA caterpillar 112 E de 4 cilindros (en deshuso) o Motor caja y transmisión de la misma motoniveladora. Ref. al teléfono 783335 (Bruno). (15-30)

SERVICIOS

700 HOTELES

ALOJAMIENTO "ATLANTIC" POR SOLO BS. 8. ofrece a su distinguida clientela habitaciónes simples-dobles- matrimoniales . Delegaciónes "precios especiales". Av. Armentia 521. TEL. 323663. (17-3)

701 CONJUNTOS

ORQUESTA 'STAR' organo, saxo, trompeta bateria Tel. 353220 (1-10)

LOS CHEVERE 366988-361511 (9-31)

ORQUESTA STAR organo, saxo, trompeta bateria. Teléfono 353220. (26-07).

ORGANISTA Carlos Rojas Telf.: 364206 (17-30)

MARIACHI "MONTERREY" 330418-330612 (1-30)

VARIOS

VENDO OCASION Power-Wheels poco uso Telescopio cortadora cesped americana Teléfono 794003 (21-30)

VENDO MUEBLES comedor, living, juego de dormitorios Stantes. Ref. Teléfono: 342805 (20-30)

INVENTO en venta o explotación denominado un SUJETACARRIL para rieles de FERROCARRIL y conjunto de Rail de FERROCARRIL y sujetador empleado No. 4493-B Informes Casillas 1239-La Paz- Bolivia. (19-30)

MASAJE REVITALIZANTE en base a productos naturales y minerales. Reserve hora al Tel. 369533 (19-30)

¡POR FAVOR! al Sr. **RODOFO CHACON** debe comunicarse urgente con RONALD ANTELO O RODOLFO PHILIPPSBERG al Tel; 352246 o en sus domicilios. (18-30)

SE NECESITA diseñador de calzados de damas. Zona Tembladerani Calle final Mario Alborta No. 21 subiendo las gradas. Parada minibus 254 Buscar al Sr. Julio Nina. (18-30)

ESTAMPILLAS ofrezco Brasil 900 diferentes Austria 590, Hungria 850, Italia 860, Polonia 920 Perú 1000. También compro canjeo. Ref. José Luis Camacho Casilla # 1229. (15-27)

¡LETREROS! murales acrílicos tela. Teléfono: 312378 (14-25)

¡IMPERMEABILIZACIONES! impermeabilizacion con membranas asfalticas con aluminio argentino Ref. 365456 (13-20)

VENDO remachadoras y alquilo ambientes Tel. 811234 (13-20)

PINTOR INTERIOR exterior plomero Tel. 378115 (6-10)

ARREGLAMOS LIMPIAMOS box de baño 782690 (6-15)

BOX DE BAÑO tel. 782690 (6-15)

LECHON AL HORNO a domicilio 377571 (6-15)

MONEDAS DE ORO Y PLATA billetes antiguos compro. Teléfono 342989 5-10)

AYUDA SOCIAL "SU FORMA DE BEBER LA CAUSA MAS DE UNA DIFICULTAD" el alcoholismo es una enfermedad y puede ser detenida si se expresa el sincero deseo de hacerlo. Informese sobre el programa de recuperación denominado "Alcoholicos anonimos" que está dando la respuesta a quienes sufren de este misterioso mal de todos los tiempos. Dirijase a la siguientes direcciónes: Grupo Renacer, calle Almirante Grau No 445 Juvenca 2do patio. Reuniones: días lunes, martes, miercoles, jueves a Hrs. 19.00 Grupo Amistad 85. Av. 20 de Octubre Parroquia de los Padres Carmelitas. Reuniones días lunes, miercoles y viernes Hrs. 19.00 SERA BIENVENIDOY SU ASUNTO TRATADO CON LA MAYOR CONFIDENCIALIDAD.

TAPIZADOS "El Gaucho" ofrece sus servicios de tapizados del automotor, muebles y confección de fundas para los mismos. Puntualidad y esmero Villa Copacabana Tel. 310197 (1-10)

INMOBILIARIA 'BLANQUITA' precisa casas y departamentos en alquiler para solvente clientela 797008.

INMOBILIARIA 'BLANQUITA' precisa casas y departamentos en anticretico para sovente clientela. 797008

PRESTO DOLARES sobre linea telefónicas - Joyas 792224 (17-30)

EXTRAVIOS

POR EXTRAVIO queda nula la chequera de la Cta. Cte. No. 2002603850 del Banco Big Beni (21-30)

POR EXTRAVIO quedan anuladas las facturas 000099 al 000100 y 000101 al 000150 000151 al 000200 000201 al 000250 000251 al 000300 y 000401 al 000450 con Ruc. 03605545. (21-30)

POR EXTRAVIO queda nulo el cheque No. 1766340 de la cuenta corriente No. 900108192 del Bco. Popular del Perú. (22-23)

DEL PAIS

SANTA CRUZ

SE VENDE HERRAMIENTAS eléctricas, pistolas "ARPREX" para pintar torno mecánico, fresadora universal, máquinas de carpintéria y otros aceptamos pedidos en general Ref. "IMPORTADORA MAQUIDINA" c/colon 290 Esq. Pary Tel. 335933 Fax. 360496 Santa Cruz (18-25)

CASA EN VENTA Extención 750 m2 especial para negocio o alijamiento Av. Paragua #750 Calle H o Tel. 348410 (15-28)

VENDO DEPARTAMENTO en condominio "SUTO" de 3 dormitorios alfombrado, garaje, sauna, piscina $us.64.000.-, se financia a 5 años. Ref.: 42-5278 o 42-1228. (13-25)

VENDO MAQUINAS para muebles seccionadora Holsher M-1342 moldurera 6 ejes, lijadora de contacto 1.300 mm; escuadradora doble, perforadora doble Multiple automatica; parquetera Weining Alemana Ref. Tel. (03) 332453 Santa Cruz. (28-07)

COCHABAMBA

COOPERATIVA DE A.Y C. "QUERU QUERU" ofrece 6 departamentos en venta 2 dormitorios y demás dependencias Zona Aranjuez (Recoleta) calle Miguel de Aguirre No. 1453 Telf. 42785 en Cochabamba (21-30)

EN COCHABAMBA vendo Inyectoras P/Plastico Marca M.G y Semeraro 80 gramos semi automaticas Ref. Telf. 82117 horario 19:00 a 21:00 Pm. (21-30)

EN COCHABAMBA agujas (lisas importadas) para telares vendemos. Hornos a gas-tornos y otros para ceramica construimos. Ref. Telf. 26914 casilla 1226 CBB.

TARIJA

VENDO LOTE como terreno de 22.000 Mt2 ubicado en San Jeronimo a 100 Mt del camino asfaltado a San Luis servicio de agua, luz y teléfono. Referencias Tel: 2-5700-2-4213. (26-05)

TARIJA alquilo local comercial una cuadra Plaza Principal, vendo coputadora Teléfono: 23911. (26-06).

ORURO

SUCRE

OPORTUNIDAD para institución ONG Universidad vendo casa en SUCRE exelente ubicación casco viejo calle Ayacucho a dos y media cuadra de La Plaza 25 de Mayo frente a la Cooperativa Electrica superficie 1.800 mtr cuadrados. PRECIO 150.000 dolares. Referencias en La Paz. 350021-370517. EN SUCRE (064) 23423 (22-30)

EN SUCRE Jose Martinez Abogado ex juez materia civil, penal, familiar. Atiende recursos ante la Excma corte suprema. Bufete rosendo Villa NR 66 Teléfono 23924 (20-30)

EN SUCRE vende equipo limpieza de trajes Ind. Argentina $us. 10.000 Ref. Teléfono 23924 (20-30)

TRINIDAD

DE OCASION se vende casa con 12 habitaciones, 6 baños amplio corredor interior patio grande. Excelente ubicación, casi al lado del Banco del Estado y Alcaldía. A cuadra y media de LA Plaza principal. Referencias al Telf. 20816 (1-10)

BUENA INVERSION vendo por motivo de viaje frontón para raqueta reglamentaria, dos graderias para espectadores, 4 ambientes con baño, agua potable, energía eléctrica sobre Av. Perequince, urbanización Los Tocos en Trinidad - Beni. Ref.: Telf.: 21982 (19-29)

TARIJA

DE OCASION vendo casa con 8 habitaciónes baño patio en 14.000 $us. zona La Loma Ref. Domingo Paz #488 Telf. 22223 (22-30)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Gana!

INDICE

INMUEBLES
100 Casas en anticrético. 101 Casas en alquiler. 102 Casas compra y venta 103 Edif. compra -venta y alquiler 104 Dptos. alquiler. 105 Dptos. anticrético. 106 Dptos. compra-venta. 107 Habitaciones en alquiler. 108 Habitaciones en anticrético. 109 Terrenos compra y venta. 110 Oficinas alquiler-anticrético. 111 Galpones y depósitos. 112 Almacenes y locales de comercio.

VEHICULOS
200 Vehículos varios 201 Motocicletas, bicicletas

PROFESIONALES
300 Empleados de industrias 301 Profesores de música 302 Enseñanza particular

ARTESANOS
400 Sastrería reparadoras. 401 Plomeros, electricistas. 402 Repostería. 403 Oficios solicitados.

MOV. ECONOMICO
500 Transferencias y permutas 501 Préstamos, hipotecas 502 Trámites (varios)

EQUIPOS
600 Teléfonos compra y venta 601 Enseres varios 602 Instrumentos de música 603 Maquinaria industrial.

SERVICIOS
700 Hoteles y Restaurant 701 Conjuntos musicales

VARIOS
800 Extravíos. 801 Varios.

DEL PAIS
900 Santa Cruz. 901 Cochabamba. 902 Sucre. 903 Tarija. 904 Potosí. 905 Oruro. 906 Beni. 907 Pando.

TARIFAS

23 ctvs. por palabra

CONSEJOS:
Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.
Para todos nuestros suscriptores del país, les ofrecemos avisos GRATUITOS en nuestra página de clasificados.

AVISOS ECONOMICOS

INMUEBLES

101 CASAS

BLANQUITA alquila hermosa ca... Calacoto 600 mt2 797008

BLANQUITA alquila casa en ... inos 400 mts2 797008

BLANQUITA alquila casa con amplio jardin en Calacoto797008

BLANQUITA alquila casa en Ignacio Cordero con todas sus dependencias 797008

BLANQUITA alquila casa en Obrajes $us. 450 797008

FYM alquila casa para oficina Sopocachi Plaza España. 793310 (5-10)

F Y M alquila casas zona Sur 793310 (5-30)

F Y M alquila casa elegante Achumani (5-30)

102 CASAS

OPORTUNIDAD para institución, ONG Universidad, vendo casa en SUCRE exelente ubicación, casco viejo calle Ayacucho a dos y media cuadra de La Plaza 25 de Mayo frente a la Cooperativa Electrica, Superficie 1.800 mtr cuadrados. PRECIO 150.000 dolares. Referencias en La Paz 350021-370517. EN SUCRE (064)23423. (22-30)

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862. vende casa Zona Bolivar el Alto. 300m2, 1 departamento garaje entrega imediata. de ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle San Pedro de la Gasca zona Gran Poder. cinco plantas, departamentos, almacenes.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Pichincha-Catacora, dos plantas , dos departamentos. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Kilometro siete zona San Pedro Alto, dos plantas, dos departamentos,tiendas,garaje.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Plaza Alexander cerca Av. Pando, tres plantas, departamentos, tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 : vende CASA calle Pisagua cerca calle Ingavi. Dos plantas, departamento completo.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Ricardo Bustamante entre Vicente Ochoa y Buenos Aires, 300 mts2. Dos plantas, habitaciones, tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA pequeña como terreno, calle Max Paredes. Entrega imediata.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Graneros, zona comercial, dos plantas tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Murillo cerca calle Sagarnaga.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Francisco Cernadas zona Miraflores Alto, cuatro plantas, departamentos nuevos También se transfiere bajo regimen de propiedad horizontal.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 : vende CASA Villa Copacabana tres plantas departamento de tres dormitorios. Entrega inmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Av. Busch entre Carrasco Diaz Romero, quince habitaciónes. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Rodriguez cerca Eloy Salmon, cuatro pisos departamentos, tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Av. Buenos Aires lugar comercial 540 mts2. Habitaciones, tiendas. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Plaza Eguino, dos plantas, dos departamentos , terraza. Entrega imediata.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle My. Lopera Miraflores tres plantas, cuatro departamentos, garaje.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Yanacocha final cerca Sinosain, 160 mts2. Dos Plantas, habitaciones. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA como terreno calle Goyzueta cerca Plaza Alexander 670 mts2, apropiado para construcción multifamiliar. Ocasión.

BLANQUITA vende hermosa residencia Achumani 600 mt2. 797008

BLANQUITA vende casa con amplio jardin en Achumani 45mt2 797008

BLANQUITA vende bonita casa en Achumani 500mt2 797008

BLANQUITA vende hermosa casa con todas sus dependencias Achumani 797008

BLANQUITA vende casa en Bella Vista de 180mt2 y 280mt2 con todas sus dependencias 797008

BLANQUITA vende amplia casa sup.1024 mt2 La Florida 797008

BLANQUITA vende amplia casa a estrenar 1200 mts2 Cota Cota 797008

BLANQUITA vende bonita casa a estrenar Cota Cota 797008

BLANQUITA vende casa en Obrajes con garzonier 200 mt2 797008

BLANQUITA vende amplia casa de dos departamentos nuevos Cota Cota 797008

BLANQUITA vende casa de 600 mts2 Irpavi 797008

BLANQUITA vende en sup. 1012 mts2 de casas una grande y una pequeña en Calacoto 797008

BLANQUITA vende casa amplia 500 mts2 a media cuadra Av. Ballivian 797008

BLANQUITA ofrece en anticrético casa en Auquisamaña de 4 dormitorios y demás dependencias 797008

F Y M vende casas grandes y chicas bién Ubicadas Achumani, Calacoto San Miguel Koani Irpavi Obrajes Sopocachi Bajo y Alto. Tel. 793310 (5-18)

VENDO CASA EN ALTO LIMA Telf. 389113 (18-30)

104 DEPARTAMENTOS

GARZONIER PLAZA AVAROA $US. 210 para ejecutivo 327733

COMERCIAL VIDA NUEVA ofrece habitaciones alquiler $us. 30, 40, 55, 60, 80 y 100 Ref.: Colombia 354 (11-15)

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 Vende departamentos calle Cernadas, Alto Miraflores.

BLANQUITA alquila bonito departamento Rdf. Santa Helena 797008

BLANQUITA alquila departamento amoblado Edf. Santa Isabel 797008

BLANQUITA alquila hermoso departamento amoblado Calacoto 797008

BLANQUITA alquila departamento con todas sus dependencias Irpavi 797008

BLANQUITA alquila dos garzoniers en Sopocachi con y sin Teléfono 797008

BLANQUITA ofrece en anticrético departamento de 3 dormitorios y demás dependencias Cota Cota. 797008

BLANQUITA ofrece en anticrético departamento de 3 dormitorios con todas sus dependencias Bajo Seguencoma 797008

BLANQUITA ofrece departamento a estrenar en anticrético 4 dormitorios y demás dependencias Obrajes 797008

F Y M alquila departamento amobiado Av. Arce 2 dormitorios 793310 (5-10)

F Y M alquila departamento Achumani Calacoto Irpavi 793310 (5-10)

F Y M alquila departamento amoblado 1 dormitorio Av. Arce y Miraflores 793310 (5-10)

BLANQUITA vende departamento 2 dormitorios teléfono y demás dependencias Obrajes.797008

BLANQUITA vende departamento Edf. San Lucas 3 dormitorios y demás dependencias.797008

BLANQUITA vende departamento condominio Cota Cota con todas sus dependencias.797008

BLANQUITA vende departamento reformado de 4 dormitorios en Los Pinos 797008

BLANQUITA vende amplio departamento Alto Obrajes con 3 dormitorios y demás dependencias 797008

F Y M vende departamento duplex Los Pinos $us. 60.000 793310 (5-30)

105 DEPARTAMENTOS

109 TERRENOS

BLANQUITA vende terreno en Achumani 315 mts2 amurallado con todos sus papeles al día. 797008

BLANQUITA vende terreno Alto Calacoto "La Glorieta" 500 mts2 797008

BLANQUITA vende terreno Cota Cota sobre la Avenida 710 mts2 797008

BLANQUITA BLANQUITA vende terreno en Alto Irpavi calle 9 797008

BLANQUITA vende terreno en excelente vista oanrámica Alto Seguencoma 797008

BLANQUITA vende terreno Seguencoma 1200 mts2 797008

BLANQUITA vende terreno en Auquisamaña 350 mts2 797008

BLANQUITA vende terrenos en El Alto de 300 mts2 Villa Alemana 797008

BLANQUITA vende terreno Av. Panamericana 1 hectárea. 797008

BLANQUITA vende terreno amurallado Ovejuyo 300 mts2 797008

BLANQUITA vende terreno 480 mts2 Calle 19 Calacoto 797008

BLANQUITA vende terreno Achumani 420 mts2. 434 mts2 con todos los servicios incluyendo aceras 797008

BLANQUITA vende terreno La Baqueta Achumani 2000 mts2 797008

BLANQUITA vende terrenos en Cochabamba 420 mts2 797008

BLANQUITA vende terreno en Cota Cota 2000 mts2 797008

BLANQUITA vende terreno complejo Achumani 740 mts2 797008

BLANQUITA vende terreno Ovejuyo 5000 mts2 797008

BLANQUITA vende terreno en Cota Cota 1065 mts2 797008

F Y M vende terrenos Achumani Cota Cota 793310 (5-10)

VENDO PROPIEDAD EN SANTA CRUZ 21 Hrs. a 7 Kilometros de la ciudad Fono: 370428 La Paz. (18-25)

110 OFICINAS

OFICINA semiamoblada alquilo zona Sopocachi con Teléfono Ref. F&M 793310 (19-30)

CARVAJAL yanacocha 448 Tel.354862 vende oficina Edif.Hansa Octavo piso 4 hambientes baño privado amoblado.(Entrega imediata)

BLANQUITA vende oficina sup. 66 mts2 ubicada en Mariscal Ayacucho 797008

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Gana!

No tiene culpa de nada, según sus dirigentes

EL COB DESLINDO RESPONSABILIDADES

Nielsen Reyes responde. Lo secundan otros dirigentes del COB.

Más bien achacó al Gobierno de nuestro bajo nivel

El Directorio del Comité Olímpico Boliviano deslindó toda responsabilidad respecto a los problemas que surgieron en la participación boliviana en los últimos Juegos Olímpicos, en una conferencia de prensa ofrecida ayer al mediodía en su sede.

Se explicaron los casos de Sandra Cortez y Eloy Quispe, en especial, y se respondió a la crítica que hizo el Secretario del Deporte cuando dijo que los "dirigentes olímpicos se aplazaron".

Estuvieron en la conferencia Roberto Nielsen Reyes (Presidente), Julián Alvarado (Vice-presidente), Jorge España (secretario general), Edgar Claure (Vocal) y los Jefes de Misión, titular y adjunto, René Sosa y José Nuñez, respectivamente.

TEMA DEL APLAZO

Sobre la afirmación que hizo Alfonso Arévalo, respecto al papel que cumplieron los dirigentes en España, Nielsen Reyes sostuvo: "Nosotros somos conscientes de que el calificativo de aplazarse no cabe de ningún modo. Es decir, no creo que en el deporte haya aplazados, más bien hay aquellos que rinden, ganan, se eliminan, pero aplazan, este término no existen en el deporte. Donde sí hay aplazados es en los colegios. De todas maneras es importante remarcar que todos los Comité Olímpicos Nacionales del mundo tienen la exclusiva responsabilidad de inscribir a sus atletas respectivos a los eventos internacionales. Seamos sensatos y ecuánimes, porque lo demás depende de lo que el Gobierno Central hace para la preparación de los deportistas. De tal manera si se habla de que los dirigentes olímpicos se aplazaron, tendriamos que decir que los aplazados han sido los dirigentes del deporte gubernamental que tienen la responsabilidad de hacer que el deporte nacional a todo nivel se desarrolle".

Jorge España, por su lado, explicó que es el Estado, "no este Gobierno", el que no brinda respaldo al deporte en forma efectiva.

PRUEBA DE SEXO

Con relación al caso de Sandra Cortez, el Jefe de Misión René Sosa reiteró que "no hubo control antidoping porque la atleta no compitió". Explicó que "no se puede hablar tampoco de supuesta lesión, por cuanto ni siquiera un médico está en la posibilidad de asegurar o afirmar que un deportista está sano o que está mintiendo cuando éste dice que le duele algo".

Agregó que "tampoco ninguno de nosotros podemos decir categóricamente que Sandra ha fingido, porque no tenemos la capacidad de prognosis, ni estamos cambiando el rumbo del caso. No es así, definitivamente te no es así".

"Ahora bien, no se dijo nada cuando llegamos porque nosotros respetamos una norma -prosiguió-. Cuando salimos con una delegación, debemos informar primeramente a nuestro organismo del cual ha emandado esa misión, en este caso el Comité Olímpico Boliviano. En segundo lugar, y en esto quiero ser categóricamente enfático, respeto profundamente los derechos humanos, el derecho a la privacidad que tienen todos los ciudadanos del mundo y en este caso tratándose de una mujer; no podémos abusar de una situación que Dios quiera no sea conflictiva para ella, de que tal vez la estemos matando civilmente de por vida. No tenemos el derecho de hacerlo".

Más adelante Sosa expresó: "No escondo nada, lo dije todo, no faltè a la verdad en el informe que presentè al Comité Olímpico Boliviano".

REQUISITOS

Con relación a los requisitos que debe cumplir un deportista para asistir a una Olimpiada, explicaron que en cuanto a nivel deportivo es la Federación Internacional de cada disciplina la que establece marcas mínimas y el COB solamente se limita a verificar la originalidad del rendimiento del atleta.

Con relación a la parte médica, informaron que el único chequeo que vale es de la Comisión Médica del Comité Olímpico Internacional. "No tiene validez ningún otro certificado", anotaron.

"Lo único que hace el COB es controlar la legalidad de la marca, el resto es de responsabilidad de la respectiva Federación", sostuvo Julián Alvarado.

RESPETO

Por otro lado, con respecto a la corriente que hay en la opinión pública en sentido de que la dirigencia actual del Directorio del COB está desgastada y que sería beneficioso que se alejen dando paso a la renovación, Nielsen Reyes manifestó: "Vamos a hablar con toda sinceridad, claridad y sobre todo honestidad, con la que debemos actuar en este país. Es un tema que tiene que determinar ni más ni menos que la Asamblea del Comité Olímpico Boliviano; es decir, la propia familia olímpica. Los criterios, las opiniones, todas son respetadas y tiene su valoración, como es el respeto a cada persona como tal. Pero la continuidad o vigencia de los dirigentes en el Comité es un hecho que depende única y exclusivamente de la Asamblea del COB".

NUMERO

Finalmente el presidente del COB recordó que a diferencia de anteriores veces, en esta ocasión Bolivia participó con el mayor número de deportistas a una Olimpiada.

"Por lo tanto -añadió- hay que descartar el hecho de que no se hizo turismo, lo que no podemos aceptar".

También aclararon que "no se fueron de compras los dirigentes" cuando en la Villa Olímpica se izó la bandera nacional. "En ese momento estaban en el Aeropuerto recibiendo a nuestros deportistas. Además, se avisó del hecho a la Villa".

Por otro lado, explicaron también que Héctor Médina no estuvo seis horas parado en la jornada de inauguración, "sino solamente dos. Es más, si el no hubiese querido tener ese honor, se le hubiese cambiado para que no se viese perjudicado en la prueba que iba a tener al día siguiente. Además, no fue el único privilegiado de ser abanderado, sino hubieron ciento setenta y dos en Barcelona", refirió Nielsen Reyes.

"NO SE PORQUE ME CASTIGAN" DICE EXTRAÑADA SANDRA

"No sé porqué me están castigando. Tal vez porque piensan que he ido como una turista", sostuvo ayer la atleta Sandra Cortez, al enterarse sobre la suspensión indefinida que le impuso el Comité Olímpico Boliviano por no haberse presentado a la segunda instancia de la prueba de sexo en los recientes Juegos Olímpicos, en la que ella no tomó parte.

"Sobre este tema quiero decir -acotó- que donde fui nunca lo hice como turista, siempre he puesto todo de mi parte, traté de darle una buena representación a mi país y conseguir buenas marcas también".

Más adelante, sin embargo, en declaraciones a un canal de televisión, reconoció que sí le faltaba pasar una segunda instancia en la prueba de sexo, "pero lo que me impidió tomar parteen las carreras fue la lesión, por eso me negué a correr".

Refirió que avidentemente su religión (la Pentecostal) no le permitió pasar el segundo examen y de eso se enteraron los dirigentes.

"Yo les comenté el problema y no sé como lo habrán tomado", añadió.

Contó después que la lesión "no es mentira" y que estuvo incluso seis dias con el yeso. "Después me lo saqué porque por la alta humedad se me irritó la piel", añadió.

Sandra estaba con la intención de correr en la prueba del Oriente y en Brasil, pero no pierde las esperanzas de poder quedar habilitada para los Juegos Bolivarianos del próximo año.

SE PRONUNCIAN Y APOYAN A LA ATLETA

Con la firma de sus dos principales dirigentes, la Federación Boliviana de Atletismo resolvió brindar su pleno respaldo a la atleta Sandra Cortez, que fue suspendida indefinidamente por el Comité Olímpico Boliviano.

Para esta entidad, la sanción es injusta.

Sandra fue suspendida porque se rehusó a pasar un segundo examen-en la prueba de sexo en las Olimpiadas de Barcelona, lo que le inhabilitó de tomar parte en las pruebas en las que debía participar.

OTRO APOYO

También el deporte alteño se pronunció a favor de la deportista. En un comunicado califica de "alegre e injusta" la sanción del COB Cortez vive en El Alto.

Más adelante califica de "inoperantes" a los directivos del COB "a quienes debemos pedir su renuncia".

Finalmente amenazan con recurrir a una acción de Amparo Constitucional su la sanción no es levantada.

Dice Frías sobre renuncia de Prada

"SE FUE UNA PERSONA QUE LE HIZO MUCHO DAÑO A STRONGEST"

"No saben el bien que nos hace la renuncia del señor Hugo Prada en The Strongest, porque se fue una persona que le hizo mucho daño al club", dijo ayer el dirigente Jorge Frías sobre la renuncia que presentó el Fiscal General el jueves.

"De Prada, persona de oscuro origen, no nos llama la atención esta su actitud. No puede criticar cuando todos sabemos que cuando fue presidente se adueñó de los pases de ocho jugadores. No sé cómo sacó esos pases del club, aunque tal vez los robó como el documento privado que me hizo llegar Martín Pelaez, el mismo que lo tenía guardado bajo llave en mi escritorio, y apareció después en su poder. Seguramente debe tener las llaves de todas las oficinas. En fin debe tener artimañas para hacerlo", agregó.

Indicó que le seguirá una acción judicial a Prada por este hecho. "La policía ya vino a investigar", sostuvo.

PUERTAS CERRADAS

Con relación a la crítica que virtió Prada por la sede cerrada para los expresidentes, el miércoles en la noche, Jorge Frías, refiriéndose a Prada, Efraín Gutiérrez y Mario Oxa, dijo: "No sabíamos que venían Alí Babá y los cuarenta ladrones".

Dijo que "ni por cortesía recibimos una petición verbal. No sabíamos oficialmente nada. Además, en la noche siempre cerramos la sede y apagamos las luces".

A propósito de "Alí..." sostuvo: "Gutiérrez que devuelva el Cóndor de los Andes que le fue conferido al club y se perdió en su gestión" y de Oxa: "que devuelva las medallas que también se perdieron y responda las notas de cargo por concepto de 250.000 dólares que le dejó a la entidad en la Renta".

Finalmente con relación al documento publicado, Frías aclaró que Pelaez le dejó su representación como persona, "no como presidente del club. Lo hizo porque soy su abogado".

Postergaron Asamblea

PELAEZ HASTA DICIEMBRE

No habrá Asamblea Extraordinaria el 4 de septiembre ni el Directorio dejará la institución ese día, según han resuelto en las últimas horas Martín Pelaez y sus colaboradores.

De acuerdo al informe de Jorge Frías, el Directorio seguirá bajo las condiciones actuales al frente de la institución hasta diciembre, mes en que serán convocadas las elecciones en el club.

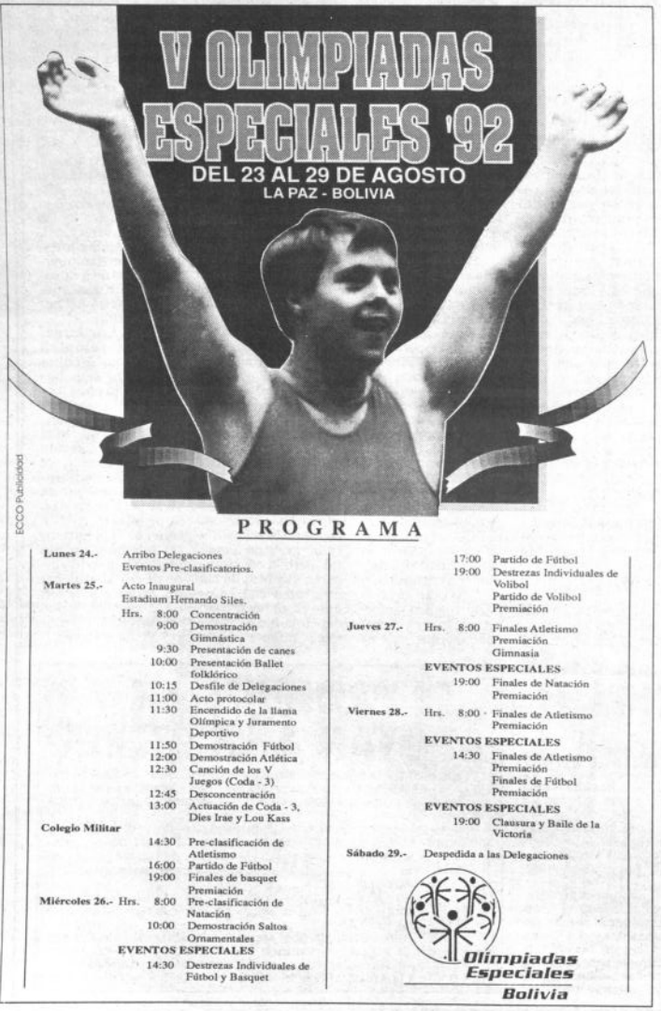
De acuerdo a los estatutos, señaló Frías, este Directorio está en su derecho de seguir al frente de la institución. "Como responsables de esta gestión, vamos a regirnos a los estatutos, y en ese sentido convocaremos en noviembre a la Asamblea donde deberá conformarse el Comité Electoral y lanzar la convocatoria a elecciones para que después de veinte días se efectúen las mismas".

De esta forma queda sin efecto la anunciada Asamblea Extraordinaria del 4 de septiembre.

Con relación a la renuncia que efectuaron todos los dirigentes, incluído el presidente, Frías manifestó: "Se mantienen, pero como nos comprometimos a seguir al frente del club, vamos a cumplir con este compromiso".

Sobre las cuentas pendientes con los jugadores, dijo que "se están cumpliendo. Tenemos firmados contratos con empresas y al margen de eso hemos recibido apoyo no sólo de los socios cotizantes, sino también del mismo plantel de fútbol, lo que nos permite la continuidad en el club".

Finalmente Frías informó que Martín Pelaez viajó anoche al exterior, pero estará de vuelta en veinte días.



ECCO Publicidad

PROGRAMA

Lunes 24.- Arribo Delegaciones. Eventos Pre-clasificatorios.

Martes 25.- Acto Inaugural. Estadium Hernando Siles.
Hrs. 8:00 Concentración
9:00 Demostración Gimnástica
9:30 Presentación de canes
10:00 Presentación Ballet folklórico
10:15 Desfile de Delegaciones
11:00 Acto protocolar
11:30 Encendido de la llama Olímpica y Juramento Deportivo
11:50 Demostración Fútbol
12:00 Demostración Atlética
12:30 Canción de los V Juegos (Coda - 3)
12:45 Desconcentración
13:00 Actuación de Coda - 3, Dies Irae y Lou Kass

Colegio Militar
14:30 Pre-clasificación de Atletismo
16:00 Partido de Fútbol
19:00 Finales de basquet Premiación

Miércoles 26.- Hrs. 8:00 Pre-clasificación de Natación
10:00 Demostración Saltos Ornamentales
EVENTOS ESPECIALES
14:30 Destrezas Individuales de Fútbol y Basquet
17:00 Partido de Fútbol
19:00 Destrezas Individuales de Volibol. Partido de Volibol. Premiación

Jueves 27.- Hrs. 8:00 Finales Atletismo. Premiación. Gimnasia
EVENTOS ESPECIALES
19:00 Finales de Natación. Premiación

Viernes 28.- Hrs. 8:00 Finales de Atletismo. Premiación
EVENTOS ESPECIALES
14:30 Finales de Atletismo. Premiación. Finales de Fútbol. Premiación
EVENTOS ESPECIALES
19:00 Clausura y Baile de la Victoria

Sábado 29.- Despedida a las Delegaciones

Olimpiadas Especiales Bolivia

EQUIPO VIAJO ANOCHE

El equipo de The Strongest viajó anoche a Sucre para jugar mañana con Independiente Petrolero por el certamen de la Liga.

El cuadro "atigrado" lo hizo por vía terrestre, primero con destino a Cochabamba, de donde este mediodía seguirá a la capital de la República en vuelo del LAB.

El directorio dispuso que el viaje sea así para ahorrar dinero, debido a la crisis económica por la que está atravesando el club.

El plantel cerró ayer por la mañana sus entrenamientos en el estadio de Achumani con una tarea futbolística que duró cincuenta minutos.

"El encuentro será difícil, por eso nos hemos preparado bien para evitar cualquier sorpresa", dijo el mediocampista Oscar Arce, quien, sin embargo, optimista, declaró que "Strongest conoce su capacidad y basado en ella encarará el partido".

Más adelante señaló que "por supuesto que queremos ganar, otro resultado nos alejaría de los punteros, y eso no queremos".

"Pero como lo hemos venido haciendo, vamos a jugar con todo para traer de vuelta un buen resultado", añadió.

Para Arce, el cotejo será importante sobre todo en función del clásico con Bolívar que se jugará el siguiente domingo.

Ortega se lleva el balón mientras lo sigue Pérez. Fue ayer en Achumani.

El equipo que jugará con Independiente será el siguiente: Juan Bermuncio; Marcos Francisquine, Alberto Illanes, Dionisio Gutiérrez y Rigoberto Cuevas; Oscar Arce, Eduardo Villegas y Johnny Villarroel; Mario Ortega, Jason Rodrigues y Jorge Aramayo.

Fueron para el banco: Marcelo Torrico, Gaspar Monte, Jorge Escalier, Gabriel de Andrade y Robert Arteaga.

El cuerpo técnico está integrado por: Isaac Alvarez (entrenador), Teodoro Cárdenas (ayudante de campo), Raúl Alberto Morales (médico), Jorge Quisbert (kinesiólogo) y Fernando Ponce (utilero).

Jugador reitera deseo de jugar en Sevilla

MARADONA RECHAZO OFERTA DEL MARSELLA

Roma, 21 ago (EFE).- El futbolista argentino Diego Armando Maradona rechazó una oferta realizada por el presidente del Marsella, Bernard Tapie, al que reiteró su deseo de jugar en el Sevilla la próxima temporada, según publica hoy la prensa italiana.

Tapie mantuvo el miércoles una larga conversación telefónica con Maradona, en la que propuso al jugador argentino abandonar sus planes de fichar por el equipo español para incorporarse al club francés.

El presidente del Marsella ofreció a Maradona una cantidad "muy superior" a la que percibiría en el Sevilla y señaló que llegaría a un acuerdo "sin problemas" con el presidente del Nápoles, Corrado Ferlaino, afirma hoy el diario deportivo "La Gazzetta dello Sport".

Sin embargo, el jugador argentino rechazó la oferta y señaló que la próxima temporada quería jugar en el equipo que dirige su amigo y compatriota Carlos Bilardo, añade el periódico.

BILARDO

Buenos Aires, 21 ago (EFE).- El técnico argentino Carlos Bilardo anunció hoy que dejará de dirigir al equipo del Sevilla español si sus dirigentes no logran fichar al futbolista Diego Armando Maradona.

"Si Diego no viene, me tomo el avión y vuelvo a Buenos Aires", afirmó esta noche el exseleccionador argentino, desde España, a la emisora Radio Continental, de esta capital.

Los dirigentes del Nápoles italiano, en cuyo conjunto milita Maradona desde 1984, respondieron esta semana a sus colegas del Sevilla que el futbolista "no está en venta" tras recibir un fax de la directiva sevillista en el que solicitaron su traspaso.

"Tengo pocas ganas de dirigir a este equipo cuando veo que no llegan los refuerzos que pedí y el entusiasmo de la gente no alcanza para

Diego Maradona

motivarme", aseguró el entrenador.

Bilardo admitió que algunos de sus amigos le comentaron que no podría adaptarse al fútbol español. "Cada día que pasa les estoy dando más la razón. Aquí, el que me trata de sostener es Diego Simeone, pero ya no puedo más. Si no viene Maradona y no traen otros refuerzos, vuelvo a Argentina", insistió.

Respecto al fútbol español, Bilardo dijo que "todo está como hace 25 años" al señalar que sólo el Real Madrid y el Barcelona son los candidatos a ganar la Liga. "Yo no tengo por ahora posibilidades en el Sevilla para cambiar esa historia", sentenció.

FIFA

Sevilla (España), 21 ago (EFE).- El argentino Carlos Salvador Bilardo, entrenador del Sevilla español, comentó hoy que en cuanto la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) tenga la petición de libertad de Diego Armando Maradona de la Federación Española (RFEF) "el asunto se resolverá pronto".

Bilardo es el principal promotor de la incorporación de Maradona al Sevilla una vez que consiga su desvinculación laboral con el Nápoles italiano, algo para lo que la entidad española solicitó a la que preside Corrado Ferlaino la libertad del jugador argentino, pero el dirigente negó tal extremo.

No tuvo consecuencias

AYRTON SENNA SUFRIO ACCIDENTE EN MONZA

Monza (Italia), 21 ago (EFE).- El piloto brasileño Ayrton Senna, tres veces campeón del mundo de fórmula uno, salió ileso de un accidente ocurrido hoy, viernes, durante las pruebas de entrenamiento efectuadas en el circuito italiano de Monza.

Senna se vio obligado a detener bruscamente su McLaren-Honda a la entrada de una curva, después de que el habitáculo de su monoplaza se llenara de aceite hirviendo a causa de una avería en el motor del coche.

El piloto salió rápidamente del coche, pero el aceite del motor llegó a alcanzarle ligeramente en los ojos.

Senna fue sometido poco después a unas pruebas en las que los médicos comprobaron que el campeón brasileño no había sufrido lesión alguna.

BERGER

Monza (Italia), 21 ago (EFE).- El piloto austriaco de fórmula uno Gerhard Berger afirmó que se siente "dividido", porque su corazón está con Ferrari, pero su cabeza en McLaren, al comentar su posible incorparación a la escudería italiana.

Berger, que durante los últimos días ha mantenido conversaciones con los responsables de McLaren, podría permanecer en la escudería británica el próximo campeonato, aunque la prensa italiana había dado ya como segura su incorporación a Ferrari.

El cambio de actitud del piloto austriaco complica los planes de la escudería italiana para el próximo año, después de que el brasileño Ayrton Senna rechazara la oferta para correr con Ferrari.

Ayrton Senna

Senna, tres veces campeón del mundo, era uno de los objetivos de Ferrari que hace unas semanas anunció su intención de contar la próxima temporada con pilotos de primera línea en sus filas, pero el piloto brasileño anunció el miércoles su negativa tras entrevistarse con Niki Lauda, asesor técnico del equipo italiano.

Atletismo en Berlín

BARRIOS Y SOTOMAYOR LOGRARON VICTORIAS

BERLIN, 21 (AP)- El mexicano Arturo Barrios y el cubano Javier Sotomayor ganaron hoy en los 10.000 metros y en salto en alto, respectivamente, mientras que el británico Linford Christie ratificó su título olímpico en la competencia de atletismo del Gran Premio de Berlín.

Barrios venció al keniano Joseph Keino en la recta final y ganó con registro de 27 minutos y 34,60 segundos. Keino registró 27:35,77.

El británico Paul Evans fue tercero y el tanzaniano Boay Akonay cuarto, y en quinto lugar llegó Martín Pitayo, también mexicano, con 28:10,66. En el salto de altura, el plusmarquista mundial Sotomayor superó los 2,34 metros, el bahameño Troy Kemp fue segundo con 2,32 y el estadounidense Hollis Conway tercero con 2,30. El cubano Marino Drake fue séptimo con 2,20.

Christie ganó su prueba de 100 metros en 9,99 segundos, seguido por el estadounidense Leroy Burrell con 10,04 y el canadiense Bruny Surin con 10,15.

El keniano Moses Kiptuani, que estableció dos marcas mundiales en cinco días, ganó en los 2.000 metros, pero no superó la marca mundial del marroquí Said Aouita. Kiptuani, poseedor de las marcas en los 3.000 metros y 3.000 metros con obstáculos, registró dos segundos más que la marca de 4:50,81 minutos.

Carl Lewis dijo ayer que quería enfrentarse a Christie en los 100 metros, pero compitió en los 200, prueba en la que terminó en tercer lugar.

Lewis se desvaneció hacia el final de su prueba y fue pasado en los últimos 15 metros por Frankie Fredericks, de Namibia, quien registró 20,01 segundos. El estadounidense Mike Marsh, campeón en Barcelona, terminó en segundo lugar con 20,14. Lewis registró 20,16.

En el salto con garrocha, el ucraniano Sergei Bubka, poseedor de la marca al aire libre con 6,11 metros, fracasó en sus tres intentos de superar los 6,13 metros, pero ganó la competencia con un salto de seis metros.

Copa Conmebol

PRENSA DESTACA EMPATE DE GIMNASIA

Buenos Aires, 21 ago (EFE).- El Gimnasia y Esgrima argentino logró un valioso empate a cero ante la "reserva" de suplentes del Peñarol uruguayo por la segunda fase de la Copa Conmebol, destacó hoy, viernes, la prensa de Buenos Aires.

Los principales diarios coincidieron en que el portero Hernán Cristante salvó al conjunto argentino y fue la figura del partido, que se disputó anoche en un despoblado estadio Centenario de Montevideo.

"Buena Gimnasia en Uruguay", tituló el popular "Crónica", que de stacó que los argentinos se llevaron la igualada "sin jugar bien, con mucho susto y un equipo disminuido" por la expulsión del defensa Sergio Dopazo, a los 89 minutos de juego.

El rotativo consideró que el extremo Sergio Recoba "fue lo mejorcito" del equipo uruguayo, que jugó con suplentes debido a que los jugadores titulares están de gira por España.

Gimnasia y Esgrima, que interviene por primera vez en un torneo internacional, "no logró traducir en goles su mejor rendimiento inicial y, lentamente, las acciones se fueron emparejando", comentó "Clarín".

El extremo Sergio Recoba "fue el arma más peligrosa que mostró Peñarol, pero no le alcanzó para perforar la defensa visitante", agregó.

El empate "dejó mejor parado" al Gimnasia y Esgrima con vistas a la revancha que se jugará la semana próxima en La Plata, a 60 kilómetros al sur de Buenos Aires, destacó "Diario Popular".

Indicó que el conjunto argentino "se fue conformando con el empate después de una levantada de los uruguayos, cuya portería había pasado por cierto peligro en la primer etapa del partido".

URUGUAY

Montevideo, 21 ago (EFE).- La prensa uruguaya afirma hoy que el equipo de juveniles del local Peñarol, que ayer empató sin goles con el argentino Gimnasia y Esgrima de La Plata, en partido de ida por la segunda fase del torneo Conmebol del fútbol suramericano, no desentonó y estuvo cerca de la victoria.

El Peñarol alineó un equipo de jugadores de sus divisiones juveniles y tres de primera división debido a que la plantilla principal realiza una gira por España e Italia.

"Peñarol no pasó calor y hasta pudo irse ganando" afirma "El País", y agrega "al final Gimnasia y Esgrima se fue a La Plata con la convicción de que el empate fue negocio".

"Este Peñarol poblado de caras jóvenes se fue al vestuario contrariado porque hasta se dio cuenta que bien pudo ganar", agrega el matutino.

FALLECIO ISIDRO LANGARA

San Sebastián (España), 20 ago (EFE).- El futbolista español Isidro Lángara Galarra, internacional con la selección de su país en doce ocasiones durante los años 30, falleció hoy en Andoain (Guipuzcoa, España) a consecuencia de un paro cardiaco a los 80 años de edad.

Lángara, que nació en Pasajes Ancho (Guipúzcoa) en 1912, militó varios años en Real Oviedo, club con el que debutó como profesional en la temporada 1932-33.

El jugador guipuzcoano fue trofeo "Pichichi" al máximo goleador en tres ocasiones, en las temporadas 1933-34, 1934-35 y 1935-36. En 1936, año en que se inició la guerra civil, emigró a Argentina, donde jugó en el San Lorenzo de Almagro.

Diez años más tarde regresó a Oviedo, donde permaneció hasta 1948, fecha en la que se trasladó a México para entrenar a diferentes equipos de la localidad de Puebla.

Sudamericano Sub 20

NOS ELIMINO PARAGUAY

Medellín (Colombia), 21 ago (EFE).- Paraguay venció a Bolivia por 2-0 en partido correspondiente al Grupo B del XV Campeonato Suramericano de fútbol sub'20.

Después de este resultado y la victoria brasileña, la selección boliviana no cuenta con ninguna posibilidad de clasificar.

Los goles paraguayos fueron anotados por Fleitas, en el minuto 33 y por Esteche en el minuto 66.

Tras concluir el primer tiempo con ventaja paraguaya por 1-0, Bolivia se acercó al área paraguayo en repetidas ocasiones para tratar de lograr la igualdad, pero no tuvieron acierto.

Los paraguayos aumentaron su ventaja en el minuto 21 del segundo tiempo por mediación de Esteche, que acababa de entrar al terreno de juego.

Tras ese segundo tanto, los bolivianos, nerviosos, erraron varias ocasiones de acortar diferencias, mientras que los paraguayos se dedicaron a controlar el juego y defender la ventaja conseguida.

El técnico boliviano Flórez intentó buscar más poder ofensivo y cambió a Sánchez por Medeiros, pero aún así no logró ningún gol.

En el primer partido los paraguayos empataron con los ecuatorianos 1-1, mientras que Bolivia perdió con Brasil por 1-0.

El próximo domingo Paraguay se enfrentará a Brasil, mientras los ecuatorianos jugarán frente a los bolivianos.

2 . Paraguay: Aceval, Barrios, Escobar, Pichinini, Ortiz, Enciso, Ramírez, Esteche, Lorachi (Avalos m.75), Fleitas y Yugovich (Caniza m.64)

0 . Bolivia: Rojas, Ardaya, Villegas, Narváez, Flórez, Quiroz, Rivera, Sánchez (Madeiros m.65), Moreno, Vaca y Menacho.

Goles. 1-0. m. 33. Fleitas roba un balón y dispara desde lejos, batiendo a Rojas.

2-0 m. 66. Esteche, tras un saque de banda.

Arbitro: Armando Pérez, de Colombia, auxiliado en las bandas por el uruguayo Jorge Nieves y por el también colombiano Bernardo Valencia.

Incidencias: Quinta jornada de la fase eliminatoria del Grupo B del XV campeonato suramericano sub'20, del que saldrán tres clasificados para el mundial de Australia en 1993, disputado en el estadio Atanasio Girardot, de Medellín, ante unos 3.000 espectadores.

Selección boliviana que fue eliminada del Campeonato Sudamericano Sub 20.

Le ganó a Ecuador 2-0

BRASIL A FASE FINAL

Medellín (Colombia), 21 ago (EFE).- Brasil venció a Ecuador por 2-0 en el partido que disputaron hoy viernes en el estadio Atanasio Girardot, de Medellín, noroeste de Colombia, correspondiente al Grupo B del campeonato Suramericano sub'20 de fútbol.

Los goles de Brasil fueron anotados por Mauricio en el minuto 4 y por Adriano en el minuto 90. El partido fue bastante aburrido, y Brasil no ha aportado el fútbol colectivo y de espectáculo que ha caracterizado a otras selecciones de su país.

El pasado martes, en su primer partido, los brasileños solo lograron vencer por 1-0 a Bolivia, y hoy, sin realizar un juego brillante, se impusieron a Ecuador por 2-0.

Pereira, Marcelino y Magrau tuvieron varias oportunidades para aumentar la diferencia pero no lograron transformarlas en gol.

Ecuador también dispuso de algunas, pero finalmente fue Brasil quien consiguió el segundo y definitivo gol en el último minuto del encuentro.

El técnico brasileño Julio Cesar Leal Jr. trató de animar el juego ofensivo de su equipo en las postrimerías del partido al sustituir a Rodrigo por Mauricio, mientras que el técnico ecuatoriano, el yugoslavo Dusan Drascovich, sustituyó a Salvador por Jaén, y a Mendoza por Mina, pero sin suerte.

Con esta victoria Brasil sigue líder en el grupo B con 4 puntos, mientras que Ecuador se mantiene en la tercera posición.

Brasil 2: Dida, André Luis, Gerson, Juárez, Pereira, Wagner, Mauricio (Rodrigo m. 83), Marcelino, Magrao, Adriano y Yan

Ecuador 0: Borja, De la Cruz, Anangono, Hurtado, Yáñez, Delgado, Mendoza (Mina min. 41), Caicedo, Echeverría, Salvador (Jaén m. 41) y Torres.

Goles: 1-0. Min. 4: Mauricio remata con fuerza y bate a Borja.

2-0. Min. 90. Adriano en un descuido de la defensa ecuatoriana roba el balón y dispara fuerte.

Arbitro: Alberto Tejada, de Perú, acompañado en las bandas por el uruguayo Jorge Matto y el colombiano Rubén Darí Sánchez. Amonestó a los ecuatorianos Hurtado (m. 21), Caicedo (m. 26) y Anangono (m. 43) y al brasileño Magrao (m. 43).

Incidencias: Partido de la quinta jornada de la fase eliminatoria del XV Campeonato Suramericano sub'20, disputado en el Atanasio Girardot, de Medellín, ante 734 aficionados en noche agradable.

Para prensa charrúa

"A URUGUAY LE COSTO LA CLASIFICACION"

Montevideo, 21 ago (EFE).- La prensa de Montevideo afirma hoy que la victoria por 3-1 lograda anoche por Uruguay frente a Perú en el XV Campeonato Suramericano Sub-20 de Medellín (Colombia), fue "costosa y en un partido de acciones cambiantes, pero sirvió para asegurarse el pasaje a la fase final".

"Uruguay se autocomplicó de forma increíble en un partido que a los 20 minutos ganaba 2-0 y por errores propios permitió la reacción de los peruanos que estuvieron a punto de empatar", afirma "El País".

Según el matutino "se puede decir que entre dos selecciones con gruesos errores defensivos, ganó el que mejor hizo las cosas adelante y en eso no caben dudas sobre la supremacía de Uruguay que logró un triunfo justo".

"Sin llegar a brillar, alcanzó para sacarse otro rival de encima aunque con una ayuda de los árbitros que no validaron un gol de Perú", afirma "La Mañana".

"Uruguay fue más en el campo y sigue su camino triunfal en la búsqueda de la clasificación para el mundial de Australia", afirma el matutino.

"Juveniles obtuvieron segunda victoria consecutiva" titula "El Observador Económico" y agrega "trascendente triunfo que asegura pasaje a fase final".

Para "La República", "en un partido de trámite cambiante Uruguay derrotó merecidamente a la selección de Perú aunque por momentos peligró su chance por increíbles debilidades defensivas".

Los "celestes" superaron a Chile por 1-0 en el primer partido y el sábado se enfrentarán a Colombia para definir el primer lugar de la serie.

La prensa uruguaya coincide en que, si bien el equipo debe mejorar, especialmente en defensa, se está más cerca de clasificarse para el mundial de Australia 93, objetivo que lograrán los tres primeros del torneo de Colombia.

Por desclasificación de su selección

RESIGNACION E INDIGNACION EN PERU

Lima, 21 ago (EFE).- La prensa de Perú acoge hoy con resignación, pero también indignada, la eliminación de la selección nacional Sub 20 en el Suramericano Juventud de América que se disputaen Medellín, Colombia.

El presidente de la Federación Peruana de Fútbol, Nicolás Delfino, indicó que "jugamos y perdimos como siempre. Es una lástima pero es es la actual realidad del fútbol peruano".

Añadió que "hay que reestructurar totalmente nuestro fútbol, pero es necesario que la Federación tenga infraestructura para poder dar toda clase de facilidades al entrenador que se haga cargo de las selecciones de menores".

Delfino destacó la coincidencia del tanteador de 3-1 por el que Perú perdió ante Colombia primero y Uruguay, anoche.

Aludia también a que Universitario de Deportes, el actual puntero de la liga peruana de fútbol, perdió por ese mismo resultado en Lima y Quito por la Copa Conmebol, frente al club ecuatoriano Nacional.

A ese respecto, el diario "La República" titula hoy: "Tremenda humillación" y señala que el fútbol peruano "ha recibido 12 goles y marcado solo 4 tantos en menos de quince días. Eso demuestra el bajo potencial que atraviesa nuestro balompié en Suramérica".

El partido de ayer con Uruguay, es definido por el diario como "desastroso" y señala la fatalidad del 3-1 que se repite continua y fatidicamente.

POSICIONES

GRUPO "A"

PAIS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Colombia	2	2	0	0	4	1	4
Uruguay	2	2	0	0	4	2	4
Chile	2	0	0	2	0	2	0
Perú	2	0	0	2	2	6	0

GRUPO "B"

PAIS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Brasil	2	2	0	0	3	0	4
Paraguay	2	1	1	0	3	1	3
Ecuador	2	0	1	1	1	3	1
Bolivia	2	0	0	2	0	3	0

Varios temas sobre la mesa

CONSEJO SUPERIOR SE REUNE EN SANTA CRUZ

Se reunirá hoy en Santa Cruz el Consejo Superior de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Varios temas de suma importancia serán tratados en la oportunidad.

En principio se conocerá el informe de los comités respectivos, especialmente en lo que hace al rubro técnico sobre la marcha del torneo "Luis Eduardo Siles". En el tema tendrá particular atención la situación del Club Petrolero, de Cochabamba, que no se presentó a su anterior cotejo, que debía disputar el domingo pasado en Tarija frente a Ciclón.

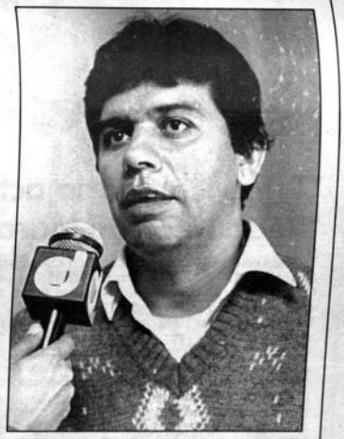
Por su parte la Comisión de Reformas de los estatutos de la Federación Boliviana de Fútbol presentará un pormenorizado detalle del trabajo que le encomendó el Congreso Ordinario de este organismo, que se volverá a reunir en Sucre a partir del 12 de septiembre.

La Liga deberá llevar a ese Congreso una ponencia definitiva sobre los cambios de estructuras de la Federación, pero primero estudiará el informe de la comisión encargada, que elabororó un borrador sobre las reformas estatutarias.

En el tema federativo se estudiará la manera de posibilitar en forma conjunta la postulación de un dirigente a la presidencia de la Federación Boliviana de Fútbol, una vez que se ha confirmado la declinación del ex-titular, José Saavedra Bánzer.

También en el orden del día está contemplada la concesión de audiencia a miembros de Futbolistas Agremiados (FACRUZ), que expondrán sus puntos de vista sobre la situación actual de los jugadores y su vinculación con el tema estatutario, al que piden ser insertados haciendo uso de derechos que les confiere el estatuto de la Federación Boliviana de Fútbol. En representacióndn la Agremiación se presentará su presidente, Limberg Cabrera.

En varios algunos clubes presentarán propuestas específicas, como el Club Bolívar, que ha preparado una exposición respecto a la seriedad que hay que devolverle al torneo de la Liga, que se ve afectada principalmente por el problema económico en el que están sumergidos todos los clubes.



Limber Cabrera

Presidente de la Federación

"16 EQUIPOS EN LA LIGA ES UN EXCESO"

Santa Cruz, 21 (PRESENCIA). Por Gonzalo Valenzuela.- Indudablemente la crisis que vive el fútbol profesional, sumada a las declaraciones efectuadas en La Paz por un alto dirigente de Bolivar, y apoyadas por el presidente de la Liga, en sentido que hay un exagerado número de equipos en esta entidad, ha motivado declaraciones de dirigentes cruceños, sobre el tema.

Por ejemplo el co-presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Marco Peredo, manifestó que los actuales problemas se veían venir por la gran cantidad de equipos que hay en la Liga. "Tener 16 equipos en el profesionalismo boliviano es un exceso", enfatizó.

Peredo sostuvo que incluso tener 4 equipos en Santa Cruz es demasiado y se animó a manifestar que debería haber un reducción, sugiriendo incluso la fusión de los equipos.

"NO PUEDE HABER FUSION"

El presidente de Destroyers, Lorgio Blanco, juzga que no puede haber fusión entre clubes deportivos porque considera que no puede haber sociedad en materia deportiva.

Blanco añadió que si quieren hacer una reducción de equipos, debería hacérselo a nivel nacional y no solamente en Santa Cruz, "ya que ha sido a nivel nacional que se ha incrementado el número de clubes, aumento que va en desmedro de la economía de los dirigentes que tienen que hacer grandes gastos para el traslado de su equipo a Trinidad, donde hay un equipo que no es competitivo, o a Potosi, donde no hay aereopuerto, y en consecuencia se tienen que alquilar aviones aumentando los gastos e incluso viajar a Sucre es un problema", enfatizó.

"NADA DE PARCHES"

Por su parte el presidente de Oriente Petrolero, Miguel Antelo, puntualizó que los parches no sirven, "debemos reunirnos todos los presidentes y analizar detenidamente la situación y efectuar un estudio de cómo proseguir el campeonato".

Más adelante dijo: "se habla que en Cochabamba solamente deberían haber dos equipos y lo mismo en La Paz y Santa Cruz, yo creo que todas estas declaraciones se deben a los problemas que está confrontando el fútbol profesional y considero que nada de esto, puede ser serio, hasta que no se haga un análisis profundo para definir los problemas de fondo", agregó.

Dijo que se debería contratar a una consultora para que realice un trabajo serio para programar un campeonato moderno, atrayente y rentable y reiteró que las soluciones parches no sirven.

CRISTALDO SERA OPERADO

Santa Cruz, 21 (PRESENCIA). por Gonzalo Valenzuela.- A raiz de las informaciones procedentes del Paraguay dando cuenta del marginamiento de Luis Cristaldo de la plantilla de Cerro Porteño, Miguel Antelo, presidente de Oriente Petrolero, salió al paso de las mismas, manifestando que la principal preocupación de Cristaldo y de su club, era que el jugador sea operado, "y luego de convesar con el presidente de Cerro, puedo informar que el jugador será operado por cuenta de la entidad paraguaya, toda vez que Cristaldo fue sano al vecino país", agregó el dirigente.

Respecto a la información del marginamiento de Cristaldo, aclaró que recién este fin de semana el directorio de Cerro Porteño analizará la situación.

Antelo agregó que no sabe de dónde salió eso de un posible resentimiento de Cristaldo con Oriente Petrolero, "nosotros hicimos todo lo posible para que Cristaldo no se perjudique, y la prueba de ello es que acudimos a los amigos que tenemos en la Confederación Sudamericana de Fútbol, y logramos que su sanción no sea en todo el continente, ya que la Federación Boliviana envió el castigo a la Confederación, y si no hubiera sido nuestra gestión, Cristaldo hubiera estado parado cuatro años. Esta es la primera vez que hago público este asunto, y por lo tanto no sé por qué Luis podría estar molesto con Oriente", señaló más adelante.

Luis Cristaldo

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

Invita a presentar propuestas para:

Invitación Pública Nº CS3/92/009

Objeto: Reparación de un Cojinete de Generador lado Turbina Planta Santa Isabel - Cochabamba.

Plazo de presentación de propuestas: 28 de septiembre de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº O-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. Piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.
Precio del Pliego: $US 10,oo o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

INVITACION Nº: CB3/92/054

Objeto: Repuestos Interruptor de potencia al Vacío mara Siemens
Plazo de presentación de propuestas: 5 de octubre de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.
Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba
Venta del Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº O-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso.
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.
Precio del Pliego: $US 10,oo o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

INVITACION Nº CB3/92/055

Objeto: Repuestos para Gobernador Electrónico 2300 M para regulación de Turbina Voith
Plazo de presentación de Propuestas: 5 de octubre de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.
Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba
Venta del Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº O-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso.
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.
Precio del Pliego: $us. 10,oo o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Estas invitaciones se efectuán de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, agosto de 1992

Bolívar de cara a partido de mañana

TRUCCO ES LA DUDA

*Tampoco podría actuar el "Coqui" Hirano
*Reaparecerán Marco Sandy y Tito Montaño

Está en duda la actuación del golero Carlos Leonel Trucco en el partido que Bolívar jugará con Real mañana.

El guardameta acusa una fuerte afección gripal, que le ha impedido participar normalmente en los entrenamientos y el técnico ha puesto en duda su inclusión en la portería celeste.

También está en veremos la actuación de Jorge Hirano, quien ha experimentado una mejora, pero enfrenta aún algunas deficiencias en el orden físico.

En cambio Tito Montaño y Marcos Sandy están recuperados y serán de la partida mañana.

Se asegura la reaparición de Eduardo Jiguchi, que sustituirá en la marcación a Marcos Ferrufino, expulsado en el partido de Sucre frente a Independiente Petrolero.

El director técnico Luis Orozco no tiene todavía definida la formación titular para mañana.

"Es aventurado dar algo al respecto ya que no hemos tenido en la semana ni siquiera un entrenamiento formal de fútbol", comentó.

Puntualizó que esperará el informe médico para decidir la alineación del equipo, "pero de ninguna manera se puede esperar una formación ideal, ya que primero la estadía obligada en Sucre y después el mal tiempo aquí, nos han impedido llevar adelante el trabajo que habíamos planificado en un principio".

Orozco reiteró que llevará al banco de suplentes a Victor Hugo "Tucho" Antelo, que probablemente debute, pero no descartó que lo incluya desde el vamos "si es muy necesario".

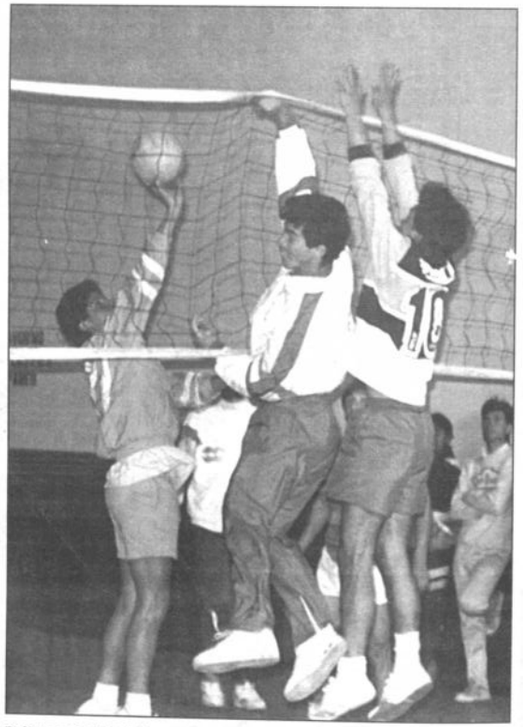
Bolívar podría alinear con Barrero en portería, Montaño, Sandy, Jiguchi y Rimba, en la defensa; Borja, Soria, Hernández y Castillo, en el medio campo; Villegas y Hirano, en la ofensiva.

PRACTICAS

Bolívar debió resignar ayer otro día sin poder llevar a cabo una práctica formal de fútbol.

El mal tiempo hizo que se le cerraran las puertas de los escenarios con césped y debió entrenar livianamente en una sala de calentamiento del estadio Hernando Siles.

Probablemente hoy recurrirá al mismo escenario, dependiendo siempre de las condiciones climatológicas.



Bolívar se vio limitado ayer a trabajar en un escenario techado debido al mal tiempo reinante en La Paz.

ATENCION SANTA CRUZ

RUTH TORREJON A y FERNANDO FLORES U

T&F ASOCIADOS

Agencia de diseño publicitario agradecemos comunicarse con el teléfono 348866 de Santa Cruz o al 391852 en La Paz. a fin de arreglar su cuenta en mora.

AVISO PERMANENTE

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL.

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL".

INVITACION PUBLICA No. 12/92, para REMODELACION DE LOS 1o., y 2o., PISOS DEL EDIFICIO CENTRAL ENTEL-BOLIVIA.-

El COMITE DE CONTRATACION de ENTEL, comunica a todos los interesados en participar con sus PROPUESTAS dentro de esta invitación, que la fecha para presentación de sus ofertas ha sido postergada hasta el día **VIERNES 28-AGOSTO-1992**, hasta antes de horas 17:00 en Asesoría Legal, conforme a lo publicado anteriormente.

LA PAZ, AGOSTO 20, de 1992

COMITE DE CONTRATACION DE ENTEL.

ASESORIA Y RELACIONES PUBLICAS DE ENTEL.

Mercado satisfecho con operación Antelo

CONTINUA ANALISIS EN POS DE NUEVO DT

Mario Mercado.

Mario Mercado aprobó la contratación de Víctor Hugo "Tucho" Antelo.

El presidente de Bolívar, que retornó recién de Estados Unidos, "está muy contento", dijo el vice-presidente de la "Academia", Guido Loayza, quien se reunió ayer con el mandamás "celeste".

"Don Mario estuvo al tanto de las negociaciones, pero le presentamos un informe pormenorizado de la transacción y ha quedado satisfecho", añadió Loayza.

Durante una reunión entre ambos directivos, cumplida en instalaciones del Gran Centro de Obrajes, Mercado recibió un informe del funcionamiento administrativo, financiero y deportivo de la entidad.

Es probable que este fin de semana sea aprovechado por los dirigentes para llevar a cabo otras reuniones, con el objeto de planificar la contratación del nuevo director técnico.

"Hay muchos nombres en carpeta, pero no hemos decidido nada todavía", afirmó Loayza.

Consideró que Bolívar "no tiene mucho apuro" para contratar a un director técnico; mientras tanto Luis Orozco "merece todo nuestro respaldo", puntualizó.

Se conoce que Mario Mercado tiene en carpeta a un europeo, pero no se descarta la contratación de un técnico nacional o de algún otro sudamericano.

Panorama de Real

CESPEDES E IBAÑEZ JUEGAN, RAMOS NO

Es probable la reaparición de Céspedes e Ibáñez en la formación titular de Real Santa Cruz, que mañana enfrentará a Bolívar en el estadio Hernando Siles.

Ambos están habilitados, a diferencia de Ramos, que no podrá ser de la partida por haber acumulado cinco tarjetas amarillas.

Real Santa Cruz, que se quedó en nuestra ciudad luego del partido frente a Litoral, trabajó ayer en instalaciones del coliseo cerrado "Julio Borelli", donde hizo una práctica técnico-táctica.

Los jugadores lamentaron no tener un campo apropiado para hacer fútbol, por el mal tiempo reinante en nuestra ciudad, y están en las mismas condiciones que su rival con relación a la nominación del equipo titular.

Varios jugadores están resfriados y ese es el mayor inconveniente que está confrontando el cuadro albo con vistas al difícil partido frente al campeón nacional.

Real practicó ayer en el coliseo "Julio Borelli".

El arquero Daniel Jurkevicius dijo que "será un encuentro muy difícil" y estimó que "pese a todo Real puede complicarle el trabajo a Bolívar".

El conjunto cruceño pondrá fin a sus entrenamientos hoy con una sesión liviana que se cumplirá en instalaciones del coliseo cerrado.

Entre tanto, el director técnico Carlos Aragonés no descartó que su equipo pueda constituirse en duro oponente para el dueño de casa.

"Los partidos hay que jugarlos. Bolívar es el gran favorito, pero nosotros entraremos decididos a conseguir un buen resultado, que sin duda tendrá que basarse en la aplicación táctica", manifestó.

El adiestrador expresó que el objetivo es alejarse de los últimos lugares de la tabla "y para eso es necesario cosechar algo fuera de Santa Cruz".

En San José

TRONCOSO, VACAFLOR Y RIOJA DESCARTADOS

ORURO 21 (PRESENCIA).- El elenco de San José cerrará mañana su preparación para enfrentar el domingo a Litoral de La Paz, por el campeonato del fútbol profesional, en un partido que concitó el interés de los aficionados, dada la buena campaña que está realizando el equipo orureño, actual puntero absoluto del evento.

"Todos los partidos son difíciles y más aun éste, frente a Litoral que está jugando bien", dijo hoy el director técnico de San José, Ovidio Messa, que aún afrontaba problemas para el último entrenamiento, porque el campo de juego del estadio Jesús Bermúdez se halla demasiado blando por la nieve caída ayer.

San José hará juegos recreativos mañana y luego Messa hará conocer el equipo que enfrentará a Litoral. Las variantes obligadas involucran a Willams Troncoso y Miguel Angel Vacaflor, ambos con castigo por expulsiones y Pedro Rioja que, según el director técnico sigue lesionado y según versión del futbolista, no tiene arreglada su situación económica, especialmente en el rubro de primas.

Pedro Rioja.

Con estas bajas, el equipo "santo" tendrá esta alineación:

Ludueña, Vargas, Sozzani, Quinteros y Arias; Aramayo, Antelo y Valencia; Villamil, Peña y Marinho.

El directorio de San José anunció que ofrecerá a los aficionados por lo menos 25.000 localidades. La venta comenzó en oficinas de Transinter, empresa que respalda económicamente al elenco orureño.

Dirigentes, cuerpo técnico y jugadores esperan cumplir bien ante Litoral, lograr los dos puntos y mantener el primer lugar de la tabla comparativa del torneo. Nadie, por respeto al rival, habla de goleada.

Por el mal tiempo

PROGRAMACION DE AFLP POSTERGADA

Fue suspendida la fecha de Primera "A" programada para hoy.

Voceros de la Asociación de Fútbol informaron ayer que debido a la continua precipitación pluvial de los últimos días, el Instituto Departamental de Deportes prohibió el uso del estadio Hernando Siles, escenario donde debieron jugarse los cotejos entre Municipal-Universidad Católica y Mariscal Braun-Independiente Alas.

El director ejecutivo del IDD, Carlos Ascarrunz, transmitió los términos de un informe técnico de su personal que recomendaba "el cuidado de la cancha por lo menos 48 horas (viernes y sábado) ante la acumulación de nieve que dañó la raíz del césped".

La autoridad habría hecho saber incluso que de persistir el mal tiempo "estaría en riesgo incluso la jornada liguera del domingo", extremo que ha preocupado dada la presencia en La Paz del equipo de Real que permanece en esta ciudad desde el pasado miércoles.

Tampoco tendrán lugar hoy los encuentros programados por el certamen de Primera "B".

Personeros de la AFLP manifestaron que las inclemencias climáticas han determinado la postergación de las programaciones, cuya realización se oficializará en la próxima reunión de consejo central.

Volverá Blanco

LITORAL TRAS UN BUEN RESULTADO

"Vamos a buscar un buen resultado, sabemos que es difícil, pero nosotros venimos alentados por nuestras últimas actuaciones. Conocemos de la capacidad de San José, no en vano es el líder del torneo, pero tenemos un buen equipo y ademas está muy motivado", sostuvo el directivo del club Litoral José Baldivieso, que estará al mando de la delegación que viaja mañana a la ciudad de Oruro para jugar en horas de la tarde.

El equipo "tricolor" tenía previsto reanudar sus entrenamientos de futbol ayer en la cancha de Mariscal Braun, pero por las lluvias que cayeron en la ciudad cambió sus planes y trabajo en instalaciones de la Academia de Policías, donde realizó preparación física y juegos recreativos, ademas de un partido de fulbito.

BLANCO

El jugador Sady Blanco, que en el anterior cotejo no fue de la partida frente a Real Santa Cruz, por acumulación de cinco tarjetas amarillas, estará este domingo en el equipo titular.

La delegación irá presidida por el coronel José Baldivieso y su partida está prevista paralas 7 de la mañana.

Esta es la posible conformacion que presentará el onceno policial en la ciudad de Oruro frente a San José : Carlos Laime en el arco; Juan Carlos Ruiz (Paredes), Seferino Ortega, Miguel Diamante, Gonzalo Achá, en la defensa; David Delgadillo, Sady Blanco, Enrique Gutiérrez, Richard Cueto en el mediocampo; Nestor Orellana y Eloy Vargas en la delantera.

Los tricolores cerrarán sus entrenamientos en el coliseo de la Academia de Policías, hoy en horas de la mañana.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

Invita a presentar Propuestas para:

Invitación Nº CB3/92/057

Objeto: Suministro de Boroscopios para Turbinas a Gas
Plazo de presentación de Propuestas: 5 de octubre de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado
Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba
Venta del Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº O-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo
Precio del Pliego: $US 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Invitación Nº CB3/92/056

Objeto: Suministro de Repuestos Turbina Rolls Royce- Planta Karachipampa
Plazo de presentación de Propuestas: 5 de octubre de 1992,
hasta horas 11:30, en sobre cerrado.
Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba
Venta del Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº O-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo Piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.
Precio del Pliego: $US 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678

Cochabamba, agosto de 1992